# RADIOCORRIERE-TV

ANNO XXXVII - N. 34

21 - 27 AGOSTO 1960 - L. 50



### RADIOCORRIERE TV

SETTIMANALE DELLA RADIO DELLA TELEVISIONE

ANNO 37 - NUMERO 34 SETTIMANA
DAL 21 AL 27 AGOSTO Spedizione in abbonam, postale Il Gruppo

Editore
ERI - EDIZIONI RAI
RADIOTELEVISIONE

Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Directione a Amministrazione:
Torino - Via Arsenale, 21
Telelono 57 57

edazione torinese: Corso Bramante, 20 Teletono 1975 61 Reduziona romana: Via del Babuino, 9 Telelono 664, int. 22 66

### ABBONAMENTI

ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Annasti (52 numeri) Semestrall (24 aumeri) L. 2300 Trimestrali (13 anmeri) > 600 Un numero L. 50 - Arretrato L., 60 I varsamenti possono assere affettuati sul canto correnta postala n. 2/13500 intestato a ■ Radiocarriere-TV ■

ESTERO: Annali (52 nnmeri) L. 4300 Semestrali (26 numeri) > 2200 Prazzi di vendite del « Radiacorriere-TV . all'estera Un numero: Francia Fr. fr. 70; Francia Fr. n. 0,70; inghiltarre sh. 1/6; Malta sh. 1/3; Maneco Princ. Fr. fr. 70; Svizzera Fr. sv. 0,60; Turchia Pt. t. 350; Belgio Fr. b. 10.

Pubblicità CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Periodicia

MILANO: Vis Piconi, 2 - Telefoni: 65 28 14/65 28 15/65 28 16 TORINO: Via Pomba, 20 Tel. 57 57

Distribuzione: SET - Soc. Edi-trice Torinese - Corso Val-docco, 2 - Telelono 40 4 43 Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono STAMPATO DALLA ILTE Industria Libraria Tipografica Edifrice - Corso Bramante, 20 Torino

# TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

## IN COPERTINA



(Italy's News Photos:

L'Olimpiade è alle porte. Fra L'Otimpiace e aue porte. Fra pochi giorni piste, pedane, palestre e piscine di Roma olimpica saranno teatra della grande sagra sportiva mondiale. In un clima di mondiale. In un clima di leale antagonismo, ciascun atleta lotterò per il presti gio del suo Paese. Crediamo d'esser nel giusto sceglien-do, a simbola della passione do, a simbola della passione prortiva degli italiani, questa plastica immagine di Adalfo Consolimi, il discobolo senza etò che da anni difende i nostri colori negli stadi di tutto il monda, capace ancor oggi di far volare il suo attrezzo oltre i suo attrezzo oltrano della rappresentativa italiana, è stato designato a pronunciare la formula del giuramento olimpico.

n Seco

# 

## RINNOVO DEGLI ABBONAMENTI PER USO PRIVATO PER IL 1960

**RADIOAUDIZIONI** 

2º semestre L. 1.250 3° trimestre 650

TELEVISIONE

2° semestre L. 7.145 3° trimestre 3.720

USARE ESCLUSIVAMENTE | moduli contenuti nel libretto personaie di iscrizione.

### al ritorni »

· In una trasmissione dedicata alle poesie di Salvatore Quasi-modo è stata letta, tra le altre, una lirica che cominciava con le parole Piazza Navona. Potre-ste pubblicare la lirica ln que-stione ed il suo titola? • (Man-fredo Fini - Rama).

La lirica è intitolata 1 ritorni. La lirica è intitolata 1 ritorni.

Piazza Navona, a notte, sui sedili - stavo supino in cerca della
quiete, e gli occhi con rette
e volute di spirali univano le
stelle, - le stesse che seguivo da
bambino disteso sui ciotoli del
Plàtani sillabando al buio le
preghiere. Sotto il capo incrociavo le mie mani e ricordavo
i ritorni: odore di frutta che
secca sui graticci, di violaciocca,
di zenzero, di sviou: o avando
il zenzero, di sviou: o vando secca sui graticci, di violaciocca di zenzero, di szigo; - quando pensavo di leggerti, ma piano, (io e te, mamma, in un angolo in penombra) - la parabola del prodigo, - che mi seguiva sempre nei silenzi - come un ritmo pre nei silenzi - come un rimo che s'apra ad ogni passo senza volerlo. Ma ai morti non è dato di lornare, e non c'è tempo nemmeno per la madre - quando chiama la stroda; e ripartivo, chiuso nella notte - come uno che tema all'alba di restare. E la strada mi dava le canzoni, che sanno di grano che gonfia nelle spiphe, el de flore che imbianca gli uliveti - tra l'azzurro del lino e le giunchiglie; risonanze nei vortici di polvere, - cantilene di uomini e cipolio di traini - con le lanterne che oscillano sparute ed hanno appena il chiaro di chiaro di ed hanno appena il chiaro di una lucciola».

### Le formiche... imprecise

Le formiche... imprecise

Nel numero 25 del Radiocorriere la risposta formita a proposito del volo delle formiche, sulla
base di una conversaziane radiofonica, è imprecisa. Nella risposta in questione può sembrare al
profano che in qualsiasi momento
nei formical possano trovarsi le
forme alate, le quall, invece, sono
presenti solo in alcuni periodi
dell'anno, quando ciaè avviene
la sciamatura. Nan è poi assolutamente esatto che le formiche (regine) si amputino le ali
per non cedere alla tentazione di
un nuava vola: la perdita delle
ali è in funzione della utilizzazione delle aostanze nutritive contenute nei potenti muscoli siari
ed infine, pur avenda cura delle
proprie uove, nessuna formica
le ha mai covate «. (Prof. Antania
Servadei - Padova).

Caro Professore, lei sa che

Caro Professore, lei sa che nella misura in cui si allontana dalle fanti, ci si avvicina all'im-precisione. Comunque, grazie.

### Una barzeiletta

· Ho scoperto proprio l'altro giorno che alla radio c'è una breve traamissione a base di bar-zellette. Anzi, questa mattina vo-levo raccontarne una a degli amici, ma, quendo sono etato per fario, mi sono accorto — come capita spesso — cbe mi ero di-menticato la fine. Potreste pub-

blicare quella sulle signore che hanno la pessima abitudine di girare in vestaglia e bigodini?... | Massima Cavazza - Udlne).

IMassima Cavazza - Udīne).

Ma ora non potra più raccontarla perché i suoi amici la leggeranno qui. La signora Strudel, svegliatasi molto in ritardo, sente suonare alla porta. Ha i bigodini in testa, le ciabatte ai piedi, indossa una vestaglia stinta e manca di qualsiusi trucco al viso. Corre ad aprire la porta e i trova di fronte l'uomo delle spazzature. — Sono in ritardo per le spazzature? — chiede la signora Strudel. L'uomo, che ha in mano il secchia dei rifiuti, la quarda un momento e risponde: — Beh, salti pure qui dentro.

### Animali spaziali

Nel Grande giuoco della set-timana scorsa si è parlato, come mi è stato riferito, degli animali che sono stati inviati nello spa-zio e sul loro addestramento pre-liminare. Sono certo che vorrete accontentare anche a me « Gerolamo Pascucci - Torre del Greco).

La Pravda ha pubblicato una fotografia che mostra i tre ani mali che, a bordo di un missile Jotografia che mostra i tre animali che, a bordo di un missile
balistico sperimentale, hanno raggiunto nello scorso giugno i la
quota di 208 chilometri. Gli « animali spaziali » sono la cagna « Ol
vainaya » (Intrepida), il cane
« Malez » (Piccolo) e il coniglio
« Zvezdochka » (Piccola stella). I
re viaggiatori spaziali — precisa
la Pravda — avevano subito un
addestramento preliminare che
mirava soprattutto ad abituarli
a tenere indasso uno speciale
equipaggiamento. I tre animali
sono stati pure addestrati a rimanere nella stessa posizione per
la durata di due ore in uno speciale abitacolo nell'ogiva del
razzo. Durante tali fasi dell'addestramento gli scienziati provverazzo. Durante tali fasi dell'addestramento gli scienziati provvedevano a registrare la pressione arteriosa, ad effettuare elettrocardiogrammi e a controllare il ritmo respiratorio dei soggetti. Per quanto riguarda l'esperimento vero e proprio la Pravda rileva che l'atterraggio dell'ogiva appesa ad un paracadute si è effettuato nelle migliori condizioni. Gli specialisti che hamoliberato gli animali hanno potuto constatare che i tre animali non presentavano alcuna traccia di emorragia e gli esami di laboratorio non hanno rivelato alcuna alterazione delle laro funzioni fialterazione delle laro funzioni fi-siologiche,

### Cinghiaii fiorentini

• Mio figlio è venuto a distur-barmi proprio mentre la radio, nel Notiziario regionale toscano, parlava del cinghlali che si tro-vano nella provincia di Firenze. Mi rivolgo a Postaradia per poter soddisfare la mla curiosità di cac-ciatore (Matteo Barri - Peru-

I comuni di Montaione, Gambassi e Certaldo, sui confini del senese e del pisano, possiedono veri cinghiali che da secoli so-

4 • 15

pravvivono e prosperano. E quel-la una delle parti più boscose e selvagge della provincia: vi so-no boschi estesissimi che si rial-lacciana a quelli della Maremma. Durante la guerra, quando nes-suno andava a caccia, questi cin-ghiali si erano grandemente molghiali si erano grandemente mol-tiplicati fino a provocare le pro-teste dei contadini per i danni arrecati alle coltivazioni. Quan-do si riaprirono le cacce il peri-colo fu quello opposto. Ora perà i riservati del luogo proteggono i loro cinghiali e le battute sono limitate ad un ristretto periodo di un mese e mezzo e concesse molto parcamente.

### Un frigorifero gigante

· Ieri pomeriggia mi è parso dl sentire che gli americani vor-rebbero fare dell'Antartide un frigorifero. Poiché stavo facen-do un lavoro impegnativo non ho potuto capire bene come, né perché. Potreste splegarmi vol

quest'Idea che mi sembra piut-tosto strampalata? • (Francesco Salinari - Tarino).

A un convegno tenutosi ise scientifica americana dell'Operazione Gelo Intenso per esaminare le prospettive delle esplorazioni nell'Antartide negli ultimi anni, il dr. Charles Swith-inbank ha affermato che gli scieninbank ha afermato che oli scienziati stanno indagando sulle possibilità di utilizzare i phiaccia dell'Antartico per conservare, come in un gigantesco frigorifero naturale, le eccedenze agricole mondiali da usare in caso di carestia. Le provviste alimentari potrebbero essere sistemate in una zona con precipitazioni nevose modeste. La zona prescelta dovrebbe essere facilmente accessibile dalla costa e nello stesso tempo abbastanza addentro, in modo da impedire che per efi in modo da impedire che, per ef-fetto del lento slittamento dei ghiacciai verso la costa, le derrate possano finire nel mare.

# LE RISPOSTE DEL TECNICO

### Fischio assordante

« L'immagine nai mio talevisore ritarda a comparire e alla sue comparsa è eccompagnata da un fischio essurdente dalla durata di pochi secondi, dapo di che funziana normalmenta. Qual è la causa a quela il rimedio? « (Abbonata n. 1029393 - Messina).

a quela II rimedio? « (Abbonata n. 1029393 - Messina).

Alcuni organi del televisore, percorsi da corrente alla frequenza di 15625 periodi (frequenza dell'oscillatore di riga), entrano in vibrazione su tale frequenza ed è possibile ascoltare il lieve fischio emesso dagli stessi, ponendosi in vicinanza del ricevitore. Non tutti hanno un orecchio così sensibile da poter percepire tale suono che sta al limite superiore della gamma acustica udoibile dall'orecchio umano: le persone giovani sono più favorite e possono percepirlo più distintemente. Tornando al suo caso specifico, puà darsi che il fischia di mente. Tornando al suo caso specifico, puà darsi che il fischia che di percepir subito dopo l'accensione del ricevitore, sosta asserte legato al funzionamento di tali circuiti i quali non essendosi accordismi successandosi accordismi con sincronizzati con i sincronismi di riga, generano essendosi accordismi sussa e quindi più udibile. Se la nostra interpretazione è esatta, la cosa non puà essere considerata come un difetto.

### Incisioni su nastro a quattro bande

Dasidararel sapere se sia varo cha pressa alcuna ditta Italiana si stanno fabbricendo magnetofoni con incisioni su nastro a quattro banda anxiché su dua coma avviene etivalmente. Vorral inoltra se-pere quando entrerà in funziona a Trieste le filodiffusiona e sa è ancora impossibile collegarsi con il telafona dupiax alla telediffu-sione » (Ugo Gregori - Trieste).

slone (Ugo Gregori - Trieste).

I magnetofoni semiprofessionali che si trovano in commercio sono progettati in modo da consentire la registrazione su due piste del nastro magnetico. In altre parole si può pensare che il nastro sia idealmente suddiviso in due fasce da un'ideale linea centrale: una volta effettuata la registrazione su una fascia o pista, si può ripetre il processo sull'altra pista rovesciando la bobina o usufruendo di una duplice testina. Il sistema è stato adottato allo scopo di ottenere un risparmia del nastro magnetico.

Dopo l'avvento della stereofonia, si sono messi in commercio magnetofoni stereofonici capaci di riprodurre e di registrare due segnali audio contemporanei sullo stesso nastro. Tali apparati nella edizione semiprofessionale sono stati costruiti in modo da sfruttare ancora mezzo nastro per ogni registrazione: in tal caso esso si può considerare idealmente suddiviso in quattro piste e cioè in due coppie, ciascuna delle quali è impegnata per una registrazione stereofonica.

considerare ideasmente quali è impegnata per una registration coppie, ciascuna delle quali è impegnata per una registrationica.
Rispondendo alla seconda e terza domanda, La informiamo che la flodiffusione a Trieste si prevede entri in funzione entro il corrente anno e che per quanto concerne la possibilità di collegamento di un telefono duplez alla filodiffusione, i problemi relativi sono in corso di avanzato studio presso gli organi competenti della RAI.

### Esaurimento dei cinescopio

« So che vi sono due condizioni per cui il tubo R. C. si esaurisce par scarsa emissiane alettronica dal catodo e per cansumazion-dello strato fluorescante. Vorral sapere come appaiono la imma-gini sulla schermo nai prima e nei secondo casos (Vincenzo Givengo - Napoil).

simi solia scinerino nes prima e nei seconae caso (vincenzo civorengo Napoli).

La nostra esperienza ci ha dimastrato che in generale i cinescopi vengono sostituiti sulle nostre apparecchialure per esaurimento dello strato fluorescente per quanto non si possa escludere che una diminuita emissione del catoda possa verificarsi contemporaneomente. Ci fo propendere per la seconda causa il fatto che è possibile vedere a occhio sui tubi usati in cui l'immagine interessa una parte dello schermo soltanto (come avviene su certi nostri moni-tori), una differenza di colorazione fra l'area utilizzata e quella non utilizzata. Inoltre la diminuzione di efficienza luminosa è accompagnata da sfocalizzazione e cio significa che spinpendo la regolazione di luminosità in modo da ottenere sullo strato sensibile una immagine ancora soddisfacente, si intensifica il fascio elettronico a tal punto che gli elettrodi di focalizzazione non sono più in grado di agire correttamente, Queste nostre osservazioni non escudono, come si è detto, la possibilità che vi siano cinescopi in cui l'esaurimento della strato sensibile ed en prevodentemente davuto all'esaurimento della strato sensibile ed en procono del dei trasformatori elevatori di tensione da disporre sullo socolo del di trasformatori elevatori la tensione da disporre sullo socolo del di trasformatori elevatori la tensione da disporre sullo socolo del di trasformatori elevatori di tensione da disporre sullo socolo del di trasformatori elevatori di tensione da disporre sullo socolo del di trasformatori elevatori di tensione da disporre sullo socolo del di trasformatori elevatori di tensione da disporre sullo socolo del direa della strato sensibile cana

as a company of the first the comment of the commen



# Eterna magia dell'Olimpiade

Per la prima volta nella storia delle comunicazioni e delle informazioni internazionali un evento delle dimensioni e della durata delle Olimpiadi sarà "raccontato,, a voce e per immagini a centinaia di milioni di persone

a vigilia dell'Olimpiade romana è caratterizzata da due fatti che ne soverchiano lo stesso contenuto sportivo: la battaglia delle cifre e la paura della rettorica.

La facile previsinne del superamento di tutti i primati raggiunti dalle Olimpiadi precedenti ha sprigionato dal testo dell'organizzazione la ridda dei numeri che, in tutti i reparti del cantiere, configureranno i vertici della festa quadriennale dal giorno in cui De Coubertin ha riesumato in scenografia moderna la favola dei Giochi greci. La massa dei 7000 atleti che acandiranno il passo e l'inno allo sventolio di 86 bandiere nazionali (una autentica) O.N.U. in versione atletica) radica il punto d'avvio di un limiterecord che si propagherà attraverso cento canali in tutto l'arcipelago della manifestazione.

Ogni cifra è lo specchio di un lavoro compiuto, la misura di un'ambizione appagata, l'annuncio di una vittoria conquistata. E' altresi la barriera di un impegno, l'insidia di un'impresa. Se la cifra, animandosi nello spettacolo vivo e umano a cui l'Olimpiade darà luogo, sarà confortata dal successo, i Giochi romani vinceranno una prova notevolmente più importante di quella rappresentata dal fatto sportivo: la prova del prestigio nazionale, I «risultati» del cainpo passeranno, il «risultato» dell'Olimpiade di Roma, in quanto modernità ed esemplarità di apparati e di regia, resterà. Il precedente di Cortina d'Ampezzo alimenta la speranza.

E' questa la prima Olimpiade affidata alla città di Roma. Tuttavia sarebbe inesatto dedurre da ciò il corollario che Roma è entrata nel ciclo quadriennale a seguito di un processo di avvicendamenti e di scelte tra le città dei cinque Continenti più degne e meglio preparate per ospitare la

Olimpiade.

Fin dai primi anni del secolo l'Urbe si è affacciata alla finestra dei Giochi, fin da quando, cioè, è stata designata a succedere ad Atene, a Parigi e a St. Louis nel ruolo di protagonista dell'Olimpiade moderna. Roma, per De Coubertin, era un'idea prima di essere una città. Di qui il suo proposito di «rivestire l'Olimpismo con la toga sontuosa, tessuta d'arte e di pensiero, della città dei Cesari e dei Papi »: parole del fondatore grondanti, se si vuole, innocua e innocente

rettorica. Non se ne fece nulla: ostacoli di varia natura impedirono al progetto di tradursi in realtà.

Con la rinuncia ai Giochi del 1908 Roma è uscita per mezzo secolo dalla costellazione dei Cinque Anelli. Ma la scelta era scritta nel libro del destino. Allora, al tempo della rinuncia, Roma era stata chiamata a salvare l'Olimpiade contaminata e svergognata dagli spettacoli baracconeschi di St. Louis. Oggi essa è chiamata a spingere l'Olimpiade alla vetta dell'imponenza. Il tempo non è trascorso invano.

Di questa imponenza un aspetto nuovo, addirittura rivoluzionario, è dato dall'irradiamento dell'Olimpiade in tutte le contrade della terra. E' la prima volta nella storia delle comunicazioni e delle informazioni internazionali che un evento delle dinnensini e della durata di un'Olimpiade sarà «raccontato» a voce e per immagini a centinaia di milioni di persone. L'universalità di Roma olimpica troverà nelle fonti radiofoniche e televisive un modo di esprimersi e dilatarsi più immediato e intenso di quanto non appaia attraverso il pur prodigioso fatto tecnico che lo condiziona.

La paura della rettorica accompagna la battaglia delle cifre. Il fenomeno dello sport è così denso di elementi passionali e teatrali, la figura stessa dell'atleta (quella che Sofoele collocava idealmente ai piedi della Acropoli come esempio di perfezione creata) è così insidiata dalle secolari amplificazioni enfatiche che il timore di abbandonarsi alle lusinghe dell'oratoria frena lo slancio e la prosa di quanti amano considerare gli avvenimenti e i loro attori con circospezione critica e distacco estetico.

Sia lecito all'uomo di sport credere nel potere magico dell'Olimpiade che vince le resistenze, dissipa i sospetti e scioglie le perplessità degli scettici. Pur trascurando i valori politici e sociali che formano il tessuto astratto dei Giochi e che, in tempi di esasperata guerra fredda, riscaldano a una unica fiamma il cuore della gioventù del mondo, lo spettacolo olimpico è tale da colmare di gioia e di spe-ranza l'animo di chi ha la ventura di assistervi. Sia infine concesso allo sportivo di manifestare l'orgoglio di ospitare una sagra solenne che nello spazio di quindici anni ha fatto dell'Italia della sconfitta l'Italia della Olimpiade. E' il segno imperituro della vitalità e della civiltà di un popolo.

Bruno Roghi

# Preludio alle imminenti competizioni romane

# GINNASTICA SPLENDIDE TRA



Il modenese Alberto Braglia, climpionico a Londra e Stoccolma

e verrete a Roma per la XVII alle limpide e assisterete mai alle limpide prove del ginnasti, questo racconto vi aiuciò ciò evedrete. L'esatta, geometrica astrazione degli atleti inguiantati nei costumi di lanina bianca sembra infatti celare, più di ogni altra perfezione, le precarle e irripetibili storie di ogni unomo, le cadute, i tenten namenti, gli squilibri che ci trattengono dentro la nostra umana misura. Alberto Braglia, vincitore di tradico delle propositi delle propositi delle propositi delle propositi di propos ta consapevolezza fisica e spirituale, Bragila nascondeva una viteanda quotidiana tra le più incerte. Capisco perché l'atleta bello e
diritto per eccellenza, dotato di
aziesattezza esempiare, tremasee
sulle gambe e stentasse a parlare
quando II Re, in segno del suo
favore, gli chiese cosa volesse in
compenso del decoro che con le
vittorie olimpiche aveva recato
a tutto il Paese. - Un posto di
bidello in una scuola di Modena, Maestà i, rispose Bragila.
Una aemplice cosa, ma alcura e
durevole: preparare le stufe di
terracotta, ogni mattina, allineare i grembiull augui attace,
panni, portare qua e là i registri,
sorvegliare i ragazzi all'uscita.
Era il 1912, tornava da Stoccolma
dove aveva vinto la seconda Olimpiade, dove l'avevano chiamato
un atleta irraggiungi bilamato
un atleta irraggiungi bilamato
un atleta irraggiungi bilamato
un atleta irraggiungi con centiti in obbligo di invitario a corte
per dirgli la loro ammirazione.
La storia di un uomo illumina
tutta una causa umana, ecco perché vorrei reaccontarvi dal principio la vita di Bragila ora che è
morto e di lui ai parletà sempre

ché vorrei raccontarvi dal principio la vita di Braglia ora che è
morto e di lui ai parlerà sempre
meno. Era garrone di fornalo, disponeva i pani sulle assi, le allungava al padrone, poi raccoglieva le forme e correva per le
case dei quartieri della città. Le
ragazze tenevano d'occhio quel
glovanottino con le avvisaglie del
primi haffi la maglia coolista inprimi baffi, la maglia scoliata, in-farinato dalla testa ai piedi, che tornava a casa tutte le mattine alle otto con una pagnotta sotto il braccio.

Un glorno gli dissero che con

quel torace pieno di vita e tutto quell'ardore addosso, avrebbe fatto bene a recarsi in palestra per fare della ginniantica. Aveva un animo lieto e ricco d'avventura, così che non ci pensò sopra un attimo solo: entrò in una specie di bottega armata di strani apparecchi, ogni arnese aveva accanto una pedana, cadevano dal soffitto le pertiche, penzolavano ile corde sembrava davvero un insieme di cose rituali, indecifrabili. Dopo qualche mese già riempiva la grande stanza in penomra, vagamente presieduta dai ritratti di attetti carichi di occhi, di baffi e di muscoli, con voli, spirali, fiessioni e inarcate sorpendenti, che mandavano in viprendenti, che mandavano in vi-sibilio l'anziano maestro. Una mattina, era il 1901, fu

deciso che Braglia era maturo per andare a Firenze dove avrebbe rappresentato la . Società . Fece su una valigetta di cartone e la riempi del povero armamentario dei ginnasti: una forma di gesso, levigata e soda come una saponetta, quanda come anglia con sopra, sertica da arco, il nome della Società. Viaggiò in terza classe alternando ai sospiri robuste fette di zampone e vigorosi sorsi di vino. La Ginnastica Panaro · dovette a Braglia un grande successo e il ritorno del piccolo ginnasta riempì di voci e di cochiate tutti 1 vicoli di Modena. Tre anni dopo, a Bologna, gli consegnarono la prima corono d'olloro. La lucida treccia, sfoitia di qualche foglia da far bollire dentro la pentola delle castagne, inveccipierà su un muro di casa, fra un ritratto e un lunario. Il giorno della morte di Braglia la poseranno sul suo corpo e lui se la porterà via in ricordo di tutta la sua gioria; le medaglie d'oro le avrà tute vendute, una ad una, negli ultimi anni.

Quella corona ornata da bache di cartapesta dorata destò in

vendute, una ad una, negli ultimi anni.

Quella corona ornata da bache di cartapesta dorata destò in lul tale meraviglia e un così inocente amore per la vittoria che non potrà più dimenticarsene, e la semplice letizia di quel giorno gli servirà per tutta la vita. Quando tornò ad Atene, dove aveva vinto l'Olimpiade non ufficale del 1906, il paese lo accolse con una pietosa Indifferenza. Gli dissero che, nel frattempo, un suo congiunto aveva subito una condanna, ma così lieve da non poter lasciare nessuna grave ombra. Traversò Modena col capo chino, rispondendo a cenni, sortidendo debolmente, cercando la via più breve. Quando riparti per l'Olimpiade di Londra gli era morta da poco la figlia di quattro anni; quattro anni; etempo Interminabile compreso fra di Giucco e l'altro, per un alleta quasi una vita! Quando tornò gli

proposero di chiedere al governo un riconoscimento, secondo l'uso di allora. Una ricevitoria del lotto, uno spaccio di tabacchi, un piccolo impiego statale lo avrebbero garantito contro la miseria per sempre. È lui disse: - No, mi basterebbe proprio la grazia di quella condanna...- Gli portarono la buona notizia di notte, nel forno, e quando ebbe letto il telegramma prese la scusa della cottura del pane per voltarsi e non mostrare che piangeva. Poi andò a Stoccolma. Sullo siancio di una bravura di cui non si conosce l'uguale, fece togliere le maniglie al covolto e volteggio prodigiosamente sulle sole mani; i giudici, ammiratissimi, dimenticarono di scandire la fine della prova e l'esercizio durò più del normale. Ritornando a casa gli dissero che il Sindaco in persona gli avrebbe reso onore all'uscita della stazione; pareva, anzi, che avessero apprestato una carrozza per traversare la città tutta in festa. Quando il treno giunse a ridosso della plazzina imbandierata, alcuni soci della - Panaro lo presero in corsa, appena in tempo per inclare la testa di Braglia dentro la corona conquistata a bigna. Il vincitore di tunque per inclare la testa di Braglia dentro la corona conquistata a bigna. Il vincitore di tunque per inclare la testa di Braglia dentro della contra conquistata a bigna. Il vincitore di mando quel trofee di ogli e secche callato sugli contro della corona, allora increò di petto come un aquilone e a passo ginnastico traverso i binari con un codazzo di fanciulii uritanti e un tamburo che gli apriva la strada. Sali sulla pariglia come se secalasse l'Olimpo e scordò di sedersi, majgrado il Sindaco gli desse qualche invitante colpetto alle gambe, per tutto il tempo del suo trionfo.

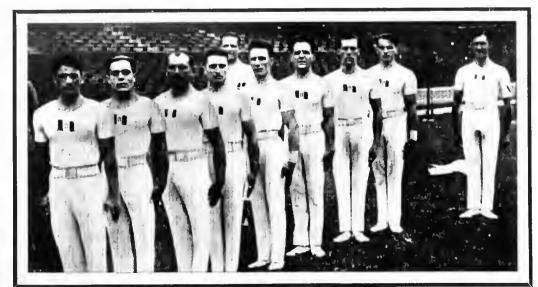
Era orma il più grande ginasta del mondo, ma in età tale da non poter più aspettare altri



In Franco Menicbelli, giovane studente romano, i tecnici ve-dono il miglior esponente della generozione di ginnasti

quattro anni. Stoccolma aveva visto le sue ultime destrezze, i suoi bianchi voll erano giunti ad una perfezione estrema.

Quando il Ministero cbiuderà le scuole per la vacanza estiva, il bidello Alberto Braglia abbandoncrà il grembiulone griglo e si darà al mestiere di teatrante. Adesso si mostra al pubblico vestito come Fortunello, col rosso barattolo di conserva sul capo; il nuovo alloro Issato in cima al famoso alteta diverte i bambini, ma gli rende poco denaro attirandogli rimproveri e ripulse da



La squadra italiana che conquistò il titolo a Parigi nel 1924

# E SCHERMA DIZIONI ITALIANE

Londra, Stoccolma e Los Angeles: i ginnasti azzurri dominano il campo — La storia di Alberto Braglia, il fornaretto di Modena — Nella scherma, Nedo Nadi, 5 volte olimpionico ad Anversa



parte degli sportivi purl e delia svagata classe dei bempensanti. Accetta il proprio nome sui manifesti solo il giorno in cui ha messo a punto un esercitio acroatico, una specie di «voio della morte» dai quale precipiterà fra lo sgomento di tutti frantumandosi dalia testa ai piedi. E' davvero il congedo. Il mestiere che un Re gii ha offerto con grazia cinascimentale, è un povero ufficio che non gii basta per vivere; aliora comincia a vendere, come vi dissi, le sue medaglie, d'oro come i dischi di solo che intravvedeva roteando sulle parallele nei prati olimpici. Il bulo avanza e finisce col riempire i suoi giorni, sempre più umili. Intorno a lui la gente accende nuovi falòr nascono il calclo, il ciclismo, gli sport del motore. Lo stesso Romeo Neri, il grande ginnasta riminese che trionferà a Los Angeles, è già fuori daila leggenda. Nei posto del dolori Braglia deporrà l'immagline di questa nuova folla che insegue altri miti e lentamente si allontana da lui. Orgoglioso, pensa di fare altretanto. Se ne va a suu voita, nel 1954. Soltanto sei anni fa, malgrado sembri trascorso tanto tempo.



E' il sorriso di Nedo Nadi, imbattibile D'Artagnan della scherma italiana



L'assurra Miranda Cicognani in un plastico esercizio alle parallele

d ecco una storia che vorrei d ecco una storia che vorrei raccontare a quanti omano la scherma, ma in fondo anche a tanti altri. E' certo, in soprattutto destinata a coloro i quoli non hanno vissuto i tempi in cui si andova ad assistere agli assaiti in frak e per un colpo ben portoto si occenderano discussioni che duravano una notte intera riempiendo di nobili pa ben portoto si occendevano di scussioni che duravano una notte intera, riempiendo di nobili parole le volte e i portici delle nostre città. I tempi sono molto mutati, ma la scherma rimane forse l'unico sport che rassomiglia ad un'arte, che richiede intelligenza e dominio, che si ispira o franchi ideali e, infine, che entro nel recinto di Olimpia coi tioli più legittimi, Questa disciplino che di norma si è indotti a credere fredda, gonfa di rettoriche cavalleresche se non addirittrara di vacui snobismi, è al contrario lo sport della logorante ansietà, del grandicoso dispendio fisco, della tesa immedesimazione, del perfetto equilibrio fra estro e nervi. C'è anche qui un campione che più d'ogni altro ne riassume la storia: Nedo Nadi, la signore della pedana, o detta degli immaginifici. Era nato, odice Ciro Verratti che fu tra i suoi allievi più amati, per fare della scherma, così acule diritto lo dice Ciro Verratti che fu tra i suoi allievi più amati, per fare della scherma, così agile, diritto e guizzante. Aveva solo dodici anni e già si diceva che mai era salito in pedana uno schermidore di tanto talento; a Livorno, la sua città, si ragionavo addiri-tura di Olimpiadi sei anni prima che il ragazzo vi prendesse parte, malgrodo il padre del ragazzino — fondatore della «Fides» e suo maestro — protestasse vivace-mente per tanto ostinato ottimimente per tanto ostinato ottimismo. Tuttavia, sul punto di partire per Stoccolma, il vecchio Beppe Nadi caricò anche il figlio,
destinandogli una piccola parte
nel grande spettacolo approntoto
dagli schermidori italiani per le
Olimpiadi del 1912. Lo iscrissero
alla prova del fioretto, confidando che un buon piazzamento
del diciottenne, contribuisse in
qualche modo alla vittoria collettiva. C'è chi se la ricorda:
quando sali in pedana mostrava
uno così spavalda sicurezza da
indurre il padre a rimproverato; indurre il padre a rimproverarlo; quella iattanza poteva attirargli l'antipatia del pubblico e forse

si sarebbe risolta anche a danno del suo rendimento. Il giovanotto fece di si con la testo; lo lasciassero fare! Et tanto fece che uno dopo l'altro travolse tutti, vincendo l'Olimpiade in un tripudia di feste mai viste prima, e forse

cendo l'Olimpiade in un tripudia di feste mai viste prima, e forse neppure dopo.

Nel 1916 i Giuochi non vengono celebrati l'Europa si è gettata in ben altre rivalità, fa la querra! Ma nel 1920, ad Anversa, ritroviamo il nostro personaggio alle soglie del più totale e clamoroso trionfo che sia mai toccato a un atleta. Cinque medaglie d'oro furono un bilancio personale che interi Paesi non riuscirono complessivamente a toccare. Perché vi facciate una idea di quel memorabile suc-

cesso, basterà dire che nel corso della prova a squadre fra Italia e U.S.A., di nessum interesse per la classifica finale che gli tidliani i erano già aggiudicata, quando Nedo Nadi superò il primo avversario gli americani sospesero gli assalti per portare in trionfo il vincitore dell'Olimpiade. Ma prima ancora di questo episodio era accaduto che Nadi, sullo slancio di un'azione irresistibile, toccase uno schermidore belga con una violenza che i giudici ritennero eccessiva. Fu allora che l'avversario si tolse la maschera e chiese al nostro campione di insegnargli quel singolarissimo colpo. Nadi glielo spiegò minutamente, mostrando la tecnica de cui discendeva. Poi il combatti



Agezilao Greco, ex-campione del mondo: insegna ancora, a 94 anni



Qui sopra, dall'alto in basso, tre fra i più grandi schermidori di ogni tempo: Cornaggia Medici, medaglia d'oro della spada nell'Olimpiade del 1932; il francese Cattiau, strenuo rivale di Nedo Nadi; e Pavesi, vincilore del titolo di spada a Melbourne

# GINNASTICA E SCHERMA SPLENDIDE TRADIZIONI ITALIANE



Edoardo Mangiarotti (in alto) e Christlan d'Oriola saranno ancora protagonisti sulle pedane di Roma Olimpica

mento riprese e Nadi sconfisse il rivale con lo stesso colpo al quale, sul momento, aveva apportato una variazione. Aveva vinto i titoli olimpici del fioretto individuale, del fioretto, spoda e sciabola a squadre. Era l'atleta eponimo, nessumo mai è riuscito ad uguagliarne il primato. Quando si era presentato per la seconda volto o ricevere la medaglia dale mani del Re del Belgi, il sovrano gli avevo detto: « Ma vi ho già premiato un'altra volta! ». Altora Nadi, con la lieta sicurezza che tanto aveva allarmato il padre otto anni prima — in più — con un perfetto francese, di rimanda: « Con l'anceso di Sua Maestà tornerò altre ire volte!». Come nei film di capa e spada la corte sotto

linea con un incredulo ma infine divertito brusio un'amabile arditezza rivolta al monarca o a chi per lui, così quel giorno il pubblico, la giuria e gli schermidori attesero per un attimo la reazione del Re, e quando lo videro sgranare gli occhi con l'allarmata e tuttavia compiaciuta meraviglia di cui sono capaci solo i personaggi avvezzi alle eccellenti maniere, si scloisero in un lieve e ommirato commento. Nedo Nadi, padrone raffinatissimo del fioretto, avevo già appreso il gusto barocco della sua punta e di fronte al padre allibito ne usava con incantevole precisione anche fuori dalla pedana.

con incantevole precisione anche fuori dalla pedana.
Nedo Nadi, « la più alta e nobile personificazione dell'olimpismo
moderno», vede tuttavia velorsi,
poco dopo la gloria di Anversa,

il suo lucida estro. Sarà ancora camplone del mondo, ma diserterà i giuochi di Parigi facendosi da parte ai primi segni di decadenza. Col fratello Aldo lascia in retaggio agli schermidori della nuova generazione nove medaglie d'oro e una d'argento, un primato... familiare che oncora resiste, essendo sei d'oro, sei d'argento e due di bronzo le medaglie conquistate dai tre fratelli Mangiarotti e cinque d'oro e una d'argento quelle vinte dai con cinigi Zatopek. Proprio a Parigi, lui assente, ha inizio la memora bile rivalità fro schermidori italiani, froncesi e ungheresi. Due clamorosi incidenti finiscono sui giornali di tutto il mondo, pare

Sergie Zaveli (segue alle pagg. 12-13)

and have been been and and the same

# **VADEMECUM DELLO SPETTATORE**

Allo stesso argomento è dedicato un documentario di Paolo Valenti dai titolo • Ingresso alle Olimpiadi » in onda sul Programma Nazionale alle ore 22,45

XVII Glochl Olimpici sl svol-geranno da domenica 25 agosto a domenica 11 settembr Ma le giornate effetlive di gare, se si tiene conto delle domeniche in cui gli atleti rispetteranno il riposo, saranno sol-tanto 14. Questo significa che in 14 giorni si addenseranno l 445 incontri delle Olimpiadi; ché tan-te saranno le manifestazioni sporincontri delle Olimpiadi; ché tante saranno le manifestazioni sportive tra eliminatorie, qualificazioni, batterie, semifinali, finali e incontri diretti. Le discipline del Giochi Olimpici sono 18, alcune con un programma foltissimo, come l'atletica leggera, ia pallacanestro e gli sport acquatici (nuocon pallanuoto e tuffi; altri con un calendario normale come il calcio, l'bockey su prato, il canottaggio, ia scherma, la lotta, il ciclismo, il pugliato; altri ancora con poche manifestazioni come l'equitazione, ia canoa, la ginnastica, il tiro, il sollevamento pesi, la vela, il pentathlon moderno. Per dare un'idea della differenza basti dire che gli incontri d'atletica leggera saranno 88, e 92 quelli del nuoto (52 per il nuoto e i tuffi e 40 per la palanuoto); mentre si ridurranno a 7 per il sollevamento pesi e a 5 per il pentathlon moderno.

### Difficoltà del traffico

Il problema che si porrà quindi allo spettatore, che voglia ve-dere di persona alcuni incontri dere di persona alcuni incontri per essere poi presente agli appuntamenti della televisione per altri, sarà quello di sapere quali saranno le manifestazioni alle quali potrà assistere senza pregiudicarsi la visione d'altre; e soprattutto quali saranno gli avvenimenti in cui dovrà tenere conto delle distanze che lo separano dalle altre sedi sportive o dalla sua abitazione, con tutte le dalla sua abitazione, con tutte le dalla sua abitazione, con tutte le difficoltà che si troverà ad af-frontare: il traffico, l'eccessivo affoliameoto, il parcheggio, la lontananza da casa o dall'albergo.

Diciamo subito che il traffico e il parcheggio saranno proble-mi da non sottovalutare. Ci sarà la via Olimpica, dicono molti, ci saranno i Lungotevere con l sottopassaggl, dicono altri, per rag-glungere rapidamente la zona dello Stadio Olimpico dalla zona dell'EUR e viceversa. Questo è vero, ma bisogna fare alcune condell'EUR e viceversa. Questo è vero, ma bisogna fare alcune considerazioni. La prima è che, quando ci saranno dei cambiamenti di programma importanti, accarrà quello che sucedeva a Roma e a Milano ai tempi delle prime edizioni di « Lascia o raddoppia?». Tutti ricorderanno che, un quarto d'ora prima dell'inizio della popolare trasmissione, la città era percorsa da un fremito inconsueto. Mezzi di trasporto insegulti da famiglie intere con l'affanno in goia, automobili che sprecciavano attraverso i semafori rossi, cittadini che correvano a perdifiato verso il bar più vicino, masse di spettatori che premevano contro gli ingressi dei cimematografi. Cosa succedeva? Niente di apeciale: la trasmissione, in quel tempi in cui i televisori non erano tanti quanto oggi, creava delle vaste migrazioni interne nella città verso il video dei perenti, degli amici, del parenti, degli amicl, del locali pubblici Sarà quindi consigliabile che,

in ogni spostamento, si tenga conto della distanza da percor-rere, dell'affollamento che si poverificare e delle difficoltà di parcheggio che Imporranno, co-munque, delle iunghe camminate (dai 500 metri a un buon chi-lometro). I servizi pubblici, in un certo senso, saranno più comodi della macchina personale perché depositeranno il pubbli-co più vicino al luogbl che si vorranno raggiungere; ma essi saranno soggetti, oltre che alle incertezze del traffico incolonna-to, all'affoliamento delle vetture da parte del pubblico. Una raccomandazione che facciamo a tutti per evitare inutili perdite di tempo è di studiare bene la ubicazione degli ingressi degli stadi. Basti pensare che, per fa-re il giro dell'Olimpleo, ci vo-gliono dieci buoni minuti.

La regina delle Olimpiadi è, incontestablimente, l'atletica leg-gera. Questa si svolgerà tutta all'Olimpico, salvo la maratona che partirà sabato, 10 settembre alle 17,30, dal Campidoglio, percorre-rà la via Cristoforo Colombo fi-no a Vitinia, tornerà indietro sul raccordo anulare, raggiungerà l'Appia Antica e tornerà a Roma per terminare all'Arco di Costantino presumibilmente verso 19,30. La gara di marcla dei 20 chilometri partirà e arriverà al-l'Olimpico e si snoderà in circonvoluzioni nelle strade adiacentl. La gara di marcia dei 50 chilometri avrà ancb'essa partentutti l Lungotevere, raggiungerà la via del Mare fino ad Acilia e tornerà a Roma per la stessa

Le gare di atletica nello Stadio avranno luogo da mercoledì 31 agosto a giovedì 6 settembre. La mattina ci saranno le batterie e le qualificazioni e il pomeriggio le gare più importanti. Ogni riunione avrà la sua gara spettacolare, ma le giornate più dense saranno il 1º settembre con il saito in alto e due semifinali più la finale dei 100 metri maschili (dopo due ore), il 6 settembre con le finali del 400 e dei 1500 e tre prove di decathlon e l'8 settembre, la giornata da non mancare, con le finall delle staf-fette maschili della 4 x 100 e del-4 x 400 femminile, oltre alla finale dei 10,000.

Gli organizzatori delle Olimpiadl sono stati molto attenti a non far coincidere le gare d'atletica con quelle del nuoto, dei tuffi e con quelle del nuoto, dei tuffi e della pallanuoto, che sono oggl al secondo rango come importanza nel Giochi. Queste manifestazioni si svolgeranno da venerdi 26 agosto a venerdi 2 settembre, quasi tutte (salvo 17 incontri eliminatori di pallanuoto alla Plscina delle Rose all'EUR) allo Stadio del Nuoto accanto all'Olimpico. Ma dal 31 agosto, data di inizio dell'atletica, non ci saranno manifestazioni pomeridiane, ma solo di mattina e di sera. Le date più interessanti sono ia sera del 27 agosto, e le sere del P1, 2 e 3 settembre.

### I campi di gara

Gli appassionati di pallacane-stro si troveranno in imbarazzo. Le eliminatorie capiteranno alle stesse date di quelle del pugi-lato e del ciclismo, oltre che con le grandi serate del nuoto. Le finali coincideranno, il 9 e il 10 settembre, con quelle del calcio, allo Stadio Flaminio, mentre la pallacanestro sarà ai Palazzo del-lo Sport all'EUR, dall'altra parte della città. della città

della città.

Ancbe chi vorrà vedere il pugliato, dal 26 agosto al 5 settembre, dovrà scegliere tra il sus sport preferito e gli altri non meno importanti. Il 5 settembre ci saranno le finall che saranno anche trasmesse per televisione. Il ciclismo avrà soltanto sei riunioni, di cui 3, mattino pomeriggio e sera, il 26 agosto, venerdi. Per questo giorno è da segnalare soltanto la riunione mattutina, alle nove, al Velodromo dell'EUR: gara ciclistica a mattutina, alle nove, ai veiouro-mo dell'EUR: gara ciclistica a cronometro a squadre che per-correrà la Cristoforo Colombo fino a Castelfusano e ritorno. Lualle 20,45, gran gala del ciclismo con le finali d'inseguimento a squadre e di velocità individuale. Martedì 30 agosto, alle nove del mattino, corsa individuale su strada al circuito di Grottarossa su tratti di via Flaminia e di via Cassia, a nord di Roma,

Questo elenco riguarda gli sport più popolari in Italia, quelli che attirano un maggior pubblico. Parliamo adesso degli sport che saranno frequentati da una platea d'intenditori. Primo fra tuttl la scherma, disciplina tradizionalmente italiana, che sarà soffocata dalla concomitanza con molte al-tre manifestazioni. Gli assalti di scherma avranno luogo al Palaz-zo dei Congressi all'EUR dal 29 agosto al 10 settembre, soltanto di mattina e di pomeriggio. La ginnastica, che segnallamo ai lettorl per lo spettacolo di forza e d'eleganza che darà, avrà una cornice solenne: le Terme di Ca-racalla, tra il Colosseo e l'EUR. Si potrà assistere alle esibizioni del ginnasti e delle ginnaste dal 5 al 10 settembre, mattina e po-

Anche il palcoscenico degli incontri di lotta (greco-romana e libera) sarà un monumento di Roma: la Basilica di Massenzio. Roma: la Basilica di massenzio, sulla via dei Fori Imperiali, in pieno centro. La lotta greco-ro-mana sarà dal 26 al 31 agosto; quella libera dal 1º al 6 settembre. Un'aitra specialità dell'atletica pesante, il sollevamento pesi, sarà ospitata invece dal Palazzetto dello Sport, vicino allo Stadio Flaminio. Sette riunioni in tutto. La mattina e il pomeriggio del 7, 6 e 9 settembre per le cate-gorie che vanno dai gallo ai massimi-leggeri. La sera di sabato 10 settembre l'incontro fra pesi massimi: peccato che, in quel mo-mento, ci siano le finali di calcio e di pallacanestro.

L'hockey su prato è un gioco veioce che val la pena di vedere almeno una volta. Si svolgerà dal 26 al 30 agosto allo Stadio del Marmi e dal 31 agosto al 9 settembre al prato centrale del Ve-

lodromo dell'EUR. La finale sarà l'ultimo giorno alle 15,30. Gli appassionati di tiro dovranno spo-starsi pareceblo, dal 5 al 10 set-tembre. Il poligono di Cesano è a una ventina di chilometri da gono Umberto 1 si trova a di Quinto, oltre il mova a Roma, sulla Braccianese; il poll-Quinto, oltre ii ponte Milvio. La gara di tiro più seguita dagli italiani sarà, però, quella di tiro al piattello, al Piazzale delle Muse ai Parioli le mattine dell'8 e 9 settembre.

Parliamo ora dei due sport

Parliamo ora dei due sport aristocratici, quelli per ufficiali di cavalleria: gli sport equestri e il pentathlon moderno. L'equidi cavalleria: gli sport equestri eil pentathlon moderno. L'equitazione è iscritta nel calendario colimpico dal 5 all'11 settembre. Si svolgerà ai Pratoni del Vivaro una località dei Castelli Romani, e a Piazza di Siena, in mezo a Villa Borghese, dal 5 al 10 settembre con orari un po' militareschi come ie sette del mattino; e avrà la sua conclusione all'Olimpico, il giorno stesso di chiasura delle Olimpiadi, l'11 settembre. Il pentathlon moderno avrà cinque diverse sedi per ie cinque specialità: dal 26 al 31 agosto (sempre di mattina, salvo l'ultimo giorno, di pomeriggio) i concorrenti s'affronteranno: a Passo Corese, fuori Roma sulla Salaria, per la prova d'equitazlone; poi al Palazzo dei Congressi all'EUR per la scherma; al Poligono Umberto 1 per la pistola; allo Stadio del Nuovo per i 300 stile libbero; e infine nel recinto del Golf dell'Acqua Santa, prima delle Capannelle, per la corsa campestre.

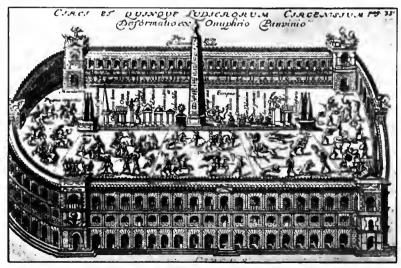
### Le gare fuori Roma

Tutte queste manifestazioni avverranno a Roma e qualcuna nei dintorni. Parlamo adesso di quelle che avranno la sede fuori Roma. Si tratta delle tre specialità che comportano imbarcazioni: la canoa, il canottaggio e la vela La canoa non avrà che cin-que riunioni: eliminatorie, matti-na e pomeriggio del 26 e del na e pomeriggio dei 20 e dei 27 agosto, finali nel pomeriggio di lunedi 29. Scenario per canoa e canottaggio: lo specchio d'ac-qua del lago di Albano sotto l'abitato di Castelgandolfo. Il canottaggio avrà un programma più nutrito: pomeriggio del 30 ago-sto, mattina e pomeriggio del 31, del 1º e del 2 settembre. Sabato 3 settembre, alle 15, la gran giornata delle imbarcazioni: tutgiornata delle imparcazioni: tut-te le sette finali della specialità. Sconsigliamo a chi abbia in men-te altri programmi a Roma di cercare d'essere presente ad entrambl.

La vela si svolgerà a Napoli in sette giornate, dal 29 agosto al 7 aettembre. Soltanto gii « afial 7 aettembre. Soltanto gli a si-cionados di questo sport si re-cheranno a tanti chilometri di di-stanza. Cè però una possibilità di assistere ad una regata almeno aenza turbare i propri programmi olimpici: se domenica 4 set-tembre, riposo per tutti gli altri settori, si disputerà una regata di recupero. La vela infatti, do-vrà essere recuperata se non ci sarà vento e questo accadrà fin-ché le sette regate aaranno tutte terminate. terminate.

terminate.

Per concludere, raccomandiamo a tutti di farsi fin d'ora un programma preciso che tenga conto, oltre che delle proprie preferenze, degli spostamenti e degli imbottigliamenti eventuali. Il programma è tanto più necessario percbé va integrato con quelio che la televisione, che ba il dono dell'ubiquità, potrà offrire ai suoi utenli. re ai suoi utenli



Il circo Massimo durante I giachi in un'antica stampa

# E UN CIGNO LO PORTA CON SÈ

tre atti di Giuseppe Feroni

l cigna annunciato dal titolo della cammedia came portatore di qualcosa — che è pol la traccia su cui procederà l'investigatore verso lo scioglimento del mistera - scivola sulle acque di un laghetto che adorna il parco di un avito castello inglese, residenza della no-bile famiglia Holdein. L'ambiente dove si svolge l'azione ap-

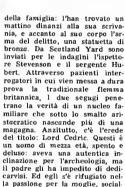
partiene dunque alla più conservatrice aristocrazia britannica: e una simile scelta, a parte il fa-scino che per molti canserva quella casta sociale, svela la sua utilità anche ai fini della resa drammatica. Difatti, agli abituali conflitti che animana la vicenda: ecanomici e sentimentali, dei personaggi tra loro, e avverso il destino, si aggiunge il contrasto tra l'evento sanguinoso e la cornice civilissima in cui si inquadra, tra la sastanza del comportamenti e la forma impeccabile che il riveste fin quando il delitto e le passioni non rompana quell'Involucro ormai consunto A Holdein House è stato ucciso Lord Christoph Holdein, capo

senza nascandergli il suo disprezzo. Castei ha nome Sara, e porta alla famiglia Haldein e soprattutto al suo defunto capa un tenace rancore, addebitanda il fallimento del marito ai loro pregiudlzi. I due hanna una figlia, Serena, che risente nel carattere del disaccordo tra i genitari. C'è poi il fratello di Cedric, Richard, un alcoalizzata cronlco che ha legato alla sua sorte mi-serabile la figlia Maud, che gli fa da infermiera, A completare il quadro familiare, vi è da ag-glungere una sorella psichica-mente minorata, Marta, e il fi-danzato di Maud che è ospite al castello. Ciascuno di costoro aveva una ragione, buona o cattiva che fosse, per sopprimere il vec-chia Lord che esercitava una autorità dispotica, soffocanda le aspirazioni dei suoi congiunti e costringendoli a vivere tra le mura del castello sotto la minaccia di perdere l'eredità al minima segno di ribellione. E tutti, o quasi, hanno avuto la possibi-lità materiale di complere il delitta, Cosl fitta è la trama di incanfessati sentimenti e di ambigul interessi tra i persanaggi, che l'Ispettore per venirne a capo deve accendere una miccia e provocare una seconda esplosione; e purtroppo, la strada che porta alla verità si bagna del sangue di una nuava vittima, la creatura meno calpevole che figuri la quella tarmentata famiglia. Solo al termine della commedia, come vuole la tradizione del giallo, prende un volto e un nome l'om-bra misteriosa dell'assassino: e sarà per gli ascoltatori una sor-



In alta: Raldana Lupi (Lard Cedric Holdein) è tra gli interpreti di E un cigna la parta con sé, Qui sopra Gabriella Giacobbe, cui sarà affi-data la parte di Madanna Lionessa nel cantare di Antonia Pucci

giovedì ore 20,30 secondo pr.



presa genuina, a caronamento di

una trasmissione avvincente. erreveta



Renata Negri (Sara Holdein)

# MADONNA LIONESSA

cantare del XIV secolo

lcuni fra i più bei « cantari » del nostra patrimonio letteτατίο si devono alla penna del trecentesco poeta fiorentino Antanio Pucci, autore di numerosissime opere fra le quali spiccano una riduzione in versi della cronaca del Villani, Il Centlloquio, e un ariginale poemetta elencante tutto ciò che gli dava ambra e l'infastidiva, intitolato per l'appunto Le Nole, e che è in sostanza una specie di galateo. La vena popolaresca di Pucci trovò perd una forma congeniale nei cantari, in quei poe-metti in ottava rima destinati alla pubblica lettura sulle piazze di Firenze nei pomeriggi festivi e il cui argomento, leggendario epico o religioso che fosse. era scelto in moda da accender la fantasia e suscitare il consendegli ascoltatori: tanto congeniale che, premessa la difficoltd delle attribuzioni in materia di una poesia così primitiva da parere tutta di un unico autore, fu proprio al Pucci che venne per qualche tempo addos-

sata la paternitd di buona parte dei cantari conosciuti. Ma, come gid si è detto, anche quando il poeta venne spogliato da tut-ti i panni non suoi, quelli che gli rimasera addosso erano se non più moltissimi certamente di pregio e fra questi particolar-mente spiccava Madonna Llo-nessa, composto anteriormente nessa, composto anteriormente al 1388, e che l'autore, a scanso d'equivoci, si era preoccupato di firmare inserendo tanto di nome e cognome nell'ultimo verso. Il tema di questo cantare leggendario non è comunque originale, fra l'altro campare in una navella del Pecarane e costituirà il nocciolo del quarto atto del shakespeariano Mercante dl Venezia (Porzia travestita da giudice e il suo singolare verdetto). Madonna Lionessa, principessa di Lombardia, «sopr'o-gn'altra savia e bella » e altrettanto coraggiosa e forte (« e non montova cavaliere in sella / che non temesse de' suo' colpi fieri »), è spasa felice del Capitano, « la

più franca lancia · d'Italia, e a lui fedelissima (e, se d'amor d'alcuno era richiesta, di botto gli facea tagliar la testa e). Non altrettanto però può dirsi, in materia di fedeltà, del sua sposo, il quale, preso improvvisamente dal desiderio di recarsi a Parigi (destino d'una città, già fin da allora tentacolare) per incontrarvi il re di Francia, suo carissi-

venerdi ore 21,30 terzo progra

mo amico, vi fa invece la conoscenza della di lui moglie, essendo il sovrano occupato altrove a guerreggiare. Riverita la Regina, il Capitano mette i suoi uomini, « semilia tedeschi », a disposizione del Re di Francia perché li impieghi contro i saraceni ed egli stesso si dà un grandissimo da fare in battaglia, tanto che questa in breve si tramuta

in una corsa ad inseguimento per più di dieci miglia e il Re può tornarsene vittorioso a Parigi con moltissimi schiavi. La Regina, rivedendo il Capitano che tanta parte aveva avuto nella vittoria di suo marita, lo prende per mano e dolcemente lo ringrazia. E qui il Capitano cade in un equivoco, commette una gaffe non degna di un uomo d'arme e di mondo come lui: credendo che la Regina, nella sua affabilità, sottintenda qualcosa d'altro, è proprio questo qualcosa d'altro che egli, non appena se ne presenta l'oppartunità, ardi-sce chiederle. Indignazione della Regina che confida tutto al marito, irritazione del Re, arresto del Capitano e consequente con danna al taglio di due once di lingua. Dal carcere, il Capitano si affretta ad avvertire la moglie, e Madonna Lionessa, dopo aver supplicato il cielo che le mandi l'ispirazione, sogna durante la natte il sistema per tirar fuori il Capitano dai guai. Che è, per la verità, di una sempli-cità elementare: travestirsi da Salomone e far credere a tutti d'essere il gran saggio redivivo. Detto fatto, la valorosa Liones-sa indossa abiti maschili e pre-

para un'acconcia messinscena (mille preti vestiti di nero, . cento savi colle menti accese e e mille cavalier sergenti e fonti / che grammatica sapien tutti quanti »), sicché in breve tutti si convincono di avere a che fare con Salomone e ne temono il giudizio. Non staremo a raccontarvi le singolari avventure di viaggio del corteo; diremo solo il Re di Francia casca nel tranello e conduce davanti alla travestita Lionessa il Capitano in ceppi rimettendolo al suo giudizio. Lo strattagemma del finto Salomone è abilissimo: si taglino pure le due once di lingua al Capitana, ma il peso deve essere di un'esattezza esemplare, non un milligrammo in più o in meno. Incapace di tanta perfezione, il Re preferisce risolvere il problema concedendo la grazia al Capitano che potrd così, ma dopo altre avventure, riconoscere la sua amata moglie sot-to le spoglie di Salomone e con lei ricongiungersi. Questa l'ingenua trama del cantare: ma questa ingenuità non toglie che, come notava Sapegno, nel poemetto si trovino riferimenti e puntate satiriche nei riguardi del costume italiano del Trecento.

acathamanage





# DISDETTE DELLA SORTE

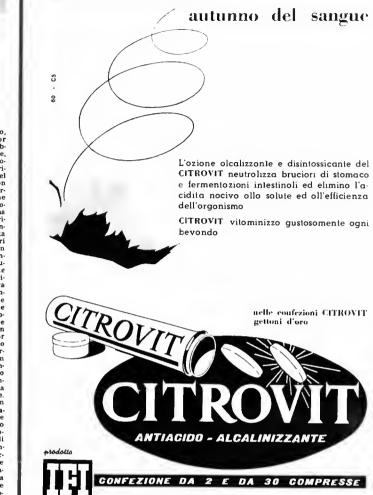
tragicommedia in 4 atti di Antonio e Manuel Machado

esdichas de la fortuna acritta da Antonio Machado in collaborazione con il fratello Manuel nel 1926 è la prima opera di teatro del maggior poeta moderno della Spagna, deceduto nel 1939 in terra francese, esule, dopo le sanguinose vicende della guerra civile. Al teatro, e sempre con l'aiuto del fratello, Machado diede una mezza dozzina di lavori originali e un'altra mezza dozzina fra adattamenti e traduzioni: eppure la autorità e la grandezza del poeta hanno costantemente mesao in ombra il commediografo, sicché si può affermare che il suo teatro è praticamente sconosciuto al pubblico. Le disdette della sor-

martedì ore 21 progr. nazionale

te è una tragicommedia in quattro atti impernitata suf drammatto atti omore di don Enrique de Guzán, figlio naturale del Conte Duca, per la bellissima Leonor. Dopo una prima giovinezza avventurosa e raminga, spericolata e spregiudicata, il giovane figlio del Conte (che allora, essendo atato adottato in Messico da un giudice, si chiamava Julianillo Valcarcel) viene costretto a mutare, col nome, anche le sue abitudini. Ed egli, pur mordendo il freno, rinunzia a tutto ciò che possa legarlo alla vita precedentemente condotta, ad eccezione dell'amore per Leonor che non è di nobili natali e la cul bellezza le fa sempre avere attorno una schlera di spasimanti. Ma un una schlera di spasimanti. Ma un ma schlera di spasimanti.

brutto giorno, per un equivoco, don Enrique crede cbe Leonor l'abbia tradito e, sdegnato, abbandona la donna per sempre decidendo di accettare la proposta paterna di contrarre matrimonio con Juana, la figlia del Contestabile. Così la vita di Don Enrique si stabilizza nella normalità e la memoria del giovane juinanillo che egli fu nella gioventù, lentamente scompare: ma non riesce a scomparire il ricordo di Leonor, per cui don Enrique aempre più si disgusta della vita di corte e degli onori che gli vengono tributati. E un giorno, Leonor fugge dal convento dove l'ba fatta rinchiudere per precauzione il Conte Duca e si presenta a don Enrique travestita da cavaliere: fra l due l'amore torna a divampare subitaneo e don Enrique decide di abbandonare tutto e andarsene con Leonor. Ma il proposito viene fatto naufragare dalla madre di don Enrique: in un lungo colloquio con Leonor (che è certamente il più bello di tutta la commenta) ella persuade la giovane a lasciare in pace suo figlio e Leonor, convinta, accetta e rinunzia al suo amore. All'addio fra i due amanti assiste anche Juana, Ignara della vera identità del cavaliere. Partita Leonor, don Enrique non riesce più a trovare in sé una ragione di vita e non sa resistere al male che l'assale, confortato fino all'estremo dalla devota moglie che gli ricorda la fagura di un giovane e bel cavaliere la rique riesce ancora a trovare la forza di sorridere e di complere un ultimo e vano tentativo di opporsi alla morte.



ACIDITA





Nel cast di Disdette della sorte: Tino Carraro (Julianillo Valcarcel) ed Enrica Corti (donna Leonor)

# LA STORIA DI MARIA PEREZ

radiodramma di Sancia Basco

ella cronaca nera di un qualsiasi quotidiano potremmo un giorno imbatterci in una notizia del genere: «Insegnante quarantasseienne uccide l'amante del proprio marito »; ma la storia di Maria Perez, quale risulta da questo radiodramma abilmente costruito da Sancia Baço, è ben più complessa e aggrovigliata per essere compresa e chiarita da un titolo siffatto. Maria Perez ha si ucciso Susan, l'amante di suo marito Joe, ma il suo caso, così come ce lo racconta l'autrice, è senza dubbio eccetionale e tale da appassionare, oltre i giurati chiamati a giudicarla, l'intera opinione pubblica della piccola cittadina del Wisconsin dove ha luogo l'azione.

Chi è questa Maria Perez? Per conoscerla a fondo bisogna risalire a circa quindici anni prima, quando era poco più che trentenne: una povera donna sola creaciuta in un tipico ambiente di provincia, chiusa e schiva di carattere. Fisicamente non bella: di quelle donne, insomma, che definiamo simpatiche per non doverle considerare decisamente brutte. Un giorno Maria incontra un uomo disposto a sposarla e per lei da quell'istante la vita diviene impravvisamente meravigliosa. Joe, il suo uomo, è un poco di

> sabato ere 21,20 progr. nazionale

buono, uno sfaticato che si fa mantenere senza per altro rinunciare alle sue libertà di scapolo impenitente. Ma Maria non vede e non sente nulla all'infuori di questa sua nuova felicità di vivere accanto ad un uomo che ritiene suo, disposta a passar sopra ad ogni indizio negativo che possa turbare la sua tranquillità di danna regolarmente contigata. Senonché, rientrando un giorno

# ALTRA PROSA IN ONDA QUESTA SETTIMANA

in anticipo dalla scuola, trova a casa il suo Joe in compagnia di Susan, la procace bionda che seruna locanda vicina Ad onta dell'evidenza, dopa una pri-ma violenta scenata, Maria sarebbe anche disposta a prestar fede alle menzogne del marito che si protesta innocente; più tardi, in-vece, recatasi alla locanda dove Susan deliberatamente la provoca, si lascia andare ad una serie di insulti e di minacce. Lo stesso giorno Susan scompare dal paese e sul greto del fiume vengono trovati oggetti a lei appartenenti insieme ad un portacipria di pro-prietà di Maria Perez. Tutto a questo punto è contro di lei, e gli indizi sono tanti e così gravi che nel processo che ne segue la don na viene condannata a trent'anni di detenzione sotto l'accusa di aver uccisa Susan di cui si è

perso, del resto, ogni traccia. Nel carcere Maria trascorre ben quindici anni, dopo i quali viene rimessa in libertà con il condono del resto della pena per buona condotta. Dal carcere esce naturalmente sconvolta, più sola di prima e soprattutto desolata per aver perduto in quei lunghi anni tutto quanto possedeva: il marito, il lauror, l'onorabilità, pur essendo consapevole della propria innocenza cui nessuna ha voluto credere. Ma riesce, nonostante tutto, a rifarsi una vita, impiegandosi come cameriera in una cittadina nuova; qui, un giorno, girovagando a caso in un parca scorge una coppia di innumorati. Sono Joe e Susan che insieme convivono da quando Maria fu condannata. Allora nella mente attenebrata di Maria Perez si fa luce un solo pensiera: uccidere

Susan e commettere quel delitto per cui già è stata ingiustamente condannata. Al secondo processo istituto contro di lei ella soster- rà imperterrita che nessuna pena le spetta per quell'omicidio in precedena scontato, e che quella vita le apparteneva ormoi di dirritto. Naturalmente la Corte non potrà avallare le ragiani di Maria Perez, ma si troverà divisa e combattuta da opposte tesi e contraddittori principi, prima di arrivare ad emettere il sua verdetto. Quando questo verrà reso noto sarà ormai troppo tardi: quando cioè ogni espressione della difficile, e a volte fallosa, giustia umana non potrà più toccare la povera Maria Perez che avrà già chiuso per sempre gli occhi su questo mondo cattivo di cui fu una delle tante vittime.

----

giata con qualche riposa sui gradini delle case.

Dentro gli scavi è came un glardina: Ercalana è hen tenuta, ordinata e fiorita, l'aria è buona, e, dagli scavi, insieme al canto degli uccelli, si sente il hruslo della vita di Resina che glunge avattata fin qua; le vaci dei venditori, del ragazzi e qualche vace accesa di donna. Sarà la stessa impressiane che ha un attore, stando sul palcoscenico, di fronte ad una affoliata platea.

curlosa, senza fretta; una passeg-

Chi nan conasce Ercoiano può immaginarsi dei ruderi, del muretti infuocati: proverà certo sarpresa trovandosi in una vera e propria città, con i bastioni, le rampe che sallvano dal mare, le terme intatte, le case a due piani, can le scale che ci portano al piana superiore, l giardinl interni, l loggiati e le stanze segrete, Ognuno di questi ambienti offre una sorpresa, è adorno di qual-casa che lo rende umano e familiare: suppellettili di legno (il legna miracalasamente canser-vato, a Ercolano), i letti, le porte, l cancelli che si ripiegano (came gli sporti a maglia delle nostre botteghe), gli armadl, le are, un telaio, resti di carde e di reti, perfino di stoffe. Si entra nelle botteghe ed è faclie vedere con l'immaglnazione sotto le scaffalature, davanti ad un orcia pieno di grano (quel grano che rimase sotto l'alluvione di fango) l'aste, o, accanto alle macine, il fornalo. E' una sorpresa continua, che nan è solo una suggestione d'arte: è un monda che si riapre con tutti gli aspetti della sua vita quatidiana, come se, con la macchina del tempo, fassima tarnati indietra di 19 secoli.

Lilla Brignone, principale interprete de La storia di Maria Perez

A Ercaiana siamo restatl 15 giarni e avevamo una guida, la stessa che avranno gli spettatori del documentario, d'eccezione. Si deve ad Amedeo Maiuri, archeolaga e scrittare, la scoperta e lo studia di tre quarti della città antica, e ancora alla sua presenza, se gli oggetti e le case sembrano rivivere la laro quatidiana giornata. Amedeo Maiuri, che aspetta pazientemente li camblo dell'inquadratura, mai irritato, anzi, curiasa. « State in campana! » dice l'operatore agli elettricisti e Amedeo Maiuri, al lume di una fiaccola nell'interno di un umida cunicolo del teatro ancora sepolta, tira fuori un libriccino e appunta con la sua calligrafia minuta.

g. 1.

annuel harrison

martedì ore 22,30 televisione



La gente di Resina ha ripopolato per ua giorno uaa strada dell'antica Ercolano, Ascolta un litigio di donne davaati alla «casa a graticcio» il prol. Amedeo Maiuri (col pagama bianca)

# Ercolano - Resina

alla tumultuosa e vivacissima Resina, che si chiama anche Puglilano, e col nome della città che nascande sotto le sue case, Ercolano, si entra negli scavi scendendo un viale fiarito di oleandri. Amedeo Maiuri è affecianato a questo viale; dice che è una delle passeggiate archeologice più interessanti di Italia. E ha ragione: sia che si scenda a piedi sia in macchina (ma consiglierei di sceedere a piedi) si hanno subito tutti I termini, le misure e l'ampiezza di

quella indivisibile unità che è Ercolano-Resina, il Vesuvio e il golfo di Napoll.

Dall'alto, dove el troviamo, dal piano delle-case di Resina, che si affacciano sugli scavi come i halconi di un teatro, vediamo gli scavi assolati, e nel profumo vicino e dolcissimo delle ginestre e quello più acre degli oleandri, in fondo al viale, al di là del terrapleno creato dal fango dell'eruzione, il golfa di Napoli. Se poi li visitatore si volta e guarda indietro, c'è li Vesuvia, il vero prodietro, c'è li Vesuvia, il vero pro-

tagonista, il monte a cul si deve se Ercalana è stata sepolta e si è conservata intatta, sotto la caltre di fango, per gil scopritori e l visitatori di oggi.

Ma Ercolano è da scoprire passo per passo. Più segreta di Pompei, più Intima e raccolta, sembra che si possa visitare in poco tempo, che hasti un'acchiata affrettata; e non è vero. Anzi, ombrosa com'è per i pini e gli oleandri e soprattutto per i freschì amhienti delle case, si addice ad una passeggiata tranquilla e



Un particolare dal vestibolo d'ingresso delle terme suhurbane di Ercolano, custodito da un'Erma di marmo. Sullo afoado uno eportelio di legno. In tutta il moado antico, il legno si è conservato latatto soltanto nd Ercolano

# "Goyescas,, di Granados

L'opera, che si compone di tre quadri lirici ispirati a celebri dipinti del Goya, viene trasmessa nell'edizione originale

oyescas (Episodi dal Goya) è l'opera più pittoresca del musicista spagnuolo Enrique Granadoa y Campiña, nata a Lérida nel 1867, afondato nel Canale della Manica su un piroscafo che venne silurato durante la prima guerra europea, il 24 marzo 1916.

Granados fu un musicista di tempra romantica adattata garbatamente al colore popolare spagnuolo. Fu un poeta di anima delicata e sognatrice. E' uno apagnuolo che prende a soggetto l'opera d'amore del Petrarca, pensa a Dante per un poema sinfonico, scrive Escenas románticas, Escenas poéticas e li ritmo spagnuolo ch'egii assimila soffa nella sua musica come leggera, profumata brezza del suolo natlo. Il Granados fu, in verità, il musicista romantico che la Spagna non aveva avuto nell'Ottocento.

In fondo Granados fu e rimase un pianista, un pianista di acceso estro con un cuore di poeta e l'immaginazione di un pittore. Così il suo pianoforte diventò un'orchestra e si animò di figure. Ebbe molta ammirazione per ll Goya e vagbeggiò di tradurre in armonie e ritmi certe impressioni che l'avevano più colpito nel contemplare quadri e disegni del suo grande connazionale.

Così nacquero le Goyescas derivanti il titolo appunto dal nome del Goya. La versione originale è per pianoforte: sette pezzi pieni di colore e di apirito, di movimentata vivacità e di una sottile e avvincente leggiadria. L'opera venne dopo e in realtà Goyescas

domenica are 21,30 terzo pr.

ovvero Los Mojos enamorodos deve tenersi non per un'opera vera e propria ma come l'animazione scenica, plastica e vocale dei primitivi momenti lirici già fissati nel pianoforte. La trama, imbastita da Fernando Periquet, è un abile adattamento ad uso teatrale né incide, col suo verismo alquanto dozzinale, sulla musica che rimane quale era, socia

stanzialmente lirica e contemplativa.

goyesca dell'opera, prende la spunto dal tradizionale giuoco dei Pelele, raffigurato in un fa-moso dipinto del Goya. El Pelele era un fantoccio, un uomo di paglia che un gruppo di belle fan-ciulle si trastullava a palleggiarsi, buttandolo in aria e raccagliendolo in un lenzuolo; giuoco di una sottile perfidia canzonatoria, poiché il fantoccio voleva essere l'immagine dell'uomo ca-duto nella pania d'amore. Altra scena piena di colore, pervasa di un gustoso spirito di danza, è queila del secondo quadro: El Baile de Condil, cioè il ballo delle ianterne: una danza flessuosa e serpentina che veniva eseguita da balierini singoli, su tavole, al lu-me di fanterne e di candelabri. E' ll ritmo bene scolpito dell'aria del Gallardo, oppure quello sentimentale e melodico della Molagueña o l'accentuata ed energica allegria del Fandango. Un estroso intermezzo, risonante di piacevoli motivi, unisce in continua



Il mnestro Atquifo Argenta concertatore e direttore di Goyescas

zione il secondo al terzo quadro. Dal movimento turbinoso della folla si passa alla solitudine di una notte di luna nel giardino di Rosario. L'usignuolo canta e la donna gil risponde con una malinconica melodia. Il duetto d'amore, all'arrivo di Fernando, conduce alla fine.

il precettore essendo un po' al

Guido Pannais

# "Una educazione mancata,, di Chabrier

na educazione mancata dl Emmanuei Chabrier porta sullo spartito originale l'insullo spartito originale l'in-dicazione di « operetta in un atto ». Della comune operet-ta si differenzia, però, nelle ln-tenzioni e nel valore musicale. Un libretto divertente pervaso di sottlle umorismo e una partitura di qualità, che sta in primo piano nell'evoluzione della musica francese dell'Ottocento. Chabrier, del resto, era musicista geniale, uno di quegli spiriti innovatori manogni tanto dalla provvidenza a rinverdire l'arte inaridita dall'esercizio professionale. Nato ad Ambert nel 1841, era avviato alla carriera giuridica, ma fini per fare l'impiegato ministeriale e il musicista a tempo perso, sino a quando un'audizione del Tristano e Isotta avvenuta a Monaco, dove s'era recato con l'amico Duparc, non gli apri gli occhi sui valore del genio wagneriano e sulle grandi risorse della nuova mugica. Da quel momento, piantati i colleghi d'ufficio, ai dedicò interamente all'arte e prese a frequentare le innumerevoll compagnie di musicisti bohémiens che puliulavano nella Parigi d'ailora. Nel 1882 fece un vlaggio in Spagna, che lo colmò dl gloia e dl nuove placevolis-sime sensazionì tanto da ispirargli quella brillante rapsodia per orcbestra che porta il titolo di Espoño e che ancor oggi vlene eseguita con successo. Ma la sua meta era il teatro e ad easo dedicò la sua maggiore attività. Nacquero così L'étoile, Une édu-cotion manquée, Gwendoline, Le roi malgré lui e Briséis, che non poté esaere ultimata per la mor-te del compositore. Ma ll capo-lavoro di Cbabrier è Gwendaline,

Scritta nel 1879 per il teatro dei "Bouffes Parisiens", l'operetta suscita un interesse che va al di là del semplice divertimento

l'unica opera llrica che gli diede giole e soddisfazionì.

L'operetta Una educazione moncota rappresenta un'allegra parentesi nella vita artistica di Chabrier, uno spettacolo destinato al Teatro dei - Boufes Parisiens dove la gente andava per divertirsi, ma dove fra il pubblico non mancavano intellettuali, artisti e critici. E ad essi pensava certo il compositore scrivendone la deli-

zlosa partitura.

Je vicenda dell'operetta si svolge fra tre soli personaggi: un giovinetto di nobile fomiglio, la sua
sposina, il suo precettore. Il giovane Gontran de Boismassif ha
ricevuto dal suo precettore Moestro Pausamias un'educazione perstro Pausamias un'educazione per-

fetto. Questi, pur ovendolo istruito in ogni materio dello scibile umano, ha però dimenticato d'insegnargli come uno sposo debba comportorsi con la propria sposa. Ne consegue che la sera delle nozze, quando i due sposini rientano a casa dopo la cerimonia, si vengono a trovare in una situcione imborazzante, tanto più che

ticcio si congedo dal suo protetto lasciandolo solo. Neanche la lettera zeppa di roccomandazioni e consigli inviata dal nonno gottoso allo sposino riesce ad illuminarlo sui più delicati problemi motrimoniali, né le raccomandozioni che una vecchia zia sta danda alla sposa, in un'altra co mera, recano alcun chiarimento alla situazione. Stando così i fatti, allo sposino non rimane altro da fare se non di mondare a dormire la sposa da sola, e richiamare urgentemente il precettore per rimproverarlo e chieder gli consiglio. Senonché avviene che Maestro Pausanias, pur riconoscenda il suo torto, non so da che parte cominciare. Egli è, in fondo, un uomo di studio che è vissuto sempre fra i libri e le scartoffie e che non ha mai ovuto il tempo di occuparsi di certe cose, le quali d'altronde non fanno porte del suo programma d'inse-gnomento. Chiederà consiglio o un suo collego, s'informerà, vedrá... Per caso, ed anche per for-tuna, occode che, o notte inol-troto, mentre il precettore vo o chiedere informazioni ol collego, un tremendo temporole costringe la sposino impaurita od uscire dallo suo comero solitorio per cercore asilo fra le broccia occoglienti dello sposo. Il ritorno di Moestro Pousonias non è più necessorio. Gli sposini honno ormoi trovoto il modo di risolvere pia-



Il seprano Angelica Tuccari (Hélène de la Cerisaie) e il baritono Carmelo Maugeri (Maestro Pansanias)

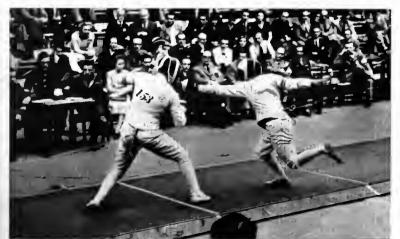
\_\_\_

domenica ore 22,30 terzo pr.

cevolmente i loro crucci.

# PRELUDIO ALLE IMMINENTI COMPETIZIONI ROMANE





Londra, 1948: una classica azione d'attacco dell'italiano Cantone (a destra), vincitore nella spada individuale. Nella spada gli italiani vantano un indiscusso predominio

(segue da pag. 6)

per un attimo che la scherma abbia smarrito la sua proverbiale, cavalleresca eleganza. Per protesta contro le decisioni della giuria che nell'incontro di fioretto fra Boni e Gaudin assegna la stoccata decisiva al francese, la squadra italiana minaccia il ritiro. Ma poi prevale la ragione e i combattimenti hanno termine con la vittoria di misura della Francia. Lo stesso Gaudin consacra la riconciliazione dicendo: Questa non è una vittoria, siamo stati parii ».

mo stati pari'.

Il secondo incidente è assai più grave. Il «numero uno» azzurro, Puliti, ha un diverbio con un giurato ungherese, questi s'infamma e il nostro atleta lo insulta: proteste a non finire e decisione degli italiani di abbando are le pedane. Il peggio acade dopo qualche giorno, alle Folies Bergère; Puliti s'imbatte nel giurato e lo schiaffeggia, sfidandolo a duello. Lo scontro viene evitato con una laboriosissima asione diplomatica e l'intervento di molti autorevoli mediatori. Ma l'immedesimazione nazionalistica fa il resto, tanto che l'italiano Santelli— allenatore della squa-

dra ungherese — è assalito a Torino mentre rientra in Ungheria. Anche quelle percosse fanno il giro del mondo e sul nostro Paese si riversa un unanime, scottante rimprovero. Ma è il 1924 e in Italia è di moda un curioso mito dell'uomo forte, un uomo che tocca — eccome! — ma è intoccabile. Questi screzi fra i più forti schermidori del mondo accenderanno una inestinguibile rivalida. Francia e Ungheria avranno spesso il sopravvento avul'Italia, poi la lotta si riduce al confronto fra noi e i francesi. Il combattimento più sentito rimane quello elegante, quasi lirico del foretto. E' l'arma della grande tradizione, e Italia e Francia, così ricche d'avventure, se ne contendono il primato. L'Otimpiade di Berlino fa registrare l'ultima nostra vittoria, poi la Francia inaugura il suo dominio. Mentre da noi muore Nedo Nadi, di là delle Alpi sale in pedana un prodigioso ragazzetto, ilare, estroso e veloce come il suo nome: D'Oriola! Perdiamo ne! 1948, a Londra, e ne! 1952 ad Helsinkt. Tutto è rimandato ai Giuochi di melbourne. Italia e Francia sono in parità fino all'ultimo assalto, a stoccata decisiva spetta a Spal-



lino o a Netter. Lo scontro, drammaticissimo, ha attirato nella palestra gram parte dei giornalisti accreditati, gli assalti si protraggara parte dei giornalisti si protraggara paralisti si protraggara paralisti si protraggara paralistato dalla Dataste, van paralistato dalla de volte, intilimente, di partare a segno l'ultimo colpo. Molti spettatari chiudona gli occhi. Il nostro atleta ha una breve incertezza, sembra che disperatamente voglia trattenere il filo della costanza che sta per spezzarsi, pai parte di «battuta di quarta e cavazione» e tocca nel petto.

Dopo vent'anni, sulla pedana di Santa Kilda, alziamo ancora una volta l'elsa dei moschettieri. Ma stiamo già scandendo la fine dei quattro anni, si comincia daccapo sulle pedane di Roma. E poiché i Giuochi sono davero alle porte vorremmo proprio che Nedo Nadi — lo diciamo con la più grande reverenza — lasciasse cadere nell'animo dei nostri schermidori, divisì da tanti contrasti, il seme della concordia.





Le azzurre Camber (a sinistra) e Colombetti: potrebbero conquistarci una medaglia, anche ee favorite sono le sovietiche

# XVII OLIMPIADE

Le trasmissioni della vigilia

### RADIO

PN Domenica 21 ore 19 RADIO OLIMPIA

SP Lunedi 22 = 14,45 RADIO OLIMPIA PN Lunedi 22 = 22,45 INGRE55O ALLE

> 22,45 INGRESSO ALLE OLIMPIÁDI documentario a cura di Roberto Bortoluzzi e Paolo Va-

lenti

### TELEVISIONE

Mercoledi 24 ore 20,45

RIPRESA DIRETTA DEL-L'ARRIVO DELLA FIACCO-LA OLIMPICA IN CAMPI-DOGLIO

Mercoledì 24 » 22,30

60 ANNI DI OLIMPIADI -Fatti e personaggi dello sport Italiano nelle storia del Giochi moderni, a cura di Bruno Beneck: seconda trasmissione (1948-1956)

Tutti i giorni, ei termine del Telegiornele delle 20,30, prosegue il servizio « Olimpiedi » fino ella vigilia della inaugurazione dei Giochi previste per giovedi 25. Vedere nelle pagine dei progremmi gil orari delle tresmissioni radiofoniche e televisive relative alle gare.

# UN ATTO UNICO DI MOLNAR IN TELEVISIONE







Tra gli interpreti di Souper, da sinistro: Milly Vitale (la moglie del consigliere), Gianrico Tedeschi (il detective) e Vittorio Sonipoli (il podrone di coso)

Il celebre scrittore e dranmaturgo ungberese Ferenc Molnor

# SOUPER

Questo giuoco elegante, da salotto, condotto con raro virtuosismo da un animatore delicatamente ironico, viene presentato in televisione per la regia di Vito Molinari

inquantasette anni or sono un giovanotto esile ed elegante consegnava alla direzione del teatro «Vigazinhaz» di Budapest il manoscritto di una commedia. Il direttore l'accettò per la rappresentazione e versò all'autore 200 fiorini d'anticipo. Il giovanotto si chiamava Ferenc Moinar; non aveva ancora la caramella incastrata all'occhio destro, né il volto roton detto che il caricaturisti avrebbero poi bersagliato a volonti; glungeva al teatro attraverso la trafila del giornalismo, dopo aver abbandonato l'avvocatura per la disperazione della famiglia. miglia.

miglia.

La commedia era intitolata Il signor dottore oppocato e venne rappresentata per 30 sere. Da quel giorno Moinar acrisse ogni anno una commedia e così per 25 anni. Nel 28 la sua fama era tanto affermata che già fioriva un commercio clandestino da parte di faisì agenti indaffati a vendere alle direzioni dei teatri i diritti per la rappresentazione di commedie che in verità nessuno si era mai sognato di

affidar loro. In quell'occasione un certo Stefano Rdkk-Richter fu indicato alla pubblica esecra-zione per il auo diaonesto ope-

Molnar è morto otto anni fa a Nuova York, un po' in sordina, ma egli è ben lontano dallo scen-dere dal suo piedistallo. Il dua-

martedì ore 21,15 tv

llsmo fra sogno e realtà, sul filo del quale i suol personaggi si muovono, è eterno. Quelle eroi-ne molnariane che, proprio au punto di lanclarsi a capofito nell'oceano della più illimitata delle libertà, ripiegano sul ter-reno della realtà familiare e bor-ghese e si rassegnano ad un de-stino insignificante, nascondendo in un sorriso l'amarezza della

deluzione, sono di sempre. E la più c'è la costruzione aemplice e chlara, un movimento agevole, netto, in cul l'azione mai non langue, un dialogo vivo e acuto, una conoscenza del me-stlere stupenda.

e acuto, una conoscenza del mestiere stupenda.

Spesso queste commedie sono aoltanto un giuoco elegante, da salotto, condotto con raro virtuosismo da un «animatore» esigente e delicatamente Ironico.
Esempio di uno di questi «giuochi di società» è appunto l'atto unloc che la Televisione ba allestito nella versione già rappresentata per Il ciclo «Talia» al teatro dell'Arte al Parco di Milano: Souper, cioè il pranzo.

A questo pranzo che il padrone di casa ha dato per feategglare I quarant'anni di una cariera di successi nel mondo finanziario sono presenti tutti gii amici, e più che gil amici, il mondo brillante che intorno a lui si muove, nel quale egil rispecchia il suo lustro e al quale proporziona il suo instro e al quale proporziona il suo trionfo. Tutti hanno mangiato bene ed hanno mangiato bene ed hanno mangiato bene ed hanno di carie di hanno mangiato bene ed hanno bevuto meglio; tutti si congra-tulano vicendevolmente di essere così felici, così belli, così impor-

Filippo Haffaelil (segue a pog. 30)

# LA DONNA PERDUTA

Rappresentata per la prima volta a Roma nel 1923, l'operetta di Pietri ebbe notevole successo - Nell'odierna edizione televisiva le parti principali sono affidate a Nuto Navarrini, Sandra Ballinari e Marina Cucchia

rello scorso mese di luglio, quando Lo donna perduta venne rappresentata al teatro Odeon di Milano, furono in molti a parlare e a scrivere di una nuova primavera dell'operetta. Dopo tanti anni di dimenticanza, dopo che l'operetta si era rifugiata nelle superstiti compagnie di guitti di provincia, questo ritorno stupi per la freschezza che lo spettacolo aveva ancora in sè. C'è da ag-

giovedì ore 21 - televisione

giungere che per l'occasione la vicenda era stata svelitia e in un certo senso rammodernata. In più c'era in scena Nuto Navarrini, sempre lepido e pronto a non lasciarsi sfuggire nessuna occasione per far ridere il pubblico. La donna perduta ebbe maggiori repliche di quelle che anche il crittoe più ottimista avrebbe potuto prevedere.
Ora questa operetta, pressapo-

Ora questa operetta, pressapo-

co con gli stessi interpreti che ebbe all'Odeon di Milano, si rivolge a un pubblico ben più vasto, opportunamente adattata alle esigenze della televisione. Oltre a Navarrini, ci sono Sandra Ballinari, Marina Cucchia, Arturo Testa, Ermanno Roveri e, come primi ballerini, Elena Sedlak e Paolo Gozlino. Tutti nomi che non hanno bisogno di essere presentati. presentati.

resentati.

Come i \* patiti \* ricordano, Lo donna perduta è stata scritta non moltissimi anni fa. La sua prima rappresentazione avvenne a Roma nel 1923, quando ancora l'operetta non aveva conosciuto la decadenza, causata dal cinematografo, ancorehé muto allora, e dalla rivista, che era al suo nascere. Autore delle musiche è Gluseppe Pietri (che doveva morire nel 1946 a Milano) il quale aveva già dato al teatro le notissime Addio giourinezza e Acqua cheta. Autore del testo, insieme con Gugilelmo Zorzi, quel Guglielmo Giannini, conosciuto come autore di commedie e di versi di canzonette (Maruska, per Camillo Broegsi Camillo Broggi

(seque a pag. 38)



In La donna perduta Sandra Ballinari sarà Doretta



uova, della verdura. RUBRA è indispensabile con il bollito.

La bella bottiglia della RUBRA, che fiammeggia sulla tavola e ravviva ogni piatto, pare che dica: **BUON APPETITO!** 

TOMATO KETCHUP E' UN FAMOSO PRODOTTO

**CIRIO** 

Mimosa di Firenze - In passato odesi presente, esaminata da un grafologo o da un altro, la sua scrittura è così chiara nel propril elementi da non motivsre varianti sosiancalall d'analisi. Anche nei rapporti colia famiglia e colia so-cielà le persone come lei non presentano enigmi, polché tendono lungo tutto 11 corso della loro vita a manifesiarsi tendono lungo tutto il corso della loro vita a manifesiarsi spontaneamente, incapaci di mascherare i pensieri, le azioni ed i sentimenti che le animano, sia per amore di sincerità, sia per debole capacità di ponderazione e di segretezza. La sua è dunque il prototipo della grafia « progressiva » (anche detta: irraggiante o centrifigat, il cui andamento rapido, largo, sponianeo, spinto al massimo verso destra pare proprio originato dal bisogno irresistibile nello serio vente di uscire da se siesso per andare incontro al mondo vente di uscire da se siesso per andare incontro al mondo esierno, e stabilire contratti quismo possibili estesii. Se ben è dimostrato da certi segni che li tempo deve aver attenuato in lel Peccesso di violonià combatiliva, l'Ottilmismo e l'entuslasmo è anche evidente che ha lasciato intatte le qualità dell'amino improniale alla generosità espansiva che vuole solo dare e ricevere amore, che non bada a sacrifici, che si lascia sempre guidare dal cuore ascottando poco i consigli moderatori della ragione. La facoltà di capire ed assimilare prontamente non associata alia calma della rificasione puo averla spinta s frequenti, intelligenti iniziative ma di searso fondamento e masari imprudenti. Così anche flessione puo averla spinta s frequenti, intelligenti iniziative ma di scarso fondamento e magari imprudenti. Così anche nel giudicare persone e cose il'impazienza causando la superficialità non è esciliso che abbia commesso errori ed a proprio danno L'impulso iniziale sempre troppo veemente non viene pol sostenuto da una forte resistenza inieriore, obbligandola a cedere moralmente o fisicamente quando più l'energia le sarebbe utile. Però non desiste mal e non railenta il passo. Così è la sua natura, disinteressala e baldanzosa

e dico suestiemente che sono

Par — Mi fa placere che la lettura della mia rubrica l'abbia introdotto in un campo ancora sconosciulo o, peggio, che conosceva male e quindi disprezzava. Se vorrà approfondirsi conosceva male e quindi disprezzava. Se vorrà approfondirsi in materia re iel e il vero lipo analitico, ed indagatore i al convincerà che in questa scienza non c'è solo «qualcosa di reale» ma motto di più. Ha failto bene a non parlarmi di se stesso; la profusione di anto-giudizii, contrariamente a quanto crede, non fa che compilcare e confondere l'opera del grafologo. Basta la sua scilitura a rivelare buone fa cottà di concentrazione intellettuale, idee chiare e pondecoità di concentrazione intellettuale, idee chiare e ponderate se pure ancora a raggio limitato, una notevole finezza
meniale che le permette un giusto discernimento dei vaiori con disposizioni più alla scienza che all'arie benche
abbia gusto per quasiasi ramo culturale. Non è scarso di
ambizioni ma per ottenere peni risultati dev'essere meno
guardingo nello sforzo, meno perplesso nell'impegnarsi a
fondo. E' fine, educato, prudenie, sobrio di abitudini, ama
l'ordine morate e materiale. Non sa liberarsi da quische
complesso inibitorio che la costringe a tenersi nell'initmo
una quantità di sentimenti di sianci e di espansioni che
saranno assai apprezzati aliorche il sapra manifestare. Con
lutta evidenza è stato finora al riparo da proce troppo
dure, da preoccupazioni finanziarle, chiuso nel protettivo
ambiente familiare. Percio non ha grandi esperienze sociali ambiente familiare. Percio non ha grandi esperienze sociali ambiente familiare. Percio non la grandi esperienze sociali e pratiche e neppure è avido di emancipazione, innato od acquisito e in lei il senso dell'economia, della discrezione, della concisione; saprà essere un uomo di gliudizio e di buon senso; difficilmente ioliterà per mettersi mollo in visia ma dimostrerà un grande amor proprio nel distinguersi di tenere con onore il poslo che si farà nel mondo.

elli rijer bo ning rezion

La Walchiria - E' in omaggio allo studto della pittura che il auo grafiamo aovrahbonda di svolazzi e rigonfiamenti d'ogni genere? Le dico subito che un tracciato più sobrio, se pure genere? Le dico subito che un iraccialo più sobrio, se pure meno rispondente ad una fantasia esuberanie ed al bisogno di emergere sarebbe moito più di buon effetto. C'à dell'ostentazione nel suo modo di scrivere, è una forma un po' ingenua d'esibizionismo, un modo come un altro di pavoneggiaral, ed un sintomo indiscutibile di facili esaltazioni. Potrà anche far colpo su qualche sproveduto che al appaga dell'effetto senza soltilizzare sulla sostanza, ma non inganna chiunque abbia discernimento e senso della misura. Benintezo, ad ognuno è lecito manifestarai come più gli talenta, la prescrizione di un peso e di una misura plù gli talenta, la prescrizione di un peso e di una misura comuni sarebbe quanto mal inopportuna; ma poliché lei si dichiara ainceramente desiderosa di consigil può esserie utile accorgersi che il auo comportamento giovanile, così ben rifiesso nella grafia, ha da essere corretto e migliorato. La cultura artistica e letteraria che va acquistando e che potrà anche metterla in vista comporta degli obblighi che at riferiscono ad una classe ad uno stile confacenti. La distinzione non deve soffocare il fervore immaginativo e la vivacità del temperamento, ma deve fare a meno degli oppelli vistosi, di cattiva guno, fatti solo per nuocere al valori autentici della personalità. Canciudedot: el è una ragazza intelligente, ricea di aegni e di buone intenzioni, ambiziosa quanto serve per trarre partito dalle qualità. amozzosa quanto serve per trarre paritto datte quanta intellettive. Potrà un giurno trovarsi nel bivia fra le attrat-tive di una carriera e la spinta verso il calore dei senti-menti familiari; troverà nell'arte e nell'amore l'appaga-mento dei sensi e dell'animo ugualmente esigenti. Eserciti l'autocritica, non induiga a frivolezze, reapinga l'istinto di auperiorità.

# SENIGALLIA CAMPIONE D'ESTATE



Di fronte od una carta d'Italia baluginante di lumini Bongiorna rievoco il bilancio dalla prima serie di - Campanile sera - che ho visto la distribuzione di 41 milioni ai vincilori e di altri 8 milioni in ges-ioni di presenza. Il maggior numero di vilioria è toccolo a Monreale (otto); seguona Casielfranco Veneta (sei) e Bondena (cinque). Durante le leris estive Bangiarna si recherù in America: Tortora e Taglioni daranna una mono per la Olimpiodi

# CANZONI IN CERCA DI PAROLE

GLI SCHEMI METRICI DELLA 8ª TRASMISSIONE

martedì ore 20.30 secondo programma

### Musica di SAVINA

Fischio o vocalizzo

Vantotto cinquantasatta più tra cinquantasetta vantitrè

Ritornalio

Tra cinquanta vantisetta tra cinquanta vantitrè sattantatrè cinquanta vantisatta

enttantatel sattantatrà cinquanta vantisatta tra cinquenta vantitrà

aattantstrè cinquanta vantisetta enttentatrà quarantacinqua cinquantasetta più tre

vantisetta vantitrà diciotto cinquantssetta più tra novantassita trantatrà tra cinquanta vantisetta

settantstrè cinquanta vantisetta settantatrè sattantstrè cinquanta vantisetta settant aquettro

### Musica di SEGURINI

Ritornalla Novants quindici

tra cinquants vantitrè

navanta quindici novanta quindici novantatrà novanta quindici novanta quindici novanta quindici novantatrà novanta quindici novanta quindici novanta quindici novantatrá quarantatrà vantitrà vantisette vantotte quindici guarantatrà novanta quindici novanta quindici quarentatrè più tra

quarantatrà

Centovantiquattro cantoquindici cinquantasatte tre quarantatrè cantovantiquattro cantoquindici cinquentasatte tra quarentatrà

Finele

Cinquantatrà cinquantetrà cinquantatrè

quarantasetta

### Musica di CESARINI

Tranta plù tra cinquantasetta ventiquettro

tranta più tre cinquanta vantitrè tranta più tra cinquantasette ventiquattro tranta plù tra cinquantotto sei tra novantatrà cinquantasatta quarantasatte novantatrè quaranta vantitrà

canto plù tra trante più tra cinquantasatta vantiquattro quindici quindici

quindici quindici quindici tra

Cinquantasatta ventiquattro trenta più quattro cantovantitrà cinquantasetta vantiquettro cantodiciotto

canto plù tra



MILANO - «Campanile sera » è andato in ferie lascianda erede universale («pro tempore ») la ciliadina di Senigallia che assume pertanto il tilolo di «campione d'estate». L'appuntamento per la ripresa è fissato all'ullima settimana di settembre. Gli ullimi due contendenti del ciclo sono stati Senigallia e Manfredonia, rilornata in palio per l'occasione. La conclusione è ormai nota. Nella foto si notano i due concorrenti vincilori, a sinistra, accanto ai loro valorosi avversari. Sotto: SENIGALLIA - Una fase della gara dei mosconi



### DIMMI COME SCRIVI

# ne, e denderere auch is liggere

Lonelineas. oon — Non escludo che glà siano intervenuti influssi deleteri a produrre nel suo animo di fanciulia una specie di atrofia delle forze d'espansione. Ma è di tutta evidenza nella scrittura che, taij influssi, hanno trovato un terreno favorevole per disposizioni innate ai pessimismo, all'Isolamento, con reazioni negative agli stimoli esteriori e mancanza di fiducia nella buona riuscilia di qualsiasi iniziativa. Orbene, se l'individuo è in grado di riconoscere i difficoltà progressive a cui può andare inconiro colle proprie tendenze ha il dovere di combatterie energicamente per avere il diritto alla sua parte di gloia nella vila. Il caso in esame non si presenta eccessivamente preoccupante quei senso di riuttanza e di paura motivato da una viva ensibilità di fronte al mondo e dalla pualilacionità glovanile ad accettare il fardello (rilenuto troppo gravoso) dei compiti a cui deve e dovrà sottoporsi, intanto posso confermarie ch'è sulla buona strada nell'aver scetto una cultura scientifica, decisamente congeniale alla sua mentalità. Inolitre va detto che non è uno siato anormale il preferire la solitudine ed il silenzio alle compagole spensierale e rumorose; ognuno si regoia secondo il proprio carettere; il suo, sarà aempre un po' chluso, diffidente, di acarsa comunicativa. Deve preoccuparsi invece del paralizzante ed inguaritica. Deve preoccuparsi invece del paralizzante ed inguaritica del compiti a colli, privi di spontaneltà e di sincerità; occorre moderare lo apirito critico, il malumore, l'irritabilità, l'indileranza di persone ed amblenti che non le vanno a genio. Solicciti nel suo intimo la simpatla, l'interesse verso il prosimo; un'esistenza senza partecipazione affettiva, senza calore umano sarebbe una povera cosa, vuota di acopi, una pianta aemza fori e aemza frutti.

# che tratta dello studio

D.R. 1952 19-16 All — MI pare di capire che non tanto l'interessa un responso personale quanto l'avere una risposta a problemi vari grafologici, e più ancora psicologici. Purtroppo manca qui lo spazio sufficiente per trattaril come il loro valore comporta; è materia iroppo complessa per consentire spiegazioni vaghe o succiate. Se mi forniace un indirizzo per un inolitro privato poirò entrare in argomento nei limiti circoscritti delle mie esperienze. Per ora vien fatto di rilevare l'analogia ira ie sue richieste e questa scrittura in esame che rispecchia un'intelligenza rificssiva, uno apirito logico e conseguente, un bisogno innato di chiarificazione, l'atitudine a scoprire da un principio le conseguence che cootiene, chè la funziose di una mente dedutiva. Lei non è (e, per certo, non ai ritiene) un genio ma le piace conoscere, investigare, renderesi conto; vorrebbe, date le sue tendenze, che tutto fosse coerente, documentabile ragionevoimente risottin. La natura umana, coi suoi sottofondi misteriosi e le sue reazioni impreviste non permette di esser classificala in schemi fissi ed in regole inaliterebilli; non si adatta a percorrere binari costrittivi, non può conformarsi ad opinioni generali. Tuttavia si presta ad indagini interessanil, e lo studio del suoi fenomeni è preziosamente utilizzabile in pratica. Non fosse che sui penance della convivenza come nei riguardi dei «fattori caraticologici ereditari » od anche della «mens sana in corpore sano», i tre soggetti che lei mi propone, si ba già una miniera così ricca di elementi a cul attingere da giustificare l'attrattiva sempre crescente verso scoperie e tratta-

# uti ma sopoluto

Irma — E' vero che non paris voientieri delle cose sue (gli elementi grafici confermano) ma in compenso intendentersi in evidenza con atti Imperativi così energici da « smontare » chiunque s'iliuda di piegaria al proprio volere. Possiede una forte mentalità e sa perseverare nelle direttive che si propone, decisa a seguire solo quelle congeniali, ed esse non sono mai, si può star certi, di tipo mediocre ed a livelio modesto. Guato e senso artistico insiti nel temperamento la portano a collivare e prediligere attude di arti che meglio aoddisfino la sua natura sensoriale, a forti tinte, provvista di quel calore umano che scaturisce da una vitalità esigente più che da sensibilità affettiva apiritale. Non saprei davvero stupirmi del suo amore per il teatro sia considerato come forma d'espressione passionale, sia come mezzo per esercitare un orgoglioso ascendene aul pubblico ed averne successi ed onore. Un destino in mbra, senza risonanza, non ie darebbe alcuna soddisfazione; le parrebbe di sprecare la sua personalità, a cui tiene moito, in un'esistenza di tipo comune ed a cerchia ristretta. Per le siesse ragioni setezinna le sue amicizie, non acectta corteggiatori quajsiasi, non dà confidenza che assai cramente ed a persone di massima fiducia. Con tutti mantiene un predominio assoluto e, senza dubblo, saprà imporsì anche nella vita matrimoniale; c'è da scommettere che la sceita del marito cadrà sull'uomo più adatto, colu che sarà disposto ad ammiraria e ad offirire il massimo vaniaggio sociale. Solo l'individuo reppresentativo può desare in lei seotimenti ed cotusiasmo.

### Lina Paugella

Scrivere a Radiocorriere-TV «Rubrica grafulngico», corso Brumante, 20 - Torino.

# IL NEW DEAL

La radio rievoca gli anni drammatici dell'economia americana - Nasce con Franklin Delano Roosevelt una nuova "filosofia politica" - Dalla crisi al benessere in poco meno di un decennio

a democrazia non è un datore di lavoro molto corte-se... L'unico modo di abbandonare una carica elettiva è o ammalarsi o morire o far-sl gettare fuori a calci : queste, si gettare fuori a calci. ; queste, sono le amare considerazioni che formulava il Presidente uscente, Herbert Hoover, nei tristi giorni dei marzo 1933, quando si accina geva a cedere ia carica a Franklin Delano Roosevelt. L'atmosfera che circondava quel cambia-mento di governo non era certo tra le più distese: Hoover era di tra le più distese: Hoover era di così pessimo umore che non se la sentì di seguire fino in fondo il protocollo; un senso di depressione — riferisce il New York Times — opprimeva non solo la capitale, ma l'intera nazione, esendo sempre niù evidenti e tan-Ilmes — opprimeva non solo la capitale, ma l'intera nazione, essendo sempre più evidenti e tangibili le gravi incertezze delia situazione economica: le fabbriche — un tempo segno dell'intramontabile ricchezza americana — stavano ora inoperose, per cui su ogni quattro lavoratori almeno uno era disoccupato; un quinto dei bambini di New York soffriva di denutrizione, mentre gli agricoltori fermavano gli autotreni dei latte lungo le strade dell'Ilowa e lo rovesciavano nei fossi, nelle campagne l'irrequietezza, ormai trasformata in violenza, spingwa la gente, esasperata, a chiedere: « Cosa manglamo? Fate qualcosa! ». Come mai si era così bruscamente interrotta la corsa alla prosperità? Se è vero che le ricchezze della nazione erano intati-

chezze della nazione erano intat-te — dichiarò Roosevelt nel di-scorso d'Insediamento —, perché un pieno godimento di quell'ab-bondanza ci viene a mancare proprio mentre stiamo per toccarla con mano ? La risposta fu di una straordinaria violenza verbale, che a molti parve circondata di retorica, piena di quelle « vec-

chle frasi da pulpito > tanto care a Wilson, ma che tuttavia strap-pò gli applausi del Congresso: perché coloro che regolano la distribuzione dei beni « sono falli-ti, per propria ostinazione e per ia loro incompetenza, hanno amia loro incompetenza, hanno ammesso il loro fallimento e banno abdicato... Non sono stati lungimiranti e quando ciò accade il popolo perisce. I mercanti sono fuggiti dai loro alti scanni nel tempio della nostra civiltà · lin sostanza, dietro quelle parole v'era qualcosa di più di un disegno politico contingente, che avrebbe dovuto operare con prontezza ra qualcosa di più di un disegno politico contingente, che avrebbe dovuto operare con prontezza — come, in effetti, operò — nel settore del credito, dell'industria, dell'agricoltura, v'era una filosofia sperimentale di governo, che mirava a sostituire (sono parole di Roosevelt) all'oligarchia del crasso materialismo un governo democratico dal pratico idealismo. Non erano più i tempi per accettare la tradizione jeffersonia na del partito democratico il miglior governo è quello che governa meno ; bisognava intervenire in ogni caso con idee nuove, na meditate, con programmi seri ed ispirati alle più moderne teorie economiche, che da un lato liquidassero lo splendido ed obiancio e dall'altro dessero un legittimo ed adeguato posto ad una politica sociale e di espanione produttiva: tutto questo però era possibile solo attraverso una ferma direzione centrale nel settore economico, una pianificazione nazionale nel campo dell'agricoltura.

zione nazionale nei campo dell'agricoltura.
Roosevelt aveva in mente delle idee generali, ma non erano sufficienti per affrontare i problemi del momento: «I nostri professori — disse una volta, disegnanda un carabilo sulla scrivania do un cerchio sulla scrivania -ci insegnavano: questo settore



del circolo è la ricchezza, quest'altro settore è vuoto, e così via. Tutto finito e sorpassato! - Chi, allora, avrebbe dovuto consultare? Non gli uomini d'affari, i cambiavaiute -, come usava chiamarli in tono dispregiativo; non certo gli uomini politici. Gli uni e gli altri avevano avuto dinanzi a loro splendide occasioni e possibilità ed erano falliti miseramente: non restavano che i professori di università, ai quali Roosevelt si era glà rivolto, quandera Governatore di New York. E aporto el se si util si raccolse un certo di especiale di especiale di problemi e preparata di uomini, che avrebbero potto affrontaril. Nacque così, attraverso le ormal famose conversazioni di Albany, il - trust del cervelli -, che lingosto ia campagna elettorale, che discusse con il candidel circolo è la ricchezza, quest'al-

dato alla presidenza i difficill te-mi della congluntura economica, che preparò assieme a Roosevelt i grandi discorsi alla nazione americana, primo fra tutti quello di accettazione della candidatura dl accettazione della candidatura davanti alla Convenzione demo-cratica: • Io impegno voi, io im-pegno me stesso ad offrire un new deol, un nuovo patto, al po-polo americano •. La paura dell'idealismo in po-litica aveva dominato per lungo tempo gli uomini pubblici degli Stati Unjiti Rossevelt ia combat.

ittica aveva dominato per lungo tempo gli uomini pubblici degli Stati Uniti. Roosevelt la combatte, convinto che il paese sia · ancora disposto ad ascoltare cose be non siano materialistiche ·, certo del superamento del vecchio detto del Presidente Coolidge · i più importanti affari · E' in questo senso che si può parlare di una nuova filosofia politica, che accompagna e sostiene quella che gli storici hanno poi definito la più grande rivoluzione democratica dell'età contemporanea. Senza questo affiato, senza questa temperie interna, non si comprenderebbe nel suo insieme l'esperimento di governo di questa temperie interna, non si comprenderebbe nel suo insieme l'esperimento di governo di Roosevelt e, in particolare, l'autentico significato e vaiore di alcune prese di posizione, come quella assunta nel confronti delie grandi concentrazioni monopolistiche non in nome di una piccola eresia socialista, ma a sostegno di un vero sistema di riformismo democratico. A simbolo del quale resterà sempre l'azione compiuta dalla Work Progress Administrotion, che dal 1935 al 1941 riusci a dar lavoro a più di due milioni di peraone, e dalla Tennessee Volley Authority, che trasformò una delle zone più desolate degli Stati Uniti nu ncentro di aviluppo agricolo ed industriale, dove furono messe a profitto le conquiste della tecnica moderna, dove fu preparato un plano generale per la migliore utilizzazione della auperficie coltivata, dove fu, infine, rigorosamente attuato il classico principio deil'economia mista, che considera l'intervento pubblico principio deli economia mista, che considera l'intervento pubblico integrativo o stimolante, ma non acatitutivo, dell'iniziativa privata. La più evidente, anche se non la più significativa, saidatura tra circoll entiretti a circoli militari

circoli culturali e circoli politici

nell'età dei New deol è rappre-sentata dalla figura di Robert E. Sherwood, autore di quel fa-mosi Sherwood's popers, che restano una delle più avvincenti biografie del Presidente. Nel gior-no dell'insediamento, il comme-diografo così ironicamente scri-

a: Rumore di pledi pesonti tromp... tromp il vecchio portito che porte Suono di trombe din... din

Sto orrivondo il New deal. Le incertezze di tutta una na-Le incertezze di tutta una na-zione si rificttevano in questi po-chi versi; e dallo sconforto che aveva preso I personaggi chiave del panorama culturale america-no dinanzi ad una realtà mostruo-samente materialistica e mecca-nizzato molto lavitamente di no dinanzi ad una reaita mostruosamente materialistica e meccanicizzata, molto lentamente si risaie la china in cerca delle espressioni più autentiche del popolo
americano: è di quegli anni l'aspra critica ai costume del tempo condotta da Sinclair Lewis, è
del 1931 il Trogic Americo di
Theodore Dreiser, romanziere di
scusso e nello stesso tempo affermato. • Chi posslede l'America? •
— egli si domandava. — • Il mi
discorso non è contro i Rocketelier, ma è contro il sistemo: vogilamo un governo per tutto il
popolo! Nessuna enorme ricchezan elle mani dei privati! Vogliamo dirigenti efficienti per il bene
di tutti gil americani • Non era
forste questo il programma di
Franklin Delano Rosoevel!?

Lunga e complicata è la stota d'il queste idee che si course-

Franklin Delano Roosevelt?

Lunga e complicata è la storia di queste idee, che si sovrappongono le une alle altre, che si
trasferiscono dal piano strettamente politico-ideologico a quello culturale, che si ritrovano nelle più disparate esperienze, dal
cinema di Cbaplin alla letteratura di Hemilmowa vidi alternature. ra di Hemingway, dal giornalismo al teatro di Maxweli Anderson e di Clifford Odets: sono The fer-vent yeors, sono gli onni fervidi, di cui parla in un suo libro Ha-rold Clurmann, uno del registi più noti del Teatro Americano.

Giuseppe Rossini

PIETRO MARIA TOESCA I GRANDI LIBRI **DEL RISORGIMENTO** Gli ideali, gli interessi, le ideologie che prepororono e svilupporono il nostro Ri-sorgimento, ritornano in questo oppassio-noto revisione delle opere di maggiore in-teresse storico e in uno sicuro onolisi delle personolità degli scrittori politici dei tempo. GIOVINE ITALIA. SERIE DI SCRITTI INTORNO ALLA CONDIZIONE POLITICA, MORALE, E ERTTERARIA DELLA ITALIA, TENDENTI ALLA SUA RIGENZBAZIONE.

ERI

EDIZIONI RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA Via Arsonate, 21 - Torino

lunedì ore 21,45 terzo pr.

# qui **4** rubriche di consulenza

# II. MEDICO VI DICE

# I piccolissimi

Ino dall'inizio della sua vita, e pertanto già quando si trova ancora nel grembo materno, apparentemente ben protetto, l'essere umano è attaccabile da microbi e virua. Prima della nascita l'assalto è indiretto, avviene attraverso la madre. Colpita la madre, l'infezione può trasmettersi al nascituro tramite i rapporti circolatori fra l'una e l'altro. Al momento della nascita e subito dopo, nelle prime settimane di vita, l'aggressione è invece diretta. In entrambi I casi il pericolo è sempre grave in quanto le difese che il piccolo essere può opporre non sono, per parecchie ragioni, motto valide. E' evidente che i migliori risultati nella lotta contro le infezioni pre-natali e neonatali si possono ottenere soprattutto con misure di carattere preventivo.

sono ottenere soprattutto con misure di carattere preventivo.
Alcune malattie infettive che dalla donna in stato interessante si ripercuotono sull'embrione sono ormai ben note. Esse hanno sovente la caratteristica di avere una grande benignità per la madre, e viceversa di determinare gravi conseguenze nel nascituro. L'esempio classico è la rosolia, lievissimo disturbo per la donna, e possibile causa di cecità, sordità, vizi di cuore, anomalie dello sviluppo del sistema nervoso nel bambino, quando l'infezione insorga nei primi 4 mesi di gravidanza. Perciò bisogna in modo assoluto cercare di evitare che una fotura mamma ammali di rosolia: se in famiglia c'è un caso di questa malattia, e la donna non a avuto la rosolia da piccola, l'isolamento della possibile fonte di contagio deve essere severissimo.

Anche l'infiuenza, come ha dimostrato l'ultima epidemia di «asiatica», può essere causa di aborti, parti

prematuri, malformazioni coagenite del neonato. Un'altra infezione che soltanto ara si comiacia o conoscere è la toxopiasmosi. La madre apparentemente aana, semplicemente portatrice del microbo, può trasmettere il contagio al nascituro. Ne derivano lesioni gravi del cervello e della retina degli occhi.
Un argomento di fondamentale importanza è tuttora quello della tubercolosi. Sappiamo che non si ha trasmissione dalla madre al figlio durante la gravidanza: quest'ultimo, alla nascita, è indenne dall'infezione, che però avviene inevitabilmente se il neonato rimane nell'ambiente familiare infetio. Occorrono dunque rigide misure preventive: cura della madre in ambiente favorevole, allontanamento dei lattante, ecc.
Altre occasioni di infezione del bambino possono aversi

gide misure preventive: cura della madre la ambiente favorevole, allontanamento del lattante, ecc. Altre occasioni di infezione del bambino possono aversi al momento del parto, e qui la migliore profilassi è quella con antibiotici nel caso di febbre, taglio cesareo infetto, rottura precoce delle membrane. Tutta la moderna assistenza ostetrica contribuisce a proteggere il bambino da queste infezioni.

Dopo la nascitta, infine, il piccolo essere è esposto allo effese dell'ambiente esterno, ricchissimo di microbi e di virus. Fortunatamente egli gode d'una certa immunità confesita trasmessagli dalla madre con il proprio sangue (anticorpi), immunità che si mantiene solo per qualche mese ma è comunque importante. Inoltre oggi è ammesso che il neonato sia pure capace di produrre con le sue risorse anticorpi, perciò può anche difendersi attivamente, ed essere vaccinato con successo. Infatti la vaccinazione antipoliomiellitca può, anzi deve, essere iniziata al quarto mese di viruna orna nece di contra neonato calle aggressioni per fortuna orna necentiri neonato salle aggressioni que fortuna conta necentiri neonato itte e misure di isolamento, di asepsi, di antisepsi sono applicate scrupolosamente; questa è una Indispensabile difesa contro qualsiasi infezione in generale, a parte i provvedimenti specifici da prendere volta per volta.

## ALLO SPORTELLO 🤄

Alcuni nuovi abbonati — interpretando non esattamente le avvertenze stampate sul retra della ricevuta dei primo versamento — inoltrano all'URAR sollecito dei libretto di abbonamenta, dopo pochi giorni dall'aver effettuato

Precisiamo che la richiesta di un duplicato libretto deve Precisiamo che la richiesta di un dupicato libretto deve essere inviata solamente « se entro il giarno 20 del mese in cui deve rinnovare l'abbonamenta » l'utente non fasse ancora in possesso del libretto.

Nei giugno del 1959 avevo ceduto il mio televisore ed avevo presentato regolare disdetta. Ora intendo riac-quistarne un altro. Posso pagare il canone sul vecchio libretta? (R. C. - Viterbo).

No; il vecchio ilbretto non deve essere più utilizzato per alcun versamento: anzl Lel avrebbe dovuto già resti-tuirlo all'URAR - Ufficio Registro Abbonamenti Radio -Vla Lulsa del Carretto, 58 - Torino, in quanto a se-guito della disdetta il Suo abbonamento è stato an-

Dovrà pertanto essere stipulato un nuovo abbonamento. Nel caso specifico se l'acquisto sarà fatto nel corrente mese di agosto, le quote dovute per il periodo agostodicembre sono:

L. 5.955 L. 4.905

se non è abbonato radio; se è già abbonato radio ed ln regola con il pagamento del relativo canone a tutto ll 1960.

Il versamento dovrà essere eseguito a mezzo dell'appo-sito modulo di c/c 2/5500 (bianco con diagonale az-zurra) in distribuzione presso ogni Ufficio Postale.

Si raccomanda di compilare il modulo in tutte le sue si raccomanda d'omphiare i moutoi in tutte le soe parti ed in modo chiaro, preferibilmente a macchina o in stampatello, onde permettere l'esatta interpretazione delle generalità ed indirizzo da stampare sul libretto di abbonamento che sarà inviato dall'URAR e che do-vrà essere utilizzato per i successivi rimovi.

vrà essere utilizzato per i successivi rinnovi. Mi è pervenuto in questi glorni un secondo libretto di abbonamento TV che porta un numero di ruolo diverso dal libretto già in mio possesso. Oebbo restituiro all'URAR? (M. T. Brindisi). Evidentemente Lei ha eseguito due versamenti, utilizzando per entrambi un modulo di c/c 2/5500, riservato si nuovi abbonati: sono stati pertanto aperti a Suo nome due abbonamenti. Comunichi subito all'URAR - Via Luisa dei Carretto, 58 - Torino, di essere in possesso di due libretti, indicando i rispettivi numeri di ruolo e attenda che l'URAR Le precisi quale dei due dovrà restituire.

Desidera sapere se l'abbonamenta (radio o TV) debba essere necessariamente Intestata al proprietario degli apparecchi, o possa essere cantratta a name di un altra companente del nucleo familiare (L. G. Udine).

companente del nucleo familiare (L. G. - Udine). Non è necessario che il titolare dell'abbonamento sia anche proprietario dell'apparecchio (anche se natural-mente tale coincidenza si ha nella maggioranza dei casi); infatti l'abbonamento deve essere intestato al detentore degli apparecchi.

Per ogni corrispondenza relativa al proprio abbona-mento TV, indirizzare all'URAR « Reparto Televisione « Via Luisa del Carretto, 58 · Torino, servendosi delle apposite cartolina cantenute nel libretto di abbonamen-ta TV a, in mancanza, di cartoline postali, avendo cura di cittare sempre il numero di ruolo del proprio abbo-

## L'AVVOCATO DI TUTTI

# Le Olimpiadi e il diritto

nche le Olimpiadi hanno a che fare con il diritto? A Ma certo. L'attività sportiva intensissima, che avrà luogo durante il periodo delle Olimpiadi, fa sorgere, ad esempio, un grave problema giuridico, che sovrasta tutti gli altri: il problema della responsabilità penale per le eventuali lesioni che i concorrenti potranno provocarsi a oicenda durante le gare.

Nella vita normale, Olimpiadi a porte, chi provoca una lesione ad un altro è sottoposto a una pena commisurata alla gravità della lesione. Ma se un fatto del genere avviene durante un combattimento sportivo, vale equaimente la regola? Dipende,

Se la lesione, o peggia, è provocata da un gareggiante ad un altro con violaziane delle regole del giuoco (si pensi al calcio negli stinchi deliberatamente dato da un giuocatore all'altro, in corso di portita), non vi è dubbio che le norme del Codice penale debbano trovare integrale applicaziane.

Se invece la lesione deriva dall'ardore di un combattimento o di una gara, che siano svolti con pieno rispetto delle regole relative, può discutersi se l'autore della lesione debba rispondere penalmente della sua azione. La maggioranzo degli studiosi, anzi, è oramai incline ad escluderlo. Il combattimento sportivo, si dice, non solo si svolge secondo un regolamento predeterminato (regolamento che cerca di evitare ogni possibile pericolo per la incolumità dei parteciponti), ma in tanto ho luogo, in quanto la manifestazione è autorizzata dallo Stato, attraverso gli organi di Pubblico Sicurezza. L'autorizzazione della Stoto escluderebbe la illiceità di uno lesione prodotto all'avversario in piena osservonzo del regolamento di gara.

Il rogionomento è fondamentolmente giusto, ed è corroborato dalla considerazione che, nella società moderna, lo sport non è più ritenuto un « diporto », ma l'esplicozione di una nobile finalità della Stoto: la finalità di migliarore le condiziani fisiche della popolazione e di sviluppare in essa un sano spirito agonistico. Tuttavia, è da osservare, se non erriamo, che la indubbia liceità dei combattimenti sportivi deve necessariamente conciliarsi con la indubbia illiceità delle percosse, delle lexioni, dell'omicidio. Rispettare a puntino il regolamento non basto: onche a costo di perdere il combottimento o la gara, l'otleto deve sentirsi sempre ed in ogni caso impegnato o non fare del male alla persona dell'ovversario o del gareggiante. Egli deve sapere, in oltri termini, che prima e più che al regolamento deve guardare all'altro atleta, la cui vito e la cui incolumità personale sono assai più sacre delle finalità dello sport. Il che significo che, se un malaugurato incidente si producesse, non sorebbe sufficiente o salvaguardare l'outore della lesione la « lettera » del regolamento di givoco, da lui rigorosomente rispettoto. Il giudice non potrebbe non andare più o fondo, per accertore se egli non abbia comunque ecceduto dai limiti impostigli dalla suprema regola del rispetto per la persona oltrui.

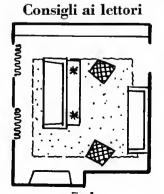
# CASA' D'OGGI

5ignora Angela B. - Torino (fig. A)

Può risolvere egregiamente li problema dell'Ingresso attenendosi allo schizzo qui dell'ingresso attenendosi allo schizzo qui pubblicato. L'armadio a muro e la porta che immette nel corridoio di servizio sono nascoste da grandi tende in tessuto prezioso e collegate superiormente da una mantovana a festoni. Nell'armadio a muro può sistemare l'attaccapanni dopo averne tolta la porta e riveatito l'interno. La parete tra le due tende è impreziosita da un'antica mensola dorata su cui portà appoggiare dei candelieri. Sulla parete più lunga una panca genovese di legno dipinito: l'illuminazione è affidata ad appliquea che nel suo caso potrebbero essere dei puttini porta-torcia aettecenteschi. Parete color avorio. Tende in raso o vel-luto giallo oro. Tappeto persiano.

A. M. - Foril (fig. B)

Credo che una soluzione possibile sia quella liiustrata dalla piantina. Sulla pa-



rete ovest un mobile libreria con la parte Inferiore che incorpori giradiachi, radio e video. Di fronte alle porta-finestre un grande divano moderno, sul retro del quale appoggia un tavolo fratino. Su que-sto due lampade con paralume. Il divano antico è appoggiato alla parete nord, sormontato dal grande quadro delle Stagioni. Può aggiungere qualche poitrona e nel vano un mobile prezioso, di stile uguale al divano. Pareti grigio-lilia. Di-vano antico in raso a rigbe verdi e avorio. Poltrone in veliuta color oro.

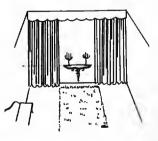
### Una lettrice di « Radiocorriere-TV »

Le soluzioni possibili sono diverse e di-Le soluzioni possibili sono diverse e di-pendono dall'ambiente in cui intende coi-locare la libreria. Se l'ambiente a cui è destinato è basato sulle tinte unite, può foderarlo con cintz a disegni vivaci il cui fondo si accordi col colore predo-minante delle stanze. Se invece esistono parati o tessuti a disegni, usi una tin-teggiatura vivace con cementite lavabile, che farà riamitare i libri e gli oggetti posti negli acaffaii.

### Lettrice fiorentina

Non conosco il prodotto da Lei citato. Non posso quindi esserie preciso in me-rito alla sua domanda.

Achilie Molteni



AGOSTO

DOMENICA

5. Giovenna di Ch. 234

A Milano il sole sorge alle 5,32 e tramonta alle 19,20.

A Rome il sole sorge alle 5,26 e tramonta alle 19,01.

A Pelermo il sole sorge alle 5,26 e tramonta alle 18,54.

La temperature dell'anno scorso: Torino 16-21; Milano 16-27; Roma 17-29; Napoli 16-28; Palermo 21-28; Cagliari 18-27



# Mario Pezzotta

ore 21,45 secondo progremma

Mario Pezzotta è nato a Bergamo trentotto anni fa. Non è mai stato un ragazzo prodigio nel senso convenzionale della parola; tuttavia, la sua vocazione, la sua attitudine per la musica si manifestarono prestissimo, quando non aveva che dodici o tredici anni. Suo padre non era musicista, ma amava la musica: e non potendo inviare il figlio al conservatorio, come sarebbe stato invece suo desiderio, lo iscrisse quale « allievo » nella banda municipale della città di Bergamo. Vedete betto, dunque, che la formazione musicale di Mario Pezzotta di un vo solista enso, è proprio quella caratteristica di un vo solista enso, è proprio quella caratteristica di un vo solista, non fittrata attraverso le severe aule dei conservatorio, ano fittrata attraverso le severe aule dei conservatorio, ano fittrata attraverso le severe aule dei conservatorio con gii altri strumenti della banda, in perfetto accordo con gli altri strumenti della banda, solo qualche volta, durante le prove, a puro titioli di divertimeoto, si esibiva in qualche a solo, in qualche geniale variazione. Poi, anche queste piccole concessioni, che il giovane Pezzotta faceva al suo estro, vennero stroncate: non tanto dal direttore della banda, contrario, diceva lui, ad ogni forma di esibizionismo e di individualismo, ma dalla guerra. Mario smise di suonare il suo fido trombone, e parti Insieme agli altri. Per parecchio tempo, la bella banda municipale di Bergamo tacque: al sua posto suonarono a lungo, e lugubri, le sirene dell'antiaerea, di giorno e di notte. Sembrava che il loro grido lacerante non avesse più dovuto cessare, quando un giorno anche la guerra fini. Mario tornò dal fronte, corse nelle sua città e poi decise quasi istantancamente il suo trasferimento a Milano. Infatti, e facile immaginario, proprio in quel momenti, con l'arrivo dei soldati anglosassoni, i locali notturni sorgevano ad ogni angolo come i funghi. Si suonava e si baliava dovunque, accanto alle macerie, negli scantinati, ai centro e soprattutto in periferia, dove le strade erano ancora sco

sorride, ancora una volta, sicuro di sé e del suo trom-bone.

# RADIO

# **PROGRAMMA** NAZIONALE

6.30 Bollettino del tempo sui ma-ri italioni

6.35 Melodie e ritmi

7,15 Almenecco · Previsioni del Musica per orchestre d'erchi Mattutino

> giornalino dell'ottimismo (Motta)

7.40 Culto evangelico

Segnale orario - Glornale

Sui giornali di stomone, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con PA.N.S.A.

Previsioni del tempo · Bol-lettino meteorologico

8.30 Vite nel cempi

\* Musice sacre

9.30

Musice sacre
Bach: Schmücke dich, o liebe
Seele, corale; Cherubini: Pater
Noster per violino e orchestra
d'archi; Mozari: a) Sub tuum
prozesidium, per due soprani
dal Mottetto K 198; b) Soncta
Maria Mater Dei, graduale
K 273

SANTA MESSA, in collega-mento con la Radio Vati-cana con breve commento liturgico del Padre France-sco Pellegrino 10

Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Mons. Gu-glielmo Giaquinta

10.15 Dal mondo cettolico

10.30-11,15 Trasmissione per ie Forze Armate

· Attenti o... », rivista di Ser-gio D'Ottavi

12 - Parla il programmista

12,10 Le cenzoni dei giorno Cantano Tony Cucchiara, Tony Del Monaco, Isabella Fedeli, Sandro Tuminelli Grati: Vogito andare sulla lu-na; Dl Mauro: Campana a lo lunnara; Bellobuono - Vignali-Voce del vento; Valleroni-Cep-parello: Tutto e nulla

\* Album musicele 12.25 Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3., viel (Pasta Barilla)

Segnale orario - Glornele redio - Previsioni del tempo 13 Carillon (Manetti e Roberts)

Zla-Zea

Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

13.30 PICCOLO CLUB George Shearing . Mara Del

Glornele redio

14,15 \* Canta Doris Day

14.30 Musica operlstica
Verdi: 1) I Vespri Sicilioni,
sinfonis; 2) Otello, Credo; Donizetti: La Favorita: «O mio
Fernando», Puccini: Manon
Lescaut: «Tu, tu amore).

\* Musice de bello

16 -- \* Musiche da film

16,30 \* Selezione de operette

CONCERTO SINFONICO diretto da RENE' LEIBO-WITZ

WITZ

con la partecipazione del
violinista Jalme Larede
Schumenn: Sinfonia n. I. in
si bemolte maggiore op. 38:
e) Andanie un poco maestoso - Allegro molto vivace,
e) Andanie un poco maestoso - Allegro molto vivace,
b) Larghetto, c) Scherzo (molto vivace), d) Allegro animato
e grazioso; Bruch: Concerto in
sol minore op. 26 per violino
e orchestra: e) Allegro mode
energico;
Dallapiecola: Due
energico;
Dallapiecola: Due
pezzi per orchestra: e) Serabanda, b) Fanfera e fuga; We-

# domenica

bern: Passacaglia op. 1; Ravel: Alborada del gracioso Orchestra del Teatro «La Fenice» di Venezla Nell'Intervallo:

A colloquio coi neturaliste a cura di Angelo Boglione e con la collaborazione di G. C. Ferraro-Caro

VII - Attenzione: vipere! - Radiolimple 19 -

a cura di Nando Martellini e Paolo Valenti

19.30 \* Benny Goodman e il suo complesso

19.40 La giornato sportivo

\* Che che che e celypso Negli intervalli comunicati commerciali Una canzone al giorno (Antonetto)

20,30 Segnale orarlo - Giornele

Concerto di musice leggere Concerto di musice leggare con le orchestre André Ko-stelanetz, Jackie Gleason, Carmen Dragon, Franck Pourcel, i cantanti Charles Aznavour, Gloria Christian, Ella Fitzgeraid, Louis Arm-strong, Fausto Cigliano e Il solista alla chitarra Les Paul

21,55 Poesie di Giovenni Pascoli Il fiore delle Myricoe, a cu-ra di Alfonso Gatto ra di Alfonso Gatto Dizione di Antonio Crast

22.15 Romenze di Tosti

22.30 I 4.000 cevelli di Cempbell Documentario di Charles Ricono e Luigi Grosso, della sezione italiana della BBC

Concerto del violiniste Isaac Stem e del pleniste Alexen-der Zekin

der Lekin
Beethoven: Sonata in do mi.
nore op. 30 n. 2: a) Allegro
con brio, b) Adagio cantabile,
c) Scherzo (Allegro), d) Finale (Allegro)

23,15 Giornele radio Plenllunio Complesso diretto da Ar-mando Trovajoli

Segnale orario - Ultime no-tizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico -I programmi di domani -Buonanotte



7,50 Voci d'Iteliani ell'estero Saluti degli emigrati alle famiglie

Preludio con i vostri pre-

Notizie del mattino

Le settimene della donne Attualità della domenica, a cura di A. Tatti (Omopiù)

30' I successi delle settimene

MUSICA PER UN GIORNO DI FESTA 10 11-12 Parla il programmista

ORCHESTRE DELLA DOMENICA

Il Signore delle 13 presente: Oggi cantiamo cosl Appuntamento con il Quartetto Cetra

La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

Fonolampo: storia dei per-sonaggi della canzone (Palmolive - Colgate)

Segnale orario - Primo gior-

Rescel ripresente Rascel

(Mira Lanza) Scatola a sorpresa (Simmenthal)

Divi ello specchio Gli autori cantano le loro canzoni

Negli intervalli comunicati commerciali

\* Due orchestre, due still: Perez Prado, Percy Faith 14,30 15

\* II discobolo Attualità musicali di Vittorio Zivelli (Arrigoni Trieste)

Fentasia di motivi

PASSERELLA D'ESTATE Programma di varietà a cu-ra di Ada Vinti

16,30 Archi in pereta

MUSICA E SPORT

Nel corso del programma: Dall'ippodromo delle Betto-le in Varese: Gran Premio Città di Varese (Radio-cronaca di Alberto Giubilo)

19.25 \* Altalene musicale Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.

\* BALLATE CON NOI

20 Segnale orario - Rediosere

20.20 Zla-Zag

20.30 La Radiosquadra presenta: RADIOSTOP Spettacolo di varietà da

Ischia, a cura di Luciano Ri-

spoll

21.30 Redionotte 21,45 Merio Pezzotte e il suo complesso

22.10-23 Musice nelle sera: Possoporto per l'Itolio Notizie di fine giornete



Il violinieta leaac Stern che tiene un concerto queeta eera alle ore 22,45

# RADIO

## RETE TRE

8.9 BENVENUTO IN ITALIA Blenvenu en Italie, Willkom-men in Italien, Welcome to Italy

> Quotidiano dedicato ai turiguotidiano dedicato al turi sti stranieri a cura di Ga-stone Mannozzi e Riccardo Morbelli

(Trasmesso anche ad Onda Media) (in francesa) Glornale radio

da Parigi Notiziario e programma va-

(in tedesco) Glornale radio da Amburgo-Colonia Notiziario e programma va-

(in inglese) Glornale radio da Londre 301

Notiziario e programma va-

10 Bach: Da l'orte dello fugo: contrappunto I, Contrappunto II, Contrappunto II, Contrappunto III, Contrappunto III, Canone I, Ooppelfuge I, Doppelfuge I, Doppelfuge II, Canone II, Gegenfuge I (Clauteembalista Hans Otto Kammeror-hester der Dresdner Staatskapelle, diretta da Werner Egk)

(Registrazione della Oeutscher Oemokratischer Rundfunk)

10.45 Il Settecento musicala

il Settecento musicala
Haydn: Notturno n. 7 in do
maggiore: Allegro moderato Andante cantable - Finale
(Molto vivace) (Orcheatra Filarmonica di Amburgo diretta
da Giovanni Di Bella)

\*Affreschi sinfonico-corall
Brahms: Requiem Tedesco op.
6 per soli, coro e orchestra:
Seling Sind die - Oenn alle,
he soli, coro e orchestra:
Seling Sind die - Oenn alle,
he soli, wie lieblich aind - hir
hobt nur Traurigkelt - Den
wir haben keine - Selig aind
die Tadten (Eleanor Steber,
soprano; Jimes Pease, baricono - Orchestra e coro Victor
Bach, ist die allerbeste zeit
(Actus tragicus) (Hidegard
Rössel-Majdan, contratto;
Gaspare Pace, tenore; Mario Petri, basso - Orchestra Sinfonica
e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana diretti de Sergiu Celbidache - Maestra
del Coro Ruggero Maghini)
Arla di Casa nostra \* Affreschl sinfonico-corali

12.45 Aria di casa nostra Cantl e danze del popolo Italiano

Antologie 13-

Da · Scritti criticl · di Hono-ré de Balzac · · Corso di storia degli stati europei dopo lo sconvolgimento del l'Impero Romano d'Occiden-te, sino al 1789 e di M. S. F.

\* Musicha di Hasse, Hummel e Paganini (Replica del « Concerto di ogoi aera » di sabato 20 agosto)

14,15-15 La sonata moderna

# **TERZO** PROGRAMMA

Gloacchino Rossini Le dodo · Les enfonts Alfredo Bianchini, tenore; All-ce Gabbai, mezzosoprano; Ms-ria Italia Biagi, pianoforte Echantillon du chont de Noël à l'itolienne Pisnista Gharardo Macarini Carmignani

I gondolieri, per pianoforte coro misto Solista Lidia Projetti

# domenica



Mario Cerlin interprete di Gontran de Boismossil in Uoo educazione moncota di Chabrier, programmolo olle 22,20

Coro di Torino della Radiote-ievisioce Italiana, diretto da Ruggero Maghini

Ruggero Magnini
Temo con variazioni per
quattro strumenti a fiato
Severino Gazzelloni, fiauto; Oomenico Ceccarossi, corno; Glacomo Gandlini, clarinetto; Carlo Tentoni, fagotto

17,30 L'ebreo errante

Programma a cura di Marlo Dell'Arco Metamorfosi di un personaggio Metamorfosi di un personaggio nella iesgenda e nella lattera-tura: dal rumano Malco all'e-breo Isacco Sakedem, dai «Cac-cistore feroce» all'Olendese Voiante · Pagine di Grenier, Hamerling, Goethe, Heine, Wagner, Sue e di Anonimi po-rollari polari

Compagnia di Prosa di Ro-ma della Rediotelevisione ma del Italiana Regla di Gian Domenico Giagni

(\*) A cento onni dollo na-scita di Isaac Albeniz I quattro Quaderni di « ibe rie » Libro IV

Malaga - Jerez - Eritaña Pianista Gino Gorini

Biblioteca Copiton Veleno di Pedro de Alarcón, a cura di Aurea

Timeus \* Ernst Krenek

Elegio sinfonico per orche-stra d'archi (in memoria di Anton von Webern) Orchestra Filarmonica di New York diretta da Olmitri Mi-tropouios

19.45 Parla il programmista

\* Concerto di ogni sere ripreso dal Quarto Canale della Filodiffusione R. Strauss (1864 · 1949): Il borghese gentiluomo, suite

op. op. 69
Ouverture - Minuetto - II meestro di acherma - Entrata e danza dei sarti - II minuetto di Lully - Correote - Entrata di Cieonta - Intermezzo - Scena dei pranzo e danza delle cuoche

Orehestra Filarmonica di Pitta-burg, diretta da Fritz Reiner M. Belakirev (1837-1910): Thomor, poema sinfonico Orehestra e Philharmonia » di Londra, diretta da Lovro voo Matacic

Il Glornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno · Rivista del-

21.30 GOYESCAS

Opera in tre quadri di Fer-dinando Periquet Musica di Enrique Grenedos Consuelo Rubio Ana Maria Iriarte Gines Torrano Manuel Ausensi Rosario Pepa Fern**ao**do Paquiro Direttore Ataulfo Argenta Orchestra Nazionale di Spagna Coro « Cantori di Madrid »

UNA EDUCAZIONE MAN-22.20

Operetta ln un atto di Eu-Leterrier e Albert géne Vanloo Musica di Emanuel Chabrier

Musica di Emanuel Chabrier
Msestro Pausanias
Garnelo Mougeri
(Glanni Bortolotto)
Gontran de Boismassif
Mario Carlin
(Lorenzo Grecht)
Hélène de la Cerisale
Angelica Tuccarl
(Itala Martini)

Direttore Alfredo Simonetto Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

(vedi articolo illustrativo delle opere a pog. 11) Un moralista Inglese dal Sat-tecento: Lord Chesterfield a cura di Giorgio Manga-

nelli \*Congedo

Antonio Vivaldi Concerto in la minore op. 3, n. 8 per due violini obbligati, archl e continuo Allegro . Larghetto e apiritoso . Allegro Solisti: Oavid e Igor Oistrakh Orchestra d'archi dai «Ge-wandhaus» di Lipala, diretta da Franz Konwitachny

NB. - Le trasmissioni contrassegn con un circoletto (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa aettimana o in quella precedente.

Tutti l programmi radiofonici pre-ceduti da un asterisco (\*) aono ef-fettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Sulle reti di Roma Tarino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in po-rentesi l'orario delle repliche).

CANALE IV - Daile 8 aile 12 (12-16) e daile 16 aile 20 (20-24) Programma-zioni di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

e opere nirche. 17s cui:

Roma: 8,15 (12,15) in e Oratori e cantala: «Giosuè», oratorio per aoli,
coro e orchestra, di Haendel (2ª e
3º parte) · 10 (14) in «Musica a programma»: Il borphese gentifunco,
suite op. 60, di R. Strauss, Thomar,
poema sinfonico di Balakirev · 11 (5)
Pagina dell'Ottocenta musicale gerbra, di Richard Strauss. 19,30 (23,30)
Musiche di Bela Bartok.

Musiche di Bela Bartok.

Torino: 8,15 (12,15) in « Oratori e cantate»: Cantata n. 471 e Die Maurefreude» di Mozari e Cantata n. 106
di Bach · 10 (14) « 1 Poemi ainfonicl» di R. Straus»: 11 (15) in « Musiche dell'800 germanico»: Ottetto
op. 32 di Spohr · 16 (20) « Unfora
coo Ifisendel » · 17 (21) Lohengrin
di Wagner, atto prima

al Wagner, atto primo.

Milano: 8,18 i(2,15) in « Oretori e cantate »: Andama a Gerusalemme, di
Bach; Rebecca, di Franck • 10 (14)
« I poemi sinfonici di R. Strauss» •
11 (15) in « Pagine dell'800 musics le germanico »: Grande fugo in si bemolte maggiore (op. 133) per quartetto d'archi, di Becthoveo e Canti di Actoria di Controla e 16 (20)
Un recontrola e 16 (20)
Thais, di Massenet.

Thats, di Massenet.

Napoli: 6,15 (12,15) in «Oratori e cantate»: Due cantate, di Stradella (rev. Maliplero); Der georreiche Augenblick, cantata per aoli coro e orch, di Beethoven 10 (14) I poemi sinfonici di Riccardo Strauss -11 (15) in «Pagine dell'Ottoento musicale germanico»: Offetto in mi op. 33, di Spohr - 18 (23) e toora con Schumanica (13) e toora con Schumanich di Beathoven a.

CANALE V . Oalie 7 all'I di notte: Musica ieggera.

Per i programmi completi richiedere l'apposita opuscoio,



Il moestro Alfredo Simonetto che dirige l'opera di Chobrier guesia sero olle 22,20 per il Terro Programmo

### L'NRRIGONI - Trieste

Vi ricorda che i suoi prodotti sono buoni!. .... sono squisiti!.... sono RRRIGONI! e Vi invita ad ascoltare IL DISCOBOLO

# IL DISCOBOLO

### I DISCHI DELLA SETTIMANA

Damanica 21 agosto - ora 15-15,30 Secondo Programma

1. WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN Peter Kraus - 45 giri e.p.

WiTH THIS KISS (Con questo bacio) Yolanda · 45 girl

3. SPICCHIO DI LUNA

Gino Latilla . 45 girl 4. IL NOSTRO CONCERTO

Pino Calvi ol planoforte con orchestra d'archi 45 giri

5. LUNA DE MIEL (The honey moon song) Caterina Valente - 45 giri

4, TIGER LOVE AND TURNIP GREENS

Duane Eddy . 33 glrl 7. Olschi a richiesta

Lunedi 22 agasto LA ROSA NERA Nini Rosso - 45 giri

Mariedi 23 sgosto GEE WHILIKENS GOLLY GEE Frankie Avalon . 45 girl

Mercoledi 24 agosto HE'LL HAVE TO STAY (Egil dovrà restare) Jeanne Black - 45 giri

Glovadi 25 agosto NUVDLE Niki Davis . 45 girl Vanardi 26 agosto BUONGIORNO AMORE

Gino Latilla Sabato 27 agosto

EBB TIDE (Bassa marea) The Platters . 45 girl

questa sera in Carosello



canterà "YOU ARE MY DESTINY,, da "Le canzoni del sogno" offerte dalla



# famoso materasso a molle

# domenica 21 agosto

11-11.30 S. MESSA

POMERIGGIO SPORTIVO

17.45 a) VIGILIA OLIMPICA Servizio filmato sulla preparazione degli alte-ti di tutto il mondo in vista dei Giochi di Roma

b) NOTIZIE SPORTIVE

# LA TV DEI RAGAZZI

18,30-19,30 ALLEGRI VAGA-Film - Regia di James

Horne Prod.: International Film Int.: Stan Laurel, Oliver Hardy

### RIBALTA ACCESA 20.30 TIC . TAC

(Gancia - Calze Si Si - Radia Allocchio Bacchini - Olà)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione della sera CAROSELLO

(1) Prodotti Squibb - (2) Vecchia Romagna Buton - (3) Permaftex (4) Linetti Profumi - (5) Acqua Sangemini

1 cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Cinetelevision ne - 2) Cinetelevisione - 3) Titanus-Adriatica - 4) Paneu-ropa - 5) General Film

21,15 Dall'Arena di Verona TORNEO DEI PRIMI AP-PLAUSI

Spettacolo musicale pre-sentato da Mario Riva con l'Orchestra Kramer Regia di Antonello Falqui



Stan Laurel e Oliver Hardy che rivedrete nel film Allegri vagabondi

22.30 LEONARDO DA VINCI: la tragica ricerce della perfezione

Un documentario realizza-to dalla Triangle Film Production Regla di Enrico Fuichi-

La figura di Leonardo, che sembra riassumere in sé le caratteristiche più nobili e più intense del Rinasci-mento, è vista in questo documenta-

rio d'eccezione, sotto una prospettiva particolare: la drammatica vicenda di un uomo impegnato in una conti-nua ricerca di perfezione nei campi più diversi dell'intelligenza umana,

22.55 DOMENICA SPORTIVA Risultati, cronache filmate e commenti sul principali avvenimenti della giornata

> TELEGIORNALE Edizione della notte

# «Torneo dei primi applausi» da Verona



Questa sera dall'Arena di Verona (nella loto) la ripresa di una parte dello spettacolo denominato Torneo dei primi applausi. Un programma canoro per eccellenza cui prendono parte i maggiori nomi della musica leggera italiana, i più qualificati esponenti dei «due blocchi» (urlo e melodia) della canzone

# domenica 21 agosto

# notturno ... dall'Italia

Daila ore 23.05 alia 6,30. Programmi musicali e netiziari tra-smessi da Roma 2 su kc/s. 855 pari e m, 355 a da Caltanissetta O.C. su kc/s. 9515 pari a m, 31,53

m. 31.53
23.05 Vacanza per un continente
- 23.55 Musica dello schermo
- 0.36 Firmemento musicale 1.06 Un'orchestra per voi
- 1.36 Canzon dell'Italia - 2.06
Pagine liriche - 2.36 Solisti in
primo piano - 3.06 Meiodie
del golfo - 3.05 Panorami musicali - 4.00 Complessi di musicali - 4.00 Complessi di musicali - 5.36 Un poi di sving
- 6.06 Arcobaleno musicale.

N.B.: Tra un programme e l'altro brevi notiziari.

# Locali

### SARDEGNA

8.30 Per gil egricoltori sardi (Cegliari 1 - Nuoro 1 - Ses-sari 1 a stazioni MF I).

12.25 Musica leggere (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e sta-- Nuoro 2 -zioni MF II). zioni MF II). 14.30 Gazzettino serdo (Caglia-ri 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stezioni MF II).

20 Album musicate - Gazzettino sardo | Caglieri 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MF (),

SICILIA 20 Album musicale (Caltanisset-ta 1 e stazioni MF I).

# TRENTINO-ALTO ADIGE

10.30 Trasmissione per gli agri-coltori - 10,40 Centi popolari esequiti dai » Piccoli centori di Asti » (Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Mereno 3 - Trento 3 e stazioni MF III).

11 Progremme altoatesino - Der Tagesspiegel - 11,03 Lesung und Erklärung des Sonntags-evangeliums - Orgelmusik -11,20 Sendung für die Land-wirte - 11,35 Speziell für Siel [Electronia - Bozen) - 12,15 Mittagsnachrichten - 12,30 Mittagsnachrichten – 12,30 Sport am Sonntag – Werbedur-chsagen I Bolzano 3 – Bressa-none 3 – Brunico 3 – Merano 3 a stazioni MF III dall'Alto Adi-

12.45-13 Gazzettino delle Dolo-miti (Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Mereno 3 -Trento 3 e stazioni MF III).

trento 3 e stazioni MF III).

18.30 Programma allostesino In lingua tedesca - Musik für jung und all - 19,30 e Peter Mitterhofer-Spiel » von Max Bernardi. Regiele: Karl Margraf - 20,40 Abendinschrichten und Sportfunk (Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 e stazioni MF III del-YAIto Adige).

21-21,30 Gazzatino delle Dolo-miti - Nolizie sportive - 21,20 Ritmi e canzoni (Bolzeno 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 -Merano 3 - Trento 3 e stazioni MF III),

23 Spätnachrichten (Bolzano 2 -Brassanona 2 - Brunico 2 -

Merano 2 e stazioni MF II del-l'Alto Adige).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.15 Vita agricola reglenala, a cura della redazione del Giornale Radio con le collaborazione degli Enti ed Istituti agricoli e una nota di Bruno Natti (Trieste I - Gorizta 2 - Udine 2 e stazioni MF II).

7.30-7.40 Gazzettino giuliane (Triesta 1 - Gorlzia 2 - Udi-ne 2 e stazioni MF II).

2 e stazioni Mr 117.
Oggi nagli stedi, avveninti sportivi dalla domenica
everso interviste, dichiaramenti sportivi dalla domenica attreverso interviste, dichiara-zioni e pronostici di atleti, di-rigenti lecnici e giornalisti glu-lleni e friulani con il coordina-mento di Mario Giecomini ITria-ste 1).

9,45 Incontri dello spirilo - Tra-smissione a cura della Diocesi di Trieste (Trieste 1).

10-11 Santa Messa dalla Catte-drale di San Giusto (Trieste 1).

12,40-13 Gazzettine gluliano 
• Una settimene in Friuli e Bulna settimene in Friuli e
nell'Isontino e, a cura di Pino
Missori (Trieste 1 - Gorizia 2
- Udine 2 a stazioni MF II).

- Udine 2 e stazioni MF II).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistice dedicate agli italiani di oltre frontiera - 13,20 Dan voce per voi: Lina Lancie: Giordano; Buenes noches mi amori. Greziani; Nostalgia de Roma; Recas Scioscia acloscie - 14 Giornele radio - Notiziario giunieno - II mondo dei profughi - Dall'Arena al Colosseo, Inconiti Istriani a Roma per I Giochi Olimpici, con la guide di Marro incrocci. Franco Lutini, Beby Nider, Vanna Polverosi a del registe Tito Angalatti (Venezia 3).

20-20,15 Gazzettino giuliano Le cronache ad i risulteli della domenica sportiva » (Triesta 1 e stazioni MF I).

### In lingua slevene (Trieste A)

Celendario - 8,15 Segnale orario - Giornela radio, bolletimo
meteorologico - Lettrua programmi - 8,30 Presentazione
missione per gli egricoltori 9,30 Dal canzoniere slovano 10 Santa Messa della Cattedrale
di San Giusto - Predica indi
Matimata di festa - 12 L'ora
cattolica - 12,15 Per casculo
rutti con Dimitri Tiomkind in
rutti con Dimitri Tiomkind in quelcosa - 13 \* Quinc nuti con Dimitri Tiomkin

nuti con Dimitri Tiomkin.

3.15 Segneie orerio. Giornale radio, comunicati, bolietino meteorologico. 13,30 Musica a richiesta - Neil'Intervallo (ore 14,15). Segnale orario - Giornale radio, bolietinio meteorologico. 15,20 municati segnale orario. 15.3 "Appuntamento con I Platters. - 15,20 x Jam session, divagazioni sul jazz, a cura di Orio Giarrin. 15,40 Trio vocale. Metulici x. - 16 Gianni Safricani sono di Platters. - 16,40 Trio vocale. Metulici x. - 16 Gianni Safricani Nicola. Arigilano e Wilma De Angelis. - 16,40 "Moltvi Izigani. - 17 "Té danzanta. - 17,40 "Arie e duelli diopere. - 17,40 "Arie e duelli diopere. Wilma De Angelis - 10,40 ° Mo-tivi izigani - 17 ° Tć danzanta - 17,40 ° Arie e duetti d'opere - 18 Panorami turistici, inqua-drature estive da noi ed al-trove - 19 Le gazetta della domenica - 19,15 ° Album mu-sicala - 20 Radiosport - Let-tura programmi serali.

20.15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollattino meteorologico - 20,30 \* Molivi

da film e riviste - 21 Orchestre rimica - 80jen Adamic - 22 La domenice dello sport - 22,10 ° Franz Schubert: Quertetto per archi in la minore, retetto per archi in la minore, mericani - 23 ° Woody Herman e la suo orchestra - 23,15 Segnale orario - Giornele radio, bollettino meterologico - Lettura programmi di domeni - 23,30-24 ° Club notturno.

## Radio Vaticana

9,30 Santa Messa in collegamento RAI, con commento di P. Frencesco Pellegrino. 14,30 Redio-giornala. 15,15 Trasmissioni stilani: Elevazioni domenicali a cura di Titte Zarra - Scienza e Fade del prof. Vincenzo Lo Bianco - Pensiero della sere. 21 Santo Rossario. 21,15 Trasmissioni estere. 22,30 Replica di Orzzoni Cristiani

# selezione dall'estero

### AUSTRIA VIENNA I

VIENNA I
19.55 Del Festival di Salisburgo,
Concerlo dell'orchesire filarmonica di Berlino diretto da Dimirri Mitropoulos, F. Mendeissohn-Bartholdy: Sinfonie n. 3
in la minore, op. 50; A. Schönchestro, op. 31; C. Debussy:
La mer, 22,10 Notiziario, 22,40
Musica da ballo, 0,951. Kaclahurian: Concerto per violino e
orchestra (1940), violinista
Edith Berschinger, E. Bloch:
Stricka dirette da Frenz Litschauer.

### MONTECARLO

MONTECARLO
(Kc/s. 1466 - m. 204.6)
9 Notitiario. 19,15 Chi è il
creck?, con Marcel Fort. 19,30
Tra dua porte, con Jacques
Grello. 19,35 Oggi nel mondo
- attualità, 20,05 il sogno delle
custra virle, animato da Roger
Beurgonducco a Rome
Beurgonduc

### GERMANIA **AMBURGO**

(Kc/s. 971 - m. 309)

20,15 Nuove cenzoni di successo. 21,45 Notizierio 22,15 Rirmi, 23 Harald Benter a Is suo or-chestra. 23,15 Musica leggere. 0,05 Barlioz: Sintonia tanie-stica, op. 14, Radiorchestra sin-fonica di Colonia diretta da André Cluytens, 1 Musica fino

### MONACD

(Ke/s BOD - m. 375)

Musice per gli automobilisti. 20 « Vieggio nella Stiria », commedia rediofonica di Josef Martin Bauer. 21,20 Invito el ballo. 22 Notiziario, 22,30 Mu-siche di tutto II mondo. 0,05 Musica leggers nell'intimità, 1,05-5,20 Musica da Amburgo.

### MUEHLACKER

MUEHLACKER
(Kc/s 575 - m. 522)
19.15 Belle voch Rite Streich, soprano, Fritz Wunderlich, tenore 20 Dal Fastival di Salisburgo, W. A. Mozart Le nozze
di Figero, opera in 4 etil diretta da Karl Böhn, 22.30 Noitaiario, 23 Haraid Banter a la
sue orchestra. 23.15 Musica
da ballo, 0.10-1,10 Musica leggera.

### SUEDWESTFUNK

(Megonze Kc/s, 1016 - m, 295,3; Revensburg Kc/s, 1538 - m, 195,1)

20 R. Streuss: • I tiri burloni di Tili Eulenspiegel • (orchestra filarmonice di Londre, direttore Herbert von Karsjan); G. Ros-sini: « Il barblere di Siviglie •, cevatina (baritono Aldo Protti. cavatina (bartiono Aldo Profii, orchestra della Svizzare roma-da diretta de Alberto Erede); I. Strevinski: « Pulcinetia», suita per piccola orchestra (or-chestra della Svizzare roman-



### INGHILTERRA PROGRAMMA LEGGERO (Brooksmans P. e Gr. Kc/s. 1214 - m. 247,1)

Chambre !

- m. 247.1)

19 « The Flying Doctor » di James McKenzie e Bill Karr. 19,30 Notiziario, 19,35 Solo per voir suona John Hobday. 20,30 te mezz'ore della d'omenica: inni. 21 Mantovani presenta e di composizioni. 21,45 i vostri ritornelli migliori - 22,30 Notoriziario - 22,40 Peta Murray vi invita elle sue festa (dischi di musiche richiesto). 23,30 Solo per voi, con David Geary. 23,50 24 Utilme notizie.

OND	E CORTE	
Ore	Kc/s.	m.
4.30- 4.45	7110	42,19
4,30- 4,45	9825	30.53
4.30- 6.15	7250	41,38
4.30- 9	9410	31,88
6 - 9	12095	24.80
7.30- 9	15110	19.85
10.15-22.15	15110	19.85
17.15-22.15	12095	24.80
19 30-22 15	9410	31 88

9,30-22,15 9410 31,88
Notizlario, 6,15 II compositore
della settimana: Rachmaninofi.
6 Notiziario, 7,30 Dietro l'orizzzonte con i centanti del Commonweelth. 8 Notiziario, 8,30
L'Ispettore Scotti investiga.
10,15 L'officine del compositore, 11,30 Servizio religioso.
12 Notiziario; 12,30 Le scella
dei radio escoltatori, 13 «III
Dr. Bradlev ricorde» - comme-Dr. Bradley ricorde » - commedia di Francis Brett Young, 13,30 Musica varie, 14 Noti-ziario, 14,30 Conferenza stamziario, 14,30 Conferenza stam-pa internazionale, 14,45 Kay Cavendish el pianoforte, 15,15 Concerto diretto da Norman Del Mar: Barlioz: Re Laer, ouverture: Ravel: Le tombeau de Couperin: Glezunov: Concerto Couperin: Glezunov: Concerto per violino in si minore, 17 Notiziario, 17,15 Verietà, 18 Musice de ballo e cantl, 18,45 Per le signore, 19 Notizierio. 19,30 Ho brucialo le mie dila. 20 Melodie con l'orchestre del-la BBC, 21,15 Critica di arti, palcoscenico e schermo, 22,15 Concerto diretto da Sir Melcolm Sargant: Elgar: e) Introduzione Sargant: Elgar: e) Introduzione ed allegro per archi; b) Con-certo per violoncello e orche-stra; Hoist: Musice dal bollatio » Il puro folle ». 23.15 Tra-smissione per I bembini. 22.50 Dalla Bibbie. 24 Notiziario.

### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1) 20,15 Del Festival musicale di Lucerne. Orchestra svizzare di-rette da Karl Böhm, solista pie-nista Gyorgy Cziffra. W. A. Mozert: Sinfonie In re megg.: Franz Liszt: Concerto n. 1 in ml bem. magg per planoforte e orchestra; R. 5trauss: Sinfonta domestica, op. 53. 21,50 Disco recitente. 22,15 Notiziario.

— Sl, lo so che lancio troppo iontano, ma il fatto è che dall'altra parte della strada c'è uno che mi sta antipatico.

VENDETTA

DDB

### MONTECENERI (Kc/s. 557 - m. 538,6)

8,20 Almenacco sonoro. 8,45 Mo-tivi leggeri, 9,45 Bartók: Quer-tetto op. 17 n. 2. 10,30 Con-certo diretto de Otmar Nussio. Solista: violinista Jenine Dazzi. Haydn: Sinfonie in sol maggiore (Oxford); Mendelssohn: Concerto in mi minore violino e orchestra op. 64. 11,20 Musica sacra, 12 Ravel: Repsodia spegnole; Alborada del Gracloso, 12,40 Musica varia, 13,15 « Un marsiano varia. 13,15 « Un marsiano nella credensa », romanzone di faritascienza di Ugo Alborico e Renato Cepparo. 13,45 Quin-tetto Moderno diretto da Iller Pattecini. 14 Voci e volli del Ticino: « Francesco Chiesa ». 14,35 Ritomelli e temi ricres-15,15 Concerto sinfonico. Roger Vuelaz: « Stampe gine-vrine », suite per orchestra op. 105; Honeggar: » Re David », salmo sinfonico per so-li, recitanti, coro e orchestra. 16.55 Tè denzante. 17.30 « Lo spettro di Canterville », novella di Oscar Wilde. Adatta-mento radiofonico di Anna Luisa Meneghini. 18.10 Carle Fiorindo Samini: Divertimento prelistorico per pianoforre: Zei-tan Kedaiy: Denze di Galanta. 19 Arthur Sullivan: Ouverture « di ballo ». 19.15 Giornale sonoro delle domenica. 20 La carazone corre sul file. 28.18. canzone corre sul filo Le smanie per la villeggiatura», commedie în tre etti di Carlo Goldoni, 22,10 Melodie ritmi. 22,40-23 Ciałkowsky: « La bella eddormentata », sul-le orchestrale op. 66.

### SOTTENS (Ke/s 764 - m. 392,6)

19 Notiziario sportivo 19.15 Notiziario. 19,25 Scali, emissione di Jean Pierra Goretta. 19,50 Di onde In onda: giovani ve-dette di Redio Losanna pre-seniete de Michel Dénériaz e seniere de Michel Denerius.
Emile Gardaz. 20,30 Come si Emile Gardaz, 20,30 Come si sono vistl... con Samuel Che-valier e gli attori di Redio Teatro. 21,30 Varietà Trionfo 1960 - Premio Jaan Antoine. 22,30 Noliziario, 22,35 Una domenica a ..., rediocroneca di Radio Losenna 22,55 Musica per organo con Marle Claire Alain: Sel corali di Bach. 23,12-23,15 Il buonasera di Radio Losanna

### VIAGGI INTERPLANETARI



— Mi permetto, signori, di ricordarvi l'ecce-zionale importanza che la nostra impresa riveste per la scienza!



AGOSTO

LUNEDI

Cuore imm. di M.

A Milano il sole sorge alle 5.33 e tramonta alle 19.18.

A Roma il sole sorge alle 5,27 e tramonta alle 19, A Palermo il sole sorge alle

5,26 e tramonta alle 18.52.

Le temperatura dell'anno scorso: Torino 15-20; Milano 18-22; Roma 18-30; Napoli 17.98 Palermo 20-27; Cagliar 22.27.



Flo Sandon'e

# Canzoni in due

ore 21,45 secondo progremma

Flo Sandon's e Natalino Otto raramente cantano in copiai: in realtà, ognuno di loro ha il suo pubblico, i suol ammiratori e, d'altra parte, ognuno di loro ha il suo repertorio specializzato, il suo genere preferito. (Tanto per fare un esempio: Flo induige ogni tanto all'urlo, o meglio, al canto disteso, spiegato, mentre il coniuge preferisce vezzegglare delicatamente con la melodia e le parole). Adesso però, con il programma Canzoni in due della durata di quindici minuti, i due popolari cantanti tentano un particolare ménage canoro: hanno studiato apposta un repertorio che si addica a tutti e due e sperano di dar vita ad una trasmissione che piaccia. Un pubblico lo ha lei, uno lo ha lui, può darsi che cantando insieme ne salti fuori addirittura un terzo. Flo Sandon's e Natalino Otto raramente cantano in cop-



Nataline Otto

# RADIO

# **PROGRAMMA** NAZIONALE

6.30 Bollettino del tempo sui mari italiani

Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados (Lezlone 22°)

Segnale orario - Glornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - Domenica sport - \* Musiche del met-tino

Mattutino giornalino dell'ottimismo (Motta)

Segnale orario - Glornele radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico II banditore

Informazioni utili Crescendo (Paimolive-Colgote)

Radioscuola delle vacenze

Margheritina, dolcezza dei mari, sopra una nave con cinque corsari Radiofantasia di Mario Pom-

Regla di Umberto Benedetto Terzo episodio (Registrazione)

11.30 Vocl vive

Opere minori, di grandi mu-sicisti 11.40

12.10 Carosello di canzoni

" Album musicale Negli intervalli comunicati commerciali 12.25

12,55 1, 2, 3... vlai (Pasta Barilla)

Segnale orario - Glornelo radio - Media delle valute Previsioni del tempo Glornele 13 Carillon (Monetti e Roberts)

Zig-Zag Lanterne e lucciole
Punti di vista del Cavalier
Fantasio (G. B. Pezziol)

13.30 ANGELINI E LA SUA ORCHESTRA (Molto Kneipp)

14-14,15 Glornale radio

Listino Borsa di Milano 14.15-15.05 Trasmissioni ragionali 14,t5 « Gazzettini regionait» per: Emilia-Romagna, Campa-nia, Calabria, Puglia

14,40 «Gazzettino regionale» per la Basilicata 15.55 Bollettino del tempo sui ma-ri italiani

Programma per i ragazzi Ritorno in Spagna di Ely Bistuer y Rivera III · Da Valencia a Madrid, nel cuore della Meseta

Regla di Dante Raiteri 16.30 Il ponte di Westminster Immagini di vita Inglese

Shropshire: due ponti sul confine Università internazionale Gu-glielmo Merconi (da Roma) Aldo Chiareno: Gli animali e la nozione del tempo

Glornale redio

Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera 17.30 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica lezione 59a)

Chlara fontane Un programma di muslea folklorica italiana

Cerchiamo insieme 16 Colloqui con Padre Virginio Rotondi

18,15 Vi perla un medico Francesco Di Giuseppe: Ar-teriosclerosi e malattie di

16.30 Nelson Riddle e la sua orchastra

Valzer da concerto Valler da Concerto
Chopin: Gronde valler brillante op. 18 (da Les Sytphydes) (Orcbestra del Concerti
del Conservatorio di Parigi
diretta da Roger Desormière);
Liszt: Mephisto valler (Orcheatra della Società del Concer-

lunedi

14.30

15.40

16.40

zonl

16.20 Musica selon

Stella polare, quadrante del-

(Mocchine da cucire Singer)

Il discobolo (Arrigoni Trieste)

Paesl, uomini, umori e se-greti del giorno

Musica in pochi Rassegna di piccoli com-plessi di musica leggera Negli intervalli comunicoti commerciali

Segnale orario - Secondo glornale

Voci di leri, di oggi, di

Mantovani, Billy May, Xa-vier Cugat

Segnale orario - Terzo glor-nale - Previsioni del tempo

Joe « Fingers » Cerr al pla-noforta

Gilbert Becaud e le sue can-

Pagine di Pietro Mascagni

- Bollettino meteorologico

sempre (Aglpgas) Radio Diimpia a cura di Nando Martellini e Paolo Valenti

Parata d'orchestre

\* Album oparistico

19.30 Il grande gluoco Informazioni sulla scienza di

» Complessi vocali Negli intervalli comunicati

20,30 Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA

con la partecipazione del so-prano Annamarie Freti e del tenore Petre Munteanu

22.10 Noro Morales e la sua or-

Arlele

9

10'

05' Diario

giorno

Fiesta

zoni

Lojacono

(Invernizzi)

(Omopiù) MUSICA P

Chlara

Ingresso elle Olimpiedi Documentario di Paolo Valenti

(vedi articolo illustrativo a pag. 7) Glornele radio

\* Musice de bello

Segnale orario · Ultime no-tizle · Previsioni del tempo · Boll. meteor. · I program-mi di domani · Buonanotte

**SECONDO** 

PROGRAMMA

Notizie del mattino

Vecchi motivi per un nuovo

La voce di oggl: Corrado

(Agipgas)

Giovani in viaggio, di Nino Frattini: Israele

Rassegna di sketches e can-

12,30 « Gazzettini regioneli » per: Veneto e Liguria

12,40 « Gazzettint regtonall » per: Plemonte, Lombardia, To-scana, Lazlo, Abruzzo e Mo-lise, Caiabria

Il Signore delle 13 presenta: Napoli, oggi (Cero Grey)

La collana delle sette perle

Fonolampo: storia del per-sonaggi della canzone (Polmolive-Colgote)

Segnale orario - Primo gior-

(Lesso Galboni)

nale Scatola a sorpresa

(Alax)

A tempo di charleston

Gazzettino dell'appetito

Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzetlint regionall» per: Umbria, Marche, Campa-nia e per alcune zone dei Pie-monte e della Lombardia

INGRESSO LIBERO

# tl dei Conservatorio dl Parigi diretta da Karl Münchingeri; Ravel: Lo Volse (Orchestra della Società di Concerti dei Conservatorio dl Parigi diret-ta da Ernest Ansermet)

oggi e anticipazioni sulla ci-viltà di domani

Una canzone al giorno

(Antonetto)

diretto da ALFREDO SI-MONETTO

del tenore Petre Munteanu
Beethoven: Egmont: Ouvertere: Chnarosa: Il motrimonio
sgreto: «Pria che spunt in
tele l'aurora s; Morart: Le nozze di Figaro: «Dove sono t
bel momenti s; Weber: Il fronco cacciatore: Aria di Max;
Puccini: La rondine: «Fanciulla è sbocciato l'amore s; Claikowsky: Eugenio Onleghin: 1)
Polacca atto terzo, 2) Aria di
Loa quel giorno s; ThomasMignon: «Addio Mignon»; Cliea: Adriana Lecoureur; «Poteri forts; Verdi: Luiso Miller: Sinfonia
Orchestra sinfonica di Mila-

Orchestra sinfonica di Mila-no della Radiotelevisione Italiana

Pagine di Pietro Mascagni
1) Covolleria rusticono: «Addio aila madre » (Tenore Franco Corelli ) orchestra della
Radiotelevisione Italiana, diretta da Arturo Basbe; 2)
Iris: «O come ai tuo sottile»,
«Arta della Piovra» e duetto
atto secondo (Rosama Carierio
tenore o Orchestra del Teatro
aila Scala, diretta da Antonio
Tonini) Tonlni) 17-Carosone e la canzone

Echi degli spettacoli nel mondo raccolti da Ghigo De I CONCERTI DEL SECON-DO PROGRAMMA Immegini delle netura

- Vivaldi: Le quattro staaioni « La Primavera », « L'Estate », « L'Autunno », « L'Inverno » Viollnista Reinhold Berchet

Orchestra da Camera di Stoccarda diretta da Keri Münchinger 18.30 Glornele del pomeriggio

\* BALLATE CON NOI

19.25 \* Altelene musicale Negli intervalli comunicoti commerciali Una risposta al giorno

(A. Gazzoni & C.) 20 Segnale orario - Radiosara

20,20 Zlg-Zag 20.30 Alberto Talegalli presenta:

SONO UN UDMD DI MON-

Spettacolo di varietà con al-Spettacolo di varietà con al-cune lezioni di saper vivere Impartite con cosclenza e serietà dal « Sor Clemente » Compagnia del Teatro comi-comusicale di Roma della Radiotclevisione Italiana Armendo Del Cupola e i suoi ritmi

Regla di Federico Sanguigni

21.30 Radionotte Canzoni in due

21.45 Natalino Otto e Flo Sandon's

Musica nelle sera:

Qui, Hollywood PER VOI CHE 22.45-23 Ultimo querto

Notizie di fine giorneta

# RETE TRE

8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA Bienvenu en Itelie, Willkom-men in Italien, Welcome to

Quotidiano dedicato al turi-sti stranleri a cura di Gastone Mannozzi e Riccardo Mor-

(Trasmesso anche ad Onda Medla)

(în francese) Glornale redio da Parigi Notiziario e programma vario

(in tedesco) Giornale redio da Amburgo-Colonia Notiziario e programma vario

### (in Inglese) Glornala radio da Londra

Notiziario e programma vario

### 10 Favola par I grandi

Favola par I grandi
Busoni: a) La sposo sorteggiata, sulte op. 45: 1) Danza
fantastica, 2) Pezzo lirico, 3)
coso (Orch. Sinf. d. Torino
della Radiotelevisione Italiana
diretta da Farnando Previtalli;
b) Rondò orlecchinesco per
temore e orchestra (Tenore
Tommaso Frascati - Orchestra
Sinf. di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da
Mario Rossi); c) Turnando,
2) Marcia di Turandot, 3) Im
modo di marcia funche, 4)
Finale alla turca (Orch. Sinf.
di Roma della Radiotelevisione
Italiana diretta da Mario Rossi)

### 10.50 Musica a programma

Musica a programma
Debussy: 1) Printemps, sulte
sinfonica in dua part! (Orch.
Sinf. di Torino della RadioSinf. di Torino della Radioges, per orchestra: a) Gigues,
b) Rondes de printemps, c)
Deria (Orch. Sinf. di Torino
della Radiotelevisione Italiand
diretta da Sergiu Celibldache)

### Concartisti Italiani 11.45 Violinista Gioconda De Vito

Pianista Carlo Pestalozza Bach: Dalla Sonota in sol mi-nore per violino solo: «Sici-llana» e «Presto»; Bach-Bu-sonl: Preludio corale «Ecco viene il Redentore»

# il romanticismo a la musica

vocala
Chopin: Sedici melodie polacche: 1) Desiderio di fanciulia, 2) Primavera, 3) Onde torbide, 4) Baccanaie, 5) Clò che aman le fanciulle, 6) Lorian dagli occhi, 7) Il Messaggero, 8) Il milo tearor, 9) Melodia, 10) Prima delli battaglia, 11) Due morti, 12) Le mie gibo, 13 prima della battaglia, 11) Due morti, 12) Le mie gibo, 13 l'ittorio, 16) Canzone Iltuana (Rosa La Rosa Uccello, coprono; Renato Joal, pianoforte)

### 12.30 Ouvartures

Cherubini: Fanisko; Weber: Turondot

### 12.45 Variazioni

Turina: Variazioni classiche (Cesare Ferrares), violino; Antonio Beltrami, pianoforte); Webern: Voriazioni op. 27 per pianoforie (Pianisto Marcelle Mercenier)

### Antologia

Da « Scritti inediti » di Gino Capponl: « Studio abbozza to intorno a Machiavelli »

### 13,15-13,25 Trasmissioni regionali

13,15 « Listini di Borsa » \$3,25 Arla di casa nostra

### Canti e danze del popolo italiano \* Musiche di R. Strauss e 13.30

Balakirev (Replica dei « Concerto di ogni sera » di domenica 21 agoato)

### 14.30 Arle anticha

Arle anticha
Monteverdi: Con che soovità
(Nicoletta Panni, soprono;
Glorgio Favaretto, pianoforte);
Vivaldi: Due orie dalla « Sere(Acque placide); 2) Aria N. 10
(Dell'alma superba) (Tenore
Alfredo Blanchini - Orch, da
Camera « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevialone italiana diretta da Massimo Pradella)

### 14,45 Concerto della pianista Marina Pesci

Bach: Preludio e Fugo in do diesis maggiore; Schubert: Fontasio in do moggiore op. 15

### 15.15 CONCERTO SINFONICO diretto da BRUNO MADER-

NA con la partecipazione del pianista Rodolfo Caporali e del soprano Irma Bozzi Lucca soprano Irma Bozti Lucca Geminiani: Concerto grosso in re maggiore op. 3 n. 1: Adagio, allegro: Adagio - Allegro: Haydn: Concerto in re maggiore per pianoforte e orchestra: Vivace - Un poco adagio - Allegro assal (Rondo): per soprano e orchestra K 272; Schumann: Konzertstück op. 92 in aol moggiore per planoforte e orchestra: Introduzione - Allegro appassionato Orchestra da camera « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana Radiotelevislone Italiana

# lunedi



La pianista Marina Pesci che tiene un concerto alla 14.45

### 16.15-16.30 Musica da camara

Della Ciaja: Preludio e can-zone (Pianista Ornella Pullti Santoliquido): Debusay: Due preludi: I) Les collinea d'Ana-capri, 2) Danse de Puck (Pia-nisto Robert Casadesus)

# **TERZO** PROGRAMMA

\* II Quartatto per archi 17-Ventunesima trasmissione

Wolfgang Amadeus Mozart Wolfgang Amadeus Mozart Quartetto in do maggiore K. 465 Dissonant Adagto, Allegro - Andante cantable - Minuetto (Alle-gretto) - Allegro moito

Esecuzione del «Quartetto Juil-llard» llard »
Robert Mann, Robert Koff,
violini; Raphael Hillyer, viola;
Claus Adam, violoncello
Sergei Prokoflav

Quartetto n. 1 in si minore 00 50

op. 50
Allegro - Andante molto
(Tranquillo), Vivace - Andante
Esecuzione del « Quarietto Endrea»

Helnz Endres, Joseph Rotten-fusser, violini; Fritz Ruf, vio-ia; Adolph Schmldt, violonia; /

### Novità Ilbrarie

Sotto la Mole di Antonio Gramsci, a cura di Guido Verucci

### 18.30 Johann Sebastian Bach

Fantasia e Fuga in sol mi-nore per organo Organista Flor Peetera Partita in si bemolle mag-

Preludio - Allemanda - Corren-te - Sarabanda - Minuetto -Giga

### Clavicembalista Mariolina De Robertis 19---Panorama delle Idaa

Selezione di periodici stra-

### 19.30 Orazio Flume

Canto funebre per la morte di un eroe per coro e orchestra Direttore Ferruccio Scaglia

Maestro del Coro Nino Anto-nellini Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

### 19,45 L'Indicatora aconomico

\* Concerto di ogni sara

A. Corelli (1653-1713): Concerto grosso in sol minore op. 6 n. 8 

F. Mendelssohn (1809-1847): Sinfonia n. 1 in do minore op. 11

op. II
Allegro moito - Andante - Allegro moito (Minuetto) Allegro con fuoco
Orchastra Sinfonica di Torino della Radiotelevisiona Italiana, diretta da Mario Rossi

M. Ravel (1875-1937): Concerto in re maggiore per la mano sinistra Lento - Allegro Solista Robert Cassdesus Orchestra Sinfonica di Fila-deifia, diretta da Eugena Or-mandy

### 21 il Giomale dal Tarzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

### 21.30 La Rassagna

Cinema a cura di Enrico Rossetti

### 21.45 II . New Daal »

II - La crisi del 1929 e l'av-vento di Roosevelt a cura di Vittorio De Caprariis

(vedi articolo illustrativo a pag. 18)

### 22.15 II Madrigala a cura di Federico Mom-pellio

VIII - Luca Marenzio Donò Cinzia a Damone -da Amarilli - Passando pensier - O fere stella Piccolo Coro Polifonico di Ro-ma della Radiotelevisione Ita-liana, diretta da Nino Anto-nellini

2245 L'Italia di Harman Melvilla Conversazione di Giuseppe Lazzari

\* Congedo Robert Schumann 23.15 Phantasiestücke op. 12 per planoforte Pianista György Cziffra

NB. - Le trasmissioni contrassegnate coa un circoletto (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa aettimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici pre-ceduti da un asterisco (°) sono ef-fettuati in edizioni fonografiche.

## **Filodiffusione**

# Sulla reti di Roma, Torino, Milano, Napoli

CANALE iV - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24) Programma-zioni di musica ainfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

e opere liriche. Tra cul:

Roma 9 (13) e Il virtuosismo nella musica strumentale» - 10 (14): Sinfonia
in do maggiore K. 338, di Mozart
da opere s. Il domino erro, an Auber; Tristono e Isotto, di Wagner,
La figlia del reggimento, di Donizetti; Il cavoliere della roso, di
Sirauss - 17 (21) Concerto anironico
diretto da Igor Markevitch, con la
partecipazione del pianista Emilia
Guillels: musiche di Cialkowsky, Debussy e Ravel - 19 (23) Quartetti e
quintetti per archi.

quintetti per archi.

Torinco 9 (13) « Il virtuosismo nella musica strumentales » 10 (14) Sinfonia in si bemoile moggiore n. 98 di Haydn » 11 (15) in «Preiudi e intermezi da opere»: Laro di Marsick: I quotro rustephi di Wolf Ferrari Haensel « Gretei di Humperdinck; La Wolfy di Catalani » 16 (20) « Una ora con Haendel» » 1 (21) Concee ora con Haendel» » 1 (22) Concee violinista N. Milstein: Musiche di Brahms, Beethoven e Cialkowsky » 19 (23) Quartetti e quintetti per archi.

Milsten 9 (13) « Il virtuosismo nella rechi.

19 (23) Quartetti e quintetti per archi.
Milane; 9 (13) «Il virtuosismo nella musica atrumentale - 10 (14) Sinfona
in mi bemolle maggiore n. 103 «Ruilo di timpano», di Haydn - 11 (15)
in «Preludi e intermezzi da opere »:
Caglielmo Tell, di Rossini; Iñgenia in
Aulide, di Cliuck; Norma, di Bellini 16 (20) «Un'ora con Cialkowsky» 17 (21) Concerto diretto da Pablo
Cale II Haendel, Mozyt, Bertmusch,
Mendelssohn - 19 (23) Quartetti e
quintetti per archi.

quintetti per archi.
Napoli: 9 (13) « fi viriuosismo nella musica strumentale - 10 (14) Sinfondi ne maggiore n. 101 « L'orologio », di Haydn - 11 (15) In « Preludi e no considerati del considerati del considerati del puccini; Kopanenta, di Mussorgsky di (20) « Un'ora con Schumann» - 17 (21) Concerio alinfonico diretto da P. Casals, pianista E. Istomin: musiche di Bach, Schumann, Brahma, per archi. (23) Quartetti e quintetti per archi. (23) Quartetti e quintetti per archi. per archi.

# CANALE V - Dalie 7 aii'l di notte: Musica leggera.

Per i progrommi completi richiedere l'apposito opuscolo.

# Attualità del Manzoni

Da qualche tempo si è rinnovato più vivo l'interesse per la figura e l'opera di Alessandro Manzoni. Precisiamo nueglio: non è che la fama del grande scrittore sia mai stata minimamente scalfila, essendo affidata a pagine che resteranno tra le più belle e le più alte — come ancora recentemente ha rilevato Alberto Chiari — fra quonte ne sono state mai scritte dagli uomini di qualunque luogo e di qualunque tempo »; ma l'interesse cui qui si accenna — non meno significativo anche se forse non parimenti durevole perché in porte subordinato alle particolari esigenze del quotidiano e del rotocalco, e quindi alla loro effimera esistenza — nasce dol recente verificarsi di tre fatti, quasi contemporane e tuttuvia l'uno indipendente dall'altro, che valgono a riproporre, in termini di più immediata presa di coscienza popolare», il problema immediata presa di coscienza · popolare », il problema manzoniano.

Soriphiamoci subito del primo, il più clamoroso ma anche il più estraneo a una meditata valutazione del-l'uomo e dello scrittore: la ricognizione della salma, trovata straordinariomente intatta a quasi novant'anni dalla morte, che ha fatto gridare al miracolo e invocare la santificazione del Manzoni, laddove si tratto molto probablimente di un fatto determinato da ragioni puramente naturali, chimiche per cosi dire, e non da ragioni sovrannaturoli, e quindi miracolose.

Il secondo avvenimento, di indubbio interesse anche se poco pertinente ai fini di una più esatta comprensione della realtà manzoniana, si ricollega invece a un apporto esterno oll'opera dello scrittore lombardo, e cioè a quel ripensamento critico tentato do Alberto Morvica che tente nell'ambiento di investi chia tente nell'ambiento dell'ambiento della dell'ambiento della dell'ambiento della della dell'ambiento della de ctoe a quel ripensamento critico tentato do Alberto Mo-rovia che tante polemiche e discordi valutazioni ha suscitato nel mondo letterario italiano, soprattutto, come ha rilevato Carlo Bo, per il procedimento, non infrequente nella critica letteraria e storica, di \* trasfe-rire nell'ambito delle nostre preoccupazioni un docu-mento profondamente legato a determinate condizioni culturali e spirituali.

culturali e spirituali.

A questa tentarione, suggestiva negli effetti ma assai discutibile nei risultati, è senza dubbio sfuggito il già citato Alberto Chiari nell'aggle e ben equilibrato volumetto da lui curato per «Classe Unica» (1): non era d'altra parte intentione dell'autore compiere un'analisi approfondito dell'opera manzoniano, bensi, sulla traccia del più qualificoto pensiero critico, introdurre o invogiare ad una rilettura di questo grande scrittore, indicando alcuni, e non tutti, i punti essenziali del suo pensiero e della sua arte». E in questo ambito più limitato, bisogno convenire che il Chiari ha assolto norevolmente il suo compito tratteggiando con chiarezza e sicurezza un fedele ritratto del Manzoni, uomo e artista, soprattutulo attraverso l'esame accurato del rezza e sicurezza un fedele ritratto del Manzoni, uomo e artista, soprattutto attraverso l'esame accurato del suo capolavoro, che occupa più di metà del volumetto. Ed è giusto in fondo che sia così perché la grandezza del Manzoni sta in funzione diretta dei Promessi Sposi, dalle cui pagine traspare esemplarmente « quel superiore equilibrio, quella compostezza armonica, quella serenità di giudizio, che è tutta propria del saggio»: e dunque del Manzoni, che saggio fu « nel migliore senso della parola, per la dottrina che acquistò e per il frutto che ne ricavò. il frutto che ne ricavo ..

Qualità che egli mise in luce, sia pure meno compiu-tamente, anche nel resto della sua opera, e precipuatamente, anche nel resto della sua opera, e precipuamente nelle sette liriche più famose — scritte nel decennio 1812-22 e « tall da costituire, anche da sole, una ben invidiabile grandezza — e nelle due tragedie, Il Conte di Carmagnola e l'Adelchi (in particolare quest'ultima, senza dubbio la migliore), che l'autore stesso « pensò più lette che rappresentate », sia perché « troppe sono le difficoltà tecniche » sia perché « troppe grave è anche il compito degli attori « i quali debbono possedere, oltre ai normali requisiti di un buon attore, anche « doti di mente e di cultura e di finezza, veramente eccezionali ». mente eccezionali :

mente eccezionais. Ma torniamo ai Promessi Sposi, che il Chiari ha vo-luto « presentare» in modo originale, raggruppando i capitoli per affinità di argomento e individuando così nel « corpus» del libro tanti tempi o scene o azioni. Metodo didattico di indubbia effaccia che consente al lettore anche sprovveduto di orientarsi subito, indivi-duando a sua volta nella fiducia in Dio e nella provvida sventura i fili conduttori del romanzo, e al tempo stesso, su un piano più squisitamente letterario, scoprendo gli scaltriti procedimenti della tecnica inventiva manzoniana.

La quale potrà sì prestarsi a una revisione critica — ovviamente basata sulla sensazionale scoperta (e qui sta il terzo, e senza dubbio più importante, dei fatti prima ricordati) fatta recentemente da Giovanni Getto, ordinario di letteratura taliana all'Università di Torino, con il rinvenimento di una Historia del cavalier perduto del secentista vicentino Pace Pasini, che altro non sarebbe che l'anonimo manoscritto di cui si parla nei Promessi Sposi —, ma non potrà certo essere misconosciuta. Così come la originalità dello scrittore che — sono ancora le parole di Carlo Bo — resta completamente fuori causa :; quella originalità, cioè, che da di Alessandro Manzoni «l'unico — sono parole del Chiari — che, per grandezza e di mente e di cuore a d'arte, possa essere avvicinato al sommo di tutti, Dante Alighieri». La quale potrà sì prestarsi a una revisione critica

Giorgin Gualerzi

Alberto Chiari, L'opera di Alessandro Monzoni, ERI -Edizioni RAI, Torino, 1960 - L. 350.

# lunedì 22 agosto

## LA TV DEI RAGAZZI 18,30-19.30 a) STORIA DI 7

Quarta puntata I cuccioli crescono Realizzazione di Gennaro De Dominicis

b) LA TESTUGGINE AC-QUATICA

Documentario della En-ciclopedia Britannica c) ALICE

> La xla Cicione Telefilm - Regla di Sid-ney Salkow Distr.: N.T.A.

Int.: Patty Ann Gerrity, Tommy Farrell, Mabel Anderson

## RIBALTA ACCESA

20.30 TIC - TAC

(Idrolitina - Gillette - Sim-menthal - Gandini Profumi)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE Edizione della sera

21 --CAROSELLO

(1) Galbani - (2) Industria Italiana Birra - (3) Zigna-go - (4) Supercortemag-giore - (5) Chlorodont

l cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Ondatelera-ma - 2) Ondatelerama - 3) Cinetelevisione - 4) Proa Roma - 5) Cinetelevisione

21.15 ITALIA K 2 Film - Regla di Marcello Baldi

Produzione Cinematografica K 2

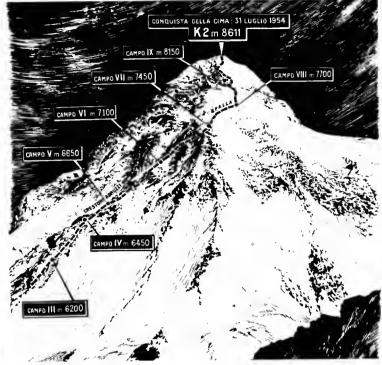
22.40 QUESTIONI D'OGGI

Olimpiadi e meteorologia Servizio di Pino Josca

TELEGIORNALE Edizione della notte



Il documentario delle 19 è dedicato alle testuggini acquatiche



Italia K2 Il film di questa sera

apitò, a chi scrive, di vedere, pochi mesi dopo la prolezione del bellissimo documentario italiano « Italia K 2 », un lungo documentario tedesco, dalle acquillanti immagini in Agfacolor. Indubbiamente la forma, in cui era narrata la spedizione germanica in non ricordiamo più quale regione montuosa dell'Asia, era, si può dire, perfetta. Ma il film mancava di umanità, come una qualunque macchina registrata al millesimo di secondo. E facendo involontariamente il paragone, nonostante alcuni suoi dietti, talia K 2 » ci parve molto, ma moito superiore.

molto superiore. Sulla base di una scenegglatura di Marcello Baldi e Lionello De Felice, e la regla dello stesso Baldi, che pensò ad ordinare in un racconto, prima amplo e disteso, e poi sempre più drammatico e structo, il materiale riportato dal Pakistan da Mario Fantin e quello girato in Italia da Mario Da-micelli, la spedizione vittoriosa

viene raccontata nel film non solo in superficie, esclusivamente, cioè, come « gesta sportive», ma anche nei auoi risvolti più umani. Dopo aver rapidamente riassunto le imprese di coloro che avevano già tentato la conquista della seconda cima del mondo, il film ilustra i criteri scientifici da cui fu dettata l'iniziativa dei nostri alpinisti. Successivamente narra il modo in cui i partecipanti furono scelti, il loro allenamento e le difficoltà che caratterizzarono il trasferimento, dall'Italia fino al remoto Pakistan, degli uomini ed materiale funzionalmente sturemoto Pakistan, degli uomini del materiale funzionalmente studiato. Da qui, il documentario segue il professor Desio e gli altri alpinisti nella marcia di avvicinamento al massiccio e la sistemazione del campo base a 5000 metri d'altezza sul livello del marce. Durante gli spostamenti, i pericoli si fanno sempre maggiori, ed i trasferimenti dall'uno all'altro dei campi intermedi preparatro dei campi intermedi prepara no le condizioni scientifiche che,

viene raccontata nel film non solo in superficie, esclusivamente, cioè, ranno a Compagnoni e Lacedelli, come « gesta sportive», ma ancome « gesta sportive», ma ancome raggiungere la vetta del K2, che nei auoi risvolti più umani. Poi il ritorno e l'alzabandiera, al Dopo aver rapidamente riassunto le imprese di coloro che avevano già tentato la conquista della seconda cima del mondo, il film il condo conde cima del mondo, il film il condo condo cima del mondo.

di una polmonite durante la salita.
Come abbiamo più sopra accennato, il film di Baldi, esalta —
è stato scritto quando "Italia
K 2" fu presentato al pubblico
— con controllata sensibilità, oltre al valori agonistici, scientific, nazionali, i valori umani dell'impresa e le virtù morali degli scalatori, divance na siamo carti

Un'opera, dunque, ne siamo certi
— pur se attraverso il video essa
perderà la policroma tavolozza
della fotografia — che Interesserà
commuoverà ed appassionerà tuti i telespettatori a cui essa sarà riproposta oggi.



questa sera alle 20,50

Anita Ekberg e Fred Buscaglione

in un eccezionale spettacolo televistvo offerio dalle **Birra**industrie ilaliane della



Spedizione italiana al K2: la vetta del Karakorum vista dal campo 2

# lunedì 22 agosto

# notturno dall'Italia

Dalla ore 23,05 alle 6.30; Programmi musicati a notiziari tra-smessi da Roma 2 su kc/s. 855 pari a m. 355 a da Caltanisastra O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

23,05 Musica per tutti - 24 Ap-puntamento con Carla Boni, George Shearing e i Dan-dies - 0,36 Ritmo e melodia - 1,06 Canzoni di Piedigrotta -- 1,06 Canzoni di Piedigrotta - 1,36 Voci e romanze celebri - 2,06 Musica per ogni età - 2,36 Musica in bianco e nero - 3,06 Musica sinfonica - 3,36 Sette note in etegria - 4,06 Gli assi del 1,422 - 4,36 Curiosando in discoteza - 5,06 Solisti celebri - 5,36 Voci in armonia - 6,06 Arcobaleno mumonia - 6, sicate.

NB: Tra un programma e l'eltro

# Locali

### **SARDEGNA**

12.25 Musica laggara - Notizlarlo della Sardagna (Cagliari 1 -Nuoro 2 - Sassari 2 a stazioni MF II).

14.15 Gazzattino sardo - Mu-sica leggera (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni rn 1 -MF I).

20 Album musicala - Gazzettino saido (Cagliarl 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MF I).

### SICILIA

7.30 Gazzattino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Caltanissetta 2 -Catania 2 - Messina 2 - Pa-lermo 2 e stazioni MF II).

14.15 Gazzattino datla Sicilla (Caltanissetta 1 - Catania 1 -Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I).

20 Gazzattino della Sicilia (Cel-tanissetta 1 e stazioni MF I).

23 Gazzettino della Sicilia (Cal-tanissetta 2 - Catania 2 - Mas-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7,30-8 Der Tagesspiegel - Früh-nachrichten (Bolzano 3 - Bres-sanone 3 - Brunico 3 - Me-rano 3 e stazioni MF III del-l'Alto Adige).

12,30 Mittagsnachrichten (Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 e stazioni MF III dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzattino delle Dolo-miti (Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 e stazioni MF III).

14.15 Gazzattino della Dolomiti - 14,30 Trasmission per I La-dins de Ghardelna (Bolzano 1 - Trento 1 e stazioni MF I).

14,45-14,55 Nachrichten am Nach-

MF I dell'Alto Adige).

18-30 Programma altoatesino in lingue tedesce - Englisch von Anfang an, Ein Lehrgang der BBC-London, 58, Stunde (Bandaufnahme der BBC-London) - 18,45 Die bunne Plette Bernarden bei Bernard

19.45 Gazzettino della Dolomiti (Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3 - Tren-to 3 e stazioni MF III).

to 3 e stazioni MF III).

20-21/30 Programma alfostesino in lingua tedesca - Das Zeitzel-hen
20-15 Kammermustiri Chophin
21 Etiden Op. 25 - Pianistirin
Ruth Slenczynska - 20,45 Oss
Neusets von hüben und druben
- 21,10 Arbeiterfunk - 21,20
Will Glahe und sein Aktordion
(Bolzano 3 - Bressanone 3 Brunico 3 - Merano 3 e stazioni MF III dell'Alto Adige).

23-23,05 Spätnachrichten (Bolza-no 2 - Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 e stazioni MF 11 dell'Alto Adige).

### FRIULI - VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Gazzattino giullano -Panorama della domenica spor-tiva a cura di Corrado Belci (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II).

12,10-12,25 Tarze pagine, cro-nache delle arti, lettere e sper-tacolo a cura della redazione del Giornale Radio (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e sta-zioni MF II).

12,40-13 Gazzattino giullane -Rassegna della stampa sportiva (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II).

2 e stazioni MF II).

3 l'ore della Venazia Giulia Trasmissione musicale e giornelistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano 13,04 Su a zo per 
gioni: Spadola Su a zo per 
porti la contra la

13.15-13.25 Listing borse dl Triasta - Notizie finanziarie (Sta-zioni MF III),

14,15 Carlo Pacchioni a II suo complasso (Trieste 1 e sta-zioni MF 1).

14,45 Trio del circolo triestino del jazz con Gianni Safred (Trieste 1 e stazioni MF I).

15.05 « Lontan dagli occhi » - Al-bum dei friulani di ca' e di là da l'aghe - a cura di Luigi Can-doni - X trasmissione (Trieste 1 e stazioni MF I).

mittag (Bolzano 1 e stazioni 15,20-15,55 Appuntamente con il MF I dell'Alto Adige). complesso di France Russo e la complesso di France Russo e la voci di Halga Nary a Giorgio Cuschià - Fisarmonicista Germano Kavalet (Registrazione effettuate dal cinema-leatro « De Marchi » di Tolmezzo il 13 giugno 1960) (Trieste 1 e stazioni MF I).

20-20,15 Gazzettine giuliano « Il microfono a...», interviste di Duilio Severi con esponenti del mondo politico, culturale, economico e ertistico triestino (frieste 1 e stezioni MF 1).

### in lingua stovena (Triaste A)

Calendario - 7,15 Segnale ora-rio - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura pro-grammi - 7,30 Musica del mattino - Nell'intervillo (ore B) Calendario - 8,15-8,30 Se-gnale orario - Giornale radio, gnale orario - Giornale bollettino meteorologico.

bollettino meteorologico.

1.30 Lettura programmi - Senza Impegno, a cura di M. Javomik.
- 12 \* Per ciascuno qualcosa - 12,45 Net mondo della cultura - 12,55 Orcheatra Guido Cergoli - 13,15 Segnale orario - Ciornale radio, comunical, bob abundi diverimentol Va lo augurano José Granados, Marek Weber e Dino Olivieri - 14,15 Segnale orario - Gomale radio, bollettino meteorologico - 14,001,45 Le satiriansa nel maldo - Lettura programmi sergili.

17.15 Giomate redio - Letture programmi serali - 17.20 ° Can-zoni e ballabili - 18 e Pet Suzuki , la cantante amancana di origine giapponese, convar-sazione di Boris Mihalič - 18.10 ° Cafeidoscopio: Debussy: Rondes de printemps - Dohnanyl: Capriccio In fa minore - Or-chestra Barnabas Bakos - Canzoni popolari della Carinzia Ouantetto a plettro - Un po di rock con Elvis Presley - 1 di rock con Elvis Presley - 19 Teatro dei ragazzi: a lo zinga-rello », racconto di Ksaver Me-sko, sceneggiatura di Oskar Ban. Compagnia di prosa « Ri-baita radiofonica », allastimento di Giuseppe Peterilin - 19,30 Pagine di musica ainfonica -Pagine di musica sinfonica -20 La tribuna sporriiva, a cura di Bojan Pavletić - Lettura pro-grammi serali - 20,15 Segnale orario - Giornale radio, comu-nicati, bollettino materologico - 20,30 \* Serata viennese -Franz Suppér - Boccaccio », sa-lezione dell'operetta - Diret-

Franz Suppe: « Boccaccio », sa-lezione dall'operetta - Diret-tore: Anton Paulik - Drchestra di Stato di Vienna e Coro della Volksoper di Vienna e Coro della Volksoper di Vienna - Johann Strauss jr.: « Il bal Danubio », balletto - Orchestra sinfonica di Londra, diretta da Jaan Martinon - Nell'intervallo (ore on London Nell'Intervallo (ore 21,30 c.ca) • Piccola rubrica letteraria » indl • Malodia romantiche - 23 • Le tromba di louis Armstrong - 23,15 Semantiche - 23 - Le fromba di Louis Armstrong - 23,15 Se-gnale orarlo - Giomale radio, bolletino meteorologico - Let-tura programmi di domani -23,30-24 \* Club notturno.

# Radio Vaticana

Kc/s. 1529 - m. 196 (O.M.); Kc/s. 6190 - m. 48.47; Kc/s. 7280 - m. 41,21 (O.C.)

7280 - m. 41.21 (O.C.)
14.30 Radiegiornala, 15.15 7rasmissioni estere. 19.33 Ortaconti Cristiani, Notiziario Parconti Cristiani, Notiziario Parconti la Religione: la Provonidanza nella vite uman adi Josef de Vries - Istantanea sul dineme di Giacinto Claccio - Pensiero della sera, 21 Santo Rosario, 21.15 Trasmissioni estere.
22.30 Replica Orizzonti Cristiani

# selezione dall'estero

### AUSTRIA VIENNA I

(Kc/s. 1475 - m. 203.4)

(Kc/s. 1475 - m. 203.4)
19.50 Musica varia, 21 Melodie
di operette. 22 Nofiziarlo.
22.40 P. Hindemithi Sonata
per organo (1937), soliste
Karl Kainzbauer. 23.15 Musica
per i lavoratori notturni. 0.05-1
Griegi: Concerto in la minore,
op. 16 per pianoforte e orchestra (pianista Galina Kowal);
Schumann: Sinfonia n. 4 in re
minore, op. 120.

### MONTECARLO

MONTECARLO

19 Notziario, 19,25 La famiglia
Duraton, 19,35 Oggi nel monnoto a situatible. 20,05 Il gancio
radiofonico, con l'orchestra di
considera con Max, Favalelli,
Roberto Rocco, 20,45 La gara
degli umoristi. 21,15 Eartoline
dall'Italia, produzione di Radio
Montecarlo di Noël Coutisson.
21,30 Voghiamo a turiti I ventio
22,20 Wulsia seroza pessamorito. 21,45 Musica senza immagini. 22,02 Musica senza passaporto. 22,10 I giochi olimpici di Ro-me, radiocronaca. 22,25 Noti-ziario, 22.30 « La danse à Go-go », ballo pubblico di Radio Montecarlo, 24 Notiziario.

# GERMANIA

AMBURGO
19,30 Dal Festival di Vienna, Orchestra filarmonica di Varsavia
diretta da Witold Rowicki, solista violinista Wanda Wilkomirska. Cherubini: Anacreomte v. ouverture. Szymanowski:
stra. op. 35; Tadousz Bairdi
Ouattro Essays: Claikowski.
Ouinta Sinfonia in minore,
op. 64, 21,30 c Dare a swere x.
test di direttirio 22,10 lazz.
22,30 L'orchestra Hans Bund.
23 Musica leggera. 0,10 Musica
da ballo, 1 Musica fino al
mettino. AMBURGO

### MONACO

MONACO

9.05 Musica popolare della Franconia. 20 D. Scariatti: Ouettro sonata, clavicembalista Rajph Kirkpatrick, 21.15 Pablo de Sarasata: Fantasia da come de la com

### MUEHLACKER

MUEHLACKER

20 Musica operetistica. 20,45 Etnologia bavareze, testo di Claus
Kolberg. 22 Notziario. 22,20
Ernst Krenak: Concerto grosso
n. 2 op. 25 (1924) diretto
dall'autore, 23,45 Al pianoforte Galina Kowal. 0,15-4,30
Musica de Berlino.

### SUEDWESTFUNK

SUEDWESTFUNK
20 Musil- elegare, 21,30 Musilca de ballo nuove, 22 Notiziario, 22,15 Vittorio Rienti Preludio; Riccardo Malipiaro: Invenzioni (planisti Hans Alexander Kaul e Soulime Strawinsky), 23,30 Concerso di musica
contemporanea, A. Schönbarg;
Il primo selmo per voce recitantie, coro a 4 voci miste
curidice a; A. Schönbarg: Preludio alla Geneal-Suite per coro

# SCUOLA LEONINA

Allora ripetiamo: i cosclotti da che parte si trovano?...

0

e orchestra (soprano Carla Henius, voce recitante Konrad Wagner, coro di S. Edvige di Berlino, coro da camera RIAS e Radiorchestra sinfonica di Berlino diretti de Hans Georg Ratjen, Francis Travis).

### INCMIL TERRA PROGRAMMA LEGGERO

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,25 Notizie sportive. 19,30 Joe Henderson al 
planta programma presenta programma presenta programma presenta programma presenta programma presenta i suoi dischi 
della settimana, 22 Soggiorno 
sentimentale, viaggio intorno al 
mondo e canti con l'orchestra 
della BBC diretta de Matcolm 
Lockyer, 22,30 Notiziario, 22,40 
Canti a musica per archi, con Canti a musica per archi, con Ken Sykora, 23,55-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

ONDE CORTE

Notiziario, 6.15 Commenti sulla musica, 6.45 il compositore della settimana 6.45 il compositore della settimana Rachmaninofficatio de Sir Malcolm Sargenti Mozart. Così fan tutte, ouvertire ravela religiosos. 8.30 Rivista vizio religiosos. 8.30 Rivista sirca infonica di Lodara dirette da Basil Cameron: Tchaikowsky: Sinfonia n. 4 in fa minore. 11.30 L'ultime risata, di H. 2. Notiziona di P. Voltario di P. V duta. 16:30 Venti domande.
17 Notizierio, 17.15 Musica
per manifestazioni regali. 17.45
idee nuove. 18:45 Notizierio
sportivo. 19 Notizierio, 19:30
Kay Cavendish al pianoforte.
18:45 Concerto della BBC di
Kay Cavendish al pianoforte.
18:45 Concerto della BBC della
Kay Cavendish al pianoforte.
18:45 Concerto della BBC della
Kay Cavendish al pianoforte.
18:45 Concerto della BBC della
Kay Cavendish al pianoforte.
18:45 Concerto della
Kay Cavendish al pianoforte.
18:45 Concerto della
18:45 C la, **16.30** vei Notiziarlo, 1 r manifestazioni Sykora, 23,15 24 Notiziario,

### CVITTEDA BEROMUENSTER

20 Musica richiesta, 21 « Inna-morati, fidanzati, sposati...», 21.35 Musica folcloristica. 22.15 Notiziario, 22.20 Pro-gramma per gli Svizzeri all'e-stero. 22,30-23,15 Musica da camera tedesca contempora

### MONTECENERI

7.20 Almanecco sonoro, 12 Mu-sica varia, 12.40 Orchestrina Malodica diretta de Mario Rob-biani, 13.15 Rivista musicale. 16 Tè danzante, 16.30 Concento del pienissa Roberto Galfetti, Rachmanlnoff: a) Sere-nata op. 3 n. 5; b) « Polichi-nelle» op. 3 n. 4; Debussy; Suite « Pour le piano ». 17 De Falla: L'amore stregone, 17,30 \* Il trampolino », triplo salto musicale di Jerko Tognola. 18 Musica richiesta, 19 Johann Strauss: « Lo zingaro barone », ouverture 19,45 Complesso Franco Li Causl. 20,30 Con-certo diretto da Otmar Nussio Sollsta: amista Mireille Flour. Couperin-Atbert Cortot: « Concert dans le goût théåtral »; Boîeldieu-Carlo Stüber: Concerto in tre tempi per arpa e orchestra; Berlioz: Marcia ungherese, da « la dannazione di Faust»; Strawinsky: Danze concertanti. 21,35 Complessi vocall leggeri. 22 Melodia e ritmi. 22,35-23 Piccolo bar, con Giovanni Pelli al pianoforte.

### 5OTTENS

50TENS
9 II microfono dappertutto, attualità nezionali. 19.15 Notiziario. 19.25 Lo specchlo del
mondo, 19.45 A firo d'uccello, programma leggero dai
quetto empoli del mondo. 20
Enigmi ed avventure: « Cheving-gum e speghetti », adaitamento di G. Eplerre. 21.05
Cento ami fa nasceve Julas Leforgue. 22 Bach: Chaconne Laforgue. 22 Bach: Chaconne dalla Partita in re minora; Debussy: Sonata per violino a piano. Violinista Arthur Gru-miaux. 22,30 Notiziario. 22,35-23.15 I piaceri del iazz.



AGOSTO

MARTED

S. Zaccheo vesc. 130 A Milano il sole sorge alle 5.34 e tramonta alle 19.17.

A Roma il sole sorge alle 5.28 e tramonta alle 18.58.

A Palarmo il sole sorge alle 5.27 e tramonta alle 18.51.

La temperatura dall'anno scorso: Torino 14-20; Milano 16-20; Roma 18-26; Napoli 19-27; Palermo 22-31; Ca-22.30

# Vento d'agosto

ora 11 programma nazionala

Logicamente (e spiegheremo poi il perché di questo avverbio) Enrico Bassano e Dario Martini non hanno precisato in quale tempo abbiano inteso collocare l'azione di Vento d'agosto. Ora, poiché i personaggi del radiudramma parlano con una certa confidenza di stregorerie, diavoli bruciati sul rogo e folle indemoniate, sarebbe magari lecito ritenere la vicenda situata — Dreyer e Miller insegnano — nel secolo che segui la Riforma Assieme a Dan, la vecchia campana che per noi rievoca il lontano episodio, preferiamo però limitarci a dire che quel vento d'agosto si levò impetuoso e terribile «una sera d'estate, molti, molti anni fa...». Il paese (non ne sappiamo, sempre logicamente, il nome) si stende tranquillo nella vallata; gli fanno corona pascoli generosi e, lontane, cime bianche di neve. Può essere terra di pace per chi ha la pace nel cuore; può anche essere rirugio per chi mel cuore ha la paura. Ma per coloro che la vita d'ogni giorno non contenta, per coloro che si struggono nell'attesa di un evento sconociuto, non importa quale sia, quei monti, quel boschi, quelle acque sono mura e inferriate di prigione. Così, mentre tutti i paesani paiono eguali, fatti della medesima pasta, senza differenze e sorprese, se viene «lui», sed di ontano s'ode quella sua musica che mette i brivia, ognuno si scopre nuovo e sconosciuto agli altri ed a se stesso. Chi è « lui»? Uno straniero, certo. Le ragazze lo dicono giovane, pallido, coi capelli nerissimi che gli scendono sulla fronte; tanti capelli: verrebhe da petti-



Valantino Bucchi che ha composto le musiche

nario e da carezzarlo, se si potesse osare. Le ragazze, ecco, sempre le prime a perdersi dietro un sogno, le anime più inquiete, più insoddisfatte, tutte sono li pronte a farsi stregare, divorate dalla febbre, e il loro sangue si muta in cenere. Anche fra i giovanotti i più sono facili a lasciarsi travolgere dall'insania, mentre qualcuno pensa di opporre violenza a violenza, di schiantare, di uccidere quell'essere malefico. I vecchi, quelli almeno che l'esperienza ha reso saggi, non vorrebbero invece nemmeno vederlo, «lui»; meglio chiudersi in casa ed aspettare che il pericolo sia passato.

Dan, la vecchia campana, racconta: le esortazioni devecchi furono inuttli; il vento d'agosto, quello che preannuncia le sciagure, si fece sentire e fu un vento di follia che tutto squassò Alberi divetti, tetti incendiati, animali sgozzati nelle stalle; un pazzo desiderio di fiamme e di sangue invase il paese. Poi la furia si placò; sembrò che il cielo tornasse a sorridere. «Ma qualcosa di ambiguo era rimasto nell'aria. Un sentore di ceneri non spente, una vibrazione calda e geida, al tempo stesso...»: era rimasto un desiderio d'uccidere. L'unico giovane del paese che s'era creduto fuori della follia, libero dallo straniero e dalla sua musica, aveva fatto prigioniero «lui» e lo voleva bruciare sul rogona di una pazza violenza. E poi, si potrebbe uccidere r'uli "Si potrebbe far taccre per sempre quella sottile, magica musica? La fidanzata del giovane dice di no Personaggio certo più moderno della vicenda fina allora vissuta ted ecco perche alla storia di Vento d'ogosto non si addicono precisi riferimenti di tempo e di uogo ci insegna che quella musica tutti possiamo didiria, se segliamo: e siamo noi che, a seconda del nostro cuore la facciamo dolce o cattiva, perche è il nostro cuore che può la scarca la bene e preferire il male.

# RADIO

# **PROGRAMMA** NAZIONALE

6.30 Bolletuno del tempo sui mari italiani

Corso di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Pic-chio e G. Tavani 6.35 (Lezione 23°)

Segnale orario - Glornala radio · Previsioni del tempo · Almanacco · \* Musicha del 7 Mattutino

giornalino dell'ottimismo (Motia)

Segnale orario · Giornala radio

Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italiana in ( collaborazione con Previsioni del tempo - Bol-lettino meteorologico

II banditore Informazioni utili

Crascendo (Palmolive-Colgate)

11 Vanto d'agosto Radiodramma di Enrico Bas-sano e Dario Martini Musiche originali di Valentino Bucchi eseguite dal Complesso Strumentale di Roma della Radiotelevisione

Italiana diretta da Franco Ferrara Regia di Umberto Benedetto

11,50 Nerl: Sonata a quattro Quartetto italiano: Paolo Bor-ciani, Eilsa Pegreffi, violini; Piero Faruili, violo; Franco Rossi, violonceilo

Voci viva

12.10 Canzoni di oggi Cantano Tony Cucchiara, Giuseppe Negroni, Carlo Pierangeli, Nilla Pizzi, Clau-

Pierangeli, Nilla Pizzi, Claudio Villa Bracchi D'Anzi: Posseggiando insieme o te; Salines: Fuggirti; Medini: Chlomani oucoro che-rie; Flora: Je t'aime; Testoni-Deani: Non lo dirò

\* Album musicala Negli intervolli comunicati commerciali 12,25

12,55 1, 2, 3... vlal (Pasta Barilla)

Segnale orario · Glornal radio · Media delle valute Previsioni del tempo · Giornala 13 Carillon

(Monetti e Roberts)

Zla-Zaa Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

13.30 TEATRO D'OPERA

14-14,15 Giornale radio Listino Borsa di Milano

14,15-15,05 Trasmissioni ragionali 14,15 «Gazzettioi regionali» per: Emilia-Romagna, Campa-nia, Calabria, Puglia 14,40 «Gazzettino regionale» per la Baslicata

15.55 Bollettino del tempo sui mori italiani

« La Fenice », Taatro di Venezla a cura di Claudio Casini VI · Simon Bocconegro

16.30 Chaplinesque a cura di Felice Prinsi e Gianni Serra Poesie dedicate a Charlot da Drummond de Andrade, Luis Aragon, Stephen Cra-ne, Vladimir Majakovskij,

Raffaele Carrieri e Luciano Budigna Giornale radio Le opinioni degli aitri, ros-segno della stampa estero

17,20 Corso di lingua inglese, a cura di A. F. Poweli (Replica lezione 65ª)

17

Ai giorni nostri Curlosità di ogni genere e da tutte le parti 17.40

# martedi

speria » Granozio diretto da Luigi

18.15 La comunità umana 18,30

Paese cha val, ritmo cha XIV · Brasile: dalla carioca allo samba

19 La voce dei lavoratori

19.30 Le novità da vedara

Le prime del cinema e del
teatro con la collaborazione
di Piero Gadda Conti, Raul
Radice e Gian Luigi Rondi

\* Canzoni di tutti i mari Negli intervollt comunicati commerciali Una canzone al giorno

Segnale orario - Giornala 13.30 radio - Radiosport LE DISDETTE

DELLA SORTE Tragicommedia in quattro atti di Antonio e Manual Machado

Traduzione di Dario Puccini Compagnia di prosa di Mi-lano della Radiotelevisione Italiana con Tino Carraro

lano della Radiotelevisione
Italiana con Tino Carraro
La contessa, duchessa
de Olivares Itala Mortini
Donna Leonor de Unzueta
Enrica Corti
Donna Juana de Velasco
Teodora Renata Solvogno
La Duchessa di Frlas
Leda Celani
Ceila Angela Siccorella
Clara Angela Siccorella
Clara Angela Siccorella
Clara Indianillo Valcarcei
Il conte, duca de Olivares
Gli Blas de Santillaca
Diego Michelotti
Dovide Bortolotto
Il Contestabile di Castiglia
Il conte di Montecilli Contestabile di Castiglia
Il conte di Montecelli
Il conte di Maqueda
Il marchese di Leganea
Il duca di Maqueda
Il marchese di Leganea
Contestabile de Castiglia
Contestabile de Castiglia
Il duca di Maqueda
Il marchese di Leganea
Contestabile de Castiglia
Un medico Peppino Mozzullo
Un farmaciata Giampaolo Rossi
Un servitore Plevino De Luco
Musicanti, ballerini e peraone

Un servitore Plerino De Luco Musicanti, ballerini e peraone del seguito Regia di Enzo Farriari

(Registrazione) (vedi articolo iliustrativo a pag. 9)

22.35 André Previn al pianoforte 22.45 Padiglione Italia

Avvenimenti e manifestazio-ni di casa nostra e fuori

23-\* Canta Mina 23,15 Glornala radio

Plenllunio Complesso diretto da Carlo Esposito

Segnale orario · Ultime no-tizia · Previsioni del tempo · Bollettino meteorologico · I programmi di domani Buonanotte

# **SECONDO** PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

05' Diario

Vecchi motlyl per un nuovo giorno (Alax)

La voce di oggl: Jenny Luna

Argento vivo (Agipoas)

Stasera viene gente, di Carla Stampa

A tempo di cha cha cha (Invernizzi)

L'ELICOTTERO Rivista dall'alto di D'Onofrio, Gomaz e Nelli Compagnia di prosa di Fi-renze della Radiotelevisione Italiana con Tino Scotti Regla di Amerigo Gomez

Gozzettino dell'oppetito (Omopiù)

Complesso caratteristico « E. 11-12 MUSICA PER VOI CHE speria » diretto da Luigi LAVORATE

12,20-13 Trasmissioni ragionali

12,20 «Gazzettini regionali» per: Umbria, Marche, Campa-nia e per alcune zone dei Pie-monte e della Lombardia 12,30 «Gazzettini regionali» per: Veneto e Liguria 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemoote, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzo e Moli-se, Calabria

13 Il Signora dalla 13 presenta: Ritmo e no

La collana delle sette perle 20, (Lesso Galbant)

Fonolampo: storia dei per-sonaggi della canzone (Palmolive · Colgote)

Segnale orario - Primo gior-

Scatola a sorpresa (Simmenthal)

Stella polare, quadrante del-la moda (Macchine da cucire Singer)

Il discobolo (Arrigont Trieste)

Paesi, uomini, umori e se-greti del giorno Superstar

Cantanti in passerella Negli intervolli commerciali comunicott

14.30 Segnale orario · Secondo

Voci di ieri, di oggi, di sempre

(Agipgas) Parata d'orchastre Billy Vaughn, Ray Martin, Kurt Edelhagen

Segnale orario - Tarzo glor-nala - Previsioni del tempo -Bollettino meteorologico

Appuntamento con Marino Marini 15.40

Concarto in miniatura Violinista André Gertler Pianista Diane Andersen
Aibiooni (rev. Bach): Sonata
a) Grave · Adagio, b) Allegro,
c) Adagio, d) Allegro; Bartok:
Prima ropsodia

16.20 Canzoni par sorridere

16.40 \* Dalla colonna sonora al microfono

IL LOGGIONE Rassegna del melodramma, a cura di Franco Soprano

Stefano Sibaldi presenta: 17.30 ARCIDIAPASON Spettacolo musicale di Ma-rio Migliardi

(Replica) 18,30 Giornale dal pomeriggio

BALLATE CON NOI \* Altalena musicala Negli intervalli comunicati commercioli Una risposta al giorno

(A. Gazzoni & C.) 20 Segnale orario - Radlosera 20,20 Zig-Zag



Il violinista André Gartier eaegue un concerto in miniatura alle ore 16

# **RADIO**

20.30 Silvio Gigil presenta: CANZONI IN CERCA DI

PAROLE FARULE
Spettacolo musicale con l'orchestra diretta da Riccardo
Vantallini e l'orchestra di
ritrai moderni diretta da
Franco Riva (L'Oreal)

21.30 Radinnntta

21,45 Duo Speedy West - Jimmy

Musica nalla sara: Contrasti

22.45-23 Ultimo quarto Notizia di fine giornata

# RETE TRE

8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA Blanvanu an Italia, Willkom-man in Italian, Walcome to Italy

Quotidiano dedicato ai turisti stranieri a cura di Ga-stone Mannozzi e Riccardo stone Ma Morbelii

(Trasmasso anche ad Onda

(in francese) Ginrnala radio da Parigi Notiziario e programma vario

(in tedasco) Giornala radio da Amburgo-Chinnia Notiziario e programma vario

(In inglese) Ginrnala radio da Londra Notiziarlo e programma va-

La 10

La musica sinfunica dal grandi oparisti Palsiello: Sinfonia funebre per la morte del Pontefice Pio VI (Orchestra dell'Associazione « A. Scarlattl » di Napoli dei-la Radiotelevisione Italiana diretta da Pietro Argento); Wag. ner: Sinfonia in do maggiore: Sostenuto e maestoso, Allegra con brio, Andante ma non troppo, un poco maestoso, Al-iegro assai, Aliegro moito vi-vace (Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Nino San-

\*Grandi interpretazioni di iari a di nggi

lar! a di nggl
Beethoven: Sinfonia n. 6 in fa
maggiore op. 68 (Pastorale):
Allegro ma non troppo. Andante molto mosso - Allegro - Allegro, allegro tallegretto (Orcheatra
Philharmonia diretta da Otto
Allegro, allegretto, Corcheatra
Philharmonia diretta da Otto
ce maggiore K. 284 per pianoforte: Allegro - Rondò en Polonaise - Andante (Tema con
variazioni) (Pianista Walter
Gleæking); Ravel: Dafni e
Cloe, satie n. 2: Lever du jour
(Orcheatra - Philharmonia diretta da Guido Cantelli)

12.30 Strumantl a fiato

Strumanii a fiato
Mozari: Tre duetti K. 487
(dai Sei duetti per 2 corni):
1) Poloneae, 2) Larghetto, 3)
Minuetto (Antonio Marchi e
Mario Albonetti, cornistii;
Beethoven: Duetto n. 2 in fa
maggiore per clarinetic e fa
gotta (Glacomo Gandini, ctarinetto; Carlo Tentoni, fagotto)

Mosaico musicala

Masalco musicala
Bach: Andante per vinioncalio
prinaforie (Quo Santoliprinaforie (Quo Santoliprinaforie) (Quo Santoliprinaforie) (Prahms:
Intermezzo in do minore (Piamista Françoise Pierrat;) Debussy: Green (Gloria Davy, sopromo; Antonio Bettarami, piamoforie); Anonimo sec. XIIILa quaria Estampie Real
Qua o desso
qua a fasafori Cape);
Nielsen: Somatina perbrevis
(Pianista Pietro Scarpini)

Antologia

Da « Americana » · · Il famoso ranocchio salterino della Contea di Calaveras -di Mark Twaln

13,15-13,25 Trasmissinni raginnail 13,15 «Listini di Borsa»

13.25 Aria di casa nostra
Canti e danze del popolo
italiano

\* Musicha di Corelli, Men-delssohn e Revel (Replica del « Concarto di ogni sera » di lunedì 21 agnstn)

14.30 · Pagine scelte da

Parsifal di Richard Wagner

Atto 1 a) Preludio, b) Neln, lasst ihn unenthulit, c) Scena delle fan-ciulle, d) Preludio e scena del prato fiorito

15,30-16,30 Il solista e l'orche-

stra
Rachmaninoff: Concerto n. 2
in do minore op. 18 per pianoforte e orchestra: Moderato
Adaglo sostenuto - Allegro
Scherzando (Solista Ivan Davia
- Orchestra Sinfonica di Torino
concerto per figura di Properti del Concerto per figura de orchestra: Allegro - Andante
- Allegro scherzando (Solista
Henry Magnée - Orchestra da
Camera e A. Scariatti » di Naliana diretta da Nicola Reacigno)

# TERZO PROGRAMMA

\* Musicha strumantali di Franz Schubart Quinta trasmissione

Allegretto in do minore per nianoforte Planista Arthur Schnabel

Quottro improvvisi op. 90 per pianoforte Pianista Waiter Gleseking

Quortetto in mi bemolle moggiore op. 125 n. 1 per archi

Aliegro moderato - Scherzn -Adagio - Aliegro Esecuzione dei Quartetto «Wie-ner Philharmonia»

Gustav Swoboda, Slegfried Rumpoid, violini; August Pio-ro, viola; Richard Harand, vio-ioncello

Sviluppi e conquista dall'atnnlogia

a cura di Guglielmo Gua-riglia V · Vito e organizzazione so-ciole dei popoli primitivi

(\*) La Rassagna

Cinemo a cura di Enrico Rossetti

Frank Martin

Frank Martin
Studi per orchestra d'archi
Ouverture (Andante con moto) . I Studio (Tranquillo e leggero) . II Studio (Ailegro moderato) . III Studio (Molto adagio) . IV Studio (Ailegro glusto)

giusto) Orehestra « A. Scariatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Daniele Pa-

Arthur Honoggar

Notturno per orchestra
Orchestra Sinfonica di Roma
della Radiotelevisione Italiana,
diretta da Fernando Previtali

«L'uomo comuna» nali'in-tarpretazinna di Chestarton 19.15 Conversazione di Marcello Camilucci

19,45 L'indicatora economico 20

\* Concartn di ogni sera

J. Brahms (1833-1897): Quot-tro Donze ungheresi N. 17 in fa diesis minore -N. 1 in soi minore - N. 3 in fa maggiore - N. 10 in fa mag-Orchestra Filarmonica di New York, diretta da Bruno Walter A. Dvorak (1841-1904): Sin-fonio n. 3 in fa moggiore op. 76

Allegro ma non troppo - Andante con moto - Andante con moto - Andante con moto quasi l'istesso tempo, Allegro scherzando - Finala (Al-

legro scherzando e rinais (Ar-legro molto) Oreĥestra Sinfonica di Ruma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia J. Ibert (1890); Copriccio

Orehestra Sinfnnica di Winter-thur, diretta da Henry Swo-hnda

II Giornale dal Tarzo

Note e eorrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

21.30 Mptivi dalla presia lucrezlana

martedì

a cura di Luca Canali Uitima trasmissione Lo cotastrofe

Franz Joseph Haydn

Arianno o Nasso cantata a voce sola e clavicembalo Irene Gasperoni Fratiza, soprano; Flavio Benedetti Michelangeli, ciavicembalo

Wolfgang Amadaus Mnzart Piccolo contoto tedesco K.
619 per soprano e pianoforte Irma Bozzi Lucca, soprano; An-tunio Beitrami, pianoforte

Piccola contota massonico K. 623 · Laut verkünde unsere Freude », per due te-nori, basso, coro e orchestra Solisti: Herbert Randt, Alfredo Nobile, tenori; James Loomia, basso

Direttore Marto Rossi Maestro del Coro Ruggero Ma-ghini

Orchestra Sinfonica e Coro di Tortno della Radiotelevisione Italiana

22.45 Racconti tradutti per la Ra-

Pierre Courtade: Vent'onni dopo Traduzione di Fablo Carpl Lettura

\* Cnngadn 23.20 Ludwig van Beethoven
Sonoto n. 7 in do minore
op. 30 n. 2 per violino e

op. 30 n. 2 per violino e pianoforte Allegro con brio - Adagio cantablle - Scherzo (Allegro) e Trio - Finale (Allegro, Pre-atn) Gioconda Oe Vito, viniino; Tito Aprea, piannforte

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un circoletto (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella

Tutti i programmi radiofonici pre-ceduti da un asterisco (°) sono ef-fettuati in edizioni fonografiche.

# Filodiffusione

Sulla reti di Roma, Tnrino, Milano, Nepoli

Indicazioni di olcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

CANALE IV - Dalle 8 alle 12 (12-16) e dalle 16 alle 20 (20-24) Programma-zioni di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui;

e opere liriche. Tra cul;

Roma: 8 (12) L'opera cameristica di
Mozart. 0,15 (415) in «Composi
Mozart. 0,15 (415) in «Composi
Maea. Stockausen, Martin. 11,15 (15,15)
concerto dei Complesso ci 1 Musici
di Roma: musiche strumentali dei
Pantica Scuola Veneta . 16 (20)
«Un'ora con Bela Bariok». 18 (22)
«Concerto del pianista Gyorgy Crifright (15,15) concerto del pianista Gyorgy CrifLixt. 19,30 (23,30) Sereclatowsky.

Magnetic Magnet

Torino: 8 (12) «L'opera cameristica di Mozart» 10,15 (14,15) in «Compositort contemporanel»: Musiche di Stelman, Outilieux, Karl · 11,15 (15,15) Concerto del complesso «Fro Musica Antiqua»: pagine di Couperin, Telemann, Challiy · 16 (20) «Unora cim Haendel» · 18 (22) Concerto del pianista A. Rubinstein: Musiche di Brahms, e Chopin · 19,25 (23,28) «Notturnt e serenate».

Milano: 8 (12) «L'opera cameristica di Mozart» . 10,25 (14,25) in «Compo-aitori contemporanei»; musiche di Mortart, Macchi, Zafred, Veretti . 11,25 (15,25) in «Antiche musiche stru-mentali italiane»; pagine di Torelli, B. Marcelin, Vivaidi . 16 (20) «Un'ora con Claiknwaky» . 18 (22) Recital del planista R. Firkusny.

planista R. Firkushy.

Nepoli: 8 (12) «L'opera cameristica di
Mozart » 10,15 (14,15) in « Compositori contempo (14,15) in « Compositori contempo (14,15) in « Distriction (14,15) (14,45)
in « Anthe musiche strumentali italiane »; pagine di Locatelli, Pergolesti
Galuppi - 18 (20) « Un'ora can Schumann » - 18 (22) « Un'ora can Schumann » - 18 (22) « Cital del planista
W. Backhaus: musiche di Bach, Mozart, Beethoven.

CANALE V - Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera.

Per i programmi completi richieders l'apposito opusculo.

## I libri di agosto del Book Club Italiano

li Book Club Italiano « Amici del Libro » di Roma ha segnatato ai propri associati, per il mese di agosto, i seguenti libri:

Interne al mondo con la zia Mama di P. Dennis (ediz. Bompiani)

Justina di L. Durrei (ediz. Longanesi)

Storia del costumi sessuali di R. Lewinsohn (edizione Sugar)

Le Maraviglia dal possiblia (Antologia delia Fanta-scienza) (ediz. Einaudi)

Per qualsiasi chiarimento o notiria s per aderira alla Organizzazinne, fruendo così delle speciali agevola-zioni riservate agli associati, rivolgersi direttamente agli « Amici del Libro » - Viale delle Milizie n. 2 -Roma.





— Nella sua malattia non c'è niente di straor-dinario: solo che è eccezionale trovaria in una persona ancora in vita...



— ... e queste, figlio mio, sono le scatole piene di ogni ben di dio, di eui ti parlavo...



# marted) 23 agosto





netras di insanonersi ammerbidisca e propara la barba, snesistizza e prolegga dopo resali loglis ogni irrilezione, di Ireschazza ad elasticità dopo il resoro siattrico restiluisce alla palls i grassi naturali che I szione mac canica dal resoio le he tollo.

### campione gratis

sarà spedito senza spese one indicazo a PRODOTTI FRA BELIA Via Sercambi 29/RC Firenza

# LA TV DEI RAGAZZI 18.30-19.45 a) POMERIGGIO DI GALA

Programma per i plù piccini a cura di Gui-do Stagnaro

Pupazzi e animazioni di Maria Perego Regla di Maria Madda-lena Yon

PICCOLO VARIETA' DI TOPOLINO Spettacolo di attrazioni Produzione di Walt Di-

### RIBALTA ACCESA

20.30 TIC - TAC

(Tide - Terme S. Pellegrino - Locatelli - Frullatore Girmi) SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione della sera

21 CAROSELLO

(1) Grandi Marche Associate · (2) Olio Dante · (3) Vidal Profumi · (4) Liebig · (5) Brillantina Tricofilina 1 cortometraggi sono stati realizzati da: 11 Titanus-Adriatica 2 Incom 3 Titanus-Adriatica 41 Tele-dear 51 Cinetelevisione

21,15 SOUPER

Un atto di Ferenc Molnar Traduzione di I. Balla e M. De Vellis Personaggi ed interpreti: il padrone di casa Vittorio Sampoli

Maria Perego, animatrice con i suoi pupazzi dello spettacolo Pomeriggio di gala

La padrona di casa Elsa Albani

Il consigliere
Ferruccio De Ceresa
La mogile del consigliere
Milly Vitale

Milly Vitale
Ii vecchio dottore
Edoardo Toniolo

La moglie del dottore Irene Aloisi

La baronessa Cesarina Gheraldi

Il giovanotto Paolo Poli Il detective Gianrico Tedeschi Primo cameriere Tony Barpi Secondo cameriere Gianni Ghedratti

Terzo cameriere

Carlo E. Margarini

Carlo E. Margarini Scene di Bruno Salerno Regla di Vito Molinari (Registrazione in prima esecuzione)

22.05 RITRATTI CONTEMPORA-

Pier Luigi Nervi a cura di Arnaldo Genoino

22,25 ERCOLANO . RESINA Servizio di Giuseppe Lisi

22,55 TELEGIORNALE Edizione della notte

# Souper

tanti. La eco di questa generale tanti. La eco di questa generale soddisfazione giunge come un sottile narcotico ad inebriare il padrone di casa che — come ricorda nel brindisi con le lacrime agli occhi egli stesso — quarant'anni prima non era altro che un povero bimbo lacero e affamato giunto alla brillante metropoli da un paesetto di provincia.

vincia.

Ma chl è, di grazia, quel sini-stro signore con la barba ed il

soprabito sul braccio che appare all'improvviso in fondo alla sala? quel guasiafeste che sussurra oscure parole all'orecchio del ca-meriere e poi della padrona di casa intervenuta ad informarsi? Nientemeno che un commissario di polizia. L'uomo della legge intima al ricco industriale, pro-prio nel bel mezzo della narra-zione dei successi che lo hanno portato alla ragguardevole posi-zione attiviale, di seguirlo in quezione attuale, di seguirlo in que stura.

Certamente ci dev'essere un equivoco. Non è possibile che chi si è sempre attenuto ai ca-noni della più austera probità possa essere trascinato via come

un volgare tagliaborse. Ma al-l'improvviso il tarlo del dubbio comincia a lavorare nella mente dell'afflitto padrone di Casa. Onesto, si, senza dubbio, ma chi può dire, negli affari, dove si trova la frontiera fra il lecito e il men lecito? C'è ad esempio un'operazione di legname che non fu condotta in maniera trop-po ortodossi; forse furono chie-sti aiuti, furono esercitate pres-sioni: qualche Eccellenza vi por-sioni: conclone Eccellenza vi porstioni; qualche Eccellenza vi por-tò il suo autorevole contributo. Il tarlo lavora e il padrone di casa, con la fronte imperiata dal sudore, comincia a pensare ad alta voce, tentando di condividere le responsabilità con i pre-

senti, con coloro che poco prima senti, con coloro che poco prima lo avevano osannato come un novello Carnegie, L'agitazione e al colmo. Come si permette quel gaglioffo di trascinare in un'ondata di pettegolezzi il nome onorato del Consigliere, della moglie del Consigliere, di Sua Eccellenza. Porse vuol insinuare che tra la moglie del Consigliere e Sua Eccellenza. ohibbl. Ritiri e Sua Eccellenza. ohibbl. Ritiri e Sua Eccellenza... ohibò! Ritiri quanto ha detto. La girandola delle accuse e delle controaccuse si fa ridda paurosa e frenetica, i « mia moglie è testimone che...» e i « vl prego di non immischiare il mio nome in questa sporca faccenda...» rimbalzano commensali inferocitl, allorché...

Ma qui sarebbe un peccato sve lare, per coloro che non conoscono il lavoro molinariano, l'impensabile « risvolto » della vicenda: una soluzione che farebbe ancora invidia ai moderni « animatori » di serate mondane.

L'edizione di Souper vedrà impegnati questa volta Vittorio Sanipoll, Elsa Alhani, Milly Vitale, Ferruccio De Ceresa, Edoardo Toniolo, Irene Aloisi, Cesarina Gheraldi, Paolo Polí, Gian

rina Gheraldi, Paolo Poli, Gian-rico Tedeschi, Toni Barpi, Gian-nl Ghedratti, Carlo Margarini. Le scene sono di Bruno Salerno. La regia, come sempre, è di Vito Mollnari.







Souper: da sinistra il regista Vito Molinari. lo scenografo Bruno Salerno e l'attrice Cesarina Gheraldi (La baronessa)

# martedì 23 agosto

# notturno dall'Italia

Datta ore 23,05 alle 6,30: Programmi musicall a notiziari trasmessi da Roma 2 su Kc/s At5 pari a m. 355 a da Cattanissatta O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31,53

m. 31,53
23,05 Musica per tutti - 24 Orlundi Italiani della musica leggare 0,36 Dal tango al cha cha - 1,06: Due voci per voli: Louis Prima e Caterina Vieinte - 1,36: Due voci per voli: Louis Prima e Caterina Vieinte - 1,36: Due voci per voli: Louis Note in liberti - 2,06 Pari Note in liberti - 2,06 Pari Napoli - 3,06 Cerrelata musicale - 3,36 Ribalta internationale - 4,06 Ugole d'oro - 4,36 Canzoni d'ogni paese - 5,06 Fartesia - 5,36 Nol i cantinusciole.

N.B.: Tra un programma e l'altro

# Locali

### SARDEGNA

12,25 Musica laggara - Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 -Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni II).

14,15 Gazzattino sardo - Mu-sica leggera (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni ro 1 -MF I),

20 Athum musicala - Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MF I). SICILIA

7,30 Gazzettino della Sicilia (Cal-tanissatta 1 - Caltanissetta 2 -Catania 2 - Messina 2 - Pa-lermo 2 e stazioni MF II).

Gazzattino della Sicilia anissetta 1 - Catania 1 -. 13 Gazzattino della Sicilia I Caltanissetta 1 - Catania 1 -Palermo 1 - Regglo Calabria 1 e stazioni MF (),

20 Gazzattino della Sicilia IC tanissatta 1 e stazioni MF 23 Gazzettino della Sicilla | Cal-tanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7,30-8 Der Tagesspiegel - Früh-nachrichten | Bolzano 3 - Bres-sanone 3 - Brunico 3 - Mera-no 3 e stazioni MF III dell'Alto Adige).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolza-no 3 - Bressanone 3 - Bru-nico 3 - Merano 3 e stazioni MS III dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzattino della Dolo-mili (Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 e stazioni MF III).

14,15 Gazzettino delle Dolomiti. 14,30 Trasmission per i Ladins da Badla | Bolzeno 1 - Trento 1 e stezioni MF I).

14.45-14.55 Nachrichten am Nach-mittag (Bolzano 1 e stazioni MF I dell'Alto Adige).

18.30 Programma attoatesino In lingua tedesca - Der Briefmar-kensammler, von Oswald Hell-riegi - 18.40 Opermusik. Charles Gounod: Margerethe, Ausschnite - 19,15 Kunst -und Literaturspiegel. Kosmas

ACCALAPPIACANI

- Quante volte devo dirti, Rossi, che voglia-mo cani... niente altro che cani!

Ziegler: « Der unsterbliche Dich-ter: Dentes Leben und Werk ». 1. Teil (Bolzano 3 - Bresse-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 e stazioni MF III dell'Alto Adige).

9,45 Gazzettine deile Dolomiti (Bolzeno 3 - Bressenone 3 -(Bolzeno 3 - Bresse Brunico 3 - Merano 3 e stazioni MF III), sanone 3 -o 3 - Trento

3 e stazioni MF III).
20-21:30 Programma eltoatesino
in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten 20,15 Musikalischer Cocktail
Nr. B5 - 21 Blick in die Reglon - 21,10 Volkamusik (Bolzeno 3 - Bressenone 3 e Brunico 3 - Merano 3 e stazioni
MF III dell'Atio Adigo.

23-23,05 Spätnachrichten (Bolza-no 2 - Bressenone 2 - Bruni-co 2 - Mareno 2 e stezioni MF II dell'Alto Adiga).

FRIULI-VENEZIA GIULIA 7,30-7.45 Gazzattino giuliano (Trieste 1 - Gorizle 2 - Udine 2 e stazioni MF II).

2 e stazioni MF II).

2,10-12.25 ferza pagina, cronache delle arti, lettere e spettecolo e cura della redaziona
del Giornale Radio. Panorama
musicale di Giulio Vlozzi (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e
stazioni MF II).

12,40-13 Gazzetlino giuilano I Trieste 1 - Gorizia 2 - Udi-ne 2 e stezioni MF II).

Il rieste 1 - Gorziza 2 - Udrine 2 e e stezioni MF III.

3 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di olla froniera - Almanacco giu a un complesso: D'Espositio - Anema e core (With alle heart and sout): Denza: Funiculi funiculai Mascheroni: Addormentarmi cosi: Bontalemi: Ma polika dell'arbitro: Parzuti: Abbracciame: Benzia - Brazuti: Abbracciame: Benzia - Brazuti: Abbracciame: Benzia - Mailiani - Brazuti: Abracciame: Benzia - Mailiani - Notiziaro giuliano - Colloqui con le anime (Venezia 3).

3,15-13,25 Listino bersa di Triasta - Notizia finanziarie (Stezioni MF III).

4,15 La grandi orchestre di mu-

14.15 La grandi orchestre di mu-sica laggara: Aldo Borgna e Alberto Casamassima presenteno Paul Weston e Kurt Edelhegen (Trieste 1 e stazioni MF I).

14.50 Citol di concerti, a cure dell'Jniversità popolare di Trieste - Stabbert: Quartetto in re minore op. postuma. Quartetto di Trieste: B. Simeone, primo violino: A. Vattimo, secondo violino: S. Luzzatto: violo: E. Sigon, violoncello (Trieste 1 e stazioni MF 1).

15,25 Franco Russo al pianoforte a ritmi (Trieste 1 e stazione ME I)

15,35-15,55 Della rubrica « Friu-li nal Mondo » e cura di Ermete Pellizzari (Trieste 1 e stazioni MF 1).

20-20,15 Gazzettino giuliano con la rubrica « Attualirà » dedica-ta all'esame dei principali pro-blemi riguardanti la vita eco-nomica e sociale triestine (Trie-ste 1 e stazioni MF I).

in lingua slovana (Trieste A)

Calendario - 7,15 Segnale ora-rio - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura pro-grammi - 7,30 \* Musica del mattino - Nell'Intervallo (ore B) Calendario - 8,15-8,30 Se-gnale orario - Giornale radio, bollettino meteorologico gnale orario - Giornale bollettino meteorologico

11.30 Leitura programmi - Senza impegno, e cura di M. Javor-1.30 Leitura programmi - Sanza impegno, e cura di M. Javornik - 12 ° Per ciascumo qualicosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 ° Armando Sciascia e la sua orchestra - 13,15 Segnale orario - Giornale radio, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richieste - 14,30 e 14,45 Repeteora - 14,30-14,45 Rassegna della stampa - Leitura programmi serali.

7.15 Giornala radio - Lettura programmi serali. 17,20 ° Cen-zoni e bellabili - 18 ± Le feb-bre gialle non è più un mi-stero », conversazione di Fra-nio Delak » 18,10 Caleidosco-ber de la convenzione di Pra-pio Delak » 18,10 Caleidosco-con de la convenzione di Pra-pio Delak » 18,10 Caleidosco-con del convenzione di Pra-pio di Prapio di Pra-pio di Pra-pio di Pra-pio di Pra-pio di 17.15 Giornala radio njo Detex - 10 Sessionario pio Sarasastei Are zingare, opio Sarasastei Areastei A

# Radio Vaticana

14.30 Radiogiornale 15.15 Tre-smasioni estere 19.33 Oriz-zonii Cristiani: Noltziario Cen-tri di Cultura a di Spiritualità, a cura di Pietro Barraco: «Clu-ny» di Lucite B Doumer - Xi-lografia: La Guida Carloita di Roma - Pensiero della sera. 21 Santo Rosario: 2,115 Trasmis-sioni, estere. 22,30 Replica di Christonii Cristianii

# selezione dall'estero

# VIENNA I

19,50 Musica Varia, 20,15 « I fellici », commedia radiofonica di Kurt Kusenberg, 21,15 Dal balletto. L'avventura di Casacchestra di Innabruck diretta da Walter Hindelang, 22 Notiza-rio, 22,15 Musica per i lavoratori notturni. 0,15 Musica per i lavoratori vi prifonia in la maggi. ditette de felix Prohaska.

### MONTECARLO

19 Notiziario, 19,20 Buon umore e fantasie. 19,25 La famiglia Duraton, 19,35 Oggi nel mon-do attualità. 20,05 Attorno Duration. 19.35 Oggi nel monDuration. 19.35 Oggi nel mondi una cenzone, di Nosi Coutisson. 20.35 Souperboum d'estate con Michel Simon, presantalo de Mavirce Birsaud. 21
Parce que c'est bon di Robert
le une s' 21.15 CD. chent à
le une s' 21.15 CD. chent à
le une s' 21.15 CD. chent à
le une s' 21.25 CD. chent à
le une s' 22.25 CD.
CE 22.25 CD.
CE

### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

19.20 Hermann Hagastedt e la sun orchestra. 20,15 Bizott Patria, ouverture; Buonii, Fentasia indiena; Cialkowski; «Le scarpe d'ore », Suite; pleniste Willi Stech, Rediorchestra sin-fonica di Colonia diretta da Franz Merszatek 21,15 Dischi, un ritratto di Oralia Domin-guez, 21,45 Notizario. 23,30 and possibili di balletto. Radiorchestra sinfonica di Colonia diretta da Dean Dixon. 0,10 Musice da ballo, 1 Musice fino al mattino.



### MONACO

MONACO

19,05 Dischi nuovi di musica leggera. 20 « Cicale », commedia radiofonica di Ingeborg Bachmann. 21,35 Alessandro Giazmono. Serenara non consecuta di cons bem, magg, per corno, violino, due viole e violoncello (Colle-gium strumentale G. Neudec-ker, E. Mayer-S. hierning, P. Schröer, G. Lernmen, H. Münch-Holland); Joseph Haydn: Trio per flauto, violino e fagotto, op. 100 (solisti Erich Keller, Bobzien, Karl Kolbinger); W. A. Mozart: Divertimento per tre violini, due viole, bas-so, due oboi, in sol magg. K.V. 63 (solisti: Erich Keller, K.V. 03 (solisti: Erich Keller, Heinrich Ziebe, Angelika Rü-mann, Gaorg Schmid, Karl Fi-scher, Franz Höger, Kurt Kal-mus, Gustav Meyer, Kurt Rich-ter, Willi Beck). 1,05-5,20 Mu-sica da Francoforte.

### MUEHLACKER

20 Musica varia. 20,45 Impressioni di un giovane francesa in Germanie nel 1958, testo di Bernard Dort. 22 Notiziario. 22,20 Gli organisti Gunther Bernard Dort, 22 Notiziario, 22,20 Gli organisti Guinther Fischinger e Marcel Paponaud, Olivier Messaen: a) « Le banquet céléste »; b) « Apparition de l'Église éternalle »; c) « Dieu parmi nous » 23 Ritratto del giovane compositore Werner Heider, lesto di Dieter Zim-

### SUEDWESTFUNK

O Orchestra di Willi Stach. 20,30
« Ercole e la stalla di Augia»,
radiocommedia di Friedrich
Durrenment: 21,35 Verleià musicale. 22 Notiziario. 22,30
Jazz 1900. 23,15 Melodie.
0,10-5,45 Musica de Francoforte.

### INGHILTERRA PROGRAMMA LEGGERO

19 Noliziario. 19.25 Notizie spor-tive. 19.30 • The Flying Doc-tor s con James McKenzie. 20 • Something to Shoul About s con Fenells Fielding e Joen Sims. 20.30 Notiziario. 20.45

Ritornelli dei martedi. 21.30 Patrick Magge e Norman Shelley in a Billy II dannato a di Mor-ley Roberts. 22 Musica per gli innamorati. 22.30 Notiziario. 22.40 Sereneta nella notte. 23,55-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

Notiziario. 6.15 I nuovi dischi prasantati da Sam Costa. 6.45 L'officina del compositore. 7 Notiziario. 7,30 e II Dr Bradley ricorda > 8 Notiziario, 8,25 Servizio religioso, 10,15 Noti-ziario, 10,35 Nuove Idee, 10,45 Music Hall con l'orchestra della BBC diretta da Malcolm Lockyer. 11,15 Programma per i piccini. 11,30 Musica per le Forze armate. 12 Notiziario, 12,15 No-tiziario sportivo. 12,30 Rivista dell'Ulster, programma per l'Ir-landa del Nord, di Diana Hyde, fanda del Nord, di Diana Hyde, 13,45 Wille Price e la sua or-chestra presentati da Richard Maddock, 14 Notiziario, 14,30 Lettere dall'America, 14,45 Canti d'amore di molti peesi, 15.15 Elgar: a) introduzione e 15.15 Elgar: a) introduzione e allegro per archi; b) Concerto per violoncello e orchestre. 16.15 Musica leggera presenta-ta da Patience Sheffield, 16.30 L'Ispettora Scott Investiga, 17 Notiziario, 17.15 Musice richie-Notiziario, 17,15 Musice richie-sta dei radioascottatori, 17,45 Gente che conosciemo: un mi-netore, con W John Morgan, 18 Samprini al pianoforte, 18,45 Notiziario sportivo, 19 Notizia-rio, 19,15 Stock Exchange Report: varietà. 19,30 Edmundo Ross e le sua orchestra dell'A-merica Latina. 20,15 L'orchastra di David Wolfsthel, 20,30 Veni manda, 21 Notiziario, 21,15 · Poverty to plenty » II compito della nostra generazione. 22 Lieder per beritono e piano-forte di Schubert. 22,20 L'ora delle malodie con l'orchestra di Peter Yorke. 23,45 Notiziario sportivo. 24 Notiziario.

### SVIZZERA BEROMUENSTER

20 Dal Festival internezionale di Lucerna, Orchestra svizzera di-retta da Sir John Barbirolli, solista violinista Isaac Stern. 22 Arthur Rubinstein interpre-ta musiche di Debussy, Men-deissohn, Liezt, Rachmaninoff. 22.15 Notizierio. 22,30-23,15 Musica da ballo.

### MONTECENERI

7,20 Almenacco sonoro. 11 Orchestra Radiose diretta de Fermando Paggi. 11,15 Canti a danze di paesi maridionali. 11,30 Concarto diretto da Leopoldo Casella. Solista: plani-sta Gino Gorini. Mussorgsky-A. Liadow: « La Fiere di So-rotchintski », Introduzione e Gopak: Shostakovich: Concarto n. 2 in fa maggiore par pia noforte e orchesii varie. 13.10 Grieg: «Sigurd Jorsalfar», suite orchestrale op. 56. 16 Te Genzante. 16.30. Richard Flury: «Casanova e l'Albertolli», ouverture: Luclane Sgrizzi: «Viottiane», divertimento; «Images da Grèce», op. 56, sinfonia in un tempo. 18 Michariar: noforte e orchestra 12 Musica varia, 13,10 Grieg: « Sigurd sinfonia in un tempo. 18 Mu-sica richiesta. 18.30 Chabrier: Marcia giocosa, Enesco: Rapsodia rumena; Liszt: Mephisto Valzer (Episodio n. 2 dal sodia rumena: Uszr: Prepriisio Valzer (Episodio n. 2 daf Feust - di Lenau). 19 Erroll Garner e l'orchestra Mitch Mil-ler. 19,45 Capriccio d'archi. ler. 19.45 Capriccio d'archi. 20 Gala internazionale 21,15 Concerto del pianista Welter Lang. Mozart: Allegro in sol minore, K.V. 312; Beethovan: Undici Begatelle op. 119. 21,35 Jean-Baptista Loeillat: 21.33 Jean-Baptista Loeillat: Sonate e Ire, eseguita dal Trio Pierangali. 21.45 Serenata con Torchestra Peter Kreuder. 22.35-23 Musiche incisa da Leopoldo Stokowsky. Turina: La oración del torero: Ciai-kowsky - Stokowsky. Andante contebile; Bergar: Rondino gio-coso.

### SOTTENS

19 Oggi in Svizzera, 19,15 No-tizlario, 19,50 Ritornelli a spasso: canzoni e varietà ine-dite prasentate da Georges Vermont. 20,05 Cambiamento d'arie con Danielle Bron e Ma-Cleude Leburgue. 20,30 I soldo del Papa », come Al media in quattro etti di Louis Velle, 22,10 Società Internazio nale di musica contemporanea. nale di musica contemporanea. Strawinsky: Tra piccole can-zoni; Berg: Suonete par piano, op. 1; Strawinsky: Berceuse du Chat. 22,30 Notiziario. 22.35 Gli scritti restano... con André Saudemont André Saudemoni e Maurica Vaubrey. 23,05-23,15 Georges Melachrino e la sue orchestre.

### DURATA CHE CONTA

420.000 225.000

RARA visitate la MOSTRA DEL MOBILIO IMEA, Omessis quiranti. Consegna ovunque pratuita. Pasamanti ancha di 109 ambianti, inviende L., 100 in francobolii e indicando indirizzo ambianti a forma di pagamento desidarata alla

MOSTRA DEL MOBILIO IMEA CARRARA

AGOSTO

MERCOLEDÍ

S. Bertolomao ap.

A Mileno il sole sorge alle 535 e tramonta alle 1915

A Roma il sole sorge alle 5,29 e tramonta alie 18,56. A Palermo ii sole sorge alle 5,28 e tramonta alle 18,49

La temperatura dell'anno scorso: Torino 16-21; Mila-no 17-29; Roma 21-30; Napo-li 17-28; Palermo 20-27; Caglipri 17.26



Bruno Cicognani, l'aulore

# Bellinda e il mostro

ora 21,30 tarzo programma

Bellinda e il mostro di Bruno Cicognani fu presentata per la prima volta con successo al pubblico nel 1927 dalla compagnia diretta da Luigi Pirandello. Un mercante, che ha trovato riparo dalla tempesta in un castello fatato, all'atto di ripartire rifocillato coglie l'unica splendida rosa nel giardino del castello per farne dono alla più buona delle sue tre figlie, Bellinda. Ma non appena ha colto la rosa sopraggiunge il padrone del castello, il mostro, che irritatissimo per il furto ordina al malcapilato mercante, pena la vita, di cedergil in cambio della rosa la sua figliola prediletta il terrorizzato mercante è costretto a sottostare all'infama patto e, con sua grande sorpresa, Bellinda, venuta a conoscenza della volontà del mostro, non solo destina. Abbationata compassora della profonda purezza di custe della fanciulla, il mostro allora le confida il suo drammatico segreto: egli ha perduto ogni sembianza umana per essersi voluto ribeliara all'inguisticia del mondo, sicché la sua vera natura non corrisponde in realtà all'orrido aspetto. Colpita dalia confessione, Bellinda si dedica con amore alla guarigione del mostro e s'impegna tanto nella sua opera di redenione che neppure il richiamo del padre ammalato vale a tenerla lontana a lungo dal castello. Anzi, durante il soggiorno nelle casa dei suoi, Bellinda tra nuova forza per il proseguimento della sua missione assistendo al mutamento spirituale della soreila Ciotide, moribonda per il veleno propinatole dall'invidiosa Domitilla, la terza figlia dei mercante. E così, tornata al castello dove il mostro langue per la sua assenza, Bellinda ricera prima. Narratore e romanziere fra i più nobili d'oggi, Cicognani ha dato al teatro solo due lavori (l'altro è Yo, el Rey, rappresentato con sito particolarmente felica San Miniato e a Roma): a in essi, coma purtroppo assal spesso non accade nel letterati che si cimentano coi teatro, le migliori qualità di stile dello acrittore toscano si ritrovano intatte e come valorizzate dalia necessaria asciuttezza dovuta alla ioro d

# RADIO

# **PROGRAMMA**

# NAZIONALE

# 6.30 Bollettino del tempo sui ma-ri italiani

- Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados (Lezione 23')
- Segnale orario Glornala radio Previsioni del tempo Musiche - Almanacco dal mattino

Mattutino giornalino dell'ottimismo

Segnale orario - Giornala radio

Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A.

Previsioni del tempo - Bol-lettino meteorologico ii banditora

Informazioni utili Crescendo (Palmolive-Colgate)

La Girandola racconta. Programma per gil scola-retti in vacenza del 1 ciclo della Scuola Elementare, a cura di Stefania Plona Storie di genti e paesi: Il poladino Orlondo

11,30 Voci vive

\* Musica operistica 11,40 Musica operistica
Donizetti; a) La Figlia del reggimento, sinfonia; b) L'Elisir
d'amore: «Bella Adina»; Rossini: Il Barbiere di Striglia:
« Ecco ridente in ciclo»; Verdi: Don Carlos: «Tu che ie
vanità conoscesti»

Carosallo di canzoni Cantano Mario Abbate, Isabella Fedeli, Gino Pagliuce, Claudio Villa

Marletta Panormus: Sollo que-sta cielo; Manilo-Gelmini: Me so arrubalo 'e suome; Zanfa-gna-Benedetto: Tutte le mie canzoni; Fillbello-Dl Lazzaro: Sole d'otlobre

12.25 \* Album musicala Negli intervalli comunicati commerciali

1, 2, 3... vial (Pasta Barilla)

Segnale orario - Glornala redio - Media delle valute Previsioni del tempo . Glornala Carillon

(Manetti e Roberts)

Zig-Zag Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavaller Fantaslo

13.30 LA MUSICA DEI GIOVANI a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

14-14,15 Glornala radio Listino Borsa di Milano

14,15-15,05 Trasmissioni ragionali 14,15 Gazzettini regionali a per: Emilia-Romagna, Campa-nia, Calebria, Puglia 14,40 « Gazzettino regionale » per la Basilicata

15.55 Bollettino del tempo sui mari itoliani

Programma per i ragazzi a) L'invlata spacialissima
Una serie di racconti di
Giana Anguissola
III. L'intelligenzo di un asino solvo un bimbo b) Tra frataili fortunati Radioscena di Gugllelmo

Regia di Giacomo Colli Corriera dall'America Risposte de « La voce del-l'America » ai radioascolta-tori italiani 16.30

Università Intarnazionale Gu-glielmo Marconi (da Londra) Magnus Pike: Volume e sog-gezzo: come olimentarsi con il caldo

Giornala radio Le opinioni degli altri, ras-segno dello stompo estero

# mercoledi

# 17,25 ln collegamento con la Ra-Dalla Piazza di San Pietro in Roma Masseggio di Sua Santità Giovanni XXIII agli atleti dei giochi olimpici

Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica tezione 62°) 16.10

I dilattanti di musica nei-Variazioni giocose su un ta-ma piacevole di Gian Luca Tocchi

Ottava trasmissione

Cifra alla mano Congiunture e prospettive economiche di Ferdinando di Fanizio

Tutti i Paasi alle Nazioni Uniti

Musicha ritmo-sinfonicha 19.30 \* Musiche da film a riviste Negli intervalli comunicati commerciali 20 ---

Una canzone al glorno (Antonetto) Segnale orario - Glornala radio - Radiosport 20,30

Trant'anni di allagria di Bernardini e Ventriglia 11-12 Presenta Enrico Luzi

21.30 A Firanza con i Medici a cura di Margberita Catta-neo e Umberto Benedetto VI - Storia di una corono Compagnia di prosa di Fi-renze della Radiotelevisione Italiana Regla di Umbarto Banadatto

XXII Mostre Internazionale d'arte cinamatografica a Venazla Radiocronaca diretta della cerimonia inaugurale (Radiocronisti Lello Bersa-ni e Nino Vascon)

Aldo Maiettl e la sua or-23

23,15 Giornale radio Sedla a dondolo

Complesso diretto da Armando Fragna con i cantanti Franca Aidrovandi, Tony Cucchiara, Aura D'Angelo, Isaballa Fedell, Giorgio Ferrara, Gino Pagliuca

see rerrara, Gino Pagliuca Segnale orario - Ultima no-tizia - Previsioni del tempo -Bollettino meteorologico -i programmi di domani -Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

Notizie del mattino

Diario

Vecchi motivi per un nuovo giorno (Aiax)

La voce di oggi: Bruno Pal-iesl 201

Non sparate sul pianista (Agipaas)

Il taccuino del turista, di M. A. Bernoni A tempo di rumba

(Invernizzi) ANELLI DI FUMO

Viaggio nel mondo della Orchestra diretta da Riccar-do Vantallini Presentano Olga Fagnano e Franco Pucci (Replica)

Gazzettino dell'oppetito (Omopiù)

MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

Trasmissiani regionali

12,20 «Gazzettini regionali» per: Umbria, Marche, Campa-nia e per alcune zone del Pie-monte e della Lombardia monte e della Lombardia 12,30 «Gazzettini regionali» per: Veneto e Liguria 12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzo e Moli-se, Calabria

Il Signora delle 13 prasanta:

Canzonl al sola La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

Fonolampo: storia del per-aonaggi delia canzone (Palmolive - Colgate)

Segnale orario - Primo giornale

Scatola a sorpresa (Simmenthal)

Stelle polare, quadrante del-ia moda (Macchine da cucire Singer)

11 discobolo

(Arrigoni Trieste)
Paesl, uomini, umori e segreti del giorno

Motivi di lusso Le grandi orchestre suona-no celebri canzoni

Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Segnale orario - Secondo giornala Voci di ieri, di oggi, di

sempre (Agipgas)

14,45 Parata d'orchastra
Edmundo Ros, Helmut Zacharias, i cinque Pompiari
più due

15,30 Segnale orario - Tarzo glor-nala - Previsioni dal tempo -Boliettino metaorologico

La chitarra di Chat Atkins Bindi a la sue canzoni

16,20 Fantasla di motivi

Cantano Giuseppe Negroni, Giorgio Ferrara, Aurello Fierro

Fierro
Antonini-Bonfanti: Ti darei ia
mia vita; Roland-Chiri: Per
amarit; D'Anli: Non dimenticar; Cassè - L'Esponto: Songo
'mbriaco 'a te; Porier: Sussurro d'amore; Fopplan-D'Acquisti: E domani il sole

di Faderico

Ricordi di un gaucho 16.40

Cantlamo a quattro voci FASCINATING GEORGE 17.30 Radiocomposizione di Wil-liam Waaver

Realizzazione Sanguigni 16,15 \* BALLATE CON NOI

Nell'intervallo: 18,30

Giornala dai pomeriggio

\* Aitalana musicala

Negli intervalli comunicati
commerciali Una rispoata al giorno (A. Gazzoni & C.)



Enrico Luzi che presenta alla ore 21 Trent'anni di allagria

# RADIO

Segnale arario · Radiosara

20.20 Zig-Zag 20,30 IL LOBBIA

Rivista a lungo « mitraggio » di Carlo Manzonl

Compagnia del Teatro comi-co-musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana con Plno Locchi e Silvio Noto Musiche originali di Bruno Canfora dirette dall'Autore Regla di Nino Maloni

21,15 La canzoni di Catarina Va-

21.30 Radionotta

21.45 MIA CUGINA RACHELE Romanzo di Daphna du Mauriar

Riduzione radiofonica di Mario Vani

Compagnia di prosa di To-rino della Radiotelevisione

rino della Radiotelevisione Italiana La cugina Rachele Anna Caravaggi Philip Ashley Gino Mawara (Indiana Indiana India

Quarta puntata Musica nalla sara: Quasi un concerto

22,45-23 Ultimo quarto Notizia di fine giornata

# RETE TRE

8-8,50 BENVENUTO IN ITALIA 17 Bianvanu en Italie, Willkom-man in Italien, Welcoma to

Italy Quotidiano dedicato al turi-sti stranieri a cura di Gasto-ne Mannozzi e Riccardo Mor-belli

(Trasmesso anche ad Onda

(In francese) Giornala radio da Parigi Notiziario e programma vario

(in tedesco) Giornala radio da Amburgo-Colonia Notiziario e programma vario

(in inglese) Glornale radio da Londra 301 Notiziario e programma varlo

10 Mattino musicala

a cura di Domenico De Paoli 10.45 \* La cantata sacra

Bach: Contata n. 170 « Ver-gnigte Ruh, beliebte Seelen-lust » (Elisabeth Höngen, con-traito; Heinz Schnauffer, or-gano - Orchestra Bavarese di Stato diretta da Fritz Leh-

11.10 CONCERTO SINFONICO diretto da ARVID FLAD-MOE

diretto da ARVID FIALIP

Can la partecipazione dei
violinista Igor Olstrakh e
del violoncellista Erling
Bloandal Bengston
Svendsen: Sinfonia n. I in re
maggiore: a) Molto allegro, b)
Andante, c) Allegro schez
zendo, d) Finale (Maestoso,
Allegro con Tucco) (Orchezendo, d) Finale (Maestoso,
Allegro con Iuco) (OrcheBrahms: Concerto in la milnore op. 102 per violino, violoncello e orchestra: a) Allegro, b) Andante, c) Vivanon troppo (Musikaelskabet
Harmoniens Orchestra)
(Registrazione effettuata dal
Festival di Bergen 1960)
Sonate bravi

12.30 Sonate bravi

Sonate bravi Monzari: Sonata in fa maggiora K 547; Allegro - Rondo (Atiegretio, P(Panista Walter Glesching); Clementi: Sonata in fa maggiora par pianoforte con accompagnamento di violino a violoncello; Presto - Rondo (Allegro) (Nunzlo Montanert, pianoforte; Glannino Carpi, violino; Sante Amadori, violoncello) no; ; cello)

Virtuosismo planistico Weber: Moto perpetuo (Piani-eta Mario Ceccareill); Chopin; Sei studi dall'opera 10 (Pia-nista Paul Badura Skoda)

Antologia Da « Vita di Giovanni Fran-cesco Rustici» in « Le Vite »

# mercoledi

di Giorgio Vasari: • La com-pagnia della cazzugia • 13,15-13,25 Trasmissioni regionali

43.45 « Listini di Borsa »

13.25 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo Italiano

Musicha di Brahms, Dvo-13.30 rak a Ibart (Replica del « Concerto di ogni sera » di martedl 23 agoslo)

14.30 Il Romanticismo a la musica

stromanda stroma strumantala

15.30-16.30 Musicha di balletti 16.30 Musicha di balletti Bertok: Il mandarino merasi-plicos, sulte dai belletto (Orch. Sinf. di Roma della Radio-televisione Il adella Radio-della Corin Maazel) Prokoreta da Lorin Maazel) Prokoreta da Lorin Maarel) Prokoreta (Bista) Prokoreta Bertokoreta della Radiotelevisione Italiana direta (Procontrolla della Radiotelevisione Italiana direta Radiotelevisione Itali ta da Ettore Gracis)

# **TERZO PROGRAMMA**

(") Hactor Barlioz Benvenulo Cellini ouverture

op. 23 W. Amadaus Mozart Concerta in re magg. K. 537 per pianoforle e orchestra Allegro - Larghetto - Alle-

gretto Solista Gino Gorini Gabrial Plarné

Divertimento su tema pastorale op. 49 Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione italiana diretta da Jean Fournet

La Rassagna Cultura russa

a cura di Silvio Bernardini (°) Il Madrigala

(\*) II Madrigala
a cura di Federico Mompellio
VIII - Luca Marenzio
Donò Cinzia a Damone · Cruda
Amarilii - Passando con panaler - O fere atelle
Piccolo Coro Polifonico di Rana, delis Radoltelevisione Raliana, diretto da Nino Antonetlini

Panorama delle Idaa Selezione di periodici italiani

19.30 Arnold Schoenberg Tema e variazioni per orchestra op. 43 b
Orchestra Sinfonica di Torino
della Radiotejevisione Italiana,
diretta da Theodor Bioomfieid

19.45 L'indicatora aconomico

\* Concarto di ogni sara A. Glazunov (1865-1936); Concerto n. 1 in fa minore op. 92 per pianoforte e or-20

chestra
Allegro moderato - Tema (Andante tranquillo) e Variazioni
(Cromatico, Eroice, Lirica, In-termezzo, Quael una fantasia,
Mazurka, Scherzo, Finale)
Solista Sylatosiav Richtar

Solista Sylatoalav Hichtar Orchestra Sinfonica di Mosca, diretta da Kyrill Kondracbin E. Elgar (1857-1934): Varia-zioni su un tema originale op. 36 « Enigma » Orchestra Sinfonica della NBC diretta da Arturo Toscanini

il Giornale dal Tarzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno · Rivista del-le riviste

BELLINDA E IL MOSTRO Fiaba di tutti i tempi e di tutti i luoghi di Bruno Cicognant Il Mostro Carlo d'Angalo
Il Mercante Camitta Pilotto
Figlie del mercante:
Domitilia Gamma Griarotti Clottlide Bellinda Anna Miserocchi Rina Morelli La balla Pleruccio Siloio Spaccesi Adalberta Raoud Grassilli Raoud Grassilli Resona Cominetti Estopo Voci degli essert fantastici: Etao Gilberti Marilena Piziriani Rossana Sestieri Luiusila Visconti Voci delle natura: Italo Alfaro Lya Curci

Italo Alfaro
Lya Curci
Corrado De Cristofaro
Corrado Pani
Gino Pestelli
Maria Teresa Rovere
Fernando Solleri
Glotto Tempestini
Jotanda Verdirosi Musiche originali di Vito

Frazzi Regia di Umbarto Benedatto (Registraziona)

23.25 Gian Francasco Mailpiero Serenata mattutina per die-

ci strumenti Orchestra de camare «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevialone Italiana, diretta da Franco Caracciolo Sinfonia n. 3 (delle cam-

pane) Allegro moderato - Andante moito moderato - Vivece -Lento Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Nino Sanzogno

NB. · Le trasmissioni contrassegnate con un circoletto (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici pre-ceduti da un asterisco (\*) sono ef-fettuati in edizioni fonografiche.

## Filodiffusione

Suile reti di Roma Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni progrommi (in parentesi l'orario delle repliche).

CANALE 1V - Daile 8 alle 12 (12-16) s dalle 16 alle 20 (20-24): Programma-rioni di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

e opere liriche. Tra cul:

Roma: 8 (12) in « Musicha polifoniche »:

Le Vergini, di G. P. da Palestrini,
Missa Brevia, o cinque voci. di Bustelude; Tre madrigali dat libro IV,
dj. G. da Venosa; Salmo 143 per covo
a cappella, di Wyner - 9 (13) in « Musiche di balletto »: Il 2go det cigni,
dl Claikowsky; The prodigal son, di
Prokofiev - 10 (14): « Sonate per
violino a plantorrie ni 6 (20):
« Concerti grossi »: musiche di Corelli, Geminiani, Scarlatti, S. Bach e
Heendel - 19 (23) Recital dei soprano
Kirstan Flagstad.

Torino: 8 (i2) in « Mualcha polifoniche »: orino: 8 (42) in a Musicha polifoniche: Te Daum per soli coro e orchestra di Charpentier e Canti di prigionia per coro a orchestra di Dallapiccola - 9 (13) in « Musiche di balletto»: Pulcineita di Strawinsky e Appaiachian Spring di Copiand - 10 (44) in » Sonata in do minore op. 45 di Greege comata in do minore op. 45 di Greege comata in (20) di Pierra o di Recursia de Cantinei de Cantine

e S. Bach.

Milano: 6 (12) ln « Musiche polifoniches:
Grande mottetto « In paca in idiposium dormiam», di Desprès, Motteto
« Gesù mia ploia » di Buch; Salmo
« Benedicite Angali » K. M2, di Mo
« Bernedicite Angali » K. M2, di Mo
« Bernedicite Angali » Guori di
Micheimpalo Buonarroti il giovane,
di Dallapiccia - 10 (14) in « Sonate
per violino e planoforte ». Sonate n. 3

e Prima annata in re minore op. 11,
di Roussel - 16 (20) « Un'ora con Claikowsky » - 17 (24) L'anjant at les
sortilegas, di Ravel.

sortiegas, al kavel.

Napoli: 8 (12) in «Musiche polifoniches:
Ta Deum, di Scarlatti; Messa in do
maggiore per soli coro e orchestro,
di Beethovan · 10 (14) in « Sonate per
violino e planoforte: Sonata in ia
maggiore, di Franck; Sonata per viotino a pianoforta, di Pizzetti « 16
(20) « Un'ora con Schumann» · 17 (21)
Yali (14) « Un'ora con Schumann» · 17 (21)
A Scarlatti (dall'opera saria « Scipions nalla Spagna»)

CANALE V . Dalla 7 all'1 di notte: Musica laggera.

Per i programmi completi richiedera l'opposito opusculo,

## Bellinda e il mostro

ora 21,30 tarzo programma



Carin d'Angelo (il mostro)



Ring Moralli (Bellindg)



Il ragista Umberto Benedatio

# mercoledì 24 agosto



Bruno Beneck curo la trosmissione delle ore 22,35 dal titolo Sessonta aoni di Olimpiadi

### LA TV DEI RAGAZZI

18.30-19.30 a) DISNEYLAND

Favole, documenti ed immagini di Walt Disney

L'uomo e ll volo Prod.; Walt Disney b) GLI ACADI

Documentario della Na-tional Film Board of Canada

### RIBALTA ACCESA 20.30 TIC - TAC

(Omo Più . Enalotto - Wil-liams - Cinzano) SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione della sera EUROVISIONE - INTERVI-

Coltegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Roma Dal Csmpidoglio: ARRIVO DELLA FIACCO-LA OLIMPICA

CAROSELLO

(1) Eloh - (2) Max Factor - (3) Star - (4) Stock - (5) Buitoni

I cortometraggi sono stati reolizzoti da: 1) Ondatelera ma - 2) Ondatelerama - 3) Titanus-Adriatica - 4) Cinete-levisione - 5) Organizzazione Pagot

21,15 Perry Mason IL CASO SHELBY

Racconto sceneggiato - Regia di Anton M. Leader Distr.: C.B.S.-TV

Int.: Raymond Burr, Barba-ra Hale, William Hopper 22.15 Ds Venezis:

INAUGURAZIONE DELLA XXI MOSTRA INTERNA-ZIONALE D'ARTE CINE-MATOGRAFICA

Telecronisti Vittorio Di Giacomo e Carlo Mazza-Ripresa televisiva di An-tonello Falqui

22.35 SESSANTA ANNI DI OLIMPIADI

Fatti e personaggi dello sport italiano nella storia dei Giochi Moderni A cura di Bruno Beneck Seconda puntata: 1948-1956

23.05 TELEGIORNALE Edizione della notte Veduta aerea del porto di Halifax, nello Nuova Scozia. Agli acadi, popolozione della Nuova Scozio, è dedicato il documentario delle 19

# Inaugurazione della XXI Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica



Questa è l'ormai celebre locciata del polazzo che ospita al Lido di Venezia la Mostra laternazionale d'Arte Cinematografica giunta quest'anno alla eua ventunesima edizione. Forse ia pieao sole e coa le biciclette appeggiate agli scalini potrà aon lare ua grande effetto. Ma aspettate questa sera quando ei accenderanao le luci artificiali, quando per lorza di cose, le modeste biciclette verranno sostituite da lussuose automobili. A questo so toilettes, da celebri personaggi della celluloide. Sarà tutta un'altra cosa. A questo punto, Carlo Moszarella, il telecronista «specializato» a cella macifestazione, ci offirià, come di coasueto, la croaaca eempre lastoea dell'inaugurazione, accompagaadola alle accessarie presentazioni ed alle brevi interviste con l «big» presenti a Venezia

# mercoledì 24 agosto

# notturno dall'Italia

Dalle ora 23,05 alla 6,30: Programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. Abs pari a m, 35,5 a de Caltenissetta O.C. su kc/s. 9515 pari a m, 31,53

m. 31.53
23.05 Musica per tuttl - 24 Canzoni italiane per II mondo - 0.36 Motivi al chiero di luna - 1.06 Europa canta - 1.36 Aria e romanza de opere 2.04 Nasbudonio e 1.36 Aria buonumore - 3.06 Motivi d'ol. treoceano - 3.36 Sentimantala - 4.06 Ricordiamo l'operetta - 4.36 Rimi moderni - 5.06 Sinfonia - 5.36 Musica per due - 6.06 Arcobateno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari,

# Locali

### SARDEGNA

12,25 Musica leggara - Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 -Nuoro 2 - Sessari 2 e stazioni MF II).

I,15 Gazzattino sardo - Mu-sica leggera (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni ro 1 -MF I).

20 Album musicala - Gezzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MF I).

### SICILIA

7,30 Gazzattino della Sicilia (Cal-tanissetta 1 - Caltanissetta 2 -Catania 2 - Messina 2 - Pe-termo 2 e stazioni MF II).

14,15 Gazzattino dalla Sicilia (Caltanissette 1 - Catanie 1 -Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I),

20 Gazzattino della Sicilia (Cal-tanisserta 1 e stazioni MF I).

23 Gazzattino dalla Sicilia (Cal-tanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7,30-8 Der Tagesspiegel - Früh-nachrichten (Bolzano 3 - Bres-sanone 3 - Brunico 3 - Mera-no 3 e stezioni MF (III deil'Aito Adige),

12,30 Mittagsnachrichten (Bolza-no 3 - Bressanone 3 - Bru-nico 3 - Merano 3 e stazioni MF III dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzatrino della Dolo-miti (Bolzano 3 - Bressanona 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 e stazioni MF III).

14.15 Gazzattino della Dotomiti. 14.30 Trasmission par i Ladins da Fassa (Bolzeno 1 - Trento 1 e stezioni MF I).

14,45-14,55 Nachrichten am Nech-mittag (Bolzano 1 e stazioni MF i dell'Alto Adige).

minog Ibotzano i e stazioni MF i dell'Alto Adige).

18.30 Programma altoatesine in ingua tedesca - Für Schlager-freunde - 18.5a Dr. Fritz Mauden i Schlager i Schlage

19.45 Gazzatino della Dolomiti (Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 e stazioni MF III).

3-23,05 Spātnachrichten (Bolzan no 2 - Bressanone 2 - Bruni-co 2 - Merano 2 e stazioni MF II dell'Alto Adige). 23-

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.30-7.45 Gazzettino giuliano (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II),

12,10-12,25 Tarza pagina, cro-nache delle arti, lettere e spet-tacolo e cura della redazione dai Giornaie Radio. Panorama cinematografico di Tino Ranie-ri (Trieste 1 - Gorizie 2 - Udi-ne 2 e stazioni MF II).

12,40-13 Gazzattino giullano (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udi-ne 2 e stazioni MF II).

ne 2 e stazioni MF III.

3 L'ora cella Vanazia Giulia Trasmissione musicele e giornalistica dedicata agli italiani di
olire frontiera - Almanacco gluno di marco di marc nezia 3).

13,15-13,25 Listino borsa di Trie-sta - Notizie finanziarie (Stasta – Notizie zioni MF iII),

14.15 « L'amico dai fiori » - Una canzone, un consiglio, une ri-sposta - Rubrica a cura di Brunc Natti (Trieste 1 e stazioni MF i).

mr 1).
14.25 - Complesso di Franco
Vallisnari « (Trieste 1 e stazioni Mf 1).
14.45 Album par violino a pianoforte - Violiniate, Carlo Pacchiori, al pianoforte, Guido
Rofter (Trieste 1 e stazioni

15.05-15.55 Applauditali ancora MIOPI AL VOLANTE

- Si, si, è rosso.

- Incontro con i grandi inter-preti dell'opera lirica - III tra-smissione - Presentazione di Mario Savorgnan (Trieste 1 e stazioni MF I).

stazioni pre ...

20-20.15 Gazzettino giuliano con
la rubrica e II mondo del levoro », che raccoglie notizie, interviste e comunicati interessenti I lavoratori, a cura di Giorgio
Gori (Trieste I a stazioni

### In lingua alovena (Triasta A.)

Calendario - 7,15 Segnale ora-rio - Giornale radio, bolietino meteorologico - Lettura pro-grammi - 7,30 \* Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15-8,30 Segnale orario - Giornale radio, bollet-tino meteorologico,

tino meteorologico.

11.30 Lettrus programmi - Senza impegno, e cura di M. Javornik.
12 \* Per ciassuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Werner Müller e le sua orchestra - 13.15 Segnale nicati, bollettino meteorologico - 13.30 \* Strumenti e voci in armonia - 14.15 Segnale orario Giornele radio, bollettino del programmi serali, 20.14,45 Rassegnami serali, 21.15 Cienne e di Paris di Paris del Paris d

Rassegne delle stampa - Lettura programmi sereli. 17.15 Giornale radio . Lettura programmi sereli. 17.20 ° Canzoni e ballabili . 18 Dallo scaffale incentato: «Giovannino e la strega », fieba di Maria Potak . 18.10 Celeidoscopio: Clivara del canto orario - Giornale radio, bono-tino meteorologico - Lettura accorammi di domani - 23,30programmi di doma 24 ° Club notturno

# Radio Vaticana

14.30 Radiogiornala 15.15 îra-smissioni estere, 19.33 Oriz-zoni Cristianir, Notiario, Ce-neri lettereri delia S, Scritturei Il trasferimento nella vita dai libri Sacri, di Alonso Schökel, Situzzioni e Commenti: Pen-siero della sera. 21 Santo Roa-rio. 21.15 Trasmissioni estere. 22.30 Replica di Grizzonti Cri-stiani,



### AUSTRIA VIENNA I

VIENNA I

O Dal Festival di Salisburgo.
W. A. Mozari: « Requiem » diretro da Herbert von Karajan
(Solisti Leoniyne Price, sopreno Hide Rössel-Majdan, concontile Riche et de la Contile English (Solisti Leoniyne)
(Cottile English et de Berhard Wächter, besso). 21,15 Rediorchestra
dirette da Karl Etti, Klanau:
Ouverture del balletto « I fiori
della piccola Ida»: Casalla:
Sereneta per piccola orchestra:
Sult: Fanisaia per orchestra di
Solita in dia per de la contenta di
Noriziana per orchestra di
Noriziana per orchestra di
Noriziana per orchestra di
Noriziana per orchestra
Sereneta n. 2 in do maggiore,
op. 14 diretta da Robert Fanta.
Schemate n. 2 in do maggiore,
op. 14 diretta da Robert Fanta.
L'offerte musicale « interpretata dei complesso di Bach di
Colonia diretto da Karl Maria
Schwamberger.

MONTECARLO 20

### MONTECARLO

MONTECARLO

19 Notiziario. 19,25 La famiglia
Duraton. 19,35 Oggi nel monnoto - ettucilià 20,05 La perata
Martini. 20,35 il Club dei chensonniers in vecenza. 20, 50 Can11 e ritmi del mondo. 21,05 Can11 e ritmi del mondo. 22,05 Can11 e ritmi del mondo. 22,05 Can12 La vedetta della sera. 22,10
1 glochi olimpici di Romo, radiocronace. 22,23 Notiziario.
22,23 e La dense à Gogo ,
ballo pubblico di Radio Monrescito, 24 Notiziario.

### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

19,30 Françsix: Piccolo Quertetto in al bem. magg. per sasso-fonov Poulanci. Tre carni francione programa de la compania de la compania de la compania francio de la compania per como, tromba e trombone, (II Gruppo vocale di Bruxelles diretto da fritz Hoyois, II Coro dei mottetti di Berlino di Grietto da Ginther Andi, II coro de amortetti di Berlino di Grietto da Felix de Nobia de la compania del principa de Cerha di Burdacki, corro, Franz Willy Neugebauer, tromba e Willi Walther, trombone. 20,10 e Scheherazede « commadia di Jules Suparvielle, edattamento di Walther of del Propositio di Walther of commadia di Jules Suparvielle, edattamento di Walther of del Propositione di Marco del Propositione di Marco del Propositione del Proposition bone. 20.10 s Scheherazede s, commedia di Jules Suparvielle, adaitamento radiofonico di Wiscommedia di Jules Suparvielle, adaitamento radiofonico di Wiscommedia del Georgia de la Comparti del Comparti

### MONACO

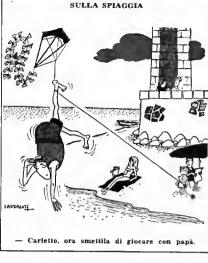
19,05 Welter Reinhard e la sue orchestre. 20,15 Musica de ballo. 22 Notiziarlo, 22,25 Johannas Brahms: Rapsodle in soi minore e si minore op. 79 (painista Walter Gieseking); Quarietro in la min. op. 51, n. 15 (Courterto Köckert), 2,5 (Courterto Köckert), 2,6 (Courterto Köckert), 2,7 (Courterto Köckert), 3,7 (Courterto Köckert), 3,7 (Courterto Köckert), 4,7 (Courterto Köckert), 4,7 (Courterto Köckert), 4,7 (Courterto Köckert), 4,7 (Courterto Köckert), 5,7 (Courterto Köckert), 6,7 (Courterto Köckert), 6,7 (Courterto Köckert), 7,7 (Courterto Kourterto K

### MUEHLACKER

MUEHLACKER
20 Musice varia. 20,30 a L'altra
stanze », rediocommedia di
Schubarti. Sinfonia n. 6.
Schubarti. Sinfonia n. 6.
On ongo; P. Claifewsky: Concerto in re mag, per violino
e orchestre, op. 35 (violiniste
Christian Ferras, Rediorchestre
sinfonica diretta de heres Muschristian Ferras, Rediorchestre
christian Calenta de Presenta de la
formetara. Culertito per archi in
re min. (Quartetto per archi in
re min. (Quartetto per archi in
re min. (Quartetto Smetane);
Anton Dovrak: Sonaria in sol
magg, op. 100 (violiniste Gopried Taschner, pianisia huber
per orchestra d'archi (l'Orcheper orchestra d'archi (l'Orchestra da camera della Saar diretta de Karl Ristenpert).

### **SUEDWESTFUNK**

20 II tenore Sandor Konya canta arie operistiche di Auber, Leoncavalto, Cialkovski, Bizet, Verdi, Wagner, Saint-Saens, Leoncavallo, Cialkovski, Bizet, Verdi, Wagner, Saint-Seens, Berlioz, 21 « Squardo retro-spettivo sulla vite di William Sommerset Meugham », di Ge-rherd Merx-Mechler. 22 Noti-zierlo. 22,30 Musica folclori-stice. 23 Musica leggere. 0,10-1 Swing serenata.



### INGHILTERRA PROGRAMMA LEGGERO

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notizierio, 19.25 Notizie spotive.

19.30 « Mest the Huggest» con Charles Leno, 20
L'Ispettore Scott investige, di
John P. Wynn. 20,30 Notiziario, 20.35 Blackpool Night, varietà musicale, 21,30 I ritorrelli della famiglia presentati
dal Im Googin. 22,30 Notiziario, 22,40 Nusica fino a merzanotta. 23,35-24 Notiziario. 22,05-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

ONDE CORTE

6 Notiziario, 6.15 L'Utilma rizata,
6.45 II compositore della settimena: Rachmaninoff, 7 Notiziario, 7.30 Johney Phearson
in: Musice per innemorat. 8
Notiziario, 7.30 Johney Phearson
in: Musice per innemorat. 8
Notiziario, 8.25 Servizio religioso, 6.45 L'orchestra di David
10.15 Notiziario, 10.15 Notiziario,
10.45 Cantiamolo di nuovo,
11.30 Russ Conway, 12 Notiziario,
11.30 La musica di mio gusta.
12.30 Ho bruciaro le mie dita,
13.30 La musica di mio gusta.
14.45 Cincine di Latro e cinematografo.
18.45 Notizia15.45 L'in Moscari.
17.45 Cincine di Letro e cinematografo.
18.45 Notizia15.45 L'in mio genere
17.45 Cincine di Latro di musica.
21.50 L'in composi16.21 Notizia17.45 Cincine di Latro genere
18.30 L'in mio genere
18.30 L'in mio genere
18.30 L'in mio genere
19.30 L'in mio di mio d

### SVIZZERA

BERQMUENSTER Cenzoni a bello. 20,10 a l'affittuario » 1ª puntata, 21,15 Friedrich Silcher, il propugne-tore del canto popolare, 22,15 Notiziario, 22,20-23,15 il ciub internazionala,

### MONTECENERI

MONTECENERI
7.15 Almenacco sanoro. 12 Musica varia. 12.40 Orchestra Rediosa diretta de Farrendo Pagol, 13.10 Frammenti de opere liriche europee. 13.30 Concerto del Quinterto Austrico. Rossini: Quartetto n. 1 in mi maggiore per fisulo. ciarinatro. Guinterto. 16 Tè darzente. 16.30 Microfono di Londra: «Tintagel». 16.45 Tril per ottori, Faber: Partila Totespanio: Trio. 17 « Jezz aux Chemps Mozant. Cocretto per Millos e orchestra in re maggiore K.V. 271. 18 Musica richiesta. 18.40 Selezione orchestrale di musiche ricreative. 19 Ricordo calabresa. 19.40 Centil di concerto per Millos e orchestra in re maggiore calabresa. 19.40 Centil di concerto per Millos e orchestra in re maggiore calabresa. 19.40 Centil di concerto per del musiche ricreative. 19 Ricordo calabresa. 19.40 Centil di concerto per concerno del maggiore op 60: Janecakt sindonia n. 4 in si bemolle maggiore op 60: Janecakt orchestra e organo. 20.5 Melodie e rimin. 22.35-23 Johann Strauss: «Il pipistrello» couverure, arie e frammenti dal-l'operate omonima.

### 5QTTEN5

19 La tribuna svizzera dei glor-nalisti. 19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio dei mondo, 19,45 Chiuso a chiave... trasmissione di Alain Barcq. 20 Concerto dell'orchestra svizzera del fe-stival di bunara. dell'orchestra svizzera del fe-stival di Lucerna. Baethoven: Sinfonia n. 4 in si bemolle maggiore op. 60; Jamacak: Messa solenne. 22,10 Festival di Chopin: Polacca, fentasia in la bemolle: Mazzurka in fa mi-porte: Valzer in le bamolle. 22,10 Notiziario. 22,35 Seconda edizione dello specchio del mondo, 23-23,15 Presentazio-na del giochi olimpici.







AGOSTO

GIOVEDI

S. Lodovico re

128

A Milano il sole sorge alle 5.36 e tramonta alle 19.13.

A Roma il sole sorge alle 5.30 e tramonta alle 18.55.

A Paiermo il sole sorge alle 5.29 e tramonta alle 18.48.

Le temperetura dell'anno scorso: Torino 16-29; Milano 17-30; Roma 19-33; Na-poll 17-30; Palermo 22-28; Cagliari 19-26.

# David Oistrakh

Tra i violinisti russi contemporanel, quello che in Occidente gode di maggiore notorietà e stima è indubia-mente David Oistrakh. Il grande successo conseguito nel 1937, quando, presentatosi al concorso · Regina Eli-sabetta · di Bruxelles, ottenne il primo premio assoluto, lo ha subito posto alla ribalta del concertismo internazionale.

zionale.
Nato nel 1908 a Odessa, Olstrakh, ancora bamblino, richiamò per le sue eccerionali capacità musicali l'attenzione di Petr Stoljorskij, uno dei più rinomati maestri
sovietici, alla cui scuola si formarono valenti violinisti.
Sotto la sua guida iniziò a cinque anni lo studio del
violino. Proseguiti e completati gli studi al Conservatorio di Odessa, si dipiomò nel 1926 a diciassette anni.
D'allora, il giovane violinista, continuò a perferionarsi
da solo. Un lavoro duro e tenace, eccezionali qualità
d'intelletto, uno spiecato senso critico facilitarone grandemente l'evoluzione dell'artista. In seguito, molto influi-



rono sulla sua formazione musicale gli ammaestramenti e i consigli di valenti musicisti, nonché la conoscenza e l'amicizia di due eminenti compositori russi quali alexander Glazounov e Sergej Prokoñev. Di Glazounov egli esegui nel 1927 il popolare Concerto per violino e orchestra, mentre allo studio e all'esecuzione delle opere violinistiche di Prokoñev dedicò gran parte della sua attività di concertista. Nel 1928 a Leningrado e nel 1929 a Mosca ebbero luogo i primi importanti concerti di Olstrakh, che gli fruttarono vasti consensi di critica, l'ammirazione del pubblico sovietico e, nel 1935, la cattedra di violino al Conservatorio di Mosca. Negli ana i successivi la sua notorietà crebbe sino a varcare i confini della Russia. Gli eccezionali meriti del musicista furono riconosciuti e altamente apprezzati anche dai governo sovietico, che nel 1942 lo insigni del titolo di artista emerito del popolo dell'URSS s, ciò che gli valse in seguito il conferimento del «Premo Stalin. David Oistrakh è ormal famoso in tutto il mondo. Interprete duttile e poliedrico, possiede un vastissimo repertorio che va da Bach al più arditi compositori contemporanei. Nella aua arte, le migliori tradizioni della scuola violinistica russa si sposano alle conquiste della tecnica strumentale moderna. Profondità di sentimento, perfezione stilistica, tecnica trascendentale hanno raggiunto l'accordo ideale nel gloco delle sue magicbe mani. rono sulla sua formazione musicale gli ammaestramenti

RADIO giovedì

# **PROGRAMMA** NAZIONALE

6,30 Bollettino del tempo sui mori italiani

Corso di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Pic-chio e G. Tavani (Lezione 24°)

Segnale orario - Glornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino Mattutino

giornalino dell'ottimismo

(Motta)

Segnale orario - Glornale radio Sui giornali di stamone, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con na in l'A.N.S.A Previsioni del tempo - Bol-

lettino meteorologico il banditore Informazioni utili

Crescendo (Palmolive-Colgate)

L'Antenna delle vacanze 11 -Incontro settimanale con gll alunni delle Scuole Secon-darie Inferiorl, a cura di Oreste Gasperini ed Enzo De Pasquale

11,30 Vocl vive

11.40 Vita musicele in America a cura di Edoardo Vergara Caffarelli

Canzoni di successo

Cantano Tony Cucchiara, Tony Del Monaco, Isabella Fedeli, Giorgio Ferrara, Nick Pagano

Pagano
Grati: Voglio andare sulia luna; Valledoni-Cepparello: Tutto e nulia; Beliobuono-Vignali:
Voce del vento; Franchi-Reverberl: Non occupatemi il telefono; Carenzo-Pasi: Prova
d'amore (Omopiù)

\* Album mualcale Negli intervalli comunicati commerciali 12.25

12.55 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla) Segnale orario - Glornale radio - Media delle valute -Previsioni del tempo 13

Carillon (Manetti e Roberts) Zig-Zag Lanterne e lucciole

Punti di vista del Cavalier Fantaslo (G. B. Pezziol) 13.30 LE CANZONI TRADOTTE

14-14,15 Giornale radio

Listino Borsa di Milano 14,15-15,05 Trasmissioni regionali

14,15 «Gazzettini regionali» per: Emilia-Romagna, Campa-nia, Calabria, Puglia 14,40 «Gazzettino regionale» per la Basilicata

15.30

RADIO OLIMPIA

Cerimonia inaugurale del Glo-chi della XVII Olimpiade Radiocronaca di Carlo Bon-ciani, Nando Mertellini e Ser-gio Zavoli

18,30 Aspetti del jazz moderno a cura di Glancarlo Testoni

Brasil Bresileiro a cura di Jan Sarno iV · Musiche originali e usonze brasiliane

19,15 Arturo Mantovani e la aua orchestra

Concerto del planista Al-berto Colombo 19,30 berto Colombo

Bach: Corale «lo t'invoco Signore»; Chopin: a) Polacca in
mi bemolle minore op. 26
n. 2; b) Ballata in fa minore
op. 52; Rayel: Alborada del
Graccioso; Villa Lobos: a) A
condessa; b) A maré encheu

\* Tanghi e valzer celebri Negli intervalli comunicati commerciali Una canzone al glorno

[Antonetto] Segnale orario - Giornale radio - Radiosport 20.30

CAVALLERIA RUSTICANA Melodramma in un atto di Giovanni Targioni-Tozzetti e Guido Menasci Musica di PIETRO MASCA-

GNI
Santuzza Mara Coleva
Lola Bianca Maria Casoni
Turiddu Daniele Barioni
Alño Guilo Fioravanti
Mamma Lucia
Maria Teresa Massa Ferrero
Direttore Franco Mannino

Maestro del Coro Giulio Ber-

Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della Radiotele-visione Italiana Morton Gould e la sua or-chestra

22,30

22,20

### RADIO OLIMPIA Cronache dirette del Glochi Olimpici

Nel corso del programma:

Eliminatorie pollanuoto dol-lo Stadio del Nuoto e dal-la Piscina delle Rose

- Eliminatorie pugiloto

— Interviste e notizie Voce guida: Roberto Borto-

Coordinamento: Carlo Boncla-Nando Martellini e Sergio Zevoli

Segnale orario - Ultime no-tizie - Previsioni dei tempo - Bollettino meteorologico -I programmi di domani -Buonanotte



soprano Mara Coleva interprete di Santuzza nella Cavalleria rusticana in onda alle 21

# **SECONDO PROGRAMMA**

9 Notizie dei mattino

05' Diario

Vecchi motivi per un nuovo 10 glorno (Aiax) La voce di oggl: Mina

20 30

Napoletanamente (Agipaga) 40 Consigli di stagione, di Hans

A tempo di samba (Invernizzi)

CANZONISSIME DELL'AL-TRO IERI con Wilma De Angelis e Ni-

cola Arigliano Orchestra diretta da Angelo Glacomazzi Gozzettino dell'oppetito

(Omopiù)

MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

Trasmissioni regionali 12.20-13 12,20 «Gazzettini regionali» per: Umbria, Marche, Campa-nia e per alcune zone del Ple-monte e della Lombardia 12,30 «Gazzettint regionali» per: Veneto e Liguria 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-acana, Lazio, Abruzzo e Molise, Caiabria 13 Il Signore delle 13 presenta: Tutto finisce in ballo

La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

Fonolampo: storia del per-sonaggi della canzone (Palmolive - Colgate)

13.30 Segnale orario · Primo giornele

Scatola a sorpresa (Simmenthal)

Stella polare, quadrante del-la moda (Macchine da cucire Singer)

II discobolo (Arrigoni Trieste)

Paesi, uomini, umori e se-greti del giorno Da Hollywood a Cinecittà

Musiche da film Negli intervalli commerciali comunicati 14.30 Segnale orario - Secondo

glornale 40' Vocl di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)

Parata d'orchestre

Raiph Flanagan, F Pourcel, Perez Prado

Segnale orario - Terzo glor-nale - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Appuntamento con Bruno Martino 15,40

Manl magiche

Violinista David Oistrakh Chausson: Poema, per violin-e orchestra (Orchestra Sinfo nica di Boston, diretta di Charles Münch)

16,20 Suonano I Three Suns

18,40 Quando gli attori cantano

17 - Onda Media Europa Istantanee radiofoniche di Paola Angelilli e Lilli Ca-

vassa CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA

diretto da ALFREDO SIMO-NETTO con la partecipazione del soprano Annamaria Frati e del tenore Petre Munteanu Orchestra Sinfonica di Mila-

no della Radiotelevisione Italiana (Ripresa dal Programma Na-zionale)

18,30 Giornale del pomeriggio

\* BALLATE CON NOI \* Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 Segnale orario - Radiosera 20,20 Zlg-Zag

20,30 E UN CIGNO LO PORTA CON SE'

Dramma giallo in tre attl e cinque quadri di Gluseppe Feroni

Compagnia di prosa di Fl-renze della Radiotelevisione Italiana con Rina Franchet-ti e Roldano Lupi

ti e Roldano Lupi
Lord Cedric Holdein,
Roldano Lupi
Sarah Holdein, sua moglie
Remata Negri
Serena Holdein, loro figila
Giuliana Corbellini
Maria Holdein, sorella di
Lord Cedric Rina Franchetti
Sir Richard Holdein
Maud, figila di sir Richard
Alina Moradei
John Davis, fidanzato di Maud
Antonio Guidi

John Davis, fidanzato di Maud Antonio Guidi
Il magglordomo Baldovino Giorgio Plamonti
Il glardiniere Ferdy Franco Luzzi
L'ispettore Stewenson di Scotland Yard Lucio Rama
Il eergente Hubert Corrado Gaipa
Regla di Umberto Benedetto (vedi articolo Illustrativo a

pag. 8) 22,10 Redionotte

22,25 Canzoni per aognare con Carol Denell, Jula De Palma e Frank Sinatra

22.45-23 Ultimo querto - Notizie di fine giornata

### RADIO

### RETE TRE

8-8-50 BENVENUTO IN ITALIA , DERVENUIU IN ITALIA Bienvenu en Italie, Willkom-man In Italian, Welcome to Italy

Quotldiano dedicato ai turi-sti stranieri a cura di Gasto-ne Mannozzi e Riccardo Mor-belli

(Trasmesso anche ad Onda

(In francese) Giornale radio da Parigi Notizlario e programma vario

(In tedesco) Giornele radio da Amburgo-Colonie Notiziario e programma vario 30'

(in inglese) Giornale radio da Londra Notiziario e programma vario

10 La sonata a dua

Slavensky: Sonata stava op. 5; Szymanowsky: Sonata op. 9 (Marta Mihallovich, violino; Olga Mihallovich, pianoforte)

il concerto grosso

il concerto grosso in do minora op 6 n. 8: Alle-manda: (Andanie) - Grave - Andante, Allegro: Adaglo Scillana Andanie) - Grave - Scillana - Andanie, Allegro: Adaglo Scillana - Andanie, Allegro: Adaglo Scillana - Andanie - Prestis - Adaglo - Prestissimo (Compiesso et Musici)

\* Concartisti italiani

\*Concartisti Hallani
Beethoven: Triplo concerto
in do magoiore op. 56: Allegro - Largo - Rondo alla polacca (Trio di Trieste: Dario
De Rosa, pianoforte; Renato
Zanettovich, violino; Libero
Lana, violoneello - Orchestra
Sinfonica di Torino della Radiotelazione titalina, difertia Sinfonica di Tortno della Radiolelevisione Haliana, diretta
da Ferruccio Scaglia); Haydn:
Concerto in do muggiore per
organo e orchestra: Moderato
Largo - Aliegro moderalo
(Solisto Gennaro D'Onofrio
Cella Radiolelevisione Italiana
diretts da Marto Rossi); Mozart: Concerto in do mongiore
K. 415 per planoforte e orchestra: Allegro - Andante - Alchestra: Sinfonica di Tortno
della Radiotelevisione Italiana
diretta da Mario Rossi)
Modella Radiotelevisione Italiana
diretta da Mario Rossi)
Notario di Tortno
della Radiotelevisione Italiana
diretta da Mario Rossi)

Noturni e bailate
Chopin: a) Noturno in fa
diesis maggiore (Planista Friedrich Gulda); b) Bailata n. 4
op. 52 in fa minore (Planista
Solomon)

12,45 Dai clavicembaio el pieno-

forte
Byrd: The carmans whistle
(Clavicembalista Relph Kirkpatrick): Haydn: Sonata in fa
maggiore: Allegro moderato Larghetto - Presto (Pianista
Geza Anda)

Antologie

Da « Scrittl dl estetica » dl Denis Diderot: « La commedia serla •

13.15-13.25 Trasmissioni ragionali

13,15 « Listini di Borsa »

13,25 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo Italiano

13.30 \* Musiche di Giezunov e El-

(Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledi 24 agosto)

sera's di mercoledi 24 agosto)

\* Musiche di scana
Grieg: Sigurd Joradifor, suite
orchestrate op. 58: a) in the
King's hall, b) Borghild's
foram, c) Homage March (Orchestra Sinfonica di Cincinnati diretta da Thor Johnson');
Debussy: Le martyre de Saint
Schastien, suite: La cour de
Lys - Danse extatique et final
Pasteur (Orchestra Philharmonia diretta da Guido Cartelli)

15.15 CONCERTO SINFONICO diretto da FULVIO VER-NIZZ1

NIZZI
con la partecipazione del
violinista Cesare Ferrarasi
Gabriell (Rev. Gluranna): Canzone in echo a 10 (Duodeclmi
tonl): Haydn: Sinfonta n. 7
in do maggiore «Le midi»:
Adaglo, Allegro - Reclativo Adaglo - Minuetto - Final
c'Allegro), Mozart: Concerto

### giovedi

n. 5 in la maggiore K. 219 per violino a orchestra: Alle-gro aperto - Adagio - Tempo di minuetto - Allegro Orchestra sinfonica di Mi-lano della Radiotelevisione Italiana

16.15-16.30 Musiche di Chonin 1) Bolloto in lo bemolle mag-

giore (Pianisia Solomon) 2) Notturno in mi bemolle moggiore op. 62 (Pianisla Marta Bishs)

### **TERZO**

# PROGRAMMA

\* Ii Quartetto par archi Ventiduesima trasmissione Ludwig van Beathoven

Quartetto in lo maggiore op. 18 n. 5 Esecuzione del «Quartetto di Budapest»

Joseph Roisman, Jack Gora-vetzky, violini; Borls Krayt, viola; Mischa Schnelder, vio-loncello

Leos Janacek

Quortetto n. 2 . Pogine in-

Esecuzione del «Quartetto Smetana » Jiri Novak, Lubonůr Kostecky, violini; Jaroslav Rybensky, viola; Antonin Kohout, violon-

cello Sargaj Prokofiav 18

Sinfonia n. 6 op. 111 in mi bemolle minore Orchestra Filarmonica di Le-ningrado, diretta da Eugenio Mravinski (Registrazione del Centro Ra-dio di Mosca)

Bala Bartok

Bala Bartok
Concerto per viola e orchestra (op. postuma)
Sollsta Bruno Gluranna
Orchestra Sinfonica di Torino
della Radiotelevisione Italiana,
diretta da Mario Rossi

La Rassegna 19 ---

Musica Musica Emilia Zaneiti: Fortunato San-tini nella scla di due cente-nari - Ida Cappelli: Conferen-ze di Webern - Giulio Confa-lonleri: La Settimana Senese

19.30 Henry Purceil

Jehovah quam multi sunt hostes Come if you dare (dal . King

Esecuzione del The Golden Aga Singers Al clavicembalo Marlolina De Robertis

19.45 L'indicatore economico

\* Concerto di ogni sere 20

G. F. Haendel (1685-1750): Water music Orchestra «Berliner Philhar-moniker» diretta da Fritz Leh-

I. Strawinsky (1882): Concerto in re maggiore per orchestra d'archi (1946) Vlvace, Arioso (Andantino) -Rondò (Aliegro) Orchestra d'archl «Victo diretta da 1gor Strawinsky

21 ii Giornale del Tarzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista del-le riviste

21,30 i falsi Demetri

a taisi Demetri
Programma a cura di Renzo
De Felice
La Russia alla morte di ivan
il Terribile La strage di
benetri Sorge di la strage di
perio della casa di la strage di
il Strage di la strage di
il Strage di la strage di la strage di
il Romanov
Compagnia di Prace di Po
Compagnia di Prace di Po

Romanov Compagnia di Prosa di Ro-ma della Radiotelevisione Italiana, con Carla Bizzarri, Ivo Garrani, Ubaldo Lay, Antonio Pierfederici e Giancarlo Sbragla Regla dl Gian Domenico Giagni

22.25 La musica par violino delle origini e G. B. Viotti a cura di Marc Pincherle

VI - L'ontico scuolo froncese Jacques Brulard Branles

Orchestrs d'archl « Anthologia Sonore » diretta da Felix Ran-gel

Giovan Battista Lulli Bollet des Muses

François Duval Rondò, dalla Sonoto in lo maggiore per violino e pianoforte

Jean-Ferry Rebel
Grave e Corrente, dalla Sonato in re minore, per violino e pianoforte

Jean-Baptiste Senaille Sonoto in mi moggiore Adagio - Allemanda - Aria -Giga Vittorio Emanuele, violino; Re-nato Josi, pianoforte

Libri ricevuti

Piccola antologie poatica Poesia inglese del dopo-23.15 Donald Davie

23.30 \* Congado

Hugo Wolf Sette Mörike-Lieder

Seutzer - Wo find' ich Trost?
Neue Llebe - Auf eina Christ-biume I - Auf eine Christi-ume II - Auf eine Christilume II - Auf eins altea Bild -Schlafendes Jesuklind Dietrich Fischer-Dieskau, ba-rione; Gerald Moore, piano-jorte

N.B. - Le trasmissioni contrassegnate con un circoletto (°) sono repilche di aitre effettuate con orario diverso nella atessa settimana o in quella precedente

Tutti i programmi radiofonici prece duti da un asterisco (°) sono effet-tuati in edizioni fonografiche.

### Filodiffusione

Sulle reti di Roma. Torino, Milano, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi l'orario delle repliche).

CANALE IV - Daile 8 alla 12 (12-18) e dalle 16 alle 20 (20-24): Programma-zioni di musica sinfonica, da camera e opere tiriche. Tra cul:

e opere tiriche. Tra cui:

Roma; 8 (12) in e Inversioni e fughe ::

Preludio e fuoi in fa minore, e Freludio e fuoi in fa minore, el Beck;

Becki, Preludio e fuoa in sol minore, di

Backie, Preludio e fuoa in sol minore, di

Buxtehudi: Fuoa dalla Sonata ...

per violoncello e punnoforte, di Hinodemiti; Preludio e fuoa in re minore

n. 24, di Shostakovitch - 9 (13) Concerti per solo e orchestra - 16 (20)

certi per solo e orchestra - 16 (20)

concerto sinfonico di musiche moderne - direttori Marto Rossi e Igor

Strswinsky.

Strawinsky.

Torina: 8 (12) In «invenzioni e fugbe »: Prelucio e fugo in re maggiore per organo di Bachi, Paga no sin minore organo di Bachi, Paga no sin minore di Bachi, Prelucio e fugo in ia minore di Bachi, Fugo della Sonata in do maggiore per violino e pianoforte (1939) di Hindeulti - 9 (13) in «Concerli per soli e ornestra »: Musiche di Brahms, Dallapiccola, Shostakovitch - 18 (20) «Un'ora con Haendei »- 17 (21) Concerto sinfonico di musiche moderne, direttori F. Renier e E. Ansermet: Musiche di Bartok, Bloch e Strawinsky. winsky.

winsky.

Milano: 8 (12) in « Preludl e fughe »:
Preludio a juga in sot minore n. 16,
dl Bach; Preludio e tripla fuga, di
Bech-Busoni; da « Das musikalisch
Oyler»: 5 canoni diversi, di Bach;
Adagio juga dalla Osethoven

16 (20) « Un'ora con Clalkowsky »
17 (21) Concerto di musiche alinoi
che moderne diretto da E. Ormandy:
musiche di Prokofiaf, Hindemith, Sibellus.

bellus.

Napoll: 8 (12) in « Preludl e fughe s: Preludio e fugo in fa diesis minore n. 14, dli Bach; Preludio a fuga in fa diesis minore, dli Buxtehude; Preludio e fuga in la bemolle maggiora n. 17, dl Bach; Adagio e Fuga in mi minore K. 548, dl Mozari; Preludio corale e fuga « O Traurigheti o Herzeleid », dl Brahms « S (13) « Conceril per soll « Schumann » . 17 (21) Concerto di unsiche ainfoniche moderne: musiche di Hindemith, Sirawinsky, Barlok.

CANALE V . Dalle 7 all'1 di notte: Musica leggera. Per i programmi completi richiedare l'apposito opuscolo,



ll soprano Annamaria Frati partecipa al concerto operistico in onda alle oro 17,30 dal Secondo Programma

### I Mörike-Lieder

ore 23,30 terzo programma



Il compositore Hugo Wolf



L'interpraie boritono Dietrich Fischar-Diaskou



### RENDETEVI INDIPENDENTI dedicandovi anche nelle ore libere alla coloritura di stam-pe per nostro conto. Non è un lavoro, è un passatempo che vi farè GUADAGNARE informazioni graluite - scrivere a Ditta «FIORENZA» VIA BENCI, 28 rosso - FIRENZE

### giovedì 25 agosto

VISIONE Collegamento tra le reti televisive europee

ITALIA: Roma Glochi dalla XVII Olim-

CERIMONIA DI APERTU-LA TV DEI RAGAZZI

18,30-19,30 a) LANTERNA MA-GICA

Gumby e Il tasoro nascosto i cinqua fratelli cinesi

Pesci asotici il signore dall'Artico Masina, la tartaruga

LE AVVENTURE DI Il Mago dalla Ploggia Telefilm · Regia di Har-Telenim · Regia ul nar-vey Foster Distr.: Screen Gems Int.: Lee Aaker, James Brown, Rand Brooks e Rin Tin Tin

#### RIBALTA ACCESA

20.15 Venezia - XXI MOSTRA IN-TERNAZIONALE D'ARTE CINEMATOGRAFICA

20,30 TIC . TAC (Riella - Calania Coldinava -Buitoni - Frizzina)

SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione della sera

EUROVISIONE . INTER- 20,50 CAROSELLO

(1) Crodo · (2) Polenghi Lombordo · (3) Persil · (4) Esso Stondard Italiana · (5) Durban's

l cortometraggi sana stati realizzati da: t) Orion Film -2) Pubbliciak - 3) Siagan Film - 4) Incam - 5) Onda-telerama

Selezione dall'oparetta LA CONNA PERDUTA

Di Guglielmo Giannini e Guglielmo Zorzi

Musica di Giuseppe Pietri Adattamento televisivo di Italo Terzoli e Bernardino Zapponi

Personaggi ed interpreti principali:

principali:
Doretta Sandra Ballinari
Glacomina Fleur d'Azur
Glacomina Fleur d'Azur
Glacomina Fleur d'Azur
La contessa Terraria
Miss Ketty Wanda Benedetti
Alberto Arturo Testa
Professor Gallieo
Nuto Navarrini
Commendatar Acquaviva
Ermanno Roueri
Conte Armando di Santelma
Il sindaco Franca Ferrari
Elen, cameriera
Franchina Ghiglieri
Un maggiordomo
Renata Romigiali
Un domestica Maria Luciani
Maria, cuaco Gina Brambilla
Fritz, autista
Frananda Benetti
Glacama, siardiinere

Fritz, autista
Armanda Benetti
Glacama, giardinlere
Lilla Savala

Glacamu, ...
Primi ballerint:
Elen Sediak e
Paalo Goziina
Glaca Geert



Lee Acker e Rin Tin Tin sono di aceng glia ora 19

Scene di Ludovico Muratori Costumi di Maurizio Monteverde Orchestra diretta da Cesare Gallino

Regia di Vito Molinari EUROVISIONE - INTERVI-22.05 SIONE

Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Roma GIOCHI OELLA XVII OLIMPIAGE Pugliato TELEGIORNALE Edizione della notte

## La donna perduta

(segue da pag. 15)

esempio), che non pensava an-cora all'i Uomo qualunque i La donno perduta ebbe successo e percorse i teatri di mezza Italia fino a che su di essa cadde l'oblio. Il cinematografo se ne impossessò, ma con scarsa risonanza. Adesso, come abbiamo detto, è tornata alla ribalta e la televi-sione l'ha inserita nella sua stagione di operette cominciata con Ballo ol Sovoy e che continuerà con Vittorio e il suo ussoro e La

con vittorio e il suo ussoro e La vedova ollegra. I personaggi dell'operetta ao-no Doretta, una ragazza candida, ma con insospettate doti di inma con insospettate dott di in-traprendenza; Alberto, un giova-notto facile ad innamorarsi e-che non riesce a capire subito quale sia ia donna fatta per iui; Giacomina Paletti, meglio cono-sciuta come «Fleur d'Azur», una sciuta come « Fleur d'Azur », una « signora dalle camelle » in versione moderna, la cui fine sarà meno lagrimevole; il professor Gallieo, sbadato precettore di Doretta, sempre pronto a far gaffes e a mettersi al centro di equivoci. L'epoca naturalmente, è quella, imprecisata, dei « pie-gabaffi », degli stivaletti, dei colli lnamidati. A voier essere precisi, tra il 1870 e il 1890. Il iuogo, un villaggio i cui abitanti, facili a intrecciare danze e a eseguire corì allegri, sono devoti servitori del conte di Santelmo, servitori del conte di Santelmo, escono de contenta de la contenta del contenta d guire cori allegri, sono devoti servitori del conte di Santelmo, zio di Doretta.

zio di Doretta.

Doretta è innamorata di Alberto e questi di lei. Sono destinati al matrimonio fin da bambini e miss Ketty, la governante inglese, sorveglia che la ragazza non solo cresca bene educata, ma anche che non al incontri fuor delle convenienze con il promesso sposo. Il professor Galifuor delle convenienze con il pro-messo sposo. Il professor Gali-ieo, da parte sua, cerca di inse-gnare a Doretta ie scienze natu-rali, ma con scarsi risultati, più per la sua inclinazione a essere noloso che per la poca voglia di studiare dell'alileva. Le cose fi-lano tranquille fino al momeoto in cul torna ai villaggio Giaco-

mina, ex cameriera di casa Santelmo e oggi donna perdutacon abiti di seta, giolelli, cavalli,
ville e spasimanti.
E' accolta con tutti gli onori,
tanto più che ha avuto l'avvedutezza di donare una somma per
ia Casa per la ricreazione della
giovane, E' buona? è cattiva?
Non si sa. Si sa soitanto che a

un certo momento fa breccia nel cuore di Alberto. Figuriamoci come rimane Doretta: piange, ai dispera, ma infine, delusa deci-de di vendicarsi. Fugge da casa de di vendicarsi. Fugge da casa per diventare anche lei una « donna perduta». Proponimen-to che non andrà più in là di un capriccio di bambina, ma in-tanto Doretta è in città, proprio neila villa di Giacomina » Fleur d'Azur», nel bel mezzo di una festa. E' qui che manifesta l'in-tenzione di imitare la padrona di casa e un vecchio signore, clascasa e un vecchio signore, classico tipo di libertino da operetta, la prende in parola. Ma, mentre, trascinatala a casa sua, cercherà di indurla al primo passo, si ac-corgera di quanto aia ridicola la corgerà di quanto aia ridicola la sua situazione e preferirà avvertire i conti Santelmo perché vengano a riprendersi Doretta. L'ingenuità e la grazia hanno salvato la ragazza. Il premio è naturalmente il matrimonio con Alberto, che, dapprima animato da propositi sanguinari, poi gi-nocchioni ad impiorare il per-dono, era accorso da lei, ab-

bandonando Giacomina « Fleur d'Azur »

Questa la vicenda. Naturalmen-Questa la vicenda. Naturalmen-te, trattandosi di un'operetta, il pregio non è qui. Piutiosto è nei-ice musiche, fresche e orecchia-bili, nelle garbate battute e ne-gli sketches della · macchietta », cioè il professor Galiieo, e nelle coreografie. Il tutto profumato con un po' di nostaigia per tem-pi che sapevano ancora portare i che sapevano ancora portare che sapevano ancora portare sulla scena la serenità e la ga-lezza.





Aitri inlerpreli dail'operalla di Pietri; Nuto Navarrini (professor Galileo) e Wanda Benadelti (Miss Ketly)

### giovedì 25 agosto

### notturno dall'Italia

Daile ore 23,05 alle 6,30: Programmi musicall e netiziari fra-amessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 a da Caltanissatta O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31,53

m. 31.53
23.05 Musica per lutti - 24 Canzoni di notte - 0.35 Un'orchestra e uno strumento - 1.06
Album del jazz - 1.36 Lo scrigno dei ricordi - 2.00 Pegine
scalta - 2.36 Canzoni d'ogni
peesa - 3.06 Istantanes sonora - 3.36 Palcoscenico ilirico
- 4.06 Le nostra orchestre di
musica leggare 4.36. Note
mostra orchestra di
stride - 5.36 Canzoni per la
strede - 6.06 Arcobalano musicale. sicale.

N.B : Tra un programma e l'altro

### Locali

12.25 Musica leggara - Notiziario della Serdegna (Cegliari 1 -Nuoro 2 - Sasseri 2 e stazioni MF II).

14.15 Gazzattino sarde - Mu-sica leggera (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni ro 1 -MF I).

20 Album musicale - Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MFI).

#### SICILIA

7,30 Gazzatino della Sicilia (Cal-tenissetta 1 - Caltanissetta 2 -Catania 2 - Messina 2 - Pe-larmo 2 e stazioni MF II).

14,15 Gazzettine dalla Sicilla (Caltanissetta 1 - Catania 1 -Palermo 1 - Reggio Calabria 1 a stazioni MF I).

20 Gazzettina della Sicilia (Cal-tanissetta 1 e stazioni MF I). 23 Gazzettino della Sicilia (Cal-tanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II).

#### IRENTING-ALTO ADIGE

7,30-8 Der Tagesspiegel - Früh-nachrichten (Bolzano 3 - Bres-senone 3 - Brunico 3 - Mara-no 3 e stezioni MF III dell'Alto Adige).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolza-no 3 - Bressanone 3 - Bru-nico 3 - Merano 3 e stazioni MF III dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzettino della Dolo-miti (Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Tranto 3 e stazioni MF III).

14,15 Gazzattino della Dolamiti. 14,30 Trasmission per i Ladins de Gherdaina (Bolzano 1 -Trento 1 a stazioni MF I).

14,45-14,55 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 1 a stazioni MF I dell'Alto Adige).

MF I dell'Alto Adige).

18.30 Programma altoatesine in ingua teclesca - Englisch von Anfang an. Ein Lehrgang der BBC-London. 59, Stunde (Band-aufnahme der BBC-Lendon) - 18.45 Es singt Caterina Valante Trommlers Mikrchambrapial von F. W. Brand. Regie: F. W. Lieske - 19.30 Volkstümliche Waisen (Boizano 3 - Brassanona 3 - Brunico 3 - Merano 3 9 strazioni MF III dell'Alto Adige).

19.45 Gazzattine delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3 - Trento (Bolzano 3 - Bressa Brunico 3 - Merano 3 3 e stazioni MF III).

3 e stazioni MF 111).
20-21:30 Programma altoataino
in lingua tedesca - Dax Zeltxeichan - Abendrachrichten 20,15 Musikalische Stunde,
Werka von A. Vivadell, J. 5,
Bach, H. Purcell und G,
Pergolesi. Festival-Strings Lucerna - Dir; Rudolf Baumgartner 2. Zelto Wirtschaftsfunk.
Televia - Dir; Budolf Baumgartper 2. Zelton - Dir; Budolf Baumgartp

23-23,05 5pātnachrichtan (Bolza-no 2 - Bressanone 2 - Bruni-co 2 - Merano 2 e stazioni MF II dell'Alto Adige).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,30-7,45 Gazzattino glullano (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II)

2 e stazioni mi 11).
21,10-12,25 ferza pagina, cronache delle arti, lettere a spettacolo a cura della redaziona del Giornala Redio, Trasmis-sione dedicate alla province di Udine e di Gorizia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e atazio-ni MF II).

12,40-13 Gazzettine glullano
- > II fatto della settimena a cura di Gianfranco D'Aronco
(Triesta 1 - Gorizla 2 - Udine 2 e stazioni MF II).

L'ora della Vanazia Giulia -3 L'ora della Venazia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - Mismes, settimenale di varietà giuliano - 13,14 Girandole musicale: Lipicacono: Tunto di varietà giuliano - 13,14 Girandole musicale: Lipicacono: Tunto di varietà giuliano - 13,14 Girandole varietà di variet

13,15-13,25 Listina berse di Tria-sta - Notizie finanzierie (5ta-zioni MF III),

I

F

RIPARAZIONI URGENTI

# 14,15 = Come un juke-box > -I dischi dei nostri ragazzi -Trasmissione a cura di Atdo Borgna (Triesta 1 e stazioni MF I).

14,55-15,30 Quartetto Jazz Mo-demo di Udine: Esecutori: Lu-cio Fassatta, pianoforte: Toni Zucchi, associono; Luciano Bo-nacina, contrabbasso: Carlo Mar-chesi, batteria (Trieste 1 e sta-zioni MF 1).

20-20,15 Gazzettino giullano -Il porto - cronache commer-clali e portuali a curs di Italo Orto (Trieste 1 e stazioni MF I).

#### In lingua slovene (Trissta A)

in ingue stovene (Insite A)
Calandario - 7,15 Segnale orario - Giomale redio, bollettino
meteorologico - Letture programmi - 7,30 \* Musica del
mattino - nell'intervalla (ore 8)
Calendario - 8,15-8,30 Segnale
orario - Giornale redio, bollettino meteorologico.

tino meteorologico.

11,30 Lativa programmi - Senza impegno. a cura di M. Javornik - 12. Per ciaszuno quelcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 - Josa Baseill 
a 11 sus complesso musette - 10. Complesso comple

stampe - Lettura programmi serali.

17,15 Giomale radio - Lettura programmi serali - 17,20 \*\*Canzoni e beliabili - 18 \*\*Il martimonio presso i macemettari , convensazione di Romi Bota complesso - 19 Europe-stopi Appunti di Vita vagabondo del se giovani generazioni a curria complesso - 19 Europe-stopi Appunti di Vita vagabondo del se giovani generazioni a curria complesso - 19 Europe-stopi Appunti di Vita vagabondo del se giovani generazioni a curria complesso - 19 Europe-stopi a convenzioni programmi serali - 20,15 Segnale arario - Giomais radio, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 \*\* Ribalta internazionale - 21 L'anniversario del settimana ci diseappe Peterlinia - Trecento anni dalla morta del pittore Diego Vesiaqua - 2. L'anniversario del morta del Merrado, coverture - 11 e. 5 \*\*Empo della Sinfonia di Romo del Merrado, coverture - 11 e. 5 \*\*Empo della Sinfonia di Romo del Romo de 21,15 "Quatrie serate schuman-niane: Manfred, owarture – 1° a 5° tempo dalla Sinfonia n, 3 in mi bemolle maggiore, op, 97 – 1° tempo dal Concer-to, op, 54 per piano e orchenella interpretazione di stra - nella interpretazione di Fritz Lehmann, A. Toscanini, Harbert von Kerejan e Walter Gieseking - Note di Piero Rat-telino - 22 Letteratura contem-poranea: » Danile Lokar: Leto poranea: Danie Lotar: Leto osemnajsto », recensione di Martin Jevnikar - 22,15 Cenzoni dalmate - 22,30 \* Melodie in penombra - 23 \* Harlem di notte - 23,15 Segnala orerio - Giornale radio, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24

### Radio Vaticana

14.30 Radiogiornele, 15.15 Traanssioni estere. 17.15 Tra-amissioni estere. 17 Concerto del Glovedi: Serie Gievani concer-tisti: Musiche di Peri, Scarletti, Gluck, Sarti, Schumann, Mo-zert, Bellini con il tenore Gino Sollal, 19.33 Ozizzonti Cristiania Notiziario - Divegazioni sull'Ar-te: « Pittura e Scultura in Chiase » di Corrade Corazza - Lettere d'Oltrecertine - Pensiero della sera, 21 Santo Rosarie, 21,15 Trasmissioni estare, 22,30 Replics Orizzonti Cristisni.

### selezione dall'estero

#### AUSTRIA VIENNA I

19,45 Musica varte, 22 Notiziarie, 22,15 Musica leggera, 23,15 Musica per i lavoratori not-iumi, 0,05-0,55 Haydn: Sinfonia in re maggiore H. V. 1/96; Hindemith: « Der Schwanandraher», concerte de vecchi cantil popolari (orchestra austriace di-retia de Zubin Mehta: viele, Eugena Cloeter)

#### MONTECARLO

MONTECARLO

9 Notiziato 19.25 La famiglia
Duraton. 19.35 Oggi nel mono
con 19.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO
19,40 Canti dl Friedrich Silcher.
20,40 Melodie e ritmi. 21,45
Noixiziarlo. 23,15 Alois Haba:
Nonetto n. III op. 82 (1953)
Interpretato dal Nonetto ceco.
0,10 Jazz. 1 Musica fino al mattino.

#### MONACO

MONACO

14.05 L'Orchestra da balle di Norimberga diretta da Josef Niessen. 19.15 l gloch i Olimpici di Roma. 20 Orchestra sindonica di Monaco diretta de Jan Koetiser. L. v. Beethavent 2 Le creature di Prometeo », ouverture, op. 43; Anton Bruckner: Sinfonte n. 2 in do minore. 22 Notiziario, 22.25 Invito al ballo. 0.05 Musica leggera. 1,05-5,20 Musica varia.

#### MUEHLACKER

20 Dal Festival musicala di Lu-terna. M. Amold: Ouverture • Tam O' Shanter •; J. Sibelius: Concerto in re min., op. 47 per violino (violinista Isaac Siern); G. Fauré: > Pelleas et Meli-G. Fauré: > Pelleas et Meli-sande >, Suite op. 80; Cl. De-bussy: La mer (Nell'intervallo sende», Suite op. 80; Cl. De-bussy: La mer (Nell'intervallo c.ca 20,45 Bela Bartok in Isviz-zera). 22 Notiziario. 22,20 R. Schumann: Canti di Maria Stuart (Hetty Plümacher); Ei-chendorff Liader (Ernst Häffi-ger). 23 Jazz.

#### SUEDWESTFUNK

20 Musica operettistica, 21 Canzoni di successo, 22 Notiziario, 22,45 Paul Hindemith: Ludus tonalis (pianista Hans Prie-gnitz), 0,10-5,45 Musica de

#### INGHILTERRA PROGRAMMA LEGGERO

PROGRAMMA LEGGEVE 19 Notiziario. 19,25 Notizie spor-tive 19,30 » Let's Find Out », trasmissione per I glovani. 20 I canti in riva el mare, con Mabel Pickles e Eric James, 20,30 » 5mokey Mountain Jam-20,30 • Smokey Mountain Jam-boree • traamissione western, 21 Radiocronaca delle Olimpia-di di Roma, 21,30 Serenata con Semprini, 22,30 Notiziario. 22,40 Il club dei jazz. 23,30 In mode sentimentale, con Reginal Leopold e la sua orche-stra, 23,55-24 Notiziarle,

#### ONDE CORTE

ONDE CORTE

Notiziario, 6.15 Musica per menifestazioni reggli, 6.45 s. Swing and Sways - 7 Notiziario, 7.30 Festival musicali inglesi: Hastemere, 8 Notiziario, 8,25 Servizio religioso. 8,30 Venti domando. 10,15 Notiziario, 10,35 Critica tea-

trale e cinematografica, 10,45 Grandi autori di Inni, 11,30 Musica leggera, 12 Notiziario. 13 11 13 II compositore della satti-mana: Rachmaninoff, 13,15 Edmana: Recomminors: 13,13 Eco-mundo Ross a la sua orchestra dell'America Latina. 14 Noti-ziario. 14,30 Le nuove idee. 14,45 Programma per I pic-cini. 15,15 Grandl incisioni, 16 Argomento serio. 16,30 Cantiamolo di nuovo. 17 Notizia-rio. 17,15 L'ultime risata, 17,45 rio. 17,15 L'ultime riseta. 17,45
Programme per gil agricolori.
18 Claikovaky: Sinfonia n. 4
in fa minore. 19 Notiziario.
19,30 Le XVII Olimpiadi di
Roma, radio cronaca. 20 Programma per la marine mercantile. 20,30 Ricordo, 21 Notiziario. 21,15 Conferenza stamptiziario. 21,15 Conferenza stamptiziario. 21,15 Conferenza stamptiziario. 21,15 Virgina prica per sono sompleni. 22,15 Willia
Price e la sua ornelaria. 22,30
Musica richieste dal radioascoltatario. 23,15 Varietà musicale.
23,45 Notiziario sportivo. 24
Notiziario sportivo. 24
Notiziario

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

20 Liszt: Malédication, per piano-forte e orchestra, 20,15 « Il concerto », commedia, 22,15 NotIziario, 22,20 Rivista di

#### MONTECENERI

7,20 Almanacco sonoro, 12 Mu-sica varia, 13,30 Ritmi del Sud. 13,45 Heward Hanson: 5info-nis n. 5 (5infonis sacra), di-

Richledete alla

### ERI EDIZIONI RAI

Via Arsenale, 21 - Torino

Il Catalogo Generale 1960

#### LO STREGONE



Mi sembra si tratti di un flemmone delle tousille complicato da una faringite a carattere

ratte dell'Autore. 16 Svizzera musicale d'oggl: » Roger Vua-taz ». 16,30 Lieder di Hugo Walf e di Richard Strauss. 17 Mosalco musicale con l'Orche-Mosalco musicale con l'Orche-stra Radiosa e i suoi cantanti. 17,31 » Le tumultuosa serate nei circhi di una volta », rie-vocazione radiofonica. 18 Munei circhi di una volta», ric-vocazione radiotonica 18 Mu-sice richieste. 18,30 Una sera a a Vienna 19 Motivi interpre-tati del Trio Arnold Ross, 20,30 » Voci nuove», dilet-tanti della canzone presantati de Reniero Gonnella. 21,15 As-soli di tromba. 21,30 » L'im-pero del sonos di Baso pero del sogno , di Piero Scanziani, 22 Melodie e ritmi, 22,35-23 Capriccio notturno, con Fernendo Paggi e II suo quintetto.

### SOTTENS

19 Oggi in Svizzera, attualità. 19,15 Notizierio, 19,25 Lo specchio del mondo. 19,50 Appuntamento con Geo Vaumard ed il suo terzetto 20 II romanzo a puntate: Venina Vanini, 20,30 Il grande manifesto: gale immaginario di va-rietà. 21,10 Conversazione con Igor Markevitch. 21,30 Concerto dell'orchestra da camera dell'orchestra de camera di Losanna. Mozert: Serenata n. 6 KV 239; Schumann: Concertstuck op. 92; Beethovan: Sinfonia n. B in fa meggiore op. 93. 22,30 Notiziario. 22,35 Lo specchio del mondo. 23-23,15 Aperto di notte, con Emile Gerdez.

#### RICORDO DELLE VACANZE



— Questo è divertente: è la ripresa di quella volta che papà era senza occhiall e la piscina senz'acqua,

### Piedi sudati irritati

subito alleviati con la Polvere Saltrati. Gra-zie ai suoi nuovi ingredienti antisettici assorbe la traspirazione eccessiva, sopprime gli odori sgradevoli e calma l'irritazione. Cominciate oggi stes-so a usare la Polvere Saltrati, essenziale per dare ai piedi un nuovo benessere nelle scarpe, In tutte le farmacie,

# — No, signora, lo souo l'alutante deil'Idrau-lico, Mi ha mandato avanti perché tenessi il dito sulla falla fine al suo arrivo.

**AGOSTO** 

VENERDÍ

S. Alessandro m. 239 127 A Mileno il sole sorge alle 5.38 e tramonta alle 19.12.

A Rome il sole sorge alle 5.3t e tramonta alle 18.53. A Palermo il sole sorge alle 5.30 e tramonta alle 18.46.

La temperature dell'enno scorso; Torino 12-29; Milano 17-31; Roma 18-33; Na-poli 18-20; Palermo 22-28; Cagliari 20-27.



### Charlie Parker

ore 16,40 secondo progremma

F' un dramma umano ed artistico la vita di Charlie Parker. Basterebbe forse riascoltare Lorer Mon, la sua interpretazione più agghiacciante, incisa nel 1948 ad Hollywood, alla vigilia d'uno dei periodi più angosciosi nell'esistenza del musicista negro, per comprendere la stumature di una genialità in perpetuo, instabile equilibrio fra la lucidità e l'incoscienza. Era nato a Kansas City nel 1920. A quattordici anni iniziava i suoi studi musicali, rimasti peraltro piuttosto sommari, dedicandosi dapprima al saxofono baritono, pol allo strumento che gli avrebbe dato la fama, il saxalto. Debutto con l'orchestra di Lawrence Keyes; fu ingaggiato successivamente nei complessi di Harlan Leonard e Jay McShann. Con quest'ultimo rimase un paio d'anni, ed incise i suoi primi dischi. Una avolta decisiva nel confronti di quello che sarebbe pol stato il suo personalissimo atile d'interprete, la segno il auo incontro con Dizzy Gillespia, avvenuto nel 1943 al Minton's Playhouse, Il luogo di ritrovo di quei musicisti ormai avviati a rivoluzionare, con il be-bop, il mondo del jazz. E del be-bop, Charlie Parker fu forse l'esponente più originale. La sua musica, istintiva, Irruente, allucinata, è indissolubilmente legata alle vicende dell'uomo: un uomo presto distrutto da una vita violenta, minato dalle esperienze precoci di un'adolescenza sfortunata. Parkar non è mai uno strumentista, un semplice seppur abilissimo escutore: nella musica, da vero artista, esprime tutto e stesso; ed è musica, la sua, al confine tra delirio e coscienza. La aua carriera, le sue esperienze ertistiche, terreno fertile poi per gli epigoni che verranno, restano circoscritte in un breve volger di anni. Raggiunge li successo dopo una crisi profonda, nel 1947. Crea un celebre quintetto, del quale fa parte, tra gli altri, Mies Davis; si esibisce in fortunate tournées con il 'Jazza' the Philarmonic -, Incide numerosissimi dischi. Il suo declino si profila Insieme con il tramonto della fortuna del be-bop. Egli stesso è costretto, negli ultimi anni, a cercare una A se stesso, alla sua musica, aveva chiesto troppo.

D. E. D.

### RADIO

### **PROGRAMMA** NAZIONALE

6.30 Bollettino del tempo sui mo-ri itolioni

Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados (Lezione 24°)

Segnale orario - Glornele redio - Previsioni del tempo - Almenacco - \* Musicha del mettino Mattutino

> giornalino dell'ottimismo (Motta)

Segnale orario - Glornala Sui giornoli di stamone, rassur growner of stamone, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni del tempo

lettino meteorologico II benditore Informazioni utili Crascando

(Palmolive-Colgate) 10.30

### RADIO OLIMPIA Croneche dirette del Glochi Olimpici

Nel corso del programma:

Gore ciclistiche o crono-metro o squodre

Botterie 200 rono femminili

Eliminotorie di lotto areco-romono, conoo e polloconestro

Fase finole di un incontro di hockey su proto

— Interviste e notizie Voce guida: Robarto Borto-luzzi

Coordinamento: Cerlo Boncle-ni, Nendo Mertellini e Sergio Zevoli

Vocl vive

12.10 Canzoni di successo

Cantano Giuseppe Negroni, Sandro Tuminelli, Claudio Villa, Caterina Villalba Rivi-Martelli-Innocenzi: Roma mia; Di Mauro: Campana a la bannara; Malinesi: 10 etbo; Bornia-Gruden: Ma non è poi retermide (Omopiù)

12.30

RADIO OLIMPIA Ciclismo: Cronece dirette del-la finela delle gera e squadre a cronometro

\*Album musicale 12.45 Negli intervolli commerciali

12,55 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla)

Segnale orario - Glornele radio - Media delle valute -Previsioni del tempo



Erica Morini, solista nel concarto sinfonico programmato alle ore 21

### venerdi

Carillon (Manetti e Roberts) Zig-Zag

Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

13.30 TEATRO D'OPERA 14-14,15 Giornele redio

14,15-15,05 Trasmissioni regioneii i4,i5 «Gazzettini regionali» per: Emilia-Romagna, Campa-ola, Celabria, Pugita 14,40 « Gazzettino regionate » per ia Basilicata

Listino Borsa di Milano

15.55 Bollettino del tempo sui mori itolioni

Settimane di sette feste Voci di oggi e canzoni di ogni tempo scelte e illu-strate da Giovanni Sarno (XII)

16.30

#### RADIO OLIMPIA Croneche dirette del Glochi Olimpici

Nel corso del programma:

Ciclismo: velocità e ton-dem (botterie)

Colcio: fose finole di Polo-nia Tunisio

Polloconestro, nuoto, lotto greco-romono, pugilato, co-noo e hockey su proto (eliminotorie)

- Interviste e notizie

Canta il Duo Fasano

19.15 Il libro dello settimona Goffredo Bellonci: «Il gala-teo e il cortegiano», a cura di Carlo Cordié

19,30 La novità de vedera Le prime del cinema e del teatro con la collaborazione di Edoardo Anton, Enzo Ferrieri e Achille Fiocco

\* Motivi di successo Negli intervalli comunicati

Una canzone al giorno Segnale orario - Glornele redlo - Radiosport

CONCERTO SINFONICO diretto da MASSIMO FREC-

con la partecipazione della violinista Erice Morini Beethoven: Sinfonia n. I in do maggiore op. 21: a) Adagio moito · Allegro con brio. b) Andante cantabile con moto, c) Allegro moito e vivaca (difunctio), d) Adagio Allegro (difunctio), d) Adagio Allegro moito e vivacio difunctio), d) Adagio Allegro moito e vivacio difunctio), d) Adagio Allegro moito e vivacio di Allegro vivacio di perio di Allegro moito di perio di Orchestra sinfonica di Ro-ma della Radiotelevisione Italiana

Nell'Intervallo: Poesi tuoi

22

#### RADIO OLIMPIA Croneche dirette del Glochi Olimpici

Nel corso del programma:

Colcio: 2º tempo di Italio -Cino

Ciclismo: velocità (ottovi di finole), tondem (quorti di finole), chilometro o cronometro

Nuoto: metri 100 stile li-bero e metri 200 rono fem-minile (semifinoli)

Pollanuoto, polloconestro, pugilato e lotto greco-ro-mono (eliminotorie) Interviste e notizie

Ultime notizie - Previsioni 0.30 del tempo - Bollettino me-teorologico - I programmi di domani - Buonanotte

### **SECONDO** PROGRAMMA

### 9

Notizie del mattino 051

Diario 10' Vecchi motivi per un nuovo giorno

(Aiax) 20' La voce di oggi: Domenico Modugno

Disneyland in musica (Agipgas)

Colloqui con la Decima Musa di Mino Doletti A tempo di valzer

(Invernizzi) NAPOLI COM'ERA

10 Musicisti napoletani di ieri: Merlo Coste, a cura di Ma-rio Mangini con l'orchestra diretta da Luigi Vincl Allestimento di Gennaro Ma-

Gozzettino dell'oppetito (Omopiù)

MUSICA PER VOI CHE LAVORATE

Trasmissioni regionali 12,20 « Gazzettini regionali » per: Umbria, Marche, Cempe-nia e per alcune zooe del Pie-monte e della Lombardia

12,30 « Gazzettini regionali » per: Veneto e Liguria per. veneto e Liguria 12,40 « Gazzettini regionali » per: Plemonte, Lombardia, To-acara, Lazio, Abruzzo e Moli-ae, Calabria

13 Il Signore dalla 13 presenta: Dame di cuori

La collana delle setta perle (Lesso Galbani) Fonolampo: storia dei per-sonaggi della canzone

(Polmolive - Colgate) Segnale orario - Primo glor-

13.30 nele Scatola a sorpresa

(Simmenthal)

Stella polare, quadrante del-la moda (Macchine da cucire Singer)

Il discobolo (Arrigoni Trieste)

Paesi, uomini, umori e se-greti del giorno

Motivi di denza Dal charleston al rock and roll Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Segnale orario · Secondo giornele 4n' Voci di leri, di oggi, di

aempre (Agipgas)

14.45 Perete d'orchestre
Frank Chacksfield, 7
Puente, Norrie Paramor

Segnale orario - Terzo glor-nele - Previsioni del tempo Bollattino meteorologico

La tromba di Repheal Man-15.40

Gellerle del bel cento Mariano Stabile

16,20 Vecchia Vianne Gii essi dai jezz: Cherlia 16.40

17,30 INVITO ALLA CANZONE

Varietà musicale

18,30 Giornala dal pomariggio · BALLATE CON NOI

19,25 \* Altalane musicale Negli intervalli comunicati commerciali Una risposta al glorno

(A. Gazzoni & C.) Segnale orario · Rediosara

20,20 Zlg.Zag

20,30 Gentili ascoltatori, formulate IL VOSTRO SPETTACOLO Varietà musicale a richiesta presentato da Luciano Ri-(Invernizzi-Milione)

### RADIO

21.30 Radionotta

21.45 Canzoni in due Achille Togliani e Betty Cur-

Musica nella sera Melodie sotto le stelle

2245-23 Ultimo guarto Notizie di fine giornata

### RETE TRE

8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA Bienvenu en Italie, Willkom-men in Italian, Welcome to

Quotidiano dedicato al turi-sti stranieri a cura di Gasto-ne Mannozzi e Riccardo Mor-

(Trasmesso anche ad Onda Media) (in francese) Glornale radio

da Parigi Notiziario e programma vario

(in tedesco) Giornale radio da Amburgo-Colonia Notiziarlo e programma vario (In Inglese) Giornale radio da Londra

Notiziarlo e programma vario

#### 10 Pagine per organo

Pagine per organo
Wildor: Atlegretto e Toccata
dalla V Sinfonia (Organista
Marcel Dupré); Alain: Variazioni su un tema di Jannequin
(Organista Luigi Ferdinando
Tagilavini); Denderi: Ricercare
a capriccio (Organista Luigi
Ferdinando Tagilavini); Wiedermann: Notturno (Organista
Bedrich Janacek)

10.40 Il quintetto

Il quintetto
Bach: Quintetto in re maggiore
per flauto, oboe, violino, fagotto e cembalo: Allegro a. Anfantino - Allegro - Larghetto Minuetto - Allegretto con vartazioni (Reginaid Keil, clarinetto; Leonard Sorkin e Joseph Stepansky, violini; Sheppard Lehnhoft, viola; George
Sopkin, violoncello)

\*\*Mulcha Concentrati

#### 11.30 \* Musiche concertanti

"Musiche concertanti
Mozari: Sinfonia concertante
in mi bemolle moggiore per
in mi bemolle moggiore per
gotto e orcheetira. AllegroAdagio - Andantino con variazioni (Pierre Periot, oboe;
Jacques Lanceiot, ciarnietto;
Gilbert Coursier, corno; Paul
Hogne, fagotto - Grchestira da
Camera directa Louts pio
Concerto on 94 per oboe, clarinetto, fagotto e arcbi: Aliegro ma non troppo - Andante
con moto - Allegro (Elio Ovcinnicoti, oboe; Giovanni Sialilo, ciartiretto; Umberto Bea
da Camera - A. Scarlatti di
Napoli della Radiotelevisione
tailana directa da Lamberto
Gardelli)
L'Impressionismo musicale

12.30 L'Impressionismo musicale Debussy: a) Soirée dans Gre-nade, b) Réverie (Planista nade, b) Réve Gerd Kaemper)

#### 12.45 Clavicambalisti francesi

Couperin: 26me ordre: a) La Convalescente, b) Gavotte, c) La Sophie, d) L'Epineuse, e) La Pantomime (Clavicemba-lista Sylvia Martowe)

— Antologia

Da « Un eroe del nostro tempo» di Michail Lermon-tov: « Il fatalista »

13,15-13,25 Trasmissioni ragionali

« Listini di Borsa »

13.25 Aria di case nostra Canti e danze dei popolo italiano

13,30 \* Musiche di Haandal e Strawinsky (Replica del e Concerio di ogni sera » di giovedi 25 agosto)

14,30 Musiche dei Nord-Americe Barber: Capricora concert; Allegro ma non iroppo . Al-iegretio . Allegro con brio (Orchestra da Camera «A. Scarlatti» di Napoli della Ra-diotelevisiona italiana, diretta

### venerdi

da Franco Caracciolo); Mann:
Nipht song per voce e orchestra (Tenore Herbert Handt
Orchestra Sinfonica di Roma
della Radiotelevisione italiana,
diretta da Ferruccio Scaglia);
Dahl: The tower of Soint Barbara, ieggenda in 4 parti: Barbara - The King - The Tower The Martyrdom (Orchestra
Sinfonica di Louisville diretta
da Robert Whitney)

### 15,45-16,30 Musica di oggi in

Hallin Quartetto w. 1: La Bucchi - Girotonto - Netturne - Netturne - Netturne - Girotonto - Netturne - Girotonto - Netturne - Girotonto - Netturne - Girotonto - G

### **TERZO** PROGRAMMA

Claude Debussy Quarta trasmissione

Quortetto in sol minore op. 10

op. 10
Animé et très décidé - Assez
vif et bien rythmé - Scherzo
(Andantino doucement expressif) - Très modéré, très mouvementé, très animé
Esecuzione dei « Quarietto di
Budapeat »

Budapeat » Joseph Roisman, Jac Garodet-zky, violini; Boris Kroyt, viola; Mischa Schnelder, violoncello Prélude à l'oprès midi d'un

Orchestra « Philharmonia » di Londra, diretta da Guido Can-Lona: telii

Pour le piano Prélude - Sarabande - Toccata Pianista Friedrich Gulda

Giseiher Kiebe 18 -Omoggio op. 33 per grande

orchestra Direttore Alberto Ereda Niccolò Castiglioni Aprèsludes per orchestra Direttore Michael Gleien Orchestra Sinfonica di Radio

Coloois (Registrazione effettuata dai «Weatdeutscher Rundfunk » al Featival Internazionale di Mu-sica Moderna di Coloois)

#### 18.30 Discografia ragionata

a cura di Carlo Marinelli Francesco Geminiani 12 Concerti grossi doll'op. 5 di Corelli Complesso « Gli Accademici di Milano», diretto da Dean Eckertsen

19 Orientamenti critici

Rogione e funzione delle an-tologie letterorie a cura di Francesco Leo-

netti

19.30 Dimitri Sciostakovic Cinque liriche per canto e Cinque liriche per canto e pianoforte Il gloroo dell'incootro · Il giorno della confessione · Il giorno della offesa · Il gloroo della gloia · ii glorno dei ricordi Borts Gmyria, basso; Leo Ostrin, vianoforte pianoforte (Registrazione del Centro Ra-dio di Mosca)

19.45 L'indicetore economico

### 20---

\* Concerto di ogni sere R. Schumann (1810-1856): Sinfonia n. 2 in do mag-giore op. 61

Sustenuto assai, Allegro ma non troppo - Scherzo (Alle-gro vivace) - Adagio espres-sivo - Allegro molto vivace Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi, diretta da Cari Schu-richi

K. Szymanowski (1882-1937): Concerto n. 1 op. 35 per violino e orchestra Violino e orcnestra Soliata Eugenia Uminska Orcheatra Sinfonica «Philhar-monia», diretta da Gregor Fi-

#### II Giornala del Terro

Note e corrispondenze sul fatti del giorno · Rivista delle riviste

21.30 Madonna Lionessa di Antonio Pucci Cantare del XIV Secolo

Renato Cominetti Giancarlo I Cantori di Madonna Lionessa

Lioness Dettori
Il capitano Mario Bardella
Il capitano Mario Bardella
Andrea Matteuzei
e Incilre: Gianni Bordofo,
Raffaele Gannyronde, Giampaoto Rossi, Stefano Vorriale, Roberto Villa.

Regia di Giorgio Bandini (vedi articolo illustrativo a pag. 8)

La Rassegna

Letteroturo itoliano a cura di Geno Pampaloni Noventa quasi postumo: «Nul-ia di nuovo» e «Ii grande amore». Tutio Luzi («D glu-sto della vita»). Prose di Glorgio Vigoio. L'uitimo ro-manzo di Silone

22.30 Johannes Brahms Serenota in re maggiore

Op. 11 op. Il
Aiiegro molto - Scherzo (Allegro non troppo) - Adagie non
troppo - Minuetto I e II - Scherzo (Allegro) - Rondó (Allegro)
Orchestra Sinfonica di Torino
della Radiotelevisiane Italiana,
diretta da Franco Caraceloio (°) Sviluppi e conquiste del-l'atnologie

a cura di Guglielmo Gua-riglia

V - Vito e organizzazione so-ciole dei popoli primitivi

\* Congedo Johann Sebastian Bach

Suite froncese n, 2 in do minore per cembalo Allemande . Courante . Sara-bande . Air - Menuet . Gigue Ciavleembalista Ralph Kirkpa-trick

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un circoletto (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o in quella precedente.

Tutti i programmi radiofonici pre-ceduti da un asterisco (°) sono ef-fettuati in edizioni fonografiche.

### Filodiffusione

Sulle reti di Roma, Torino, Milano, Nspoil

Indicazioni di alcuni programmi parentesi l'orario delle repliche).

CANALE iV - Daile 8 alle i2 (12-16) e daile 16 alle 20 (20-24): Programma-zioni di musica sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

e opere liriche. Tra cui:

Roma: 8 (12) in \* Musica sacra \*: Te
Deum, per tenore, coro, orchesiro e
pour un temps de pénitence, di Poupour un temps de pénitence, di Poupeus (13) «Scuole violinistiche »:
La Scuola Romana - 10 (14) Sinfonia
n, 8 in mi maggiore per aoti, coro e
orchestra, di Mahier - 16 (20) « Un'ora con Bela Barlok » 17 (21) Re Ruygero, di Szymanowsky - 18,20 (22,20)
Musica di Corelli e Bechtoven.

Torco 8 (12) In-Musica sacra \*: Vespro
della Eseda Vergine per sotta coro
della Eseda Vergine per sotta coro
della Eseda Vergine per sotta coro
mai - 6,45 (12,45) per « Scuole violiositiche »: la scuola piemonteae 9,46 (13,45): Sinfonia n, 1 in re maggiore e Sinfonia in sol maggiore n, 4
di Mahier - 18 (20) « Un'ora con
Haendel» - 17 (21) Lohengrin di
Wsgner, secondo e terzo atto.

Mismo: 8 (12) In « Musica sacra »: Ode

wagner, secondo e terzo atto.
Milsno: 8 (12) in a Musica sacra»; Ode
jor St. Cercilio's day di Purcell 9 (13) per e La Scuoia violinistiche »;
La scuola plemontese - i0 (14) Sinjona in id o minore n. 2 per soprano,
contratto e orchestra, di Mahier - 16
(20) e Un'ora con Cialkowsky - 17
(21) Peliéas et Mélisande, di Debussy.

(a) remeas en messamae, al Debussy.

Rspoll: 8 (12) in c Musica saera s: Laudate puert, di Vivaidi - 9 (13) per

eScuoie violinistiche s: La scuoia Padovana - 10 (14) Musiche di Mahler

- 16 (20) e Uo'ora con Schumann » 
17 (21) Faust, di Gounod.

CANALE V - Dalla 7 all'1 di notte: Musica ieggera. Per i programmi completi richiedere t'apposito opuscolo.

Claude Debussy

ore 17 terzo programma



Guido Cantelli che ha diratto l'assecuzione del Préluda à l'après midi d'an faune con la . Philharmonia »



Friedrich Gulda che esegue la suite Pour le piano



Mamma Fidenzata Signorina Diventerete sarte provette or riceverete GRATIS - 4 tagli di lessulo, il mantchino e l'altrezzalura, seguendo da casa vostra il moderno CORSO PRATICO di laglio - cucito e confezione svolto per corrispondenza Richiedete subito senza impegno il prospetto gratis alla SCUOLA TAGLIO ALTAMODA IORINO · Via Roccaforte, 9/10

### venerdì 26 agosto

EUROVISIONE - INTERVI-SIONE Collegamento tra le reti 20.30

televisive europee ITALIA: Roma Glochi dalla XVII Olim-

Ciclismo su strada EUROVISIONE · INTERVI-14.55

Collegamento tra le reti 20,55 CAROSELLO (1) Cotonifici ITALIA: Romo Glochi della XVII Olim-plade

Nuoto Pugliato Pallacanestro ugliato

Intervista

LA TV DEI RAGAZZI

18.45-19.45 IL PASSO DI FORT OSAGE Film - Regla di Walter Mirish

Prod.: Lesley Selander Int.: Rod Cameron, Jane 21.30

RIBALTA ACCESA

20,15 Venezia - XXI MOSTRA IN-

TERNAZIONALE D'ARTE

TIC . TAC (Lux - Frullatore Go-Go Spic & Span - Manzotin)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE Edizione della sera

(1) Cotonificio Valle Susa - (2) Società del Plasmon -(3) Alemogno - (4) Olio Sasso - (5) Shampoo Pol-molive

notive

1 cortometraggi sono stati
realizzati da: 1) TitanusAdriatica · 2) Cinetelevisione
- 3) General Film · 4) Albo
Film · 5) Ondatelerama
EUROVISIONE · INTERVI-

SIONE SIONE
Collegamento tra le reti
televisive europee
ITALIA: Roma
Giachi della XVII Olim-

plade Nuoto

ANNA E IL TELEFONO Originale televisivo in due tempi di Paolo Levi Personaggi ed interpreti:

Andrea Matteuzzi

Luisa Rivelli
Franca Badeschi
Mario Valdemarin
Stefano Sibaidi
e Aldo Capodaglio
Giovanni Materassi
Renzo Palmer
Isabella Riva
Federico Collino Matteo Maria Leo Scene di Gianni Villa Regla di Giancarlo Galassi Beria

Anna Sandro

Simone

Avventore Glulio

Luisa Rivelli

Rod Cameron pratagonista del film II passo di Fort Osage

23 -EUROVISIONE - INTERVI SIONE
Collegamento tra le reti
televisive europee ITALIA: Roma Glochi della XVII Olimplade Nuoto e ciclismo Al termine: TELEGIORNALE

Edizione della notte

# Un originale televisivo di Paolo Levi Anna e il telefono

l primo lavoro di Levi che giunse al pubblico fu un radiodramma, La porte buis della la luna, La composizione era nata sotto ili segno del « giallo », anche se la sua forza drammatica prorompeva al di là della struttura formalmente « poliziesca » e segnò, con il l'elice esordio dell'autore, l'affermazione di un genere da questi in seguito abilmente coltivato. Molte sue

opere rivelano infatti il gusto del mistero o comunque denunciano il piacere della trovata che è spesso avvio e chiave di una intricata vicenda. La trovata concisite quasi sempre in un avvenimento un po' strano, ma noo di straordinarie proporzioni, meritevole tutt'al più di un cenno nella cronaca cittadina di un quotidiano di provincia; poi, sovente navigando tra realtà e fantasia,

o almeno tra il prevedibile e l'eccezionale, Paolo Levi sviluppa la vicenda fino alle estreme conseguenze e mette in crisi I suoi personaggi per meglio coglierne, attraverso le reazioni, l'umano palo Levi era glà noto come

radio Levi era gia noto come autore radiofonico quando vide rappresentata la sua prima com-media, proprio questa Anno e il telefono, al Teatro Duse di Bo-

logna, nel gennaio 1951. Fresco e ridente, con alcunl tocchi di chiara comicità, il lavoro parve annunciare che il nuovo commediografo avrebbe toccato sulle scene motivi ben diversi da quel·li cari al radiodrammaturgo. Le due successive opere teatrali Legittima difeso, e il caso Pinedus, d'altronde originariamente concepite per il microfono, confernarono invece la sua vena prinmarono invece la sua vena principale. Anna e il telefono rimane perciò un'eccezione nel reperto-rio di Levi, costituisce la lieta vacanza di un autore che, egli per primo, s'è divertito ed ha sorriso dinanzi alle aventure dei suoi simpatici personaggi.

sorriso dinanzi alle avventure dei suoi simpatici personaggi. Il signor Giulio e la signora Maria Stampi, giovanillssimi coniugi di mezz'età, hanno un figlio, Leo, e due figlie, Grazia ed Anna. Tutti, chi più e chi meno, lavorano nel negozio di proprietà della famiglia, « La bottega del disco ». Tutti, meno una: Anna. La ragazza, ch'è la minore delle sorelle, ha voluto useire dal cerchio familiare e, preso un diploma di stenodattilografa, è divenuta la segretaria di un giovane affermato scrittore, Sandro Meravigli. Sandro è simpatico, attraente e di buon carattere: non c'è quindi da stupirsi o da dispiacersi se Anna s'innamora di lui. Ma il sapiente manipolatore d'intrecci sentimental non si accorge di quella fianuma che di verina se soffre andre, moderne del poverina se soffre andre, moderne poverina e soffre andre, moderne convolgendo nella macchiazione anche un ceisino. Matrella e fratello non possono permettere tanto dolore ed a fin di bene (coinvolgendo nella macchinazione anche un cugino, Matteo, a sua volta preso di Anna) reano mediante un trucco tetefonico un'Anna che non è Anna, una figura nuova di donna fatale e conturbante destinata a sconvolgere la vita dello scrittore. Il simulacro prenderà il nome di Magda. Poi — così sostiene il signor Giulio, inventore del machiavello — quando lo scrittore ne sarà pazzamente innamorato, Magda si rivelerà per quella che è, Anna. E tutti saranno fello contenti. Ma il gicco ben presto sersonaggio della diffictie un recomparire e gli Stampi covranno impegnarsi a fondo per aiure la plecola Anna. La quale però, questo possiamo anticipario, finirà col raggiungere la vera fellocità.

Paolo Levi che, scrivendo per gli schermi americani, fu tra i primi autori italiani interessati alla televisione (Door to Dork-ness è del 1952) ha ripreso tra-ma e personaggi della sua vecma e personaggi della sua vec-chla commedla per calarli in una nuova forma. E, considerando li movimentato intreccio ed il ser-rato ritmo della vicenda, ci sem-bra che il mezzo televisivo si sia rivelato particolarmente adatto a narrarel in modo placevole questa avventura di Anna.



Maria Voldemarin (Sandro)



Luisa Rivelli (Grazia)

### venerdì 26 agosto

### notturno dall'Italia

Oalle are 23.05 alle 6.30: Programmi musicali e notizieri trasmessi da Rema 2 su kc/s. 845 pari a m, 35.5 a da Cattantissetta O.C. su kc/s. 9515 pari a m, 51.53

m. 51,53
23,05 Musica per tuttl - 24 i successi di Giuseppe Cieffi e Leilo Luttazzi - 0,36 Musica in sordina - 1,06 Parata d'estate - 1,36 Carosello italiano - 2,06 Invite all'opera - 2,36 Folkio-ce di tutto il mondo - 3,06 Voci in armonie - 3,36 Archi in fantasia - 4,06 Chiaroscul musica per opini età - 5,36 Voci e orchestre - 6,06 Arcobeleno musicale.

N.B.: Tra un programma e l'altro

### Locali

12,25 Musica laggara - Notizierio della Sardegna (Caglieri 1 -Nuore 2 - Sasseri 2 e stazioni MF II).

14,15 Gazzattino sarde - Mu-sica leggera (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sesseri 1 e stazioni ro 1 -MF I).

MF I).

20 Album musicala - Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazieni MF I). SICILIA

7,30 Gazzattina della Sicilla (Cal-tanissatta 1 - Caltanissatta 2 -Catania 2 - Messina 2 - Pe-lerma 2 e stazioni MF II).

(Caltenissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggie Calabria 1 e stazioni MF I).

20 Gazzettine della Sicilia (Cel-tanissetta 1 e stazioni MF I).

23 Gazzettina dalla Sicilla (Calr Gezzettina dalla Sicilla (Cal-tanissetta 2 - Catanla 2 - Mas-sine 2 - Palarmo 2 e stazioni MF II).

DIVI DEI TELESCHERMI

- Credo proprio che Diana si sia innamorata di Rin Tin.

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7,30-8 Der Tagesspiegel - Früh-nachrichten (Bolzano 3 - Bres-sanone 3 - Brunice 3 - Mera-no 3 e stezioni MF III dell'Allo Adige).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolza-no 3 - Bressanone 3 - Bru-nico 3 - Merano 3 e stezioni MF III dell'Alto Adiga).

12.45-13 Gazzattina dalla Dolo-miti (Bolzano 3 - Bressenone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trente 3 a stazieni MF III). 14.15 Gazzattine dalla Dolamiti.

14,30 Trasmission per i Ladina da Badia (Bolzano 1 - Trento 1 e stazieni MF I).

1 e stazieni MF I). 14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Bolzane 1 e stazieni MF I dell'Alto Adige).

Miller de de la companya del companya del companya de la companya del companya del companya de la companya del companya

(Bolzano 3 - Bressenone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 e stezioni MF III).

3 e stazioni MF III).
20-21,30 Programma altostasina
in lingua tedesca - Das Zeitzeichen - Abendnachrichten 20,15 Jazz, gestern und heute,
Neue Bürger Dr. Jazes v. Aufschneiter: «Romanik und Goschneiter: «Romanik und Gosik in der Baukunst » 2.1 Blick
in die Region - 21,10 Volksmusik (Boizane 3 - Bressanone 3 - Brunice 3 - Merano
Adige.).

23-25,05 Spätnachrichten (Bolza-no 2 - Bressenena 2 - Bruni-co 2 - Merano 2 e stazioni MF II dall'Alto Adige).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,30-7,45 Gazzettine giuliano (Trieste 1 - Gorizie 2 - Udine 2 e stazioni MF II).

z e stazioni MF II).

12,10-12,25 Terza pagine, cronacho delle arti, lettere e spettacele a cura delle redazione
del Giornale Redio. Panorama
letterario di Dino Dardi e Fultie Tamiza (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni
MF II).

12,40-13 Gazzettina giutiane « Il piccolo atlante delle piente e degli animali della regione « e cura di Remane De Mejo (Trieste 1 - Gorizie 2 - Udine 2 e stazioni MF II).

ne 2 è stazioni MF II).

15 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giornailatica dedicate agli Italiani di
oltre frentiera - Almanacce giugiuliano - 13,04 Musica Hchiesta - 13,30 Giernale radio
- Notiziano giuliano - II quaderno di italiano (Venezia 3).

13.15-13.25 Listino bersa di Trie-ste - Notizie finanziaria (Sta-zioni MF III).

14,15 Frence Russe al pianeferte e ritmi (Trieste 1 e Stezieni e ritmi MF I).

14,35 « Ritorna da Poggia Bo-schatta » - Oal remanzo di Man-lio Cecovini - Adattamento di Enza Giammencheri - Compa-gnia di prosa di Trieste della Radietelevisiene Iteliana - Al-

WORR

lestimento di Nini Perne - VI puntata (Trieste 1 e stazioni

15.10 \* Franck: Final op. 21 -Organista Jeen Langlais (Trie-ste 1 e stezieni MFI).

Still, epoche, maestri - Rasse-gna del Circelo Triestino del Jazz a cura di Orio Gierlni (Trieste 1 e stazioni MF I).

20-20,15 Gazzettino guliano con
Piccole inchiesta su argomenti di cronece triestina (Triaste 1 e stezioni MF I)

#### In lingua slavena (Triasta A.)

m inigua siavena (triasia A)
Calendario - 7,15 Segnale orario - Giornale radio, bolletitho
meteorologico - Letture programmi - 7,30 - Musica dal
mattino - nell'intervalio (ere B)
Calenderie - B,15-8,30 Segnale orario - Giernale radie, bollettino meteorologico.

lettino meteorologico.

1.30 Letture programmi - Senza impegno, e cura di M. Javornik.
-12 - Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Complesso Carlo Pacchio-ri - 13.15 Segnale orario - Giomale redie, comunicari, bollettino meteorologico - 13.30 gnale ovario con consultata del complesso carlo carlo complesso carlo carlo

gnale orarie - Giornale radi bollettino meteorologico - Le tura pregremmi di domani 23.30-24 \* Club noturno,

### Radio Vaticana

14,30 Radiagiormale, 15,15 Trasmissioni estere. 17 Quarta d'ora della Sercentila per gli interni. 19,33 Orizzoni (Tistiani: Notiziario - 4 Tra spere et au. 10,000 della seria di disundi Curria Malaparta, il disundi Curria della sera. 2 I Santo Rasario. 21,15 Trasmissioni estere 22,30 Replica di Orizzoni Cristieni.

### selezione dall'estero

#### AUSTRIA VIENNA I

VIENNA I
19,45 Musica varla, 20,15 Musica de belle per I giovani. 21
Del Festival di Sallaburge. W. A. Mezert: Serenata in si bem. megg. Divertimento in fa maggiogo per serio, 22,15 Musica de belle, 23,15 Jazz. 0,05-1 W. A. Mozart: Quartette della disconenza in do megg. K.V. 305; J. J. Stataz, a Geriezza, J. Haydon, Divertimento in si bem. megg.

#### MONTECARLO

MONTECARLO

19 Notilizarie. 19,25 la famiglie
Dureton. 19,35 Oggi nei menno - ariusalità, 20,05 il microfono in vacanza. 20,20 Firmete
Luis Mariane. 20,35 Gisèle
Parri riceve Jean Rigaux, 21,35
Cardelier. 21,55 Nulla resiste
e Selvador. 22 Vedetta delle
Sera. 22,70 1 gioch Olimpici
di Roma, radiocronaca. 22,25
Notiziario. 22,36 e La domse à
Gogo Lulle publico di Rode
de Maniecario. 24 Notiziario.

#### GERMANIA AMBURGO

19.40 Dal Fastival di Salisburgo.

Don Cerlos », opera in 4 atti
di G Verdi diretta da Nello
Santi, coro dell'opera di Vienna a l'orchestra filarmonica di Vienna con Boris Christoff, Sena Jurina, Eugenio Fernandi, Regina Resnik, Ettore Bastianini. Nicola Zeccarla 25,20 Melodia di Friedrich-Schröder, 0,10 Musica da ballo 1 Musica fine el

#### MONACO

19,0 \$ Musica folclor/stica, 19,1\$ I giochi olimpici di Rema. 20 II barometro dai successi, Musica a richiesta, 21,50 Musica varia, 22 Notizierie, 22,40 Musica varia, 22 Notizierie, siche di tutto il mendo. 0.05 L'orchestra da ballo Josef Nies il complesso Kurt Illing e II Collegium-Jazz di Nerim-berga 1,05-5,20 Musica da Co-

#### MUEHLACKER

20 D Canti di Friedrich Silcher. 21,15 M, Ravel: Gasperd de le nuit (pianista Friedrich Gulda): M. Ravel e Claude Debussy Canti (soprano Ilse Hollweg, al pianoforte Hubart Giesen). 22 Notizierio, 22,20 intermezzo musicele. 23,20 Paul Hinde-mith: Concerto per planaferte e orchestra. (Selista Helmut Reloff, Radiorchestre sinfonica diretta dall'autore), 0,15-4,30 Musica varia

#### SUEOWESTFUNK

20 Cammemorazione di Friedrich Silcher nel 100° anniverserlo della morte. 21.30 Falix Mendelssohn-Bartholdy: Quertetto in la min, per archi, op. 13 (Quar-tetto Juilliard). 22 Notiziario. 22,30 Orchestra Hubert Deuringer e solisti, 25.40 I giochi olimpionici a Rema 1960.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziarle, 19,24 Notizie spor-tive, 19,30 Varietà, 20 Suona-tele di nuovo, melodie popolari vecchie e nuove (dischl). 20,30 Peter Jenes e Har Worth in • We're in business 21 Musica leggere 21,15 Ra-diocroneca delle Olimpladi di Roma. 22,30 Notiziarie, 22,40 Vecchie danze presentate da Sidney Bowman e la sua or-chestra. 23,30 Roberto Cardi nall in « Sereneta Italiena ». 23,55-24 Notiziarie.

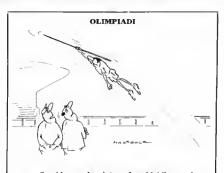
#### ONDE CORTE

Notiziario, 6,15 Cronace delle Olimpiedi di Roma, 6,45 Mu-sica da bello, 7 Notizierio, 8 Notizierio, 8,25 Servizio reli-Notizierio, 8.25 Servizio reli-gioso, 8,50 Musiche richieste dei radioascoltatori, 10,15 Notizierio. 10,35 Tresmissione per gli agriceltori. 10,45 Radiocro-nace delle Olimpiedi di Roma. gil agricettori. 10,48 Rediocronace delle Olimpield id Rom.
11,15 Verietà musicale. 11,30
Progremme per le Scozie, 12
Notiziario. 12,15 Notiziario
sportivo. 12,30 Guesto è II milo
suco. 13,15 Edinbapa ed la
Commonwealth. 13,30 Programper la marine mecantile. 14
Notiziarie, 14,30 Vite e letterprogramme di libri e scrittori.
14,45 Cancerto dell'oboiste Maper oboe e piano. 15,15 Le luci
di Londra. 16 Cencerto di piano
con di Michael McKenzie.
16,15 Il compositere delle sono
ilmane: Rechmaninoff. 17 Notiziario. 17,15 Festival di musica
inglesi. 17,45 Libri da Impies. inglesi, 17,45 tibri de leggere.

18 I miel dischi: musica legge18 I miel dischi: musica legge18 I miel dischi: musica legge18 Januari dischi: musica legge19 Legge inglesi 17,45 Libri da leggere. sic Hall. 24 Netizierlo.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

20,30 Musice del Sahera. 21,10 Sara estive musicale. 22,15 No-



Sarebbe un lanciatore formidabile se rin-scisse a eliminare quei suo viziaccio di restare attaccato al giavellotto!

tiziario. 22,20 Concarte delle Radierchesira di Beromünster diretto da Clemens Dahinden, airetto da Clemens Dahinden, solista pianista Henriette Feure, R. Strauss: Serenata per stru-menti a fiato, op. 7: Pierre Wissmer: Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra: Béla Bartók: Tanzsulte,

#### MONTECENERI

7,20 Almamacco sonoro, 12 Musica varia. 15,1\$ Canzonette. 15,55 Orchestra Filarmonica di Vienna diretta de Wilhelm Furtwängler. Wagner: « Il Va-scelle fantasma », ouverture; · Tennhäuser », ouverture. 16 · Que serà serà », canzeni mestieri sottobreccio. 16,30 Musice da camera eseguita dal violinista Brune Careli, violoncellista Alberte Vicari a dalla clavicembalista Mariuccia Viceri, Albinoni: Sonate op. VI, n. 7; Buxtehude: Sonete op. i. n. 2. 17 Ora serene, 18 Mu-sice richleste, 19 Eric Coates: The Merrymakers , ouverture: . At the Dance ., della suite . Summer Days »: Elegia « Langham Place », dalla « London Again Suite », 19,45 Strumenti solisti nella musica leggere, 20,30 Orchestre Radiosa diretta da Fernando Paggi.

20.55 « Senza eddie », un atto di André Charma! tradotto da G. F. Luzi. 21.50 Riegger Wallingford: « Dance Rhythmus » op. 58, per orchestre; Samuel Barbar: « Knoxville: Summer of 1915 «; Negre spirituals 22,35-23 Arcobalence

#### SOTTENS

II microfono dappertutto 19,15 Notizierle, 19,25 La sltueziene Internazionele con Re-né Peyet. 19,35 Lo specchio dal mondo. 19,45 i giochi olimpici. 20 Venerdi sera, emissione di verietà con Henr Salvador, 21 Breve incontro con il mago delle musica: Jacques Offenbach: Orfeo al-Jacques Offanbach: Orfeo vi-l'inferme, ouverture: Le belle americane, valzer; La bella Elena, marcia: La Périchole, selezione. 21.30 Strede eper-te. 22 Pagine celebri di Lortzing con l'orchestra della Sviz-zera francese diretta da Hu-bert Franklé: Zar e carpentiere, ouverture e Danza degli zoccoli; Danze di Sallsburgo. 22,30 Notizierio. 22,35 Carlo Alberta Pizzini dirige opere di sua composizione con l'orchestra dalle Svizzera romanda: Grotte di Postumia: Scherzo in stile classico, dalla Sinfonia in do minore. 23-23.15 † giochi olimpici.



- Dev'essere la vecchia del piano di sotto che ha di nuovo dimenticato qualcosa sui gas...

AGOSTO

SABATO

Cesario v.

126

A Milano il sole sorge alle 5.39 e tramonta alle 19.10.

A Roma il sole sorge alle 5,32 e tramonte aile 18,52. A Palermo il sole sorge alle 5,31 e tramonta alle 18,45.

temperatura dell'anno scorso: Torino 13-29; Mila-no 18-31; Roma 18-32; Na-18-29; Palermo 22-28; Caglieri 18-31.



### Giuseppe De Luca

ore 19,30 programma nazionala

Dieci anni fa, precisamente il 28 agosto del 1950, moriva a New York all'età di 73 anni il baritono Giuseppe De Luca. Alla viglila della morte, sopraggiunta dopo pre mesi di malattia, egli aveva espresso ai suoi familiari il desiderio di essere trasportato a Rome. Era nato a Roma, Infatti, nel 1876, ultimo di undici figli di un fabbro, e vi eveva trascorso l'infanzia vivendo nel quartieri di Trastevere, alternando i giochi spensierati alla scuola. La madre, donna dedita alle cure domestiche, sin d'allora nutriva segretamente per il figlio un ideale artistico. Dotata di una splendida voce che non aveve potuto coltivare a dovere, soleva dire: «Non sono divenuta una cantante, ma farò un cantante di mio figlio Giuseppe » A otto anni, infatti, il ragazzo entrava alla Scholo Contorum. Cantò per Papa Leone XIII, vinse una borsa di studio per l'Accademia di Santa Cecilia dove segul le lezioni del famoso Persechini, fino a quando, a 15 anni, in seguito alla morie del padre, fu costretto a impiegarsi e a dedicare alla musica le poche ore serali che il lavoro gli lasciava libere. A vent'anni, però, De Luca era già un cantante fatto. Nel 1897, a Placenza, ebbe affidata la parte di Valentino nel Foust e, dopo la recita, gli fu offerta una scrittura per il «Carlo Felice» di Genova. Ma la sua carriera cominciò di fatto a 27 anni, quando Toscanini e Gatti-Casazza lo scelsero a interprete del personaggio di Alberico per la prima rappresentazione italiana dell'Oro del Reno. Lo stesso anno il pubblico della «Scala» lo applaudi in Siberia, Modamo Butterfty, Faust, Dinoroh, Griselidis, e gli anni seguenti i magglori teatri titalian se lo contesero. Fu nel 1908 ch'egli lasciò l'Italia per trasferirsi a New York, invitato dal Gatti-Casazza che vi aveva assunto la direzione del Metropolitan. Il massimo teatro americano gli decrettò quella fema internazionale ch'è aocora nel nostro ricordo. Anche se il tempo l'ha un poco scalifità, di Giuseppe De Luca rimane viva l'opera, la sua lezione tramandataci attraverso il mezzo fonoriatori del

RADIO

### **PROGRAMMA** NAZIONALE

Bollettino dei tempo sui mori itolioni

Corso di lingua portoghese, 6.35 a cura di L. Stegagno Pic-chio e G. Tavani (Lezione 25\*)

Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino Mattutino

glornalino dell'ottimismo (Motta)

8-9 Segnale orario - Glornale radio

Sui giornoli di stomone, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni del tempo - Bol-lettino meteorologico Il banditore Informazioni utili

Crescendo (Palmolive-Colgate)

10.30

#### RADIO OLIMPIA

Cronache dirette del Glochi Olimpici

Nel corso del programma:

Nuoto: tuffi trompolino me-tri 3 femminile (semifi-noli)

Pentathlon moderno: pro-vo di spodo

Pollaconestro, lotto greco romano e hockey su proto (eliminatorie)

- Interviste e notizie Voce guida: Roberto Borto-

Coordinamento: Carlo Boncia-ni, Nando Mertellini e Sergio Zavoll

Voci viva

12,10 Canzoni in voga Cantano Tony Del Monaco, Giuseppe Negroni. Nick Pa-gano, Nilla Pizzi

(Rumianca) Album musicele Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... vial (Pasta Baritia)

Segnale orario - Glornale radlo - Media delle valute -Previsioni del tempo Carlllon (Manetti e Roberts) Zig-Zag

Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavaller Fantasio (G. B. Pezziol)

13.30 L'ANTIDISCOBOLO a cure dl Tullio Formosa

14-14.15 Glornele radio 14,15-15,05 Trasmissioni ragionali

i4,15 e Gazzettini regionali » per: Emilia-Romagna, Campa-nia, Calabria, Pugila i4,40 « Gazzettino regionele » per la Basilicata

15.55 Bollettino del tempo sui mori italioni

SORELLA RADIO Trasmissione per gli infermi

#### RADIO OLIMPIA

Cronache dirette del Glochi Dilmpici

Nel corso del programma:

Nuoto: tuffi trompolino metri 3 femminile, stoffetto 4 x 100 misto maschile (bot-

Ciclismo: velocità (quorti di finole), inseguimento o squodre (eliminotorie)

Conoo (semifinoli)

Pentothlon moderno: provo di spoda

- Interviste e notizie

### sabato

Vita del cinema ripresa via radio da Lello Bersani Edizione speciale in occasio-ne della XXII Mostra inter-nazionale di Venezia

Ricordo di Giuseppe De 19.30

Verdi: 1) Il trovatore: a) « ii balen del suo sorriso», b) Verdi: 1) Il trovatore: a) « il balen del suo sorriso», b) « Per me ora falale»; 2) Don Carlos: « O Carlo as » el carlo anata »; Wolf Ferrari: I giocili della Madonna: Serenata (Occhestra « Coro del Teatro Melropolita diretti da Giulio Setti)

20 ---- Canzoni gale Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone al giorno (Antonetto)

20,30 Segnale orario · Glornale radio - Radiosport

il flauto magico Concerti, opere e balletti con le critiche musicali di Giulio Confalonieri e Gior-gio Vigolo

21,15 LA STORIA DI MARIA PE-

Radiodramma di Sencia Ba

Compagnia di prosa di To-rino della Radiotelevisione

compagna de plosa de la recompagna de la Radiotelevisione Italiane con Lilla Brignone Italiane con Lilla Brignone L'avy Baschart Gino Matura Perez Merwes Lilla Brignone L'avy Baschart Gino Matura Joe Mattews Natale Peretti Susan Price Anna Caraucagi Il giudice Harris Renzo Lari un pubblico accusatore Un pubblico accusatore Rizzi Un aitro pubblico accusatore Peter Danis Franco Passatore Bob Miller Carlo Ratti Agnes Sullivan Maria Fabbri Tom Plestey Iginio Bonazzi Un cancelliere Egidio Toninelli Maria, la camerica Marta, la cameriera

Enza Giovine Regla di Corrado Pavolini Novità

(vedi orticolo illustrativo a pag. 9)

#### RADIO OLIMPIA Cronache diretta del Glochi Olimpici

Nel corso del programma:

Nuoto: metri 100 stile libero maschile e metri 200 rono femminile (finoli), metri 100 stile libero femminile (semifinoli)

Ciclismo: tondem (finole), inseguimento o squodre (quorti di finale)

Pentothlon moderno: provo di spodo

Pugiloto, polloconestro e lotto greco-romono (elini-notorie)

— Interviste e notizie

0.30 Ultime notizie - Previsioni del tempo . Bollettino me-teorologico · l programmi di domani - Buonanotte

### SECONDO PROGRAMMA

9 Notizie del mattino

Diarlo

Vecchl motivl per un nuovo giorno (Aiax)

20' La voce di oggl: Anita Tra-

Batticuore (Agipgas)

L'anima e il volto, rubrica di estetica, di Arpad Fischer A tempo di fox-trot

10 IL CENTONE Rivista per tutti di Marlo Brancacci Compagnia del Teatro comi-co-musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana

Regia di Meurizio Jurgens Gozzettino dell'oppetito (Omonia)

11-12 MUSICA P PER VOI CHE

Tresmissioni regionali 12,20 « Gazzeltini regionali » per: Umbria, Marche, Campa-nia e per alcune zone del Pie-monte e della Lombardia

12,30 «Gazzettini regionali» per: Veceto e Liguria

12,40 «Gazzeltini regionali» per: Piemonie, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzo e Moii-ae, Calabria Il Signore della 13 presenta:

13 Qui, Broadway

La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

Fonolampo: storia del per-sonaggi della canzone (Palmolive - Colgate)

Segnale orario - Primo glornele

Scatola a sorpresa (Simmenthal)

Stella polare, quadrante del-la moda (Macchine da cucire Singer)

Il discobolo

(Arrigoni Trieste) Paesi, uomini, umori e se-greti del giorno

Soll con la musica Cow boys, gauchos, tzigani, chitarristi

Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Segnale orario - Secondo glornale

Voci di ierl, di oggl, di sempre (Agipgas)

14,45 Parata d'orchestre Stanley Black, Tito Rodri-guez, Kurt Edelhagen

Segnale orario - Tarzo giornale · Previsioni del tempo · Bollettino ineteorologico

\* Appuntamento con I Four Seints

Fonte viva

16

Canti popolari italiani

Fentasie di motivi Cantano Mario Abbate, Aurelio Fierro

relio Fierro
Zanfagna - Benedetlo: Napule
chiagne e ride; Autori vart:
Come Prima, Splende l'arcobalena, Non dimenticar le mie
parale, Giuggiala; Filibello-bl
Lazzaro: Sole d'ottobre; Autori
vart: Personalità, Un pizzico
di musica, Non è casì, Lo sitil superiori, CasetL'Esponto: Songo imbriaca
'e te-

Pagine d'elbum

Ciaikowski: Il logo dei cigni, suite Orchesira della Suisse Roman-de diretta da Ernest Ansermet

Viaggi quasi immaginari di Maria Teresa Benedetti Francia: Costo Azzurro-Bor-

Ugo Tognazzi con Bice Va-lori presenta

IN OUE SI VINCE MEGLIO Torneo a coppie - Orchestre dirette da Armando Fragna e Carlo Esposito Regla di Silvio Gigil

(Replica) 18,30 Glornale del pomeriggio \* BALLATE CON NOI

\* Altalena musicala Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.) 20 Segnale orario - Radiosera

20.20 Zig-Zag 20.30 IL TURCO IN ITALIA

Dramma buffo in due atti di Felice Romani Musica di GIOACCHINO ROSSINI

ROSSINI
Selim Sesto Bruscantini
Donna Florilla Grazielia Sciutti
Don Geronio Franco Calabresa
Don Narciso Agostino Lazzari
Prosdocimo Scipio Colombo
Zaida Renata Mattioli

### RADIO

Direttore Nino Sanzogno Maestro del Coro Raberto

Orchestra e Coro di Milano Radiotelevisione Italiana

(Manetti e Roberts)

Negli intervalli:

Asterischi - Radionotta Al termine: Ultimo quarto -Notizie di fine giornata -Assegnazione del XXXI Pre-Letterario Viareggio (Radiocronaca di Ameriga

#### RETE TRE

8-8-50 BENVENUTO IN ITALIA Bienvenu en Italie, Willkom-men in Italien, Welcome to

Quotidiano dedicato al tu-risti stranieri a cura di Ga-stane Mannozzi e Riccarda Marbelli

(Trasmessa anche ad Onda 17 Media)

(in francese) Giornala radio da Parigi

Notiziarlo e programma vario (in tedesco) Giornale radio da Amburgo-Colonia Notiziario e programma vario

(in inglese) Giornale radio da Londra Notiziario e programma vario

Attraverso uno schedarlo 10 musicale

10.30

musicale

\* La cantata profana
Scariattii: Su le gronde del
Tebro, cannata per voce sola
con violini e tromba (Teresa
Stich Randall, soprano; Heimut Wiblsch, tromba Canerata Academica dea Salzhurger Mozarieus diretta da
Bernhard Faumgarineri; MoBernhard Faumgarineri; MoWeliatis Cantats K 619 (Anton Dermota, tenore; Hilda
Dermota, pianoforte)
Le grandi trascrizioni

Dermota, pianoforte)
Le grandi trascrizioni
Frescobaldi Ghedini: Quattro
pezzi: a) Toccata, a) Canzone,
c) Toccata avanti la messa
della domenica, d) Canzone
(Orchestra Sinfonica di Romadiretta da Fernando Previtali);
Vivsidi Reapighi: Sonata in re
maggiore per violino e pianoforte: Moderato - Allegro
La Sinfonia nel 2000 (Halla)
La sinfonia nel 2000 (Halla)

11.30 La sinfonia nel '900 (italia) La sinfonia nei '900 (Italia) Zimo: a) Sinfonia di'Italiana, (Orchestra Sinfonica di Roma della Radiottelvisione Italiana fonia n. 2 & Melbourne r. So-stenuto, Allegro, Adaglo, Scherzo (Vivacissimo), Finaie (sostenuto) (Orchestra Sinfo-nica di Roma della Radiotele-nia Sanzadana diretta da Nino Sanzogno)

12.30 Pagine facili di grandi com-

positori
Clementi: Sanatina n. 4: Allegro con spirito, Aodante con
espressione, Rondò (Pianista
Gino Gorini): Schumann: Da
Aibum jür die Jugend op. 68:
Erster Verluat, Erinnerung,
Friender Macher)
Adrian Aeschbacher)

La musica attraverso la denza

Liszt: Tarontelia (Pianista Ma-rio Ceccarelli); Chopin: Ma-zurea in la minore (Pianista Mario Bertoncini)

Antologia

Da « Conferenza su Shake-speare e Milton» in « Poesie e prose» di Samuel T. Co-leridge: « La falsa crilica»

13.15 Musica de camera Musica ds camera
Weber-Heifetz: Rondó (Aldo
Ferraresi, violino; Riccardo
Castagnone, pianoforte; Widor: Guitave, per due soprani
e pianofori (Maria Cristina e
Margherita Brancucci, soprani; Mario Caporaloni, pianoni; Mario Caporaloni, pianovai: Donzolani, violoneelio; Enzo Sarti, pianaforte;
Alla di casa mostra.

13.25 Arla di casa nostra Canti e danze dei popolo italiano

### sabato

Florindo Andreolli 13,30 \* Musiche di Schumann Nino Sanzogno Szimanowsky

(Replica del « Concerto di ogni sera » di venerdì 26 agosto) 14.30-16.30 L'opera lirica in Ita-

L'ELISIR D'AMORE Melodramma in due atti di Felice Romani Musica di GAETANO DONI-ZETTI

Adina Nemorino Belcore Dulcamara Alda Noni Cesare Valletti Renato Capecchi Giuseppe Taddei Roimonda Stamer Giannetts Direttore Mario Rossi

Maestro del Coro Roberto Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Ita-

### **TERZO**

### **PROGRAMMA**

Musiche strumentall Franz Schubert Seata trasmissione

Due Marce op. 40 per due Due marce op. ...
pianoforti
N. 5 in mi bemolle minore N. 6 in mi maggiore Pianiati Guldo Agosti e Lidia Mancini

Quintetto in la maggiore op. 114 per pianoforte e ar-chi « Della trota »

Friedrich Wuehrer, pianoforte; Reinhold Barehet, violino; Her-mann Hirschfelder, viola; Hel-mut Rejmann, violoncello; Karl Kruger, contrabbasso

18-Luigi Dallapiccola

Canti di prigionia Preghiera di Maria Stuarda . invocazione di Boezio . Con-gedo di Geroiamo Savonarola Direttore Lorin Maazei Maestro dei Coro Nino Anto-nellini Orcheatra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

(\*) La musica per violino dalle origini a G. B. Viotti 18.30

a cura di Marc Pincherle VI - L'antica scuola fran-cese prima di Leclair

Jacques Brulard Branles Orchestra d'archi « Anthologie Sonore », diretta da Felix Ran-

ge1 Giavan Battista Lulli Ballet des Muses

François Duval Rondò, dalla Sonata in la maggiore per violino e pianoforte

Jean-Ferry Rebel Grave e Carrente, dalla Sonata in re minore, per violina e pianoforte

Jean-Baptiste Senaillé Sonata in mi maggiore Adagio - Allemanda - Aria - Giga Vittorio Emanuele, violino; Re-nato Josi, pianoforte

La scuola in Italia dall'Unità ad oggi 19.15 oggi

VI - La scuola popolare e l'educazione degli adulti a cura di Nazzareno Padel-laro

19.45 L'indicatore economico

· Concerto di ogni sara 20 -F. J. Haydn (1732-1809): Due Sonate per cembalo

N. 1 in do maggiore Allegro - Andante - Minuetto N. 2 in si bemolle maggiore Moderato - Largo - Minuetto Clevicembaliata Sylvia Marlo-

N. Paganini (1782 · 1840); Quartetto in la minore per archi e chitarra Andante marcato - Minuetto -Tema con variazioni

Tema con variazioni Esecutori: Vittorio Emanuele, violino; Emilio Berengo Gar-din, viola; Bruno Morselli, vio-loncello; Mario Gangi, chitarra P. Hindamith (1895): Sonata per pianoforie (1936) Poeato, ma agitato - Assai vivace - Allegro msssiccio - Fu-ga, Vivace Pianista Earl Wild

II Giornale del Tarzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno - Rivista delle riviste

CONCERTO SINFONICO diretto da Fernando Previ-

Kurt Welli

Quodlibet op. 9
Andante non troppo - Mol
vivace - Un poco sostenuto
Molto agitato

Farruccio Busoni Rondó arlecchinesco op. 46 Tenore Tommaso Frascatt

Wiadimir Vogel Preludio, Interludio lirico e postludio

Ferruccio Busoni Turandot Suite op. 41

Turandot Suite op. 41
Alla marcia - introduzione e
Marcia grottesca - Valzer notturno - In modo di marcia
funebre e Finale alla turca
Orchestra Sinfonica di Tarino della Radiotelevisione Italiana

Nell'intervallo: (ore 22,05 circat

Taccuino di Maria Bellonci

(") La Rassegna

Musica Emilia Zanetti: Fortunato Santini nella sela di due centena-ri - Ida Cappelli: Conferenze di Webern - Giullo Confalo-niert. La Settimana Senese

23,30 Congedo

« Il signor La Morte » dalle « Novelle di Canterbury » di Geoffrey Chancer

NB. - Le trasmissioni contrassegnate con un circoletto (°) sono repliche di altre effettuate con orario diverso nella stessa settimana o In quella precadente.

Tutti i programmi radiofonici pre-ceduti da un asterisco (°) sono ef-fettuati in edizioni fonografiche.

### **Filodiffusione**

Suile reti di Roms, Torino, Milana, Napoli

Indicazioni di alcuni programmi (in parentesi i'orario delle repliche),

CANALE iV Daile 8 alie 12 (12-16) e daile 16 alie 20 (20-24) Programma-zioni di musics sinfonica, da camera e opere liriche. Tra cui:

Roma: 8 (12) in «Sonate per planoforte»: Sanata in do maggiore n. 1
pp. 24, dl Weber e Sonata in fa mimor op. 5, dl Brahma - 9 (13) per la
rubrica «Grandl romantici»: musiche
dl Beethoven, Schumann e Chopin
16 (20) «Un'orn con Bela Bartek» proposition del violoncellista Gragor Plattectus, del violoncellista Gragor Plattectus, unische dl S. Bach, Prokoñew, Barber e Chopin
Tegnic 8 (12) in «Sonate per planofor-

koñev, Barber e Chopin
Tarino: 8 (12) in « Sonate per pianoforte»: Sonata in do maggiore n. 7
K. 309 di Mozsrt e Sonato in si bamolie maggiore op. 106 di Beethoven
- 9 (13) per la rubrica « Grandi romantici»: Musiche di Brahms e Chopio 16 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 10 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 10 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 10 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 11 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 12 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 13 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 14 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 15 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 16 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 17 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 18 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 19 (20) « Uo'ora con Haendel».
- 18 (20) « Uo'ora con

Rachmantinov.
Milano: 8 (12) in «Sonate per planoforte»: Somata in mi minore n. 34, di
Haydn; Sonata in soi minore (op. 34)
n. 2, di Clementi; Sonata in fa diesis
minore n. 1 (op. 11), di Schumann
9 (13) per la rubrica «Grandi romanticl»: musiche di Schumson, Schuchia, di Schumson, Schuchia, di Schumson, Schudie violinista David Oistrakh; musiche di
violinista David Oistrakh; musiche di
Bach, Mozart, Shostakowitch.
Napoli; 8 (12) in «Sonate per planofor».

Bach, Mozart, Shoatakowitch.

Aspoli: 8 (12) in sonate per planoforle\*: Somate in la bemoile maggiora
n, 2 (op. 39); Sonate in fa minore
(op. 14), dl Clementi; Sonate in fa
minore n. 3 (op. 23), dl Scriahin 9 (13) per la ruhrica « Grandi romanticle musiche di Schumann, Chomanticle musiche di Schumann, Chozione » - 16 (20) « Un'ora con Schumann» - 17 (21) Concerto dei volinista Z. Fraocescatti: musiche di
Bach.

CANALE V - Dalle 7 all'1 di notte: Muaica leggera.

Per i programmi completi richiedera l'opposito opuscolo.

### Canti di prigionia

ore 18 terzo programma



Il compositore Luigi Dallapiccola



Il direttore Lorin Magzai



Il maestro dei coro Nino Anionellini

impiegeti, studenti, scrivono una semplice cartoline postale alta Scuo te Redio Elettre di Torino ricevono subilo - gratis e senza impegno - un ricco opuacolo che epiega come con sole t.t50 lire per rela possono diven-tare tecnici specializzati in Radio-Elettronica TV senza difficolta. perche il melodo e sicuro, sperimentato, asrio. Un matodo completo eppure aem plice edetto e tutti. Un hobby insomma, un precevole diversivo per le ore libere E elle fine diventano specializati ed hanno dirillo all'**ettesteto** della Scuola Radio Elettre con un periodo di pratica gretulte presso le Scuola La Scuola invia gratia e di proprieta dall'allievo.

per II coreo redio: radio a 7 valvole con M.F., teater, provavalvole, o-

scilletore, circuiti stempati e radio transistori.

per II corso TV: televisore de 17" a da 21" oscilloscopio ecc, Alia fine dei corsi nossiedono una compinia altrezzatura professionale



### Scuola Radio Elettra

TORINO - Via Stellone 5/51

LA SCUOLA RADIO ELETTRA DA ALLITALIA UNA GENERAZIONE DI TECNICI

### sabato 27 agosto

14,55 EUROVISIONE - INTERVI-

Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Roma

Glochi della XVII Olimplade

14.55 Nuoto 16.45 Pallacanestro

Ciclismo su pista 18.30 Interviste

LA TV DEI RAGAZZI 18,45-19,45 VARIETA' ACRO-

Presentazione di Vittorio G. Rossi

RIBALTA ACCESA Venezia - XXI MOSTRA INTERNAZIONALE D'AR-TE CINEMATOGRAFICA 20.15

20.30 TIC . TAC

(Olà . Gancia . Calze Si-Si Radio Allocchio Bacchini) SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione della sera

20,55 CAROSELLO

(1) Manetti & Roberts . (2) Latte Nestlé - (3) Camay - (4) Kraft - (5) Recoaro

I cortametraggi sono stati realizzati da: 1) Paul Film -2) Orion Film - 3) Incom -4) Tilanus-Adrietica - 5) Derby Film 21.10 EUROVISIONE - INTERVI-

SIONE

Coilegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Roma Giochi della XVII Olim-plade Nuoto

Alfred Hitchcock presenta 22 il racconto sceneggiato: IL CASSETTO NASCOSTO Regia di Herschell Daugherty

Distr.: M.C.A. - TV



Carlo Mazzarella, uno degli inviati della Televisione alia XXI Mostra internazionale d'arte cinemalografica di Venezia

Int.: Dick York, Philip Coolldge, Wilton Graff 22,30 SAFARI

a cura di Armand e Mi-chaela Denis VII - La stagione dei cuccioli

EUROVISIONE - INTERVI-

Collegamento tra le reti televisive europee TTALIA: Roma Glochi della XVII Olim-Ciclismo su pista Al termine TELEGIORNALE

Edizione della notte

### Alla TV dei ragazzi

### Varietà acrobatico cinese

'acrobatica, come tutti sanno, 
è una forma dell'arte ginnastica che, a scopo spettacol'alre, esaspera lo sforzo dell'atleta e la pericolosità del suo
cimento. Ebbene questa definizione, riferita agli acrobati del
Teatro di Pechino, quasi non ha
senso, per cui chi tentasse di scoprire in questi meravigliosi artisti il più piccolo sforzo, la minima contrazione nei corso dei
loro difficilissimi esercizi, rimarrebbe deluso. rebbe deluso.

Ai giovani spettatori — cui questo programma ė particolarmen-te dedicato — non restera quindi che seguire con stupore e ammi-razione io spettacolo che questo eccezionale compiesso offrirà lo-ro Vedranno i sette fratelli Cheng danzare, saltare, rotolarsi Cheng danzare, saltare, rotolarsi sul tappeto, far capriole e giravolte senza lasciar cadere nemmeno uno dei moltissimi piatti di porcellana tenuti in equilibrio sulla punta di alte e sottili canne di bambi. Ammireranno le sorelline Soong Wellin nel «Gioco del volano » durante il quale, leggere e sorridenti, compiono sorprendenti acrobazie.

E ia «Danza della piuma .? Si può, con una coaa così lieve comiè una piuma. compiere una

m'è una piuma, compiere una difficilissima danza acrobatica? La giovane Pal-yu lo dimostra. con estrema grazia e aemplicità. Ciotoline, bicchieri, bottiglie, vasetti si trasformano, per la bra-vura di questi straordinari cine-sini, in arnesi prodigiosi, fiabe-schi: volano, rimbalzano, sosten-gono pesi enormi aenza rompersi, diventano attrezzi di ginna-atica, mezzi di locomozione, tutto. Chi riscuoterà le maggiori sim-patie del glovani spettatori sarà, ne siamo certi, un ragazzo di 12

anni, Chen Huan, nel suo · eser-cizio sulle sedie ·, In cui il plc-colo acrobata esegue una serle di evoluzioni sulla cima di un'alta colonna, formata da sedie messe In bilico una sull'altra e a vente per base quattro bottiglie di ve-

tro. Due lunghe strisce di cuolo, tro. Due lunghe strisce di cuolo, legate ad un lampadario, permetteranno al trio Wei Kuo-yu, Chang Chieh-ming e Jen Fu-Cheng di volteggiare nell'aria con miracolosa leggerezza. Il gruppo ciclistico di Chin-Yeh-

ch'in comporrà piramidi umane sul manubrio, sul sellino, sulie ruote di velocipedi dalla forma più stravagante ed impensata. Presentatore dello spettacolo, una vecchia conoscenza dei tele-spettatori: lo scrittore Vittorio

G. Rossi, che illustra l vari numeri con lo stile simpaticamente arguto che gli è proprio, e che gli ha valso una così grande popolarità quando si presentò sul video per le gare di Telematch.

Carlo Bressan





Due acene del varietà acrobatico cinese

### sabato 27 agosto

### notturno dall'Italia

Datie are 23,05 alla 6,30: Programmi musicali a notiziari fra-amessi da Roma 2 su kc/s, 845 pari a m, 355 a da Caltanissetta parl O.C. su kc/s. 9515 pari m. 31,53

23,05 Musica da ballo - 24 Le voci di Teddy Rena, Paola Or-landi a dei Ouartatto Oue più Due - 0,36 Colanna sonara -Due - 0,36 Colanna sonara -1,06 Musica per i vostri sogni - 1,36 Cacktail musicale - 2,06 del jazz - 3,06 Napoll canta -3,36 Luci di Braadway - 4,06 Il club dei solisti - 4,36 Musica sinfonica - 5,06 Malodie e ritmi - 5,36 Musiche del buongiarna - 6,06 Arcobaleno

N.B.: Tra un programma e l'altra brevi notiziani

### Locali

#### 5ARDEGNA

12.25 Musica leggara - Natiziarlo della Sardegna (Cagliari 1 -Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II).

14,15 Gazzattino sardo sica leggera (Cagliari 1 - Nuo-- Sassari 1 e ataziani MF 1).

20 Album musicala - Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MF I).

7,30 Gazzettino dalla Sicilia (Cal-tenissetta 1 - Caltanissatta 2 -

AL TELEFONO

- Si, lo resto in linea, ma fate presto...

many sand and barrens

Catania 2 - Messina 2 - Pa-lermo 2 e stazioni MF II).

14.15 Gazzatino dalla Sidila (Caltanissetta 1 - Cetania 1 -Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I). 20 Gazzatino dalla Sicilia (Cal-tanissetta 1 e stazioni MF I).

23 Gazzattina dalla Sicilia (Cal-tanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 a steziani MF II)

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7.30-8 Der Tagesspiegel - Früh-nachrichten (Bolzeno 3 - Bres-sanone 3 - Brunico 3 - Mera-no 3 e steziani MF III dell'Alto Adiga).

12.30 Mittagsnachrichten (Bolza-no 3 - Bressanone 3 - Bru-nico 3 - Merana 3 e stazioni MF III dell'Alta Adige).

12.45-13 Gazzattino dalla Dalo-miti (Bolzana 3 - Bressanona 3 - Brunica 3 - Merano 3 -Trenta 3 e stazioni MF III),

14,15 Gazzattino datle Dalomiti. 14,30 Trasmission per i Ladins da Fassa (Bolzano 1 - Tranto 1 e staziani MF I).

14,45-14,55 Nachrichten am Nachmittag (Bolzano 1 e staziani MF I dell'Alto Adige).

18,30 Programma altoatesina in lingua tedesca - Mária Fontana: Das Kriogswesen der Römer » 18,40 Internationale Schlegerperade - 19 Wir senden die Jugend. Milena Ratk perade - 19 Wir senden für die Jugend. Milena Ratkovi: « Gehelmnisse und Wunder un-serer Erdkugel, 4 Falge: Wet-termecher spielen mit dem Schicksal der Erde - 19,20 Musikallsche Ferlanraise - 19,35 Internationales Sportecho der Wocha (Bolzano 3 - Bressa-nane 3 - Brunico 3 - Marano 3 e staziani MF III dell'Alta

19.45 Gazzattina delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bressanane 3 -Brunica 3 - Merano 3 - Trenta 3 e atazioni MF III).

20-21,30 Programma altoatesino 0-21.30 Programma altoatesino in lingua tedesca 0.03 Zeit-zeichen - Abendnachrichten - 20.15 Für die Frau Nr. 97 - Eine Plauderei mit Frau Mergereta - 20.30 Speziell für Siel (Electronia - Bozen) - 20.30 Speziell für Siel (Electronia - Bozen) - 20.20 Einige Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3a Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Meramo 3 Simple Reylthmen (Bottana 3 Brunico 3 - Mera

23-23,05 Spätnachrichten (Bolza-na 2 - Bressanone 2 - Bruni-ca 2 - Merano 2 e stazioni MF II dell'Alto Adige).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,30-7,45 Gazzettino giuliano (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e staziani MF II),

12,10-12,25 Tarza pagina, cro-nache delle arti, lettere e spet-tacola a cura della redezione del Giarnale Radia (Triaste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 a sta-ziani MF II).

12,40-13 Gazzattina giuliano (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udi-ne 2 a stazioni MF II).

Il riesse I - Gorzie z - Unine 2 a stazioni MF III)

3 L'ora della Venazis Giulia Trasmissione musicale a glornalistica dedicata agli Italiani di 
ottre fronitera - Almanacca giuliano - 13,04 Canzoni a festata:
Macuno: Pasqualino Margijà:
Margija: Margija: Margija:
Margija: Margija: Margija: Margija:
Margija: Margija: Margija: Margija:
Margija: Margija: Margija: Margija: Margija:
Margija: Margija

(Venezia 3), 1415 Concarto ainfonico diretto da Antonio Janigro - Ciaikowsky: Sinfonia n. 4 in 16 milnore ap. 36 - Orchestra Filarmonica Triestina (II) parta della registrazione effettuata del Tea. To Comunala e G. Verdi » di To Camunala e G. Verdi » di Sitaziani MF 1.5) (Trieste 1 e Staziani MF 1.5)

14,55 Canzoni senza parola - Pas-serella di autori giuliani e friulani - Orchestra diretta da Atberta Casamassima: Calligaris: « Se tu «; Popolare: « La muta da Parenza »; Degena: « Ca-tina »; Masiranii « Guntale on rareliza s; Degana: « Ca-tine s; Meniconi: « Frugolo s; Prenna: « Soltanto tu «; Popo-lare: « Le galine tute mate »; Carminati: « Con te »; Ceretti: « Risveglio »; Cimiotti: « Sel sveglio »; Cimlotti: « Sel la » (Trieste 1 e stazioni 1). bella

15,25 Gienni Safred alla marimba (Trieste 1 e stazioni MFI),

15,35-15,55 Piccota discoteca di regionall a cura di Claudia Noliani (Trieste 1 e stazioni

20-20,15 Gazzattino giullana can la rubrica « Sette giami a Trie-sta», rassegna degli avvenimenti più rilevanti della settimana a cura di Guldo Botteri (Trieste 1 e staziani MF I),

#### In lingua slovena (Trieste A)

7 Calendano - 7,15 Segnale ora-rio - Giamale radia, bollettino meteorologico - Lattura pro-grammi - 7,30 ° Musica del grammi - 7,30 ° Musica del mattina - nall'intervallo (are B) Calendario - B,15-8,30 Segnala arario - Giornata radio - bollettina meteorologico.

 11.30 Lattura programmi - Senza impegna, a cura di M. Javarnik - 12 " Per ciascuno qualcosa -12.45 Nal mondo della cultura - 12.55 " Orchestra Eddla Barclay - 13,15 Segnala orario Giarnale radio, comunicati, bol-lettino meteorologico - 13,30 \* Benvenuti fra nall Oischi In prima trasmissione - 14,15 Se-gnale orario - Giomale radio, bollettino meteorologico - 14,30 Rassegna della stampa - Let-tura programmi - 14,45 \* Suo-na il sassofonista Toots Mondello con l'orchastra Jackie Gleason - 15 Concerto operisti-co diretto da Tito Petralia con la pertecipazione dei soprani Giuseppina Arnaldi a Anita Cer-quetti, del tenore Agostino Lazzari e del baritono Guido Guarnera - Orchestra sinfonica di Torino della Radiotalevisione Italiana - 16 Opere monumentali di costrutori antichii Miran Pavilin: (6) « Gli Imponenti re-llquari di Ceylon » - 16,20 Caf-fè concerto - 17 Complesso fol-cloristico Srečko Dražii - 17,15 Giornala radio - 17,20 ° Can-zoni e ballabili - 18 La donna e la casa, attuelità del mondo tali di costruttori antichi: Miran

femminite - 18.10 \* Calaidosco-pia: Jean Sibalius: Il elgno di Tuanela - Orchestra Ray Martin - Canzani popolari macedani -Il trombone di Tommy Dorsey -Aldo Pagani alla marimba - 19 - Iettarati sloveni nella loro - Necessi - 19.20 Piccoli com-plessi - 19.45 XVII Olimpiade: Servizio speciale da Rama - Latiura programmi serali - Latiura programmi serali - In latiura in titalia - 20.40 - La settimana in Italia - 20.40 - Cora - Francé Preferen » - 21 - Il pianela rosso », racconto La settimana in fatia 20,40
La settimana 20,

### Radio Vaticana

14,30 Radiogiomala. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,33 Ortz-zanii Cristinni: Notizlario - Lo-stinii con esterio del con-cio di produccio di moderni di contra di contra di con-trepisto di domani lettura di Riccardo Paladini, commento di P Francesco Farusi. 2.1 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni zanti Cristin Repista di Oriz-zanii Cristin Repista di Oriz-

### selezione dall'estero

#### AUSTRIA VIENNA I

VIENNA I
19,45 Musica varia, 20,15 Dai Festival di Salisburgo, P. Hindemith: «Mathis, il pitrare », sinfonia: E. Krenek: Cancerto of the control of the cont

#### MONTECARLO

MONTECARLO

9 Notiziario 19.25 La famiglia
Quration 19.35 cogi nel monori
qualità 20.05 più nel monori
della mia discateca. 20.20 Conterto 20.35 Cavalicata presentata da Roger Plarre e Jean
Marc Thibauti. 21.05 1 glochi
olimpici di Rama, radiacronaca.
del gala della Sporting d'Estate di Montecarla. 21.45 La posta del Jazz con Michel de
Villiers. 22 Vedetta della Sarra.
22.10 1 glochi olimpici di Rozlaria. 22.30 « La danse à Gazlaria. 22.30 » La danse à Gago », ballo pubblico di Rodio
Mantecarlo. 24 Notiziario.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO
19.40 Antichi medrigali inglesi di Robari Jones, Jahn Ward e John Wilbya Interpretati dal Dellar Consort Landon e dal Sesietta di Viale da gamba de la Consort Landon e dal Sesietta di Viale da gamba de la Consorta de la Colombia in do min. op. 78 la radiorchestra ainfonica di Colombia in do min. op. 78 la radiorchestra ainfonica di Colombia di Colombia de Eugen Senkas, Milla battute di musica de balla. 0,05 l'archestra de balla de balla. Milla battute di musica de balla. 0,05 L'archestra de ballo RIAS diretta da Werner Müller. 1 Musica fino al mattino.

#### MONACO

19,05 Franz Mihalovic e la sua orchestra, 19,15 l giochi olim-pici di Roma, 20,15 Musica a sport. 22 Notiziario. 22,20 Echi musicali del sud. 23,40 l giochi olimpici di Roma, 0,05 Appuntamento a mezzanotte. 1,05-5,50 Musica dal Südwest-

#### MUEHLACKER

20 Musica di opere e di balletti. 21,30 Musica varia, 22 Noti-ziario. 23 Musica de ballo. ziario. 23 Musica de ballo. 0.10-0,55 Frank Martin: Ouver-ture en hommaga à Mozart (1956), Concerto per violino e orchestra 1950-51) Violiniata Hansheinz Schneeberger, Ra-diorchestra ainfonica diratta

### CALCOLO ELETTRONICO AAIII ::: F 0 医压 W 000 (F) 181 (0 0 0 0 N စုံး ထိုဗယ် **(4)** — Vai là, Pierino, e stabilisci una volta per sempre quanto fa due più due!

#### SUEDWESTFUNK

20 Musica de gera, 21.05 Trasmis-sione de Monaca: «1 giochi olimpionici a Roma 1960, 21,45 « Schizzi napoletani » suita di Pater Jansen. 22 Natiziaria, 22,50 Musica da balla. 2-5,50 Musica veria,

#### INGHILTERRA PROGRAMMA LEGGERO

PROGRAMMA LEGGERO

9 Notitiario, 19,25 Football—
partite eccezianali, 19,30 Concarto di Henry Wacd 20,45
Interludia carale, cari di amatori dal concorsa annuale di
cori, 21,05 Cancarto Henry
Wood, seconde parte, 21,50
Steve Racc ed II suo larzetto,
concio leggera 22,13 Radiorosio leggera 22,13 Radiorosio leggera 22,14 Radiopresentati da David Jacaba,
23,55-24 Notiziaria, 23,40 Pick and 20,55
presentati da David Jacaba,
23,55-24 Notiziaria,

#### ONDE CORTE

ONDE CORTE

6 Notiziario, 6.15 Musica leggara,
6.45 Croneac della Olimpiadi
di Rama, 7 Notiziaria, 7,30
Concerta per pianoforte 8 Notiziario, 8.25 Servizia religioso.
8.30 Canti d'amore di molti
persona della Olimpiadi di Roma,
11 Musica per innamorati,
11 Na Programma per i piccini,
12 Natiziaria, 12,30 Reportages, 12,45 Cencerta con l'archestra della BBC diretta da
51r Malcolm Sargenti Rosalini;
Semiramide, ouverture; Brithen;
Variazioni au un tema di Frank
Bridge, 13,30 Trasmissione per
16 Forza armata, 14,09 Natiziaria, 14,45 Musiche richieste dei radioascoltarot, 15,15
Emissione del sabato: Sport,
Glochi olimpici, Cricker, Football, 17 Notiziaria, 17,15 Semissione del sabato.
18,45 Notizia sportive, 19 Notiziaria, 19,30 Cronaca della
Olimpiadi di Rama, 19,45 Musica de ballo, 20,30 Natizia
sportive, 21 Notiziario, 21,30
Cancerto, 22,15 Rivista sportive,
18 settimen; Rachmanionif, 23
a territare; Rachmanionif, 23 va. 22,45 II compositore del-la settimena: Rachmaninoff, 23 « Swing and Sway «, variatà. 23,15 Programma Scazzese, 24 Notiziario.

#### SVI77FRA BEROMUENSTER

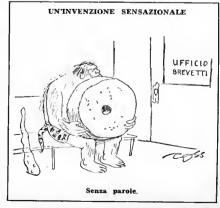
20 Musica leggera. 21,15 Musica de ballo. 22,15 Natizlario. 22,20 Musiche di Carl Maria von Waber, Albert Lortzing, Pabla de Sarasata, Carl Loewe e Jean Sibelius.

#### MONTECENERI

7.20 Almanacco sonoro, 12 Mu-sica varia. 13.15 Cenzonette. 13.30 Una vite per gli altri, 16 Tè denzante. 16.30 Voci sparse. 17 Cancerto diretto da Leopoldo Casella. Varacini-corti. Jaco (fuser Corti: Largo (trascr. per pic-cala orchestra): Bossi: Can-zoncina a Maria Vergine: Mas-senat: « La dernier sommeil de ta Vièrga », preludio; Saint-Saëns: « Le déluge », prelu-dia; Weber: Concertino In ml minare op. 45 per corno e or-chestra: Jaseph Huttel: « L'Arcrestra; Jasaph Huttel: «L'Ar-lequinade » per tredici stru-menti. 17,45 Temi da film. 18 Musica richiesta. 18,30 Voci del Grigioni Italiana. 19 Tam-ghi. 19,45 Orchestrine rusti-che. 20,30 « Prego, dica purel », programma scelto e cam-mentato de un ascoltatare. 21 Musica brasiliana. 21,30 « Dossier 113 «, di Emil Gaboriau, Adettamanto rediofonica di Roberta Cortese. IV puntara. 22 Melodie a ritmi, 22,35-23 Galleria del jazz.

### SOTTENS

19 Oggi in Svizzera. 19,15 Noti-ziario. 19,25 La specchio del mondo. 19,45 I giochi alim-pici. 20 Il quarto d'ora val-dese. 20,15 Il ragazzino dell'autobus di Emila Gardez, musica di J. F. Zbinden. 21 Radio Lesanna a Montmattre, varietà di canzoni 21,45 Che varieta di canzoni 21,45 Che ne è stato?, di Guy Farner. Soggetta della sarata: Rellys, 22 Il negozio delle curiasità. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Mu-alca de ballo. 23-23,15 I giochi alimpici











# in Poltrona

